



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ SMOKER

OWNER'S GUIDE

Assembly - Page 121

Register your grill online at www.weber.com®

Do not discard. This document contains important product information, warnings and cautions.
Note: Do not operate this smoker until you have read this owner's guide.

GENERAL SAFETY

⚠ DANGER

Failure to follow the Dangers, Warnings, and Cautions contained in this Owner's Manual may result in serious bodily injury, death, or fire, as well as damage to property.

- ⚠ Do not use indoors! This smoker is designed for outdoor use only. If used indoors, toxic fumes will accumulate and cause serious bodily injury or death.
- ⚠ Never use charcoal impregnated with charcoal lighter fluid.
- ⚠ Do not add charcoal lighter fluid or charcoal impregnated with charcoal lighter fluid to hot or warm coals.
- ⚠ Do not use lighter fluid, gasoline, alcohol, or other highly volatile fluids to ignite or re-ignite charcoal.
- ⚠ Do not use or store lighter fluid, gasoline, alcohol, or other highly volatile fluids within five feet of the smoker.
- ⚠ Do not leave infants, children, or pets unattended near a hot smoker.
- ⚠ ATTENTION! This smoker will become very hot; do not move it during operation.
- ⚠ Do not use this smoker within five feet of any combustible material.
- ⚠ Do not use this smoker unless all parts are in place.
- ⚠ Do not remove ashes until all coals are completely burned out and are fully extinguished.
- ⚠ Do not wear clothing with loose flowing sleeves while lighting or using the smoker.
- ⚠ Do not use the smoker in high winds.
- ⚠ Keep the smoker in a level position at all times.
- ⚠ Combustion by-products produced when using this product contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- ⚠ Remove the lid from the smoker while lighting charcoal briquettes.
- ⚠ Always put charcoal on top of the charcoal grate and not directly into the bottom bowl.
- ⚠ Never touch the cooking or charcoal grate, or the smoker, to see if they are hot.
- ⚠ Barbecue mitts or hot pads should always be used to protect hands while using the smoker or adjusting the vents.
- ⚠ Use proper barbecue tools with long, heat-resistant handles.
- ⚠ To extinguish the coals, place the lid on the smoker and close all vents. Do not use water, since it will damage the porcelain enamel finish.
- ⚠ To control flare-ups, place the lid on smoker. Do not use water.
- ⚠ Handle and store hot electric starters carefully.
- ⚠ Keep electrical cords away from the hot surfaces of the smoker. Route all electrical cords away from traffic areas.
- ⚠ Lining the bowl with aluminum foil will obstruct the air flow.
- ⚠ Using sharp objects to clean the cooking grate or remove ashes will damage the finish.
- ⚠ Using abrasive cleaners on the cooking grate or the smoker itself will damage the finish.
- ⚠ Remove all debris from the bottom heat shield prior to operating the smoker.
- ⚠ WARNING! Keep children and pets away.
- ⚠ Do not use smoker on any table.

48608

14" (37 cm) / 18" (47 cm) / 22" (57 cm)

CENTRAL EUROPE 10/17/14

EN

FI

FR

IT

NO

DA

ES

SV

DE

NL

PL

RU

Thank you for purchasing a WEBER® product. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") prides itself on delivering a safe, durable, and reliable product.

This is Weber's Voluntary Warranty provided to you at no extra charge. It contains the information you will need to have your WEBER® product repaired in the unlikely event of a failure or defect.

Pursuant to applicable laws, the customer has several rights in case the product is defective. Those rights include supplementary performance or replacement, abatement of the purchasing price, and compensation. In the European Union, for example, this would be a two-year statutory warranty starting on the date of the handover of the product. These and other statutory rights remain unaffected by this warranty provision. In fact, this warranty grants additional rights to the Owner that are independent from statutory warranty provisions.

WEBER'S VOLUNTARY WARRANTY

Weber warrants, to the purchaser of the WEBER® product (or in the case of a gift or promotional situation, the person for whom it was purchased as a gift or promotional item), that the WEBER® product is free from defects in material and workmanship for the period(s) of time specified below when assembled and operated in accordance with the accompanying Owner's Guide. (Note: If you lose or misplace your WEBER® Owner's Guide, a replacement is available online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected.) Under normal, private single family home or apartment use and maintenance, Weber agrees within the framework of this warranty to repair or replace defective parts within the applicable time periods, limitations, and exclusions listed below. **TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS, EXCEPT IN THE CASE OF GIFTS AND PROMOTIONAL ITEMS AS NOTED ABOVE.**

OWNER'S RESPONSIBILITIES UNDER THIS WARRANTY

To ensure trouble-free warranty coverage, it is important (but it is not required) that you register your WEBER® product online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected. Please also retain your original sales receipt and/or invoice. Registering your WEBER® product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and Weber in case we need to contact you.

The above warranty only applies if the Owner takes reasonable care of the WEBER® product by following all assembly instructions, usage instructions, and preventative maintenance as outlined in the accompanying Owner's Guide, unless the Owner can prove that the defect or failure is independent of non-compliance with the above mentioned obligations. If you live in a coastal area, or have your product located near a pool, maintenance includes regular washing and rinsing of the exterior surfaces as outlined in the accompanying Owner's Guide.

WARRANTY HANDLING / EXCLUSION OF WARRANTY

If you believe that you have a part which is covered by this Warranty, please contact Weber Customer Service using the contact information on our website (www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected). Weber will, upon investigation, repair or replace (at its option) a defective part that is covered by this Warranty. In the event that repair or replacement are not possible, Weber may choose (at its option) to replace the grill in question with a new grill of equal or greater value. Weber may ask you to return parts for inspection, shipping charges to be pre-paid.

This WARRANTY lapses if there are damages, deteriorations, discolourations, and/or rust for which Weber is not responsible caused by:

- Abuse, misuse, alteration, modification, misapplication, vandalism, neglect, improper assembly or installation, and failure to properly perform normal and routine maintenance;
- Insects (such as spiders) and rodents (such as squirrels), including but not limited to damage to burner tubes and/or gas hoses;
- Exposure to salt air and/or chlorine sources such as swimming pools and hot tubs/spas;
- Severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes, tsunamis or surges, tornadoes or severe storms.

The use and/or installation of parts on your WEBER® product that are not genuine Weber parts will void this Warranty, and any damages that result hereby are not covered by this Warranty. Any conversion of a gas grill not authorised by Weber and performed by a Weber authorised service technician will void this Warranty.

PRODUCT WARRANTY PERIODS

Cooking/charcoal grates:
2 years, no rust through/burn through

One-Touch™ cleaning system:
5 years, no rust through/burn through

Bowl, lid, and center ring:
10 years, no rust through/burn through

Plastic components:
5 years, excluding fading or discolouration

All remaining parts:
2 years

DISCLAIMERS

APART FROM THE WARRANTY AND DISCLAIMERS AS DESCRIBED IN THIS WARRANTY STATEMENT, THERE ARE EXPLICITLY NO FURTHER WARRANTY OR VOLUNTARY DECLARATIONS OF LIABILITY GIVEN HERE WHICH GO BEYOND THE STATUTORY LIABILITY APPLYING TO WEBER. THE PRESENT WARRANTY STATEMENT ALSO DOES NOT LIMIT OR EXCLUDE SITUATIONS OR CLAIMS WHERE WEBER HAS MANDATORY LIABILITY AS PRESCRIBED BY STATUTE.

NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE PERIODS OF THIS WARRANTY. NO OTHER WARRANTIES GIVEN BY ANY PERSON, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY PRODUCT (SUCH AS ANY "EXTENDED WARRANTIES"), SHALL BIND WEBER. THE EXCLUSIVE REMEDY OF THIS WARRANTY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PART OR PRODUCT.

IN NO EVENT UNDER THIS VOLUNTARY WARRANTY SHALL RECOVERY OF ANY KIND BE GREATER THAN THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE OF THE WEBER PRODUCT SOLD.

YOU ASSUME THE RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE, OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND/OR TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE MISUSE OR ABUSE OF THE PRODUCT OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS PROVIDED BY WEBER IN THE ACCOMPANYING OWNER'S GUIDE.

PARTS AND ACCESSORIES REPLACED UNDER THIS WARRANTY ARE WARRANTED ONLY FOR THE BALANCE OF THE ABOVE MENTIONED ORIGINAL WARRANTY PERIOD(S).

THIS WARRANTY APPLIES TO PRIVATE SINGLE FAMILY HOME OR APARTMENT USE ONLY AND DOES NOT APPLY TO WEBER GRILLS USED IN COMMERCIAL, COMMUNAL OR MULTI-UNIT SETTINGS SUCH AS RESTAURANTS, HOTELS, RESORTS, OR RENTAL PROPERTIES.

WEBER MAY FROM TIME TO TIME CHANGE THE DESIGN OF ITS PRODUCTS. NOTHING CONTAINED IN THIS WARRANTY SHALL BE CONSTRUED AS OBLIGATING WEBER TO INCORPORATE SUCH DESIGN CHANGES INTO PREVIOUSLY MANUFACTURED PRODUCTS, NOR SHALL SUCH CHANGES BE CONSTRUED AS AN ADMISSION THAT PREVIOUS DESIGNS WERE DEFECTIVE.

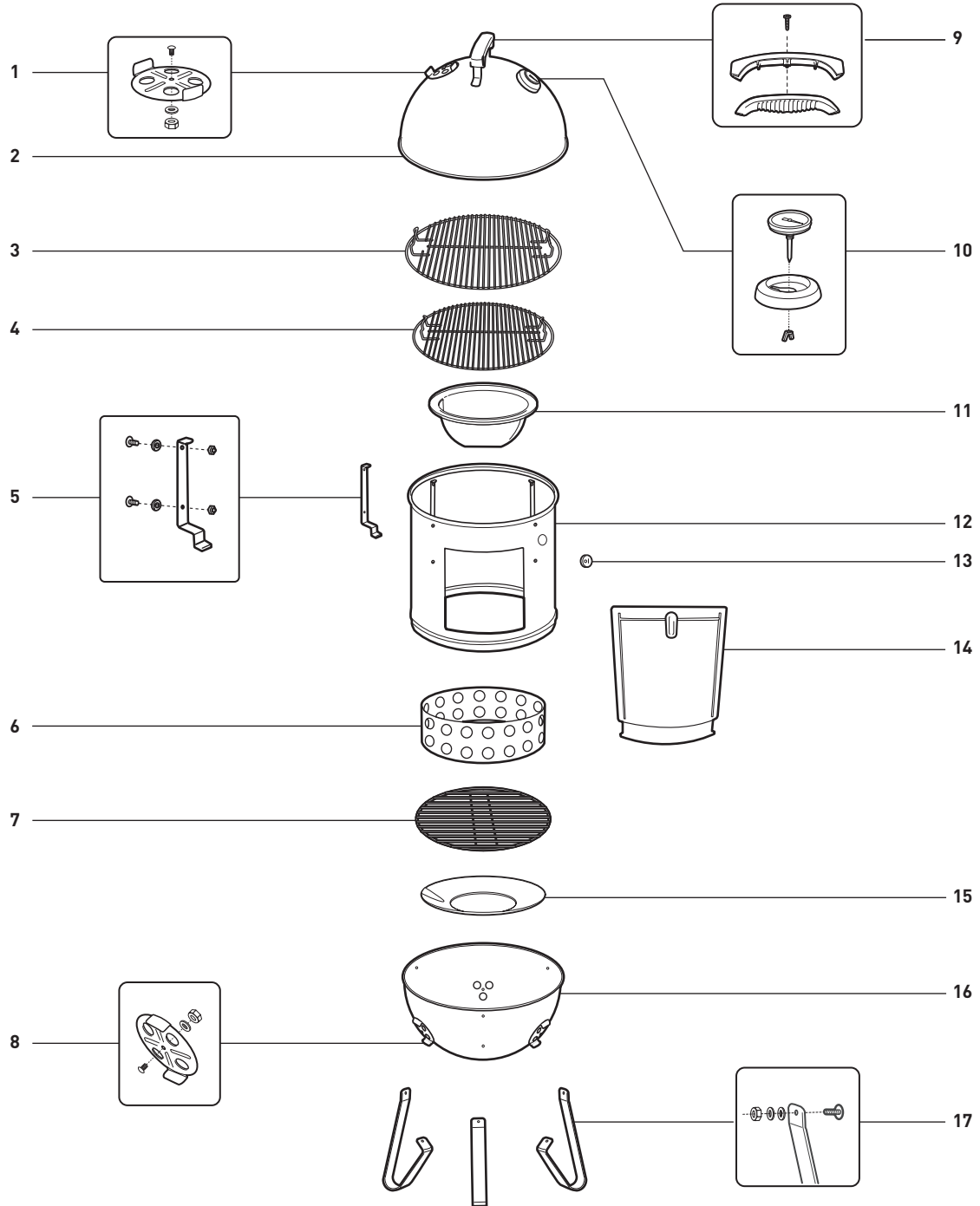
Refer to International Business Units list at the end of this Owner's Guide for additional contact information.

Table of Contents

GENERAL SAFETY.....	1
WARRANTY.....	2
EXPLODED VIEW	3
EXPLODED VIEW LIST	3
GETTING STARTED.....	6
BEFORE LIGHTING	6
LIGHTING INSTRUCTIONS.....	6
SMOKING INSTRUCTIONS.....	6
THERMOMETER PORT	7
COOKING TIPS	7
HELPFUL HINTS.....	8
FOOD SAFETY TIPS.....	8
EASY SMOKER CARE	8
TOTAL CHARCOAL CAPACITY	8
TROUBLESHOOTING.....	8
SMOKING GUIDE	9
WOOD TYPE.....	9
FISH	9
POULTRY.....	9
PORK.....	9
BEEF	9
SMOKER'S JOURNAL	10
ASSEMBLY.....	121

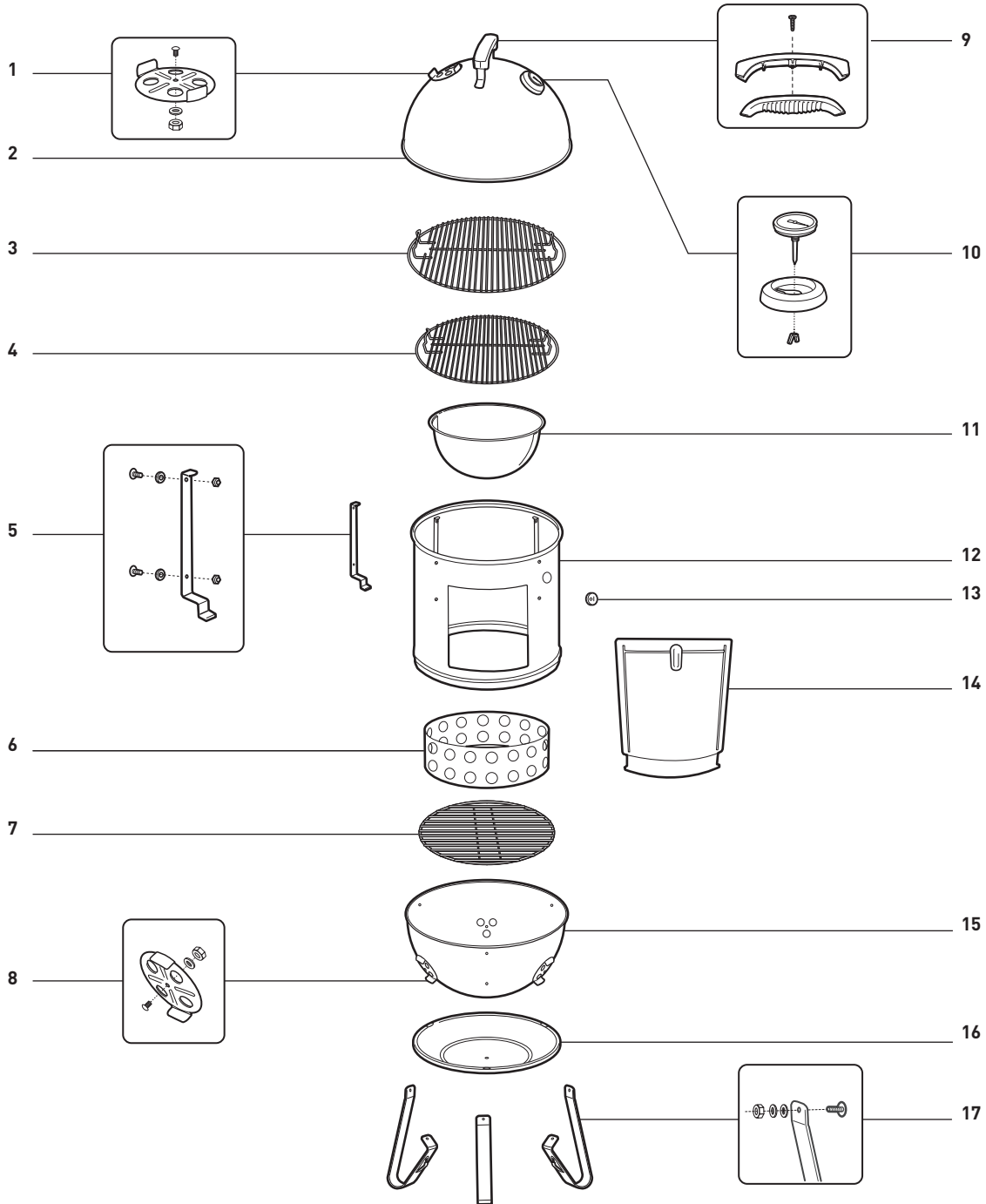
Visit www.weber.com, select your country of origin, and register your grill today.

Smokey Mountain Cooker™_14 in (37 cm)_XV_053014



- | | | | |
|------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------|
| 1. Lid Damper Assembly | 6. Charcoal Chamber | 11. Water Pan | 16. Bowl Assembly |
| 2. Lid | 7. Charcoal Grate | 12. Center Section | 17. Leg |
| 3. Upper Cooking Grate | 8. Bowl Vent Assembly | 13. Thermometer Port | |
| 4. Lower Cooking Grate | 9. Lid Handle Assembly | 14. Door Assembly | |
| 5. Grate Support | 10. Thermometer Assembly | 15. Heat Shield | |

Smokey Mountain Cooker™ 18 in (47 cm)_XV_053014



1. Lid Damper Assembly

6. Charcoal Chamber

11. Water Pan

16. Heat Shield

2. Lid

7. Charcoal Grate

12. Center Section

17. Leg

3. Upper Cooking Grate

8. Bowl Vent Assembly

13. Thermometer Port

4. Lower Cooking Grate

9. Lid Handle Assembly

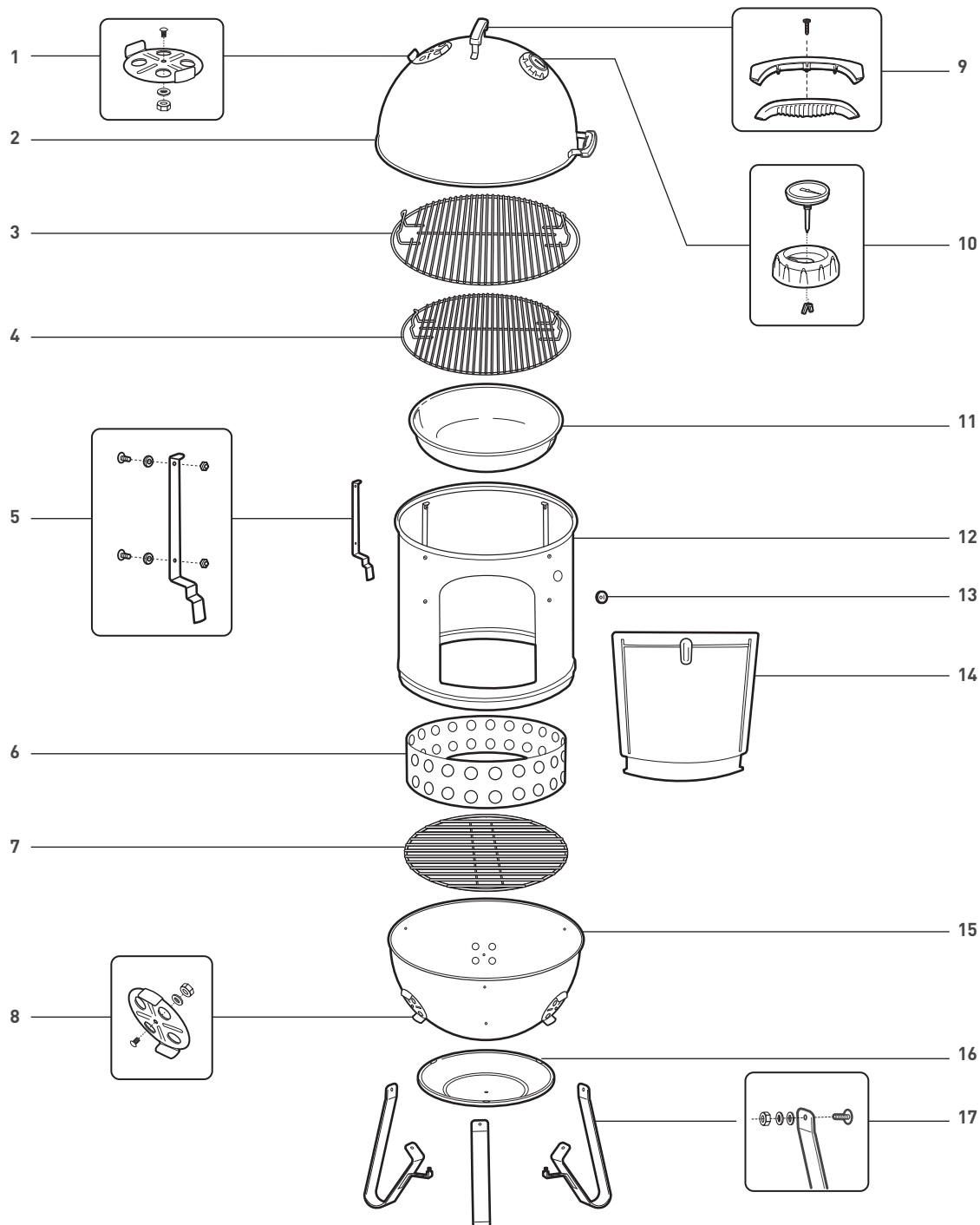
14. Door Assembly

5. Grate Support

10. Thermometer Assembly

15. Bowl Assembly

Smokey Mountain Cooker™_22 in (57 cm)_XV_053014



1. Lid Damper Assembly

6. Charcoal Chamber

11. Water Pan

16. Heat Shield

2. Lid

7. Charcoal Grate

12. Center Section

17. Leg

3. Upper Cooking Grate

8. Bowl Vent Assembly

13. Thermometer Port

4. Lower Cooking Grate

9. Lid Handle Assembly

14. Door Assembly

5. Grate Support

10. Thermometer Assembly

15. Bowl Assembly

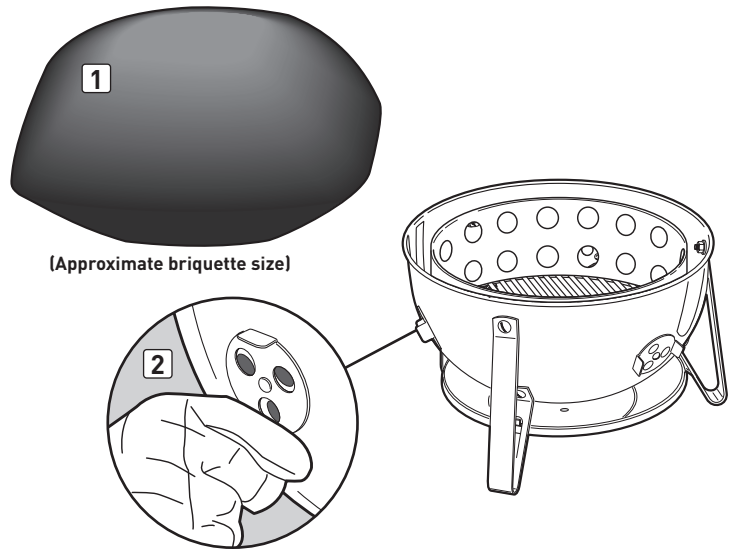
BEFORE LIGHTING

⚠ Do not use smoker on any table.

- A) The smoker should be placed on a level, heat proof, non-combustible surface away from buildings and out of general traffic path. The smoker is for outdoor use only and not recommended for use on outdoor carpeted surfaces.
- B) Remove the lid and center section before lighting the charcoal briquettes. Weber recommends the use of charcoal briquettes **(1)** with your Weber® Smokey Mountain Cooker™ smoker. Lump charcoal or heat beads are not recommended.
- C) Ensure that ashes have been removed from bottom bowl and that the charcoal grate and charcoal chamber are in place.

⚠ **Never use charcoal impregnated with charcoal lighter fluid. Failure to follow this warning may result in serious bodily injury, death, or fire, causing damage to property.**

- D) Open all vents on the bottom of the bowl **(2)**.

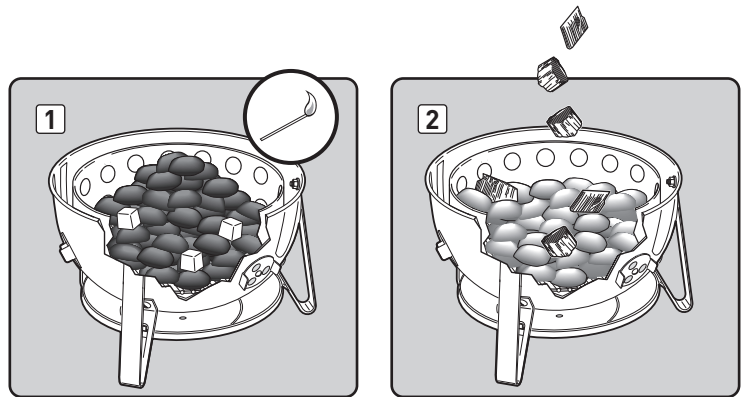


LIGHTING INSTRUCTIONS

- A) Fill charcoal chamber with the amount of charcoal recommended in the *Smoking Guide* on page 14. Heap charcoal in the center of the charcoal grate. Carefully distribute 4-5 paraffin cubes into the charcoal mound and light using a long-neck lighter or matches **(1)**.

⚠ **Never use charcoal impregnated with charcoal lighter fluid. Failure to follow this warning may result in serious bodily injury, death, or fire, causing damage to property.**

- B) The charcoal is ready when gray ash is beginning to form on the top coals. Spread the coals evenly over the charcoal grate, with a pair of tongs or long handled metal tool.
- C) Add 3-4 chunks of dry hardwood on top of the hot coals **(2)**. More can be added if you prefer a stronger smoke flavor.
[See *Cooking Tips & Smoking Guide* for more information]

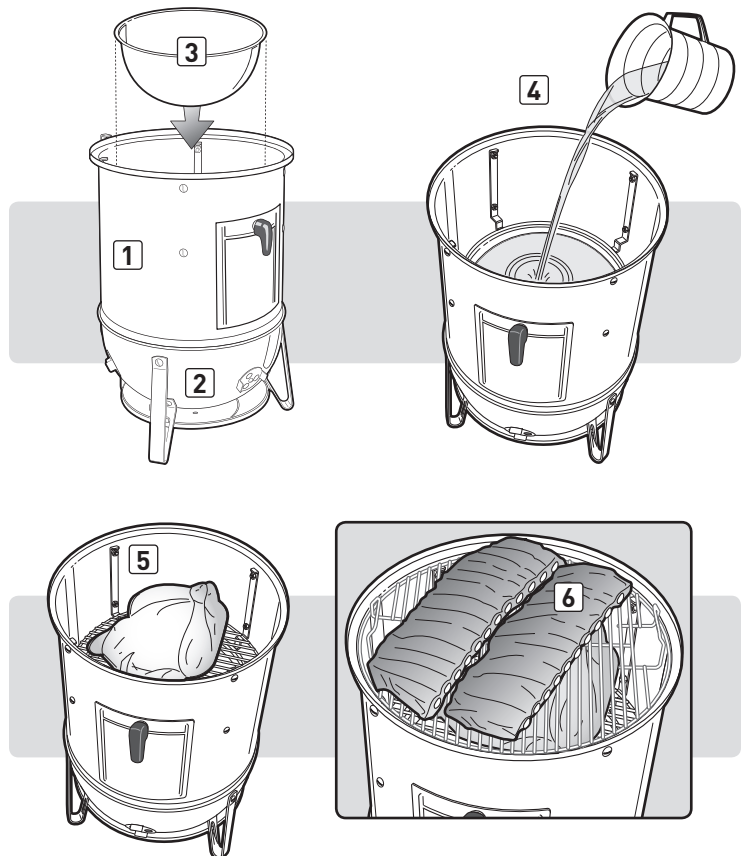


SMOKING INSTRUCTIONS

- A) Place the center section **(1)** on the bottom section **(2)**. Place the water pan **(3)** in position on the lower brackets in the center section.
- B) Using an appropriate container, fill the water pan to capacity **(4)**. Position the lower cooking grate directly above the water pan.

⚠ **WARNING: Do not spill any water into the hot coals. This can cause steam and ash to rise and could cause serious bodily injury or death.**

- C) If you are cooking on both the upper and lower cooking grates, place food to be smoked on the lower grate first **(5)**. Position the upper grate on the top brackets and place food to be smoked on the upper grate **(6)**.
[See *Cooking Tips & Smoking Guide* for more information]



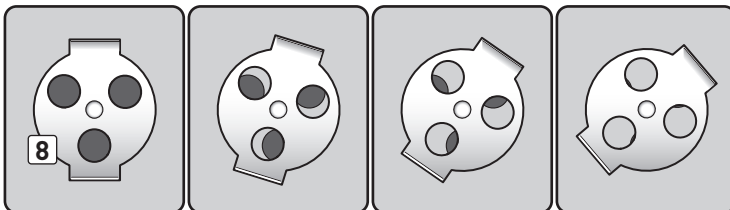
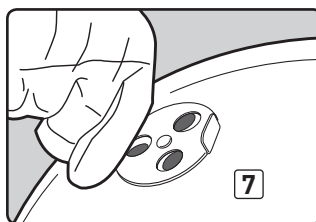
- D) Pick up the lid by the handle, place it on top of the center section and open the vent on the lid (7).
- E) The vents are used to regulate heat within the smoker. Opening vents increases temperature and closing vents decreases temperatures (8).

Temperature of 250 °F (121 °C) is ideal for most meats. Check the temperature every 15 minutes and open or close the bottom vents as needed until you achieve and maintain your target temperature. External temperatures and location will affect how your smoker performs. Adjust your cooking times accordingly.

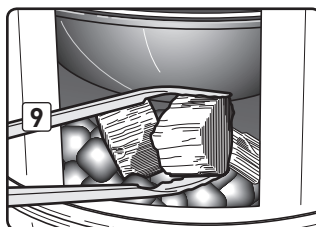
⚠ WARNING: Always use protective mitts or gloves to protect hands and forearms. Failure to follow this warning may result in serious bodily injury or death.

- F) The water in the smoker is used to keep the temperature low. Check the water level every 3 – 4 hours. If you notice the temperatures going up in the smoker, refill the pan with hot water.
- G) Because raw meat is more porous than cooked meat it absorbs more wood smoke at the beginning of the smoking process. To add more wood, open the side door and, using tongs, set the chips/chunks on top of the burning coals, and then close the door (9). Make sure the vents on the bottom and top of the smoker are partially open.
- H) When smoking is completed, brush grates with a grill brush or crumpled aluminum foil to loosen any debris and close all vents to extinguish the coals.

Note: Do not use water to extinguish the coals as it may damage the porcelain-enamel finish.



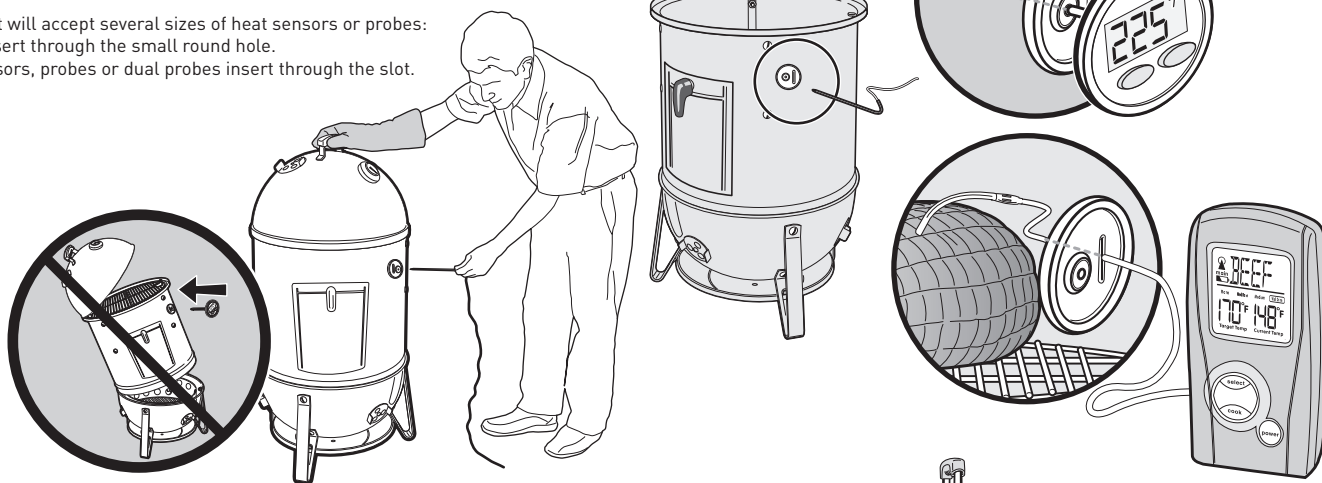
MORE HEAT ← → **LESS HEAT** ← → **EXTINGUISH**



THERMOMETER PORT

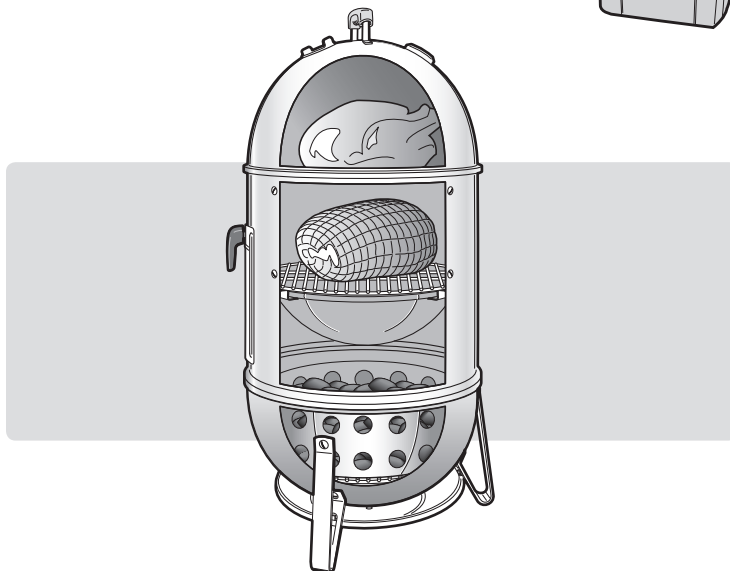
The thermometer port will accept several sizes of heat sensors or probes:

- Small probes insert through the small round hole.
- Larger heat sensors, probes or dual probes insert through the slot.



COOKING TIPS

- Both cooking grates may be used for food at the same time. If only using one cooking grate, it is recommended to use the top cooking grate for easier access to your food.
- Adding food to the smoker will decrease the temperature in the smoker; additional time may be required.
- Always cook with the lid on the smoker.
- Resist the temptation to lift the lid during cooking. Each time the lid is removed, it will add 15 to 20 minutes to your cooking time.
- External temperatures and location will affect how your smoker performs. Adjust your cooking times accordingly.
- When adding charcoal briquettes or wood chunks, check the water pan and add hot water as necessary to fill the pan. Use the door on the front of the smoker to add charcoal or water. Always use hot water to replenish the water pan.
- Smoking is truly an adventure. Experiment with various temperatures, woods, and meats. It is recommended to use the Smoker's Journal (found later in this book) while experimenting. Write down ingredients, wood amounts, combinations, and results so you can repeat successes.



FOOD SAFETY TIPS

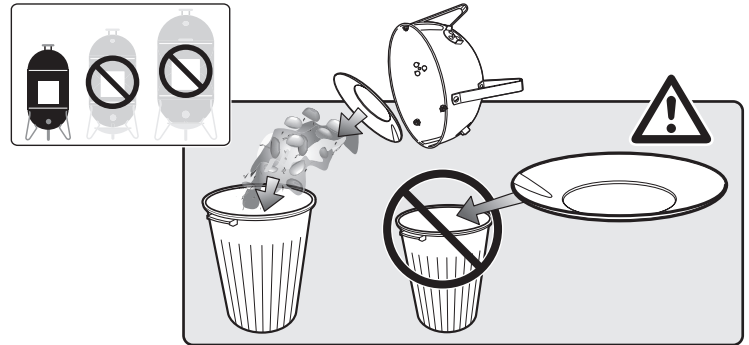
- Wash your hands thoroughly with hot, soapy water before starting any meal preparation and after handling fresh meat, fish, or poultry.
- Do not defrost meat, fish, or poultry at room temperature. Defrost meat in the refrigerator.
- Never place cooked food on the same plate that raw food was on.
- All plates and cooking utensils that have come into contact with raw meat or fish should be washed with hot, soapy water and rinsed.

EASY SMOKER CARE

Add years to the life of your Weber® Smokey Mountain Cooker™ Smoker by giving it a thorough cleaning once a year.

It's Easy To Do:

- Make sure the smoker is cool and coals are totally extinguished.
- Remove the cooking and charcoal grates.
- Remove ashes.
- Wash your smoker with a mild detergent and water. Rinse well with clear water and wipe dry.
- It is not necessary to wash the cooking grate after each use. Simply loosen residue with a grill brush or crumpled aluminum foil, then wipe off with paper towels.



TOTAL CHARCOAL CAPACITY (APPROXIMATE)

SMOKER DIAMETER	CHARCOAL CHAMBER CAPACITY
14 inches (37 cm)	110 briquettes
18 inches (47 cm)	220 briquettes
22 inches (57 cm)	330 briquettes

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CURE								
Temperature keeps going higher even though bottom vents are closed.	Check water level in water pan. Add hot water if level is low.								
Temperature is too low.	A) Open bottom vents. B) Stir up the coals to dislodge the accumulated ash around the coals. C) During longer periods of smoking, check coal levels every 3 – 4 hours and add briquettes according to chart below: <table> <tr> <th>SMOKER DIAMETER</th><th>UNIT CHARCOAL BRIQUETTES</th></tr> <tr> <td>14 inches (37 cm)</td><td>Add 8-10 briquettes</td></tr> <tr> <td>18 inches (47 cm)</td><td>Add 12-14 briquettes</td></tr> <tr> <td>22 inches (57 cm)</td><td>Add 18-20 briquettes</td></tr> </table>	SMOKER DIAMETER	UNIT CHARCOAL BRIQUETTES	14 inches (37 cm)	Add 8-10 briquettes	18 inches (47 cm)	Add 12-14 briquettes	22 inches (57 cm)	Add 18-20 briquettes
SMOKER DIAMETER	UNIT CHARCOAL BRIQUETTES								
14 inches (37 cm)	Add 8-10 briquettes								
18 inches (47 cm)	Add 12-14 briquettes								
22 inches (57 cm)	Add 18-20 briquettes								

If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com®.

Different hardwoods will impart a variety of flavors. It is best to do some experimenting to find the type of hardwood, or combination of hardwoods, that you like best. Start with the lowest amount of wood chunks; more can be added to suit your own taste.

Experiment with different varieties of wood and amounts used. You can also add bay leaves, garlic cloves, mint leaves, orange or lemon peel and various spices to charcoal for added flavor. Keep a record of your experiments; it's easy to forget what you did last time.

WOOD TYPE	CHARACTERISTICS	FOOD MATCHES
Hickory	Pungent, smoky, bacon-like flavor.	Pork, chicken, beef, wild game, cheeses
Pecan	Rich and more subtle than hickory, but similar in taste. Burns cool, so ideal for very low heat smoking.	Pork, chicken, lamb, fish, cheeses
Mesquite	Sweeter, more delicate flavor than hickory. Tends to burn hot, so use carefully.	Most meats, especially beef. Most vegetables.
Alder	Delicate flavor that enhances lighter meats.	Salmon, swordfish, sturgeon, other fish. Also good with chicken and pork.
Maple	Mildly smoky, somewhat sweet flavor.	Poultry, vegetables, ham Try mixing maple with corncobs for ham or bacon.
Cherry	Slightly sweet, fruity smoke flavor.	Poultry, game birds, pork
Apple	Slightly sweet but denser, fruity smoke flavor.	Beef, poultry, game birds, pork (particularly ham)
Always avoid soft, resinous woods like pine, cedar, and aspen. ⚠ WARNING: Never use wood that has been treated or exposed to chemicals.		

The cuts, thicknesses, weights, charcoal quantities and cooking times are meant to be guidelines rather than hard and fast rules. Cooking times are affected by such factors as altitude, wind, outside temperature, and desired doneness.

Cooking times for beef are for the United States Department of Agriculture's definition of medium doneness unless otherwise noted. Cooking times listed are for foods that have been completely thawed.

FISH	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Whole, small	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 - 1½ hours	2 - 4	Flakes with fork
Whole, large	3 - 6 pounds	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	3 - 4 hours	2 - 4	Flakes with fork
Lobster and shrimp	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 hour	2 - 4	Firm and pink

POULTRY	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Chicken, whole	5 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2½ - 3½ hours	1 - 3	165 °F (74 °C) medium
Turkey, whole	8 - 12 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	4 - 5 hours	2 - 4	165 °F (74 °C) medium
Turkey, whole	12 - 18 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 10 hours	3 - 5	165 °F (74 °C) medium
Duck, whole	3 - 4 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2 - 2½ hours	3 - 4	180 °F (82 °C) medium

PORK	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Pork roast	4 - 8 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	5 - 6 hours	3 - 5	170 °F (76 °C) well-done
Pork ribs	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	4 - 6 hours	2 - 4	Meat begins to pull from bone
Ham, fresh whole	10 - 18 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 12 hours	2 - 4	170 °F (76 °C) well-done
Pork shoulder	4 - 8 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	8 - 12 hours	3 - 5	190 °F (88 °C) well-done

BEEF	WEIGHT	CHARCOAL QUANTITY			COOKING TIME	WOOD CHUNKS	INTERNAL TEMPERATURE / DONENESS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Beef brisket	5 - 6 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	6 - 8 hours	3 - 5	190 °F (88 °C) well-done
Lamb roast, venison	5 - 7 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	5 - 6 hours	3 - 5	160 °F (71 °C) medium
Large cuts of game	7 - 9 pounds	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	6 - 8 hours	3 - 5	170 °F (76 °C) well-done
Beef ribs	Full grill	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	6 - 7 hours	2 - 4	160 °F (71 °C) well-done



SMOKER'S JOURNAL

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:

Food:	Temperature:	Cooking time:	Wood used:
-------	--------------	---------------	------------

Notes:



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ -SAVUSTIN

OMISTAJAN OPAS

Kokoonpano -  121

Rekisteröi grillisi verkossa osoitteessa www.weber.com®

Älä heitä pois. Tämä asiakirja sisältää tärkeitä tuotteeseen liittyviä tietoja sekä tietoja varoituksista ja varotoimista.
Huomautus: Älä käytä tätä savustinta, ennen kuin olet lukenut tämän omistajan oppaan.

YLEINEN TURVALLISUUS

⚠ VAARA

Jos tämän oppaan sisältämiä vaara-, varoitus- ja varovaisuusohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla vakava vamma, kuolema tai ympäristöä vahingoittava tulipalo.

- ⚠ Älä käytä sisätiloissa! Tämä savustin on tarkoitettu vain ulkokäyttöön. Sisätiloissa voi kerääntyä myrkyllisiä höyryjä, mikä voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.
- ⚠ Älä koskaan käytä sytytysnesteellä kasteltuja brikettejä.
- ⚠ Älä lisää sytytysnestettä tai sytytysnesteellä kyllästettyjä brikettejä kuumille tai lämpimille briketeille.
- ⚠ Älä sytytä tai uudelleensytytä brikettejä käyttämällä sytytysnestettä, bensiiniä, alkoholia tai muita erittäin syttyviä aineita.
- ⚠ Älä käytä tai säilytä sytytysnestettä, bensiiniä, alkoholia tai muita erittäin syttyviä aineita 1,5 metrin säteellä savustimesta.
- ⚠ Älä jätä vauvoja, lapsia tai eläimiä kuuman savustimen lähelle ilman valvontaa.
- ⚠ HUOMAUTUS! Savustin kuumenee voimakkaasti. Älä siirrä sitä käytön aikana.
- ⚠ Älä käytä savustinta 1,5 metriä lähempänä palavaa materiaalia.
- ⚠ Älä käytä savustinta, jos kaikki osat eivät ole paikoillaan.
- ⚠ Älä poista tuhkaa, ennen kuin kaikki hiilet ovat palaneet loppuun ja sammuneet.
- ⚠ Älä käytä grillaamisen tai savustimen sytyttämisen yhteydessä vaatteita, joissa on väljät hihat.
- ⚠ Älä käytä savustinta kovalla tuulella.
- ⚠ Pidä savustin aina vaakasuorassa asennossa.
- ⚠ Poista kansi savustimesta, kun sytytät hiilibriketit.
- ⚠ Aseta briketit aina brikettiritilälle, älä suoraan grillin pohjalle.
- ⚠ Älä koskaan tarkista koskettamalla savustinta, grilliritilää tai brikettiritilää, ovatko ne kuumia.
- ⚠ Suojaa kätesi aina grillauskintaiden tai pannulappujen avulla savustimen käytön ja tuuletusaukkojen säädön ajaksi.
- ⚠ Käytä kunnollisia grillausvälineitä, joissa on pitkät, kuumuudelta suojaavat kahvat.
- ⚠ Voit sammuttaa briketit laittamalla kannen savustimen päälle ja sulkemalla kaikki tuuletusaukot. Älä käytä vettä, koska se vahingoittaa posliinimalipintaa.
- ⚠ Tukahduta liekkien leimahtelu kannella. Älä käytä vettä.
- ⚠ Käsittele ja säilytä kuumia sähköisiä sytyttimiä varovasti.
- ⚠ Pidä sähköjohdot etäällä savustimen kuumista pinnoista. Älä sijoita virtajohtoja kulkuväylille.
- ⚠ Jos grillin pohja vuorataan alumiinifoliolla, ilman virtaus estyy.
- ⚠ Jos grilliritilä puhdistetaan tai tuhkaa poistetaan terävillä välineillä, pinta vahingoittuu.
- ⚠ Jos grilliritilää tai savustinta puhdistetaan syövyttävillä pesuaineilla, pinta vahingoittuu.
- ⚠ Poista kaikki roskat alemmasta lämpösuojusta ennen savustimen käyttöä.
- ⚠ VAROITUS! Pidä lapset ja lemmikit etäällä.
- ⚠ Älä käytä savustinta minkään pöydän päällä.

Thank you for purchasing a WEBER® product. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") prides itself on delivering a safe, durable, and reliable product.

This is Weber's Voluntary Warranty provided to you at no extra charge. It contains the information you will need to have your WEBER® product repaired in the unlikely event of a failure or defect.

Pursuant to applicable laws, the customer has several rights in case the product is defective. Those rights include supplementary performance or replacement, abatement of the purchasing price, and compensation. In the European Union, for example, this would be a two-year statutory warranty starting on the date of the handover of the product. These and other statutory rights remain unaffected by this warranty provision. In fact, this warranty grants additional rights to the Owner that are independent from statutory warranty provisions.

WEBER'S VOLUNTARY WARRANTY

Weber warrants, to the purchaser of the WEBER® product (or in the case of a gift or promotional situation, the person for whom it was purchased as a gift or promotional item), that the WEBER® product is free from defects in material and workmanship for the period(s) of time specified below when assembled and operated in accordance with the accompanying Owner's Guide. (Note: If you lose or misplace your WEBER® Owner's Guide, a replacement is available online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected.) Under normal, private single family home or apartment use and maintenance, Weber agrees within the framework of this warranty to repair or replace defective parts within the applicable time periods, limitations, and exclusions listed below. TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS, EXCEPT IN THE CASE OF GIFTS AND PROMOTIONAL ITEMS AS NOTED ABOVE.

OWNER'S RESPONSIBILITIES UNDER THIS WARRANTY

To ensure trouble-free warranty coverage, it is important (but it is not required) that you register your WEBER® product online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected. Please also retain your original sales receipt and/or invoice. Registering your WEBER® product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and Weber in case we need to contact you.

The above warranty only applies if the Owner takes reasonable care of the WEBER® product by following all assembly instructions, usage instructions, and preventative maintenance as outlined in the accompanying Owner's Guide, unless the Owner can prove that the defect or failure is independent of non-compliance with the above mentioned obligations. If you live in a coastal area, or have your product located near a pool, maintenance includes regular washing and rinsing of the exterior surfaces as outlined in the accompanying Owner's Guide.

WARRANTY HANDLING / EXCLUSION OF WARRANTY

If you believe that you have a part which is covered by this Warranty, please contact Weber Customer Service using the contact information on our website (www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected). Weber will, upon investigation, repair or replace (at its option) a defective part that is covered by this Warranty. In the event that repair or replacement are not possible, Weber may choose (at its option) to replace the grill in question with a new grill of equal or greater value. Weber may ask you to return parts for inspection, shipping charges to be pre-paid.

This WARRANTY lapses if there are damages, deteriorations, discolourations, and/or rust for which Weber is not responsible caused by:

- Abuse, misuse, alteration, modification, misapplication, vandalism, neglect, improper assembly or installation, and failure to properly perform normal and routine maintenance;
- Insects (such as spiders) and rodents (such as squirrels), including but not limited to damage to burner tubes and/or gas hoses;
- Exposure to salt air and/or chlorine sources such as swimming pools and hot tubs/spas;
- Severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes, tsunamis or surges, tornadoes or severe storms.

The use and/or installation of parts on your WEBER® product that are not genuine Weber parts will void this Warranty, and any damages that result hereby are not covered by this Warranty. Any conversion of a gas grill not authorised by Weber and performed by a Weber authorised service technician will void this Warranty.

PRODUCT WARRANTY PERIODS

Cooking/charcoal grates:
2 years, no rust through/burn through

One-Touch™ cleaning system:
5 years, no rust through/burn through

Bowl, lid, and center ring:
10 years, no rust through/burn through

Plastic components:
5 years, excluding fading or discolouration

All remaining parts:
2 years

DISCLAIMERS

APART FROM THE WARRANTY AND DISCLAIMERS AS DESCRIBED IN THIS WARRANTY STATEMENT, THERE ARE EXPLICITLY NO FURTHER WARRANTY OR VOLUNTARY DECLARATIONS OF LIABILITY GIVEN HERE WHICH GO BEYOND THE STATUTORY LIABILITY APPLYING TO WEBER. THE PRESENT WARRANTY STATEMENT ALSO DOES NOT LIMIT OR EXCLUDE SITUATIONS OR CLAIMS WHERE WEBER HAS MANDATORY LIABILITY AS PRESCRIBED BY STATUTE.

NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE PERIODS OF THIS WARRANTY. NO OTHER WARRANTIES GIVEN BY ANY PERSON, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY PRODUCT (SUCH AS ANY "EXTENDED WARRANTIES"), SHALL BIND WEBER. THE EXCLUSIVE REMEDY OF THIS WARRANTY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PART OR PRODUCT.

IN NO EVENT UNDER THIS VOLUNTARY WARRANTY SHALL RECOVERY OF ANY KIND BE GREATER THAN THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE OF THE WEBER PRODUCT SOLD.

YOU ASSUME THE RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE, OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND/OR TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE MISUSE OR ABUSE OF THE PRODUCT OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS PROVIDED BY WEBER IN THE ACCOMPANYING OWNER'S GUIDE.

PARTS AND ACCESSORIES REPLACED UNDER THIS WARRANTY ARE WARRANTED ONLY FOR THE BALANCE OF THE ABOVE MENTIONED ORIGINAL WARRANTY PERIOD(S).

THIS WARRANTY APPLIES TO PRIVATE SINGLE FAMILY HOME OR APARTMENT USE ONLY AND DOES NOT APPLY TO WEBER GRILLS USED IN COMMERCIAL, COMMUNAL OR MULTI-UNIT SETTINGS SUCH AS RESTAURANTS, HOTELS, RESORTS, OR RENTAL PROPERTIES.

WEBER MAY FROM TIME TO TIME CHANGE THE DESIGN OF ITS PRODUCTS. NOTHING CONTAINED IN THIS WARRANTY SHALL BE CONSTRUED AS OBLIGATING WEBER TO INCORPORATE SUCH DESIGN CHANGES INTO PREVIOUSLY MANUFACTURED PRODUCTS, NOR SHALL SUCH CHANGES BE CONSTRUED AS AN ADMISSION THAT PREVIOUS DESIGNS WERE DEFECTIVE.

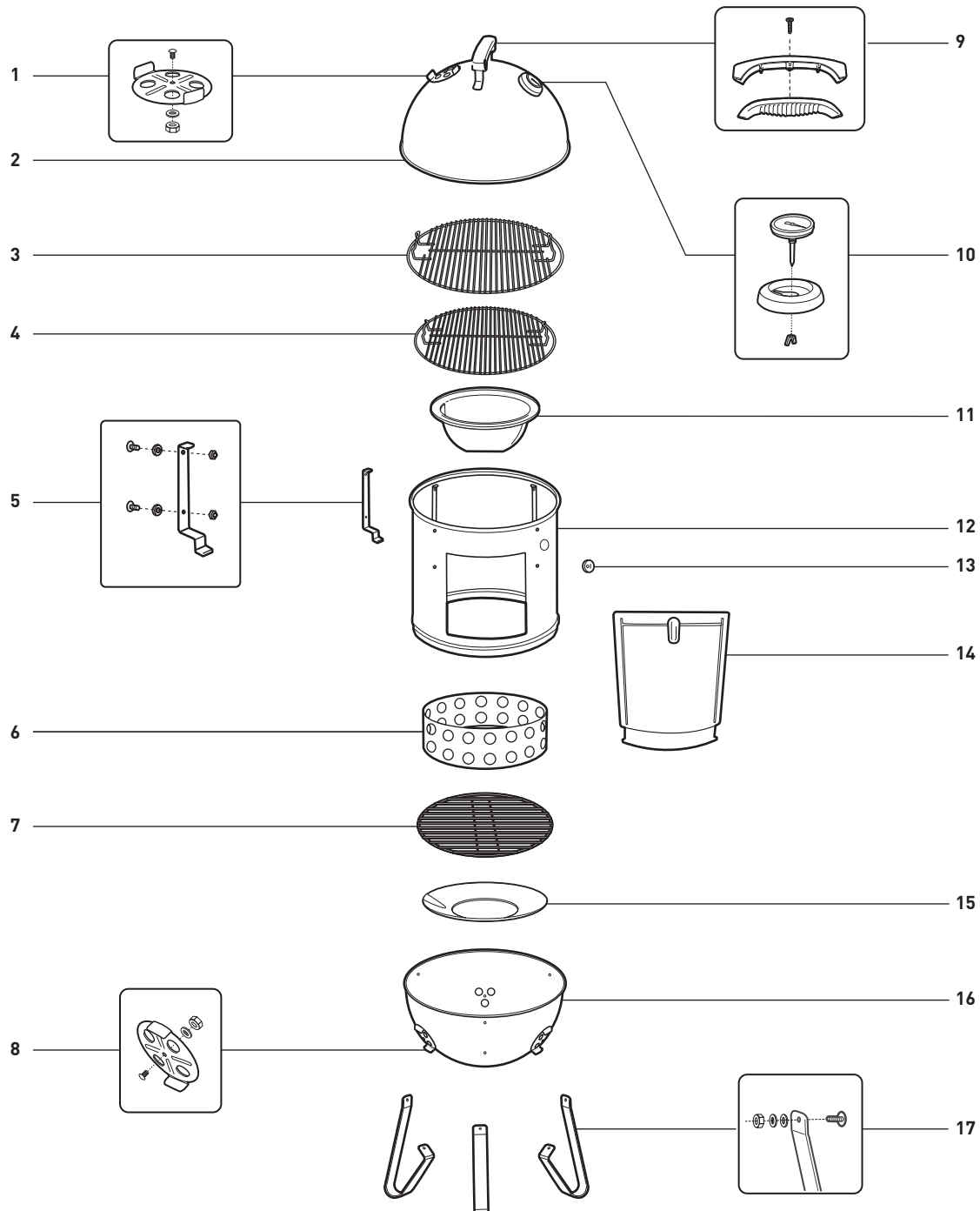
Refer to International Business Units list at the end of this Owner's Guide for additional contact information.

Sisälysluettelo

YLEINEN TURVALLISUUS	11
TAKUU	12
RÄJÄYTYSKUVA	13
RÄJÄYTYSKUALISTA.....	13
ALOITUSOPAS	16
ENNEN SYTYTTÄMISTÄ	16
SYTYTYSOHJEET.....	16
SAVUSTUSOHJEET	16
LÄMPÖMITTARIN AUKKO	17
PAISTOVINKKEJÄ.....	17
HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ.....	18
TERVEYSVINKKEJÄ RUOKIIN	18
SMOKER-GRILLIN HOITO ON HELPPOA	18
BRIKETTIKAPASITEETTI YHTEENSÄ	18
VIANETSINTÄ	18
SAVUSTUSOPAS	19
PUULAJI.....	19
KALA	19
SIIPIKARJA.....	19
SIANLIHA	19
NAUDANLIHA.....	19
SAVUSTAJAN PÄIVÄKIRJA.....	20
KOKOONPANO	121

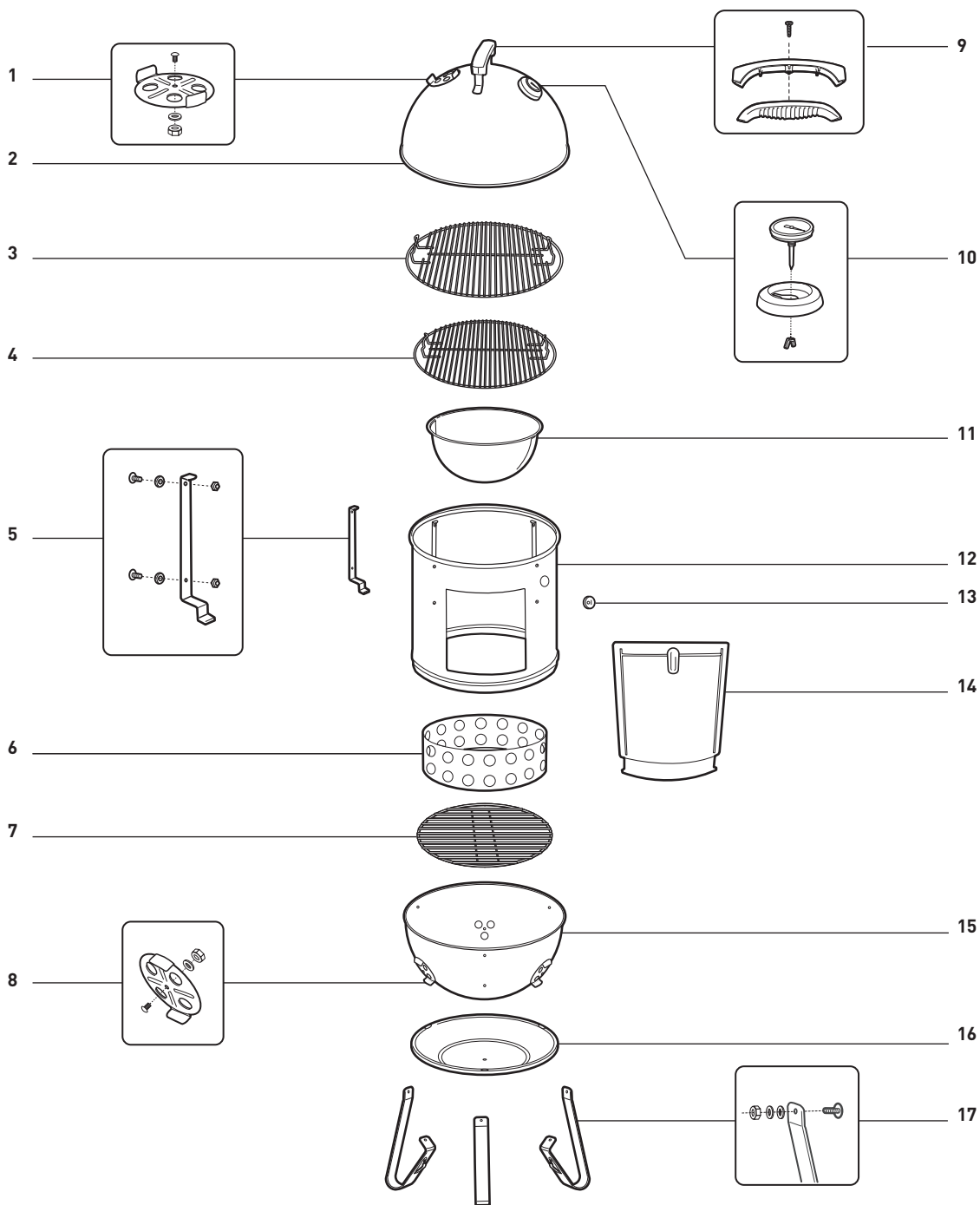
Visit www.weber.com, select your country of origin, and register your grill today.

Smokey Mountain Cooker™ 14 in (37 cm)_XV_053014



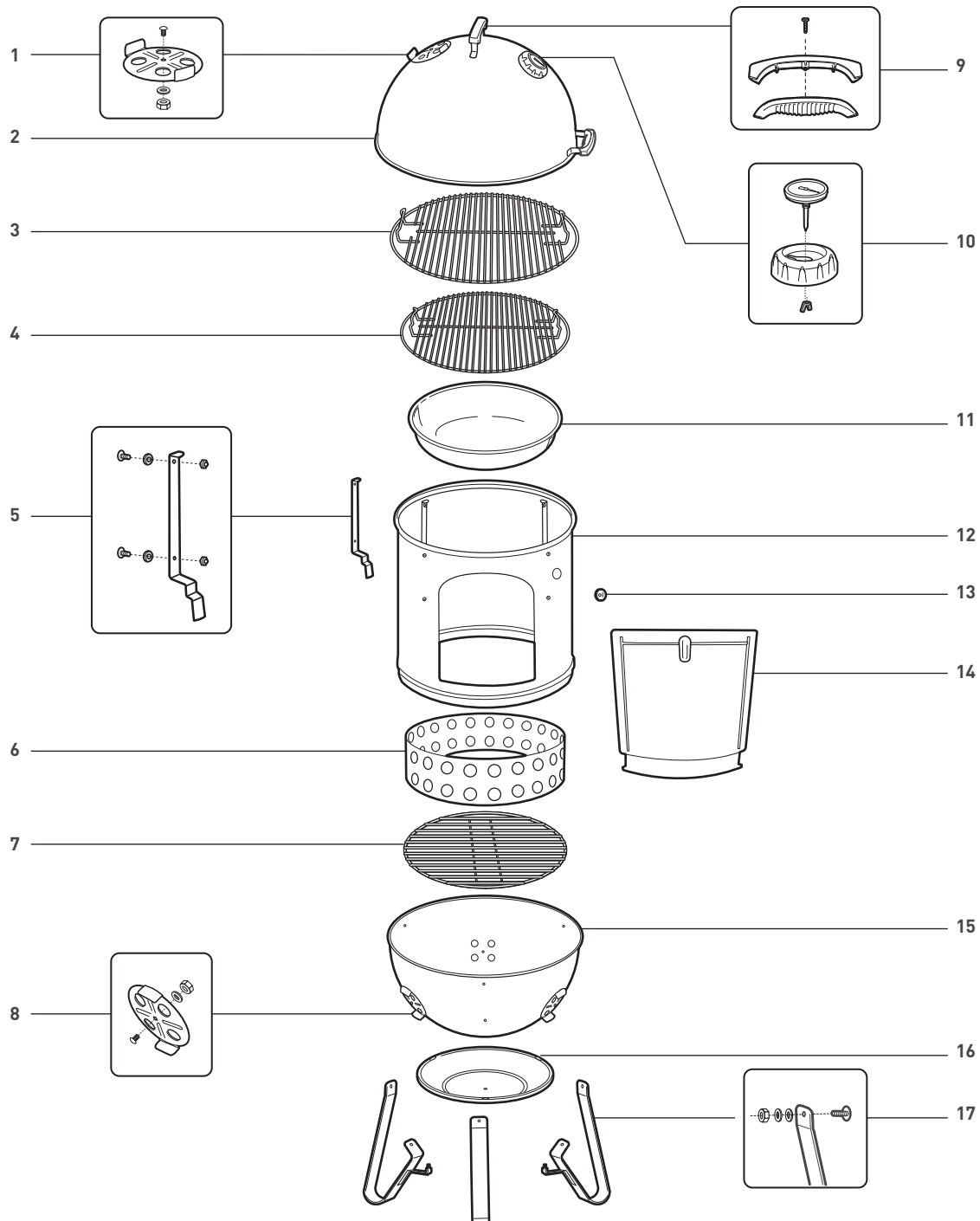
- | | | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| 1. Kansi vedonsäätimestä | 6. Brikettikammio | 11. Vesikattila | 16. Astiakokoonpano |
| 2. Kansi | 7. Grilliritalä | 12. Keskiosa | 17. Jalka |
| 3. Ylempi grilliritalä | 8. Kokoonpano kulho aukko | 13. Lämpömittarin aukko | |
| 4. Alempi grilliritalä | 9. Kahvakokoonpano | 14. Ovikokoonpano | |
| 5. Raasta tuki | 10. Lämpömittari | 15. Lämpösuojaus | |

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



- | | | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------|
| 1. Kansi vedonsäätimestä | 6. Brikettikammio | 11. Vesikattila | 16. Lämpösuojus |
| 2. Kansi | 7. Grilliritalä | 12. Keskiosa | 17. Jalka |
| 3. Ylempi grilliritalä | 8. Kokoonpano kulho aukko | 13. Lämpömittarin aukko | |
| 4. Alempi grilliritalä | 9. Kahvakokoonpano | 14. Ovikokoonpano | |
| 5. Raasta tuki | 10. Lämpömittari | 15. Astiakokoonpano | |

Smokey Mountain Cooker™ 22 in (57 cm)_XV_053014



1. Kansi vedonsäätimestä

6. Brikettikammio

11. Vesikattila

16. Lämpösuojaus

2. Kansi

7. Grilliritilä

12. Keskiosa

17. Jalka

3. Ylempi grilliritilä

8. Kokoonpano kulho aukko

13. Lämpömittarin aukko

4. Alempi grilliritilä

9. Kahvakokoonpano

14. Ovikokoonpano

5. Raasta tuki

10. Lämpömittari

15. Astiakokoonpano

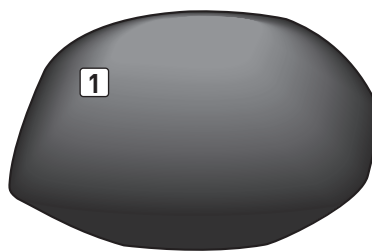
ENNEN SYTYTTÄMISTÄ

⚠ Älä käytä savustinta minkään pöydän päällä.

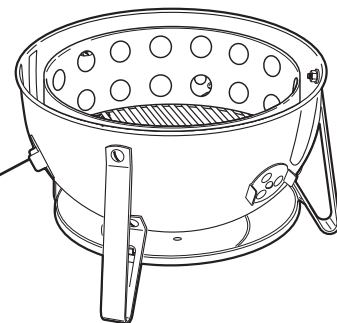
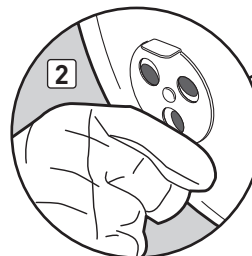
- A) Savustin on sijoitettava tasaiselle, tulenkestävälle ja syttymättömälle pinnalle erilleen rakennuksista ja yleisiltä kulkureiteiltä. Savustin on tarkoitettu vain ulkokäyttöön, eikä sen käyttö ulkomaton päällä ole suositeltavaa.
- B) Irrota kansi ja keskiosa ennen brikkettien sytyttämistä. Weber suosittelee brikkettien (1) käyttöä Weber® Smokey Mountain Cooker™ -savustimessa. Grillihiiltä ei suositella.
- C) Varmista, että tuhkat on poistettu pohja-astiasta ja että brikkettiritilä ja brikketikammio ovat paikoillaan.

⚠ Älä koskaan käytä sytytysnesteellä kasteltuja briquettejä. Muutoin seurauksena voi olla vakavia vammoja, kuolema tai omaisuusvahinkoja aiheuttava tulipalo.

- D) Avaa kaikki astian pohjassa olevat tuuletusaukot (2).



(Brikketikoko suunnilleen)

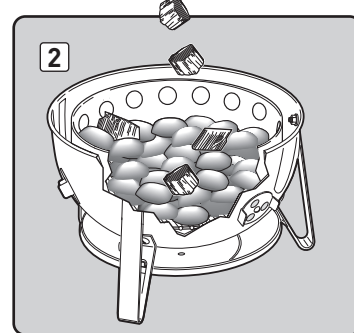
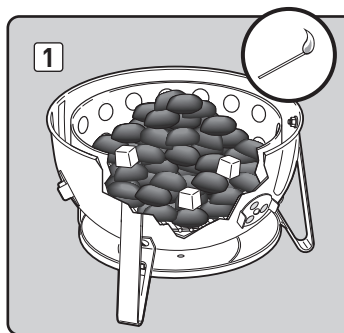


SYTYTYSOHJEET

- A) Täytä brikketikammio *Savustusoppaan* sivulla 14 annetulla brikkettien määrällä. Kokoa brikketit keoksi brikkettiritilän keskelle. Asettele varovaisesti 4-5 parafiinikuutiota brikketikasaan ja sytytä pitkävartisella sytyttimellä tai tikulla (1).

⚠ Älä koskaan käytä sytytysnesteellä kasteltuja briquettejä. Muutoin seurauksena voi olla vakavia vammoja, kuolema tai omaisuusvahinkoja aiheuttava tulipalo.

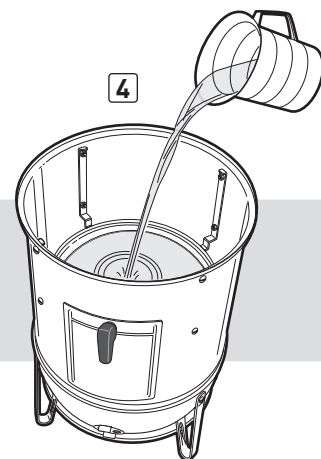
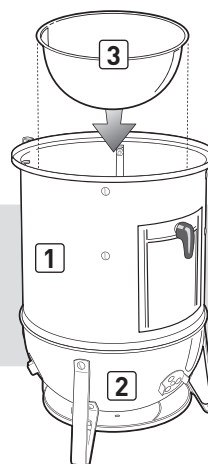
- B) Brikketit ovat valmiit, kun kasan päälle muodostuu harmaata tuhkaa. Levitä brikketit tasaisesti ritilälle pihdeillä tai pitkävartisella metallityökälulla.
- C) Lisää kuumien brikkettien päälle 3 - 4 kuivaa puupalasta (2). Voit lisätä enemmän puupalasia, jos pidät vahvasta savu aromista. [Katso lisätietoja kohdista *Paistovinkkejä* ja *Savustusopas*.]



SAVUSTUSOHJEET

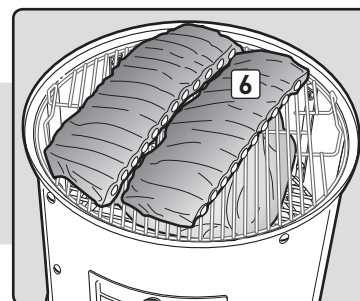
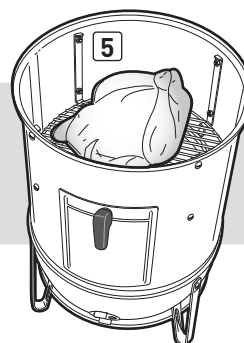
- A) Aseta keskiosa (1) alaosan (2) päälle. Aseta vesiastia (3) paikalleen keskiosan alemmille kannakkeille.
- B) Lisää vettä sopivan säiliön avulla vesiastia täyteen. Aseta alempi grilliritilä suoraan vesiastian yläpuolelle.

⚠ VAROITUS: Älä läikytä vettä kuumille briqueteille. Muutoin nouseva höyry ja tuhka voivat aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.



- C) Jos kypsennät sekä ylemmällä että alemmalla grilliritilällä, aseta savustettava ruoka ensin alemmalle ritilälle (5). Aseta ylempi ritilä ylimpiin kannattimiin ja savustettava ruoka ylemmälle ritilälle (6).

[Katso lisätietoja kohdasta *Paistovinkkejä* ja *Savustusopas*]



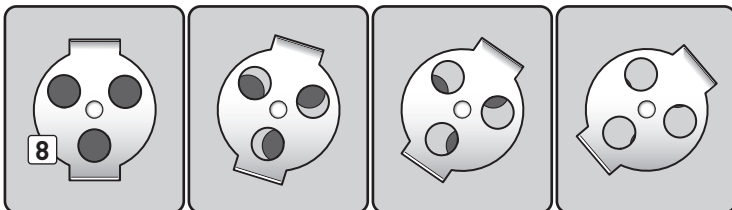
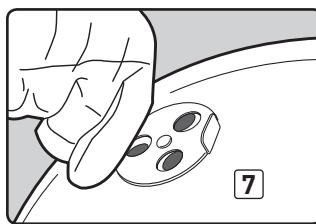
- D) Nosta kansi kahvasta, aseta keskiosan päälle ja avaa kannen tuuletusaukko [7].
 E) Tuuletusaukkojen avulla säädellään savustimen lämpötilaa. Lämpötilaa nostetaan avaamalla aukkoja ja lasketaan sulkemalla niitä [8].

Useimmille lihoille lämpötila 121 °C on ihanteellinen. Tarkista lämpötila 15 minuutin välein ja avaa tai sulje alatuuletusaukkoja tarvittaessa, kunnes saavutat tavoitelämpötilan ja pystyt säilyttämään sen. Ulkoinen lämpötila ja sijainti vaikuttavat savustimen toimintaan. Säädä paistoaikoja vastaavasti.

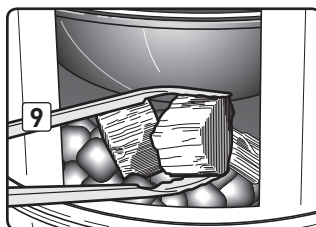
VAROITUS: Käytä aina suojakintaita tai hansikkaita käsien ja käsivarsien suojana. Muutoin seurauksena voi olla vakavia vammoja tai kuolema.

- F) Savustimessa olevaa vettä käytetään lämpötilan pitämiseen alhaisena. Tarkista veden määrä 3 - 4 tunnin välein. Jos savustimen lämpötila alkaa nousta, täytä astiaan lisää kuumaa vettä.
 G) Koska raaka liha on huokoisempaa kuin kypsennetty liha, siihen imeytyy enemmän savua savustusprosessin alussa. Kun haluat lisätä puuta, avaa sivuluukku ja aseta palaset palavien brikettien päälle pihtien avulla. Sulje sitten luukku [9]. Varmista, että savustimen alla ja päällä olevat tuuletusaukot ovat osittain avoimia.
 H) Kun savustus on päättynyt, harjaa rutilät grilliharjalla tai rutistetulla alumiinifoliolla roskien irrottamiseksi ja sammuta briketit sulkemalla kaikki tuuletusaukot.

Huomautus: Älä sammuta brikettejä vedellä, koska se voi vahingoittaa postliiniemälipintaa.



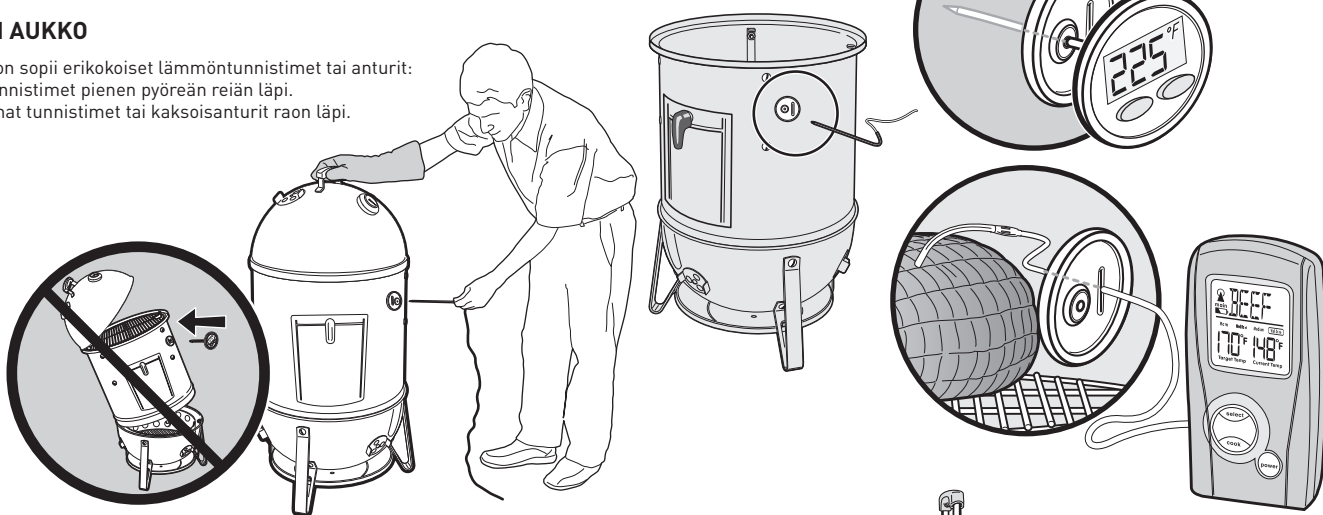
ENEMMÄN LÄMPÖÄ ← → VÄHEMMÄN LÄMPÖÄ ← → SAMMUTA



LÄMPÖMITTARIN AUKKO

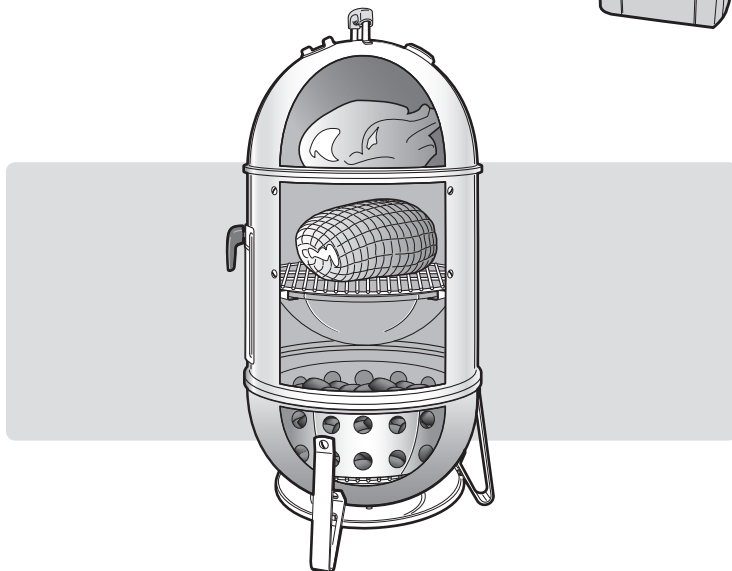
Lämpömittarin aukkoon sopii erikokoiset lämmöntunnistimet tai anturit:

- Työnnä pienet tunnistimet pienen pyöreän reiän läpi.
- Työnnä suuremmat tunnistimet tai kaksoisanturit raon läpi.



PAISTOVINKKEJÄ

- Molemmilla rutilöillä voidaan kypsennää ruokaa samaan aikaan. Jos käytät vain yhtä grillirutilää, on suositeltavaa käyttää ylempää rutilää, jolloin ruokaan on helpompi ylettyä.
- Kun savustimeen lisätään ruokaa, sen lämpötila alenee. Kypsennysaikaa voidaan tarvita enemmän.
- Käytä savustimen päällä aina kantta kypsentaessasi ruokaa.
- Yritä olla nostamatta kantta paistamisen aikana. Joka kerta kun kansi avataan, paistoaika pitenee 15 - 20 minuutilla.
- Ulkoinen lämpötila ja sijainti vaikuttavat savustimen toimintaan. Säädä paistoaikoja vastaavasti.
- Kun lisäät brikettejä tai puupalasia, tarkista vesiastian ja lisää tarvittaessa kuumaa vettä. Lisää brikettejä ja vettä savustimen etuosan luukusta. Lisää vesiastiaan vain kuumaa vettä.
- Savustaminen on seikkailu. Kokeile erilaisia lämpötiloja, puulajeja ja lihatyyppejä. On suositeltavaa käyttää Savustajan päiväkirjaa (jäljempänä tässä kirjassa) kokeilujen yhteydessä. Merkitse ainekset, puumäärät, yhdistelmät ja tulokset muistiin, jotta voit toistaa onnistuneet kokeilut.



TERVEYSVINKKEJÄ RUOKIIN

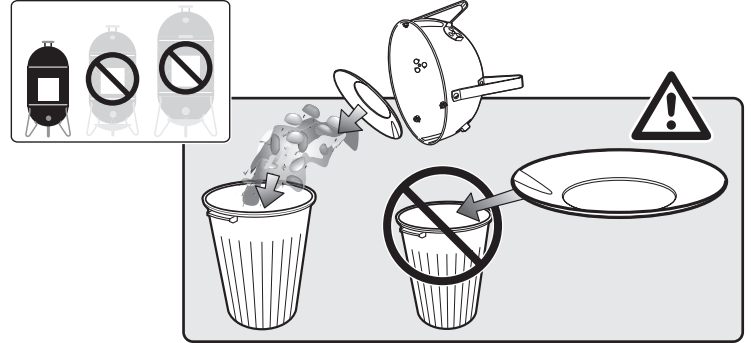
- Pese kätesi huolellisesti lämpimällä vedellä ja saippualla ennen ruoanlaiton aloittamista sekä tuoreen lihan, kalan tai siipikarjan käsittelyn jälkeen.
- Älä sulata pakastettua lihaa, kalaa tai siipikarjaa huoneenlämmössä. Sulata pakastettu liha jääkaapissa.
- Älä koskaan laita kypsennettyä ruokaa samalle lautaselle, jolla raaka ruoka oli.
- Pese kaikki lautaset ja grillausvälineet, jotka ovat koskettaneet raakaa lihaa tai kalaa, lämpimällä saippuavedellä ja huuhtelee ne.

SMOKER-GRILLIN HOITO ON HELPPOA

Voit lisätä vuosia Weber® Smokey Mountain Cooker™ -savustimen käyttöikään puhdistamalla sen huolellisesti kerran vuodessa.

Se on helppoa:

- Varmista, että savustin on jäähtynyt ja brikitit palaneet loppuun.
- Irrota grilli- ja briktiritilät.
- Poista tuhkat.
- Pese savustin laimealla puhdistusaineella ja vedellä. Huuhtelee hyvin puhtaalla vedellä ja pyyhi kuivaksi.
- Grilliritilää ei tarvitse pestä jokaisen käytön jälkeen. Irrota vain jäämät grilliharjalla tai rypistetyllä alumiinifoliolla ja pyyhi pois paperipyyhkeillä.



BRIKETTIKAPASITEETTI YHTEENSÄ (SUUNNILLEEN)	
SMOKER-GRILLIN HALKAISIJA	BRIKETTIKAMMION KAPASITEETTI
14 (37 cm)	110 brikettiä
18 (47 cm)	220 brikettiä
22 (57 cm)	330 brikettiä

VIANETSINTÄ

ONGELMA	RATKAISU								
Lämpötila nousee, vaikka alatuuletusaukot on suljettu	Tarkista veden määrä vesiasiassa. Lisää vettä, jos sitä on vähän.								
Lämpötila on liian matala	A) Avaa alatuuletusaukot. B) Sekoita briquettejä, jotta niiden ympärille kertynyt tuhka irtaana. C) Tarkista briktien määrä pitkien savustusjaksojen aikana 3 - 4 tunnin välein ja lisää briquettejä seuraavan kaavion mukaisesti: <table> <tr> <th>SMOKER-GRILLIN HALKAISIJA</th><th>SYTYTTÄMÄTTÖMÄT BRIKETIT</th></tr> <tr> <td>14 (37 cm)</td><td>Lisää 8 - 10 brikettiä</td></tr> <tr> <td>18 (47 cm)</td><td>Lisää 12 - 14 brikettiä</td></tr> <tr> <td>22 (57 cm)</td><td>Lisää 18 - 20 brikettiä</td></tr> </table>	SMOKER-GRILLIN HALKAISIJA	SYTYTTÄMÄTTÖMÄT BRIKETIT	14 (37 cm)	Lisää 8 - 10 brikettiä	18 (47 cm)	Lisää 12 - 14 brikettiä	22 (57 cm)	Lisää 18 - 20 brikettiä
SMOKER-GRILLIN HALKAISIJA	SYTYTTÄMÄTTÖMÄT BRIKETIT								
14 (37 cm)	Lisää 8 - 10 brikettiä								
18 (47 cm)	Lisää 12 - 14 brikettiä								
22 (57 cm)	Lisää 18 - 20 brikettiä								
Jos ongelma ei ratkea näitä ohjeita noudattamalla, ota yhteys oman alueesi asiakaspalveluun. Yhteystiedot ovat kotisivuillamme. Käy osoitteessa www.weber.com .									

Eri puulaadut tuottavat erilaisia makuvahteita. Kannattaa suorittaa kokeiluja sen puulaadun tai puulaatujen yhdistelmän löytämiseksi, joka miellyttää sinua eniten. Aloita pienimmällä puupalasten määrällä. Voit lisätä palasia makusi mukaan.

Kokeile erilaisia puulaatuja ja määriä. Voit myös lisätä hiililokseen laakerinlehtiä, valkosipulinkynsiä, mintunlehtiä, appelsiinin tai sitruunan kuorta ja erilaisia mausteita. Kirjoita kokeilutiedot muistiin. Edellisen kerran toimet unohtuvat helposti.

PUULAJI	OMINAISUUDET	SOPIVAT RUOAT
Hikkori	Pistävä, savuinen, pekonimainen maku	Porsas, kana, nauta, riista, juustot
Pekaani	Runsas ja hillitympi kuin hikkori, mutta maultaan samankaltainen. Palaa viileänä ja sopii savustukseen hyvin pienellä lämmöllä.	Porsas, kana, lammas, kala, juustot
Mesquito	Makeampi ja herkempi aromi kuin hikkorissa. Palaa usein kuumana, joten käytettävä varovasti.	Useimmat lihat, etenkin nauta. Useimmat vihannekset.
Leppä	Hienostunut aromi, joka korostaa vaaleaa lihaa.	Lohi, miekkakala, sampi, muut kalat. Sopii myös kanalle ja porsaalle.
Vaahtera	Kevyesti savuinen, hieman makea.	Siipikarja, vihannekset, kinkku Kokeile sekoittaa vaahteraa maissintähkiin kinkkua tai pekonia varten.
Kirsikka	Hieman makea, hedelmäinen savuaromi.	Siipikarja, riistalinnut, porsas
Omena	Hieman makea, mutta täyteläisempi hedelmäinen savuaromi.	Nauta, siipikarja, riistalinnut, porsas (erityisesti kinkku)

Vältä aina pehmeitä pihkaisia puulaatuja, kuten mäntyä, setriä ja haapaa. **VAROITUS:** Älä koskaan käytä kemiallisesti käsiteltyä tai kemikaaleille altistunutta puuta.

Ruuan osatiedot, paksuudet, painot, brikettien määrät ja kypsennysajat ovat suuntaa-antavia, eivät sääntöjä. Paistoaikaan vaikuttavat esimerkiksi korkeus merenpinnasta, tuuli, ulkoilman lämpötila ja haluttu kypsyyssyste.

Kypsennysajat naudanlihalle ovat Yhdysvaltain maatalousministeriön medium-kypsyyssyste mukaiset, jos muuta ei ole mainittu. Annetut kypsennysajat koskevat täysin sulatettuja ruoka-aineita.

KALA	PAINO	GRILLIBRIKETTIIEN MÄÄRÄ			KYPSENNYSAIKA	PUUPALASET	SISÄLÄMPÖTILA / KYPSEYYS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Kokonainen, pieni	täysi grilli	35 brikettiä	50 brikettiä	75 brikettiä	1 - 1½ tuntia	2 - 4	Haarukalla irtoa palasia
Kokonainen, iso	2-3 kiloa	35 brikettiä	50 brikettiä	75 brikettiä	3 - 4 tuntia	2 - 4	Haarukalla irtoa palasia
Hummeri ja katkaravut	täysi grilli	35 brikettiä	50 brikettiä	75 brikettiä	1 tunti	2 - 4	Kiinteä ja vaaleanpunainen

SIIPIKARJA	PAINO	GRILLIBRIKETTIIEN MÄÄRÄ			KYPSENNYSAIKA	PUUPALASET	SISÄLÄMPÖTILA / KYPSEYYS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Broileri (kokonainen)	Noin 2 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	2½ - 3½ tuntia	1 - 3	74 °C keskikypsä (medium)
Kalkkuna, kokonainen	4 - 6 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	4 - 5 tuntia	2 - 4	74 °C keskikypsä (medium)
Kalkkuna, kokonainen	6 - 9 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	8 - 10 tuntia	3 - 5	74 °C keskikypsä (medium)
Ankka (kokonainen)	1,5 - 2 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	2 - 2½ tuntia	3 - 4	82 °C keskikypsä (medium)

SIANLIHA	PAINO	GRILLIBRIKETTIIEN MÄÄRÄ			KYPSENNYSAIKA	PUUPALASET	SISÄLÄMPÖTILA / KYPSEYYS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Porsaanpaisti	2 - 4 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	5 - 6 tuntia	3 - 5	76 °C kypsä
Porsaan grillikylki	täysi grilli	35 brikettiä	50 brikettiä	75 brikettiä	4 - 6 tuntia	2 - 4	Liha alkaa irrota luista
Kinkku, tuore kokonainen	5 - 9 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	8 - 12 tuntia	2 - 4	76 °C kypsä
Porsaan lapa	2 - 4 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	8 - 12 tuntia	3 - 5	88°C kypsä

NAUDANLIHA	PAINO	GRILLIBRIKETTIIEN MÄÄRÄ			KYPSENNYSAIKA	PUUPALASET	SISÄLÄMPÖTILA / KYPSEYYS
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Naudan rintaliha	Noin 3 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	6 - 8 tuntia	3 - 5	88 °C kypsä
Lampaanpaisti, riista	Noin 3 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	5 - 6 tuntia	3 - 5	71 °C keskikypsä (medium)
Suuret riistapalat	Noin 4 kiloa	75 brikettiä	100 brikettiä	150 brikettiä	6 - 8 tuntia	3 - 5	76 °C kypsä
Naudan grillikylki	täysi grilli	35 brikettiä	50 brikettiä	75 brikettiä	6 - 7 tuntia	2 - 4	71 °C kypsä



SAVUSTAJAN PÄIVÄKIRJA

Ruoka:	Lämpötila:	Kypsennysaika:	Käytetty puu:
--------	------------	----------------	---------------

Huomautuksia:

Ruoka:	Lämpötila:	Kypsennysaika:	Käytetty puu:
--------	------------	----------------	---------------

Huomautuksia:

Ruoka:	Lämpötila:	Kypsennysaika:	Käytetty puu:
--------	------------	----------------	---------------

Huomautuksia:

Ruoka:	Lämpötila:	Kypsennysaika:	Käytetty puu:
--------	------------	----------------	---------------

Huomautuksia:



FUMOIR SMOKEY MOUNTAIN COOKER™

GUIDE D'UTILISATION

Montage -  121

Enregistrez votre barbecue en ligne à l'adresse suivante : www.weber.com®

Ne jetez pas ce document. Il contient des informations importantes sur le produit ainsi que des avertissements et des précautions à prendre.
Remarque : Ne pas utiliser ce fumoir avant d'avoir lu le guide d'utilisateur.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

⚠ DANGER

Le non-respect des Dangers, Avertissements et Mises en garde contenus dans ce manuel de l'utilisateur peut engendrer de graves blessures corporelles, la mort ou des incendies provoquant des dommages aux biens.

- ⚠ Ne l'utilisez pas à l'intérieur ! Ce fumoir n'est conçu que pour une utilisation en extérieur. En cas d'utilisation à l'intérieur, des fumées toxiques s'accumulent et provoquent des blessures graves, voire mortelles.
- ⚠ N'utilisez jamais de charbon de bois imprégné d'essence.
- ⚠ N'ajoutez pas d'essence d'allumage ou du charbon de bois imprégné d'essence d'allumage sur des braises chaudes ou vives.
- ⚠ N'utilisez pas de l'essence à briquet, de l'essence, de l'alcool ou d'autres liquides fortement volatiles pour allumer ou rallumer le charbon de bois.
- ⚠ N'utilisez pas ou n'entrez pas de l'essence à briquet, de l'essence, de l'alcool ou d'autres liquides fortement volatiles à moins de 2 mètres du fumoir.
- ⚠ Ne laissez pas de bébés, d'enfants ou d'animaux domestiques sans surveillance près d'un fumoir chaud.
- ⚠ ATTENTION ! Ce fumoir devient brûlant. Ne le déplacez pas pendant son utilisation.
- ⚠ N'utilisez pas ce fumoir à moins d'un mètre cinquante d'un matériau combustible.
- ⚠ N'utilisez pas ce fumoir si toutes les pièces ne sont pas en place.
- ⚠ N'enlevez pas les cendres tant que les braises ne soient pas complètement consommées et entièrement éteintes.
- ⚠ Ne portez pas de vêtements à manches amples lorsque vous allumez ou utilisez le fumoir.
- ⚠ N'utilisez pas le fumoir par vent fort.
- ⚠ Maintenez en permanence le fumoir de niveau.
- ⚠ Les produits dérivés générés par la combustion pendant l'utilisation de ce produit contiennent des produits chimiques qui sont reconnus par l'État de Californie comme facteur de cancer, d'anomalies congénitales et d'autres dangers à la reproduction.
- ⚠ Enlevez le couvercle du fumoir pendant l'allumage des briquettes de charbon de bois.
- ⚠ Placez toujours le charbon sur la grille foyère, pas directement au fond de la cuve.
- ⚠ Ne touchez pas la grille de cuisson, la grille foyère ni le fumoir pour vérifier s'ils sont chauds.
- ⚠ Des maniques, gants anti-chaleur ou des dessous-de-plat doivent toujours être utilisés pour protéger les mains pendant le fumage ou le réglage des clapets d'aération.
- ⚠ Utilisez des ustensiles à barbecue appropriés à longs manches résistants à la chaleur.
- ⚠ Pour éteindre les braises, mettez le couvercle sur le fumoir et fermez toutes les clapets d'aération. N'utilisez pas d'eau, car ceci endommagera la finition en porcelaine émaillée.
- ⚠ Pour contrôler les flambées, mettez le couvercle sur le fumoir. N'utilisez pas d'eau.
- ⚠ Manipulez et rangez les dispositifs d'allumage électrique chauds avec prudence.
- ⚠ Éloignez les cordons électriques des surfaces chaudes du fumoir. Placez tout cordon d'alimentation à l'écart des zones de passage.
- ⚠ Le tapissage de la cuve de cuisson avec du papier aluminium provoquerait une obstruction du flux d'air.
- ⚠ L'utilisation d'objets acérés pour le nettoyage des grilles de cuisson ou le retrait des cendres provoquerait un endommagement de la finition.
- ⚠ L'utilisation de nettoyeurs abrasifs sur la grille de cuisson ou le fumoir provoquerait un endommagement de la finition.
- ⚠ Enlevez tous les résidus avant de faire fonctionner le fumoir.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! Gardez les enfants et les animaux à l'écart.
- ⚠ Ne pas utiliser le fumoir sur une table.

Merci d'avoir acheté ce produit Weber®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 (« Weber ») est fier de vous fournir un produit sécurisé, endurant et fiable.

Cette garantie volontaire de Weber vous est fournie à titre gracieux. Elle contient des informations dont vous aurez besoin pour faire réparer votre produit WEBER® dans le cas peu probable d'une panne ou d'un défaut.

En vertu des législations applicables, le client dispose de plusieurs droits au cas où le produit serait défectueux. Ces droits comprennent des services supplémentaires ou de remplacement, une réduction du prix d'achat et une indemnisation. Dans l'Union européenne, par exemple, ces droits comprennent une garantie légale de deux ans commençant à la date de la remise du produit. Ces droits et autres droits légaux ne sont pas affectés par les dispositions de la garantie. En fait, cette garantie accorde des droits supplémentaires au Propriétaire qui sont indépendants des dispositions légales de la garantie.

GARANTIE VOLONTAIRE DE WEBER

Weber garantit, à l'acheteur du produit WEBER® (ou dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnelle, la personne pour laquelle le produit a été acheté comme cadeau ou comme élément de promotion) que le produit WEBER® est sans défaut de matériel et de main d'œuvre pour la ou les périodes de temps spécifiées ci-dessous s'il est monté et utilisé en conformité avec les instructions fournies dans le Guide du Propriétaire accompagnant le produit. [Remarque : si vous perdez ou égarez votre Guide du Propriétaire WEBER®, un guide de remplacement est disponible en ligne sur www.weber.com ou sur le site Internet spécifique du pays vers lequel l'utilisateur peut être redirigé.] Dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normal pour un seul foyer, Weber accepte dans le cadre de cette garantie de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses pendant les périodes, les limitations et les exclusions applicables répertoriées ci-dessous. DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION ET D'UN ENTRETIEN NORMAL POUR UN SEUL FOYER, WEBER ACCEPTE DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE DE RÉPARER OU DE REMPLACER LES PIÈCES DÉFECTUEUSES PENDANT LES PÉRIODES, LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS APPLICABLES RÉPERTORIÉES CI-DESSOUS.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE

Afin d'assurer une couverture de garantie sans soucis, il est important (mais pas obligatoire) d'enregistrer votre produit WEBER® en ligne sur www.weber.com ou sur le site Internet spécifique du pays vers lequel l'utilisateur peut être redirigé.) Veuillez aussi conserver votre récépissé d'achat et/ou la facture. L'enregistrement de votre produit WEBER® confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et Weber au cas où nous aurions besoin de vous contacter.

La garantie ci-dessous ne s'applique que si le Propriétaire prend soin d'une manière raisonnable de son produit WEBER® en respectant toutes les instructions de montage, les instructions d'utilisation et l'entretien préventif comme indiqué dans le Guide du Propriétaire ci-joint, à moins que le Propriétaire puisse prouver que le défaut ou la panne sont indépendants du non-respect des obligations précédemment mentionnées. Si vous vivez dans une région côtière ou si votre produit se situe à proximité d'une piscine, l'entretien comprend le lavage et le rinçage réguliers des surfaces externes comme indiqué dans le Guide du Propriétaire ci-joint.

GESTION DE LA GARANTIE / EXCLUSION DE LA GARANTIE

Si vous pensez avoir une pièce couverte par cette garantie limitée, veuillez contacter le Service clientèle de Weber en utilisant les informations de contact fournies sur notre site Internet (www.weber.com ou sur le site Internet spécifique du pays vers lequel l'utilisateur peut être redirigé.) Weber, après enquête, réparera ou remplacera (à son choix) une pièce défectueuse couverte par cette garantie. Dans l'éventualité où le remplacement ou la réparation ne serait pas possible, Weber peut décider (à son choix) de remplacer le barbecue concerné par un nouveau barbecue d'une valeur égale ou supérieure. Weber peut vous demander de renvoyer les pièces à des fins d'inspection, les frais de transport devant être prépayés.

Cette GARANTIE est annulée s'il existe des dommages, des détériorations, des décolorations et/ou de la rouille pour lesquels Weber n'est pas responsable et qui sont provoqués par :

- l'abus, la mauvaise utilisation, l'altération, la modification, la mauvaise application, le vandalisme, la négligence, le montage ou l'installation incorrecte et l'incapacité à effectuer correctement l'entretien normal et de routine ;
- les insectes (tels que les araignées) et les rongeurs (tels que les écureuils), y compris, mais non limité à l'endommagement des brûleurs et/ou des tuyaux de gaz ;
- l'exposition à l'air marin et/ou à des sources chlorées telles que les piscines et les bains chauds / spas ;
- des conditions météorologiques sévères comme la grêle, les ouragans, les tremblements de terre, les tsunamis ou les surtensions, les tornades ou les fortes tempêtes.

L'utilisation et/ou l'installation des pièces sur votre barbecue WEBER® qui ne sont pas de vraies pièces Weber annuleront cette Garantie et tous les dommages en résultant ne sont pas couverts

par cette Garantie. Toute conversion d'un barbecue à gaz non autorisée par Weber et non effectuée par un technicien d'entretien agréé de Weber annulera cette Garantie.

PÉRIODES DE GARANTIE DES PRODUITS

Grilles de cuisson / foyer :
2 ans, contre la perforation

Système de nettoyage One-Touch™ :
5 ans, contre la perforation

Cuve, couvercle et diffuseur central :
10 ans, contre la perforation

Composantes en plastique :
5 ans, à l'exception des pertes d'éclat ou la décoloration

Toutes les autres pièces :
2 ans

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

HORMIS CETTE GARANTIE ET CES AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ COMME DÉCRITS DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE, IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ POUR TOUTE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE OU VOLONTAIRE DONNÉE PAR LES PRÉSENTES ALLANT AU-DELÀ DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE S'APPLIQUANT À WEBER. DE MÊME, LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE SE LIMITE PAS OU N'EXCLUT PAS LES SITUATIONS OU LES RÉCLAMATIONS POUR LESQUELLES WEBER A UNE RESPONSABILITÉ OBLIGATOIRE COMME STIPULÉ PAR LA LOI.

AUCUNE GARANTIE NE SERA APPLICABLE APRÈS LES PÉRIODES APPLICABLES À CETTE GARANTIE. AUCUNE AUTRE GARANTIE DONNÉE PAR LA MOINDRE PERSONNE, Y COMPRIS UN REVENDEUR OU REPRÉSENTANT EN CE QUI CONCERNE N'IMPORTE QUEL PRODUIT (TEL QUE TOUTES « EXTENSIONS DE GARANTIES ») N'ENGAGERA WEBER. LE SEUL RECOURS DE CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE OU DU PRODUIT.

EN AUCUN CAS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE VOLONTAIRE, TOUTE COMPENSATION DE N'IMPORTE QUEL GENRE NE POURRA ÊTRE SUPÉRIEURE AU MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT WEBER VENDU.

VOUS ASSUMEZ LE RISQUE ET LA RESPONSABILITÉ POUR LA PERTE, LE DOMMAGE OU LES BLESSURES À VOUS ET VOTRE PROPRIÉTÉ ET/OU AUX AUTRES ET À LEURS PROPRIÉTÉS RÉSULTANT DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'ABUS DU PRODUIT OU DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE CI-JOINT.

LES PIÈCES ET LES ACCESSOIRES REMPLACÉS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE NE SONT GARANTIS QUE POUR LA DURÉE RESTANTE PRÉCÉDEMMENT MENTIONNÉE DE LA GARANTIE D'ORIGINE.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À UNE UTILISATION PAR UN SEUL FOYER PRIVÉ ET NE S'APPLIQUE PAS AUX BARBECUES WEBER UTILISÉ DANS UN ENVIRONNEMENT COMMERCIAL, COMMUNAL OU À PLUSIEURS FOYERS TELS QUE LES RESTAURANTS, LES HÔTELS, LES CENTRES DE VACANCES ET LES PROPRIÉTÉS LOUÉES.

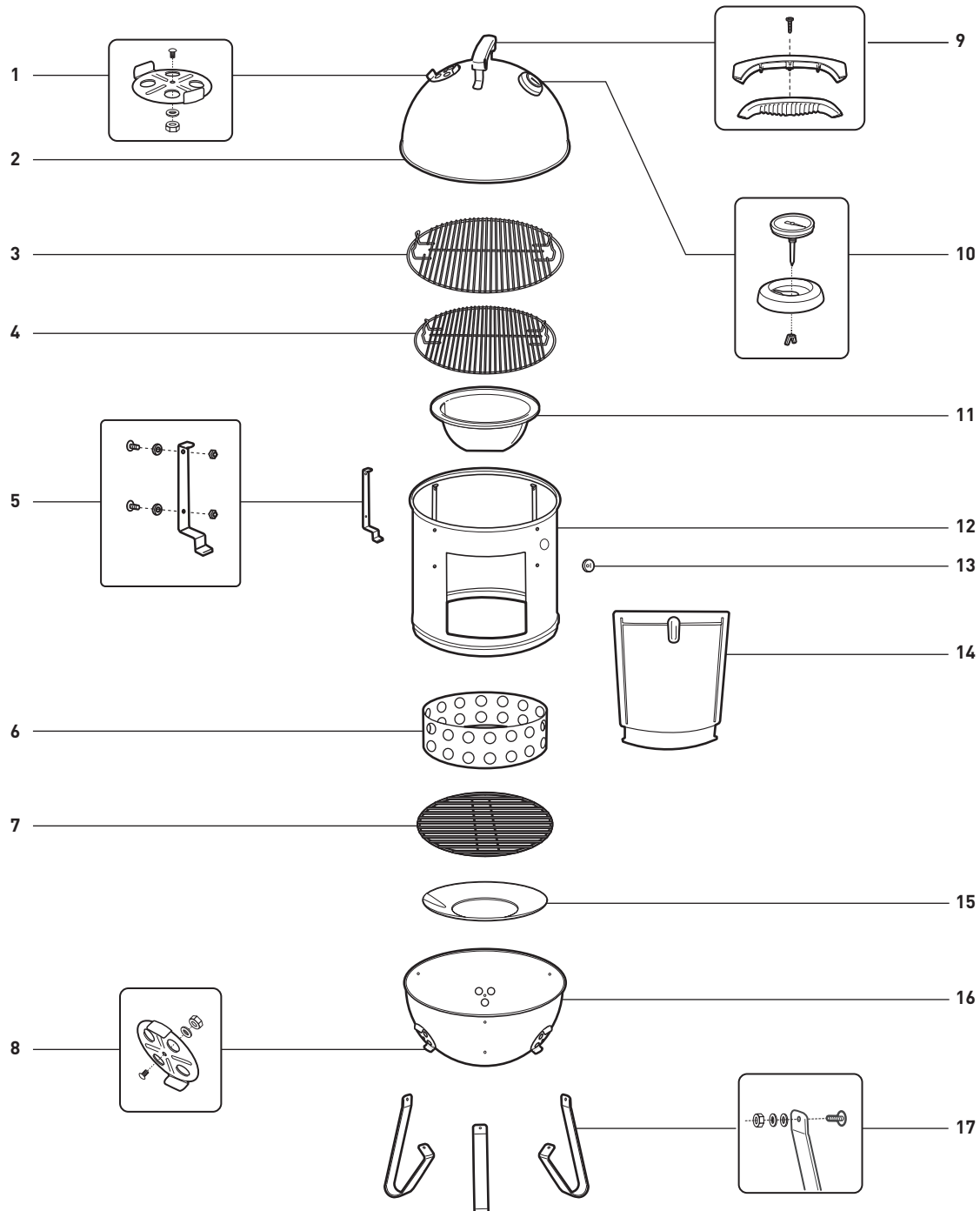
WEBER PEUT DE TEMPS À AUTRE CHANGER LE DESIGN DE SES PRODUITS. AUCUNE DISPOSITION CONTENUE DANS CETTE GARANTIE NE DOIT ÊTRE ENTENDUE COMME OBLIGEANT WEBER À INCORPORER DE TELLES MODIFICATIONS DE DESIGN DANS DES PRODUITS PRÉCÉDEMMENT FABRIQUÉS, DE MÊME QUE DE TELS CHANGEMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE CONSIDÉRÉS COMME L'ADMISSION QUE LES DESIGNS PRÉCÉDENTS ÉTAIENT DÉFECTUEUX.

Sommaire

SÉCURITÉ GÉNÉRALE	21
GARANTIE	22
VUE ECLATEE	23
LISTE DES PIÈCES DE LA VUE ECLATEE	23
POUR COMMENCER	25
AVANT L'ALLUMAGE	26
INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE	26
INSTRUCTIONS DE FUMAGE	26
ORIFICE POUR THERMOMÈTRE	27
CONSEILS DE CUISSON	27
ASTUCES UTILES	28
CONSEILS DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE	28
ENTRETIEN DU FUMOIR	28
CAPACITÉ TOTALE EN CHARBON DE BOIS	28
DÉPANNAGE	28
GUIDE DE FUMAGE	29
TYPE DE BOIS	29
POISSON	29
VOLAILLE	29
PORC	29
BŒUF	29
GUIDE DU FUMOIR	30
MONTAGE	121

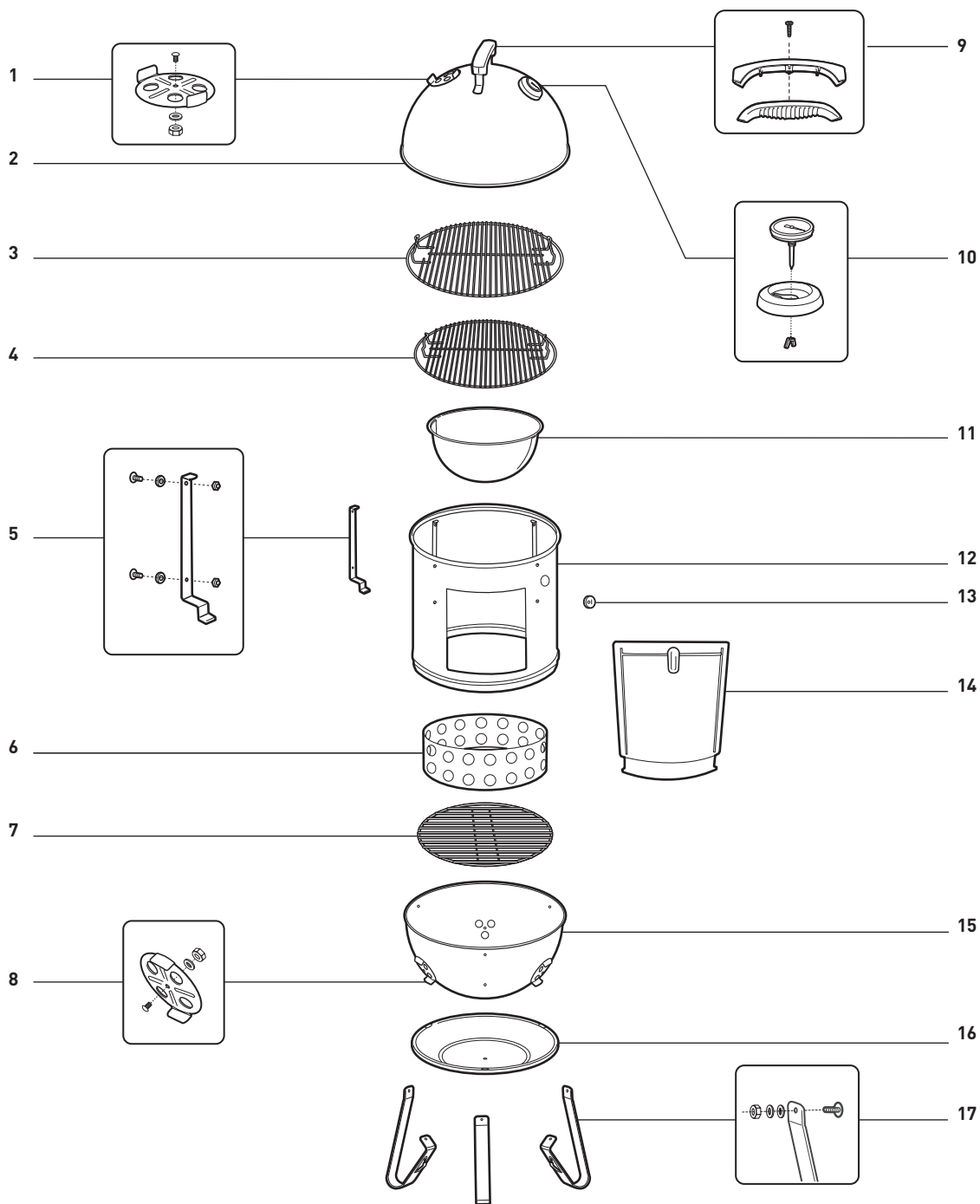
**Rendez-vous sur le site
www.weber.com, sélectionnez
votre pays et enregistrez votre
barbecue dès aujourd'hui.**

Smokey Mountain Cooker™_14 in (37 cm)_XV_053014



- | | | | |
|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. Clapet de ventilation couvercle | 5. Support de grille | 10. Kit thermomètre | 15. Protection thermique |
| 2. Couvercle | 6. Foyer à charbon de bois | 11. Réservoir d'eau | 16. Ensemble cuve |
| 3. Grille de cuisson supérieure | 7. Grille foyère | 12. Section centrale | 17. Pied |
| 4. Grille de cuisson inférieure | 8. Clapet d'aération cuve | 13. Orifice pour thermomètre | |
| | 9. Kit poignée de couvercle | 14. Kit porte | |

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



1. Clapet de ventilation couvercle

2. Couvercle

3. Grille de cuisson supérieure

4. Grille de cuisson inférieure

5. Support de grille

6. Foyer à charbon de bois

7. Grille foyère

8. Clapet d'aération cuve

9. Kit poignée de couvercle

10. Kit thermomètre

11. Réservoir d'eau

12. Section centrale

13. Orifice pour thermomètre

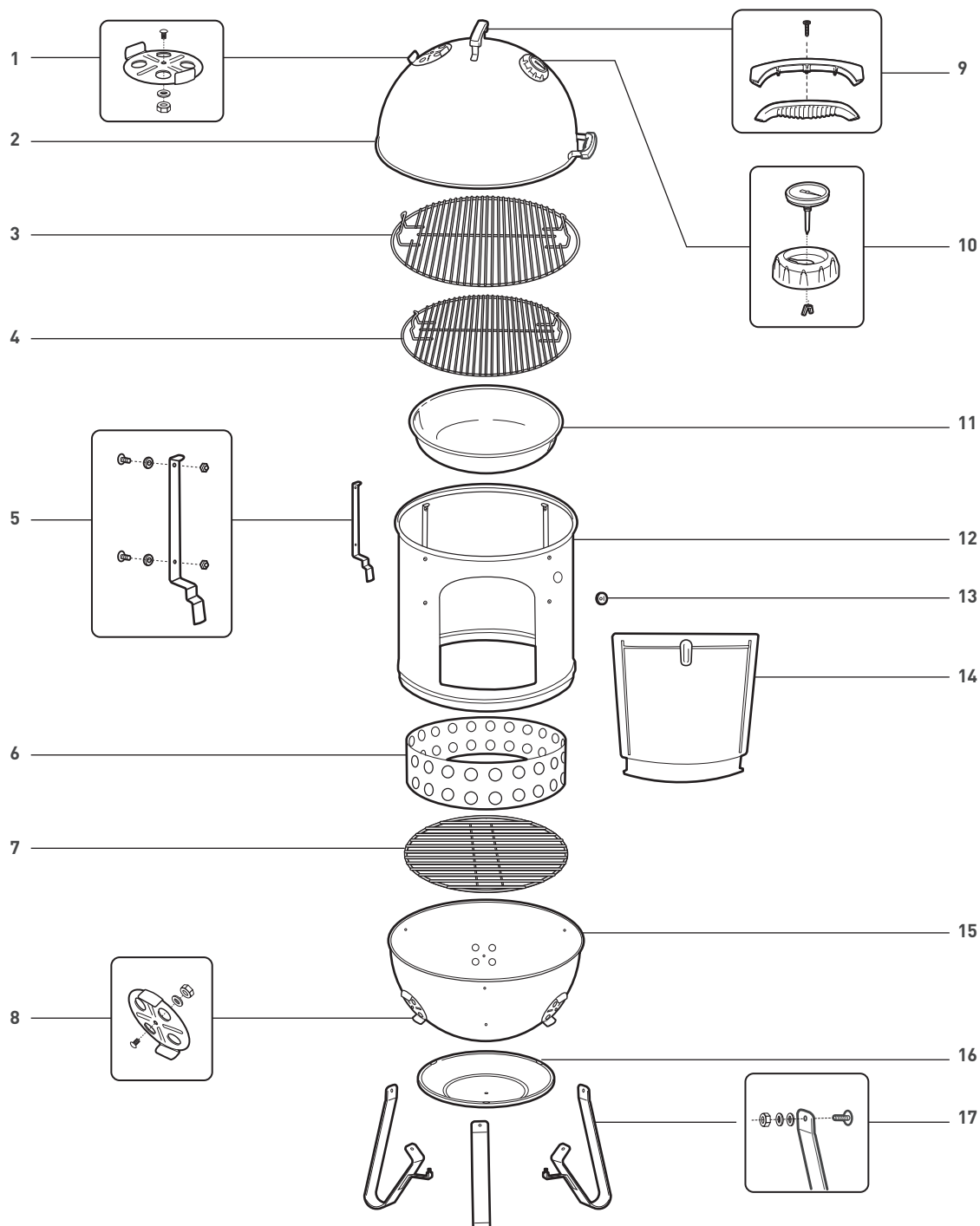
14. Kit porte

15. Ensemble cuve

16. Protection thermique

17. Pied

Smokey Mountain Cooker™_22 in (57 cm)_XV_053014



1. Clapet de ventilation couvercle

2. Couvercle

3. Grille de cuisson supérieure

4. Grille de cuisson inférieure

5. Support de grille

6. Foyer à charbon de bois

7. Grille foyère

8. Clapet d'aération cuve

9. Kit poignée de couvercle

10. Kit thermomètre

11. Réservoir d'eau

12. Section centrale

13. Orifice pour thermomètre

14. Kit porte

15. Ensemble cuve

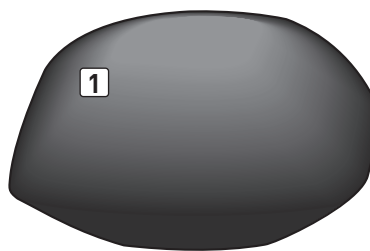
16. Protection thermique

17. Pied

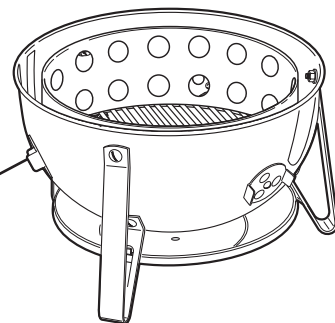
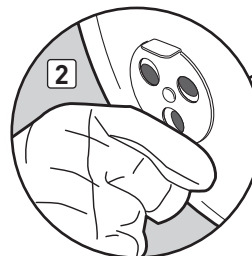
AVANT L'ALLUMAGE

⚠ Ne pas utiliser le fumoir sur une table.

- A) Le fumoir doit être placé sur une surface plane, résistante au feu et non combustible, loin des bâtiments et des zones de passage. Le fumoir n'est conçu que pour une utilisation extérieure et il n'est pas recommandé de l'utiliser sur des moquettes d'extérieur.
- B) Retirez le couvercle de la section centrale avant l'allumage des briquettes de charbon de bois. Weber recommande l'utilisation de briquettes de charbon de bois **(1)** avec votre fumoir Weber® Smokey Mountain Cooker™. Les morceaux de charbon de bois ou les cartouches chauffantes ne sont pas recommandés.
- C) Assurez-vous que les cendres ont été enlevées de la cuve inférieure et que la grille et le foyer à charbon sont en place.
- ⚠ **N'utilisez jamais de charbon de bois imprégné d'essence. Le non-respect de cet avertissement peut être à l'origine de blessures corporelles graves, voire mortelles, d'un incendie ou de dégâts matériels.**
- D) Ouvrez toutes les bouches d'aération au fond de la cuve **(2)**.

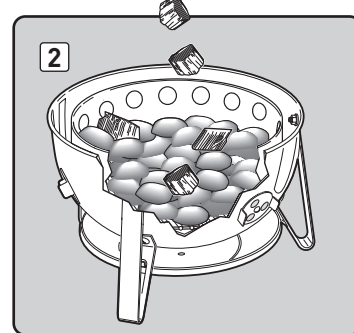
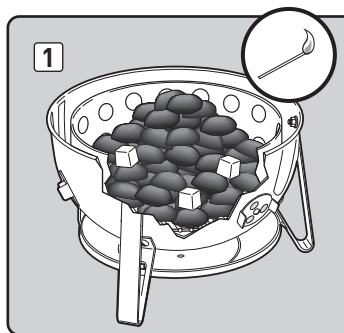


[Taille approximative d'une briquette]



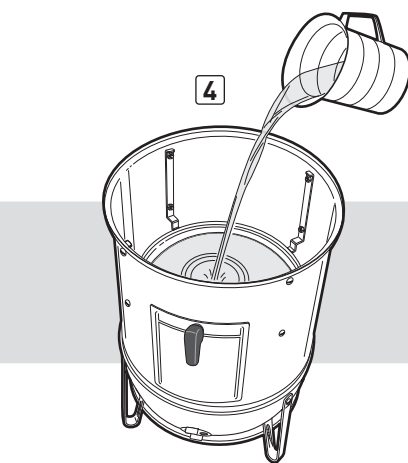
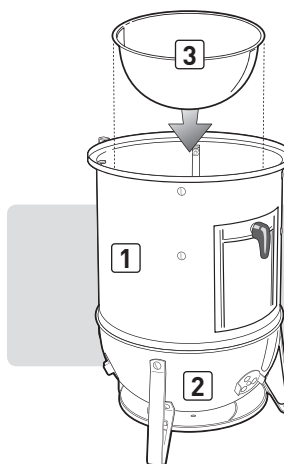
INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

- A) Remplissez le foyer à charbon avec la quantité de briquettes de charbon de bois recommandée dans le *Guide de fumage* en page 14. Empilez les briquettes de charbon de bois au centre de la grille foyère. Répartissez soigneusement 4 à 5 cubes allume-feux dans la pile de briquettes de charbon de bois et allumez-les à l'aide d'un briquet ou de longues allumettes **(1)**.
- ⚠ **N'utilisez jamais de charbon de bois imprégné d'essence. Le non-respect de cet avertissement peut être à l'origine de blessures corporelles graves, voire mortelles, d'un incendie ou de dégâts matériels.**
- B) Le charbon est prêt lorsqu'il commence à se recouvrir de cendres grises. Répartissez les briquettes de charbon de bois de manière uniforme sur la grille foyère à l'aide de pinces ou d'un outil métallique à long manche.
- C) Ajoutez 3 ou 4 morceaux de bois de fumage par dessus le charbon chaud **(2)**. Vous pouvez en ajouter plus si vous préférez un goût fumé plus intense. (Voir *Conseils de cuisson* et *Guide de fumage* pour plus d'informations)

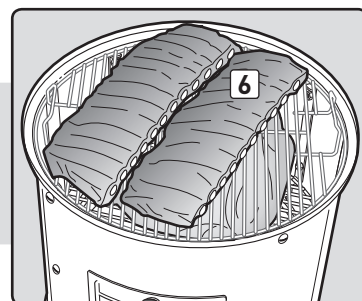
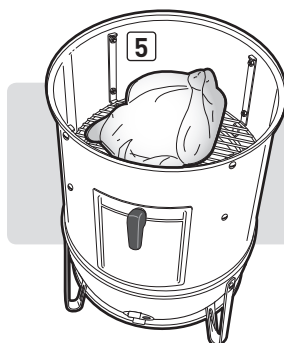


INSTRUCTIONS DE FUMAGE

- A) Mettez la section centrale **(1)** sur la section inférieure **(2)**. Mettez le réservoir d'eau **(3)** en place sur les supports inférieurs de la section centrale.
- B) À l'aide d'un récipient adéquat, versez la quantité d'eau requise dans le réservoir **(4)**. Placez la grille de cuisson inférieure directement au-dessus du réservoir d'eau.
- ⚠ **AVERTISSEMENT : Ne renversez pas d'eau sur le charbon chaud. Vous risqueriez de générer de la vapeur et de soulever des cendres, ce qui peut causer des blessures corporelles graves, voire mortelles.**



- C) Si vous cuisez à la fois sur les grilles de cuisson supérieure et inférieure, placez d'abord les aliments à fumer sur la grille inférieure **(5)**. Placez la grille supérieure sur les supports du haut et mettez les aliments à fumer sur la grille supérieure **(6)**. (Voir *Conseils de cuisson* et *Guide de fumage* pour plus d'informations)



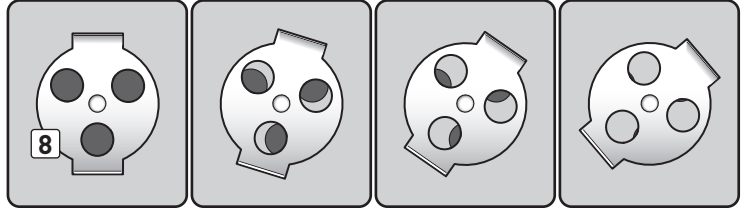
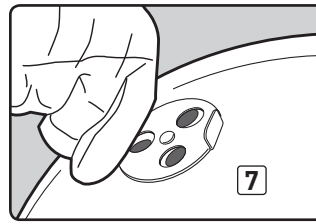
- D) Prenez le couvercle par la poignée, mettez-le sur le dessus de la section centrale et ouvrez le clapet d'aération du couvercle (7).
- E) Les clapets d'aération sont utilisés pour réguler la chaleur au sein du fumoir. L'ouverture des clapets d'aération augmente la température, tandis que leur fermeture fait baisser la température (8).

Une température de 121 °C est idéale pour la plupart des viandes. Vérifiez la température toutes les 15 minutes et ouvrez ou fermez les clapets d'aération inférieures le cas échéant jusqu'à que vous atteigniez et conserviez la température souhaitée. Les températures externes et l'emplacement de cuisson affectent la performance de votre fumoir. Ajustez votre temps de cuisson suivant ces circonstances.

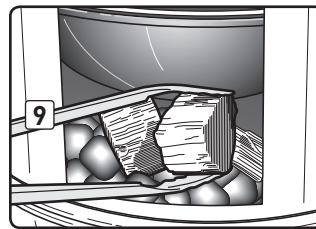
⚠ AVERTISSEMENT : Utilisez toujours des maniques ou gants de protection pour protéger vos mains et vos avant-bras. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- F) L'eau dans le fumoir est utilisée pour maintenir une température basse. Vérifiez le niveau de l'eau toutes les 3 à 4 heures. Si vous remarquez un accroissement de la température dans le fumoir, rajoutez de l'eau chaude dans le réservoir.
- G) Comme la chair crue est plus poreuse que la chair cuite, elle absorbe plus de fumée au début du fumage. Pour ajouter du bois de fumage, ouvrez la porte latérale et, à l'aide des pinces, déposez les tronçons ou les morceaux de bois au dessus des braises, puis refermez la porte (9). Assurez-vous que les clapets d'aération en haut et en bas du fumoir sont partiellement ouverts.
- H) Lorsque le fumage est terminé, brossez les grilles avec une brosse en acier inoxydable ou en laiton ou du papier aluminium froissé pour éliminer tous les résidus, puis fermez toutes les grilles d'aération pour étouffer les braises.

Remarque : N'utilisez pas d'eau pour éteindre les braises, car vous pourriez endommager le fumoir.



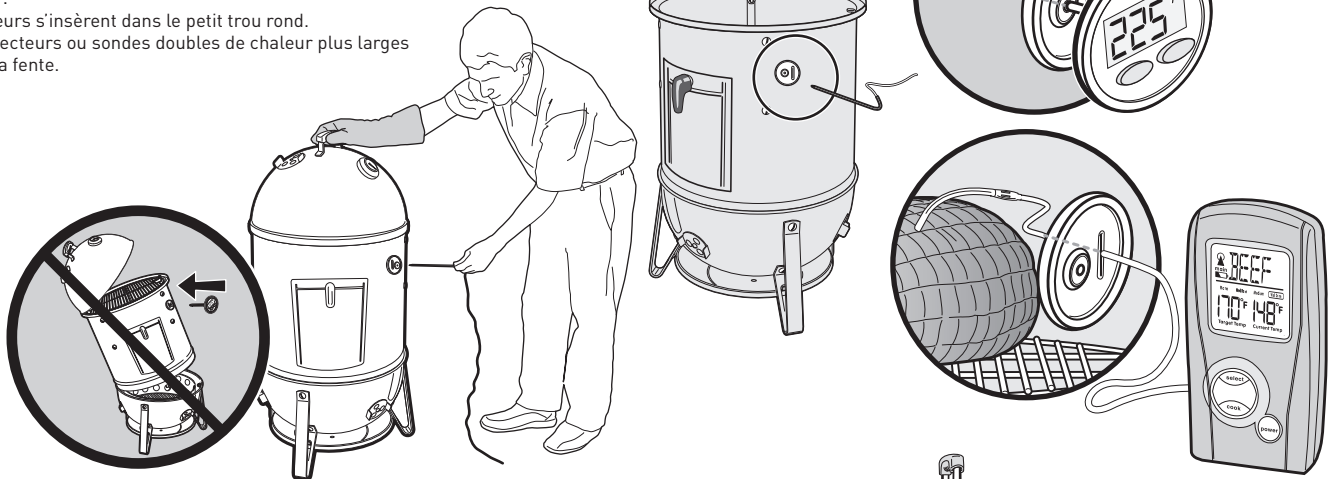
PLUS DE CHALEUR ← → MOINS DE CHALEUR → ÉTEINDRE



ORIFICE POUR THERMOMÈTRE

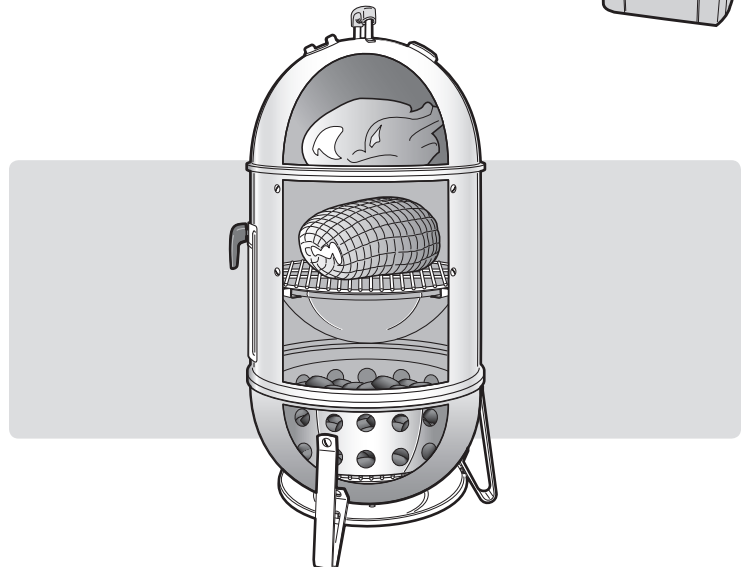
L'orifice pour le thermomètre accepte plusieurs tailles de capteurs ou détecteurs de chaleur :

- les petits détecteurs s'insèrent dans le petit trou rond.
- les capteurs, détecteurs ou sondes doubles de chaleur plus larges s'insèrent dans la fente.



CONSEILS DE CUISSON

- Les deux grilles de cuisson peuvent être utilisées pour les aliments en même temps. Si vous n'utilisez qu'une seule grille de cuisson, il est recommandé d'utiliser la grille de cuisson supérieure pour accéder facilement aux aliments.
- L'ajout de nourriture dans le fumoir fera baisser la température dans le fumoir. La cuisson peut prendre plus longtemps.
- Cuisinez toujours avec le couvercle sur le fumoir.
- Évitez de soulever le couvercle pendant la cuisson. Chaque fois que vous soulevez le couvercle, vous rajoutez 15 à 20 minutes de temps de cuisson.
- Les températures externes et l'emplacement de cuisson affectent la performance de votre fumoir. Ajustez votre temps de cuisson suivant ces circonstances.
- Lorsque vous ajoutez des briquettes de charbon de bois ou des morceaux de bois, vérifiez le réservoir d'eau et ajoutez de l'eau chaude si nécessaire pour remplir le réservoir. Utilisez la porte à l'avant du fumoir pour ajouter du charbon de bois ou de l'eau. Utilisez toujours de l'eau chaude pour remplir le réservoir.
- Faites des essais avec des températures, bois et viandes différents. Il est recommandé d'utiliser les recettes du Fumoir (se trouvant à la fin de ce guide) pendant vos essais. Notez les ingrédients, la quantité de bois, les combinaisons et vos résultats de manière à pouvoir réitérer vos succès.



CONSEILS DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

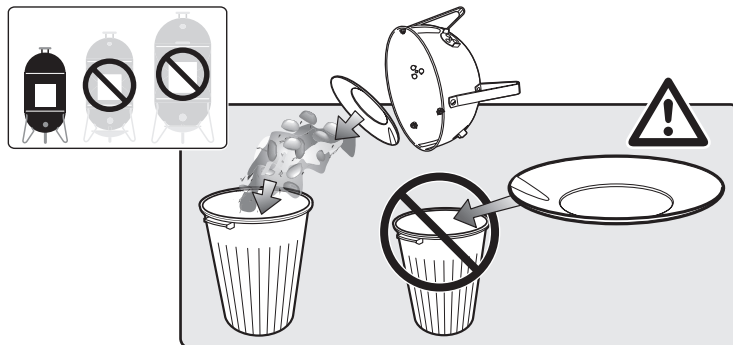
- Lavez-vous les mains à l'eau chaude et au savon avant de commencer toute préparation culinaire et après avoir manipulé de la viande fraîche, du poisson ou de la volaille.
- Ne décongelez pas la viande, le poisson ou la volaille à température ambiante. Faites décongeler la viande au réfrigérateur.
- Ne mettez jamais de nourriture cuite sur l'assiette où vous aviez placé la nourriture crue.
- Lavez toutes les assiettes et les ustensiles de cuisine qui sont entrés en contact avec la viande ou le poisson non cuit avec de l'eau chaude et du savon, puis rincez.

ENTRETIEN DU FUMOIR

Entretenez régulièrement votre fumoir Weber® Smokey Mountain Cooker™ en procédant à un nettoyage complet une fois par an.

C'est très simple :

- Assurez-vous que le fumoir et le charbon sont complètement refroidis.
- Retirez les grilles de cuisson et la grille foyer.
- Retirez les cendres.
- Lavez votre fumoir avec un détergent doux et de l'eau. Rincez abondamment à l'eau claire et essuyez.
- Il n'est pas nécessaire de laver les grilles de cuisson après chaque utilisation. Détachez simplement les résidus à l'aide d'une brosse en acier inoxydable ou en laiton ou de papier aluminium froissé, puis essuyez avec du papier absorbant.



CAPACITÉ TOTALE (APPROXIMATIVE) EN CHARBON DE BOIS

DIAMÈTRE DU FUMOIR	CAPACITÉ DU FOYER À CHARBON DE BOIS
14 (37 cm)	110 briquettes
18 (47 cm)	220 briquettes
22 (57 cm)	330 briquettes

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION								
La température continue de monter bien que les bouches d'aération inférieures soient fermées.	Vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir. Ajoutez de l'eau chaude si le niveau est bas.								
La température est trop basse.	A) Ouvrez les clapets d'aération inférieures. B) Remuez les braises pour déloger la cendre accumulée autour des braises. C) Pendant les périodes plus longues de fumage, vérifiez le niveau de charbon toutes les 3 à 4 heures et ajoutez des briquettes en fonction du tableau suivant : <table> <tr> <th>DIAMÈTRE DU FUMOIR</th><th>BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS</th></tr> <tr> <td>14 (37 cm)</td><td>Ajoutez de 8 à 10 briquettes</td></tr> <tr> <td>18 (47 cm)</td><td>Ajoutez de 12 à 14 briquettes</td></tr> <tr> <td>22 (57 cm)</td><td>Ajoutez de 18 à 20 briquettes</td></tr> </table>	DIAMÈTRE DU FUMOIR	BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS	14 (37 cm)	Ajoutez de 8 à 10 briquettes	18 (47 cm)	Ajoutez de 12 à 14 briquettes	22 (57 cm)	Ajoutez de 18 à 20 briquettes
DIAMÈTRE DU FUMOIR	BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS								
14 (37 cm)	Ajoutez de 8 à 10 briquettes								
18 (47 cm)	Ajoutez de 12 à 14 briquettes								
22 (57 cm)	Ajoutez de 18 à 20 briquettes								
Si les solutions proposées ne vous permettent pas de résoudre votre problème, contactez votre revendeur. Pour connaître les coordonnées de notre revendeur le plus proche, consultez notre site Web. Surfez sur www.weber.com .									

Les différents bois de fumage donneront une variété de saveurs. Commencez par une petite quantité de morceaux de bois. Vous pouvez en ajouter en fonction de votre goût.

Vous pouvez aussi ajouter aux briquettes de charbon de bois du laurier, de l'ail, des clous de girofle et diverses épices pour une saveur plus prononcée. Notez vos expériences!

TYPE DE BOIS	CARACTÉRISTIQUES	NOURRITURE ASSOCIÉE
Hickory	Saveur âcre, fumée, un peu comme du jambon.	Porc, poulet, bœuf, gibier, fromage
Pacanier	Plus riche et plus subtil que le hickory, mais similaire au goût. Brûle à basse température, et est donc idéal pour le fumage à très basse température.	Porc, poulet, agneau, poisson, fromage
Prosopis ou Mesquite	Saveur plus douce, plus délicate que celle du hickory. A tendance à brûler à haute température, et doit donc être utilisé avec précaution.	La plupart des viandes, particulièrement le bœuf. La plupart des légumes.
Aulne	Saveur délicate qui enrichit les viandes plus légères.	Saumon, espadon, esturgeon, autres poissons. Aussi très bon avec poulet et porc.
Érable	Saveur légèrement fumée et quelque peu sucrée.	Volaille, légumes, jambon. Essayez de mélanger l'érable avec des épis de maïs pour le jambon ou le lard fumé.
Cerisier	Saveur de fumée légèrement sucrée, fruitée.	Volaille, gibier à plumes, porc
Pommier	Saveur du fumé légèrement sucrée mais plus dense, fruitée	Bœuf, volaille, gibier à plumes, porc (particulièrement le jambon)

Évitez toujours les bois de conifères, résineux comme le pin, le cèdre et le tremble.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de bois qui a été traité ou exposé à des produits chimiques.

Les coupes, les épaisseurs, les poids, les quantités de charbon et les temps de cuisson sont fournis à titre indicatif. Les temps de cuisson sont affectés par des facteurs tels que l'altitude, le vent, la température extérieure et le degré de cuisson voulu.

Sauf en cas d'indication contraire, les temps de cuisson indiqués pour le bœuf sont ceux permettant l'obtention d'une cuisson à point. Les temps de cuisson indiqués concernent des aliments entièrement décongelés.

POISSON	POIDS	QUANTITÉ DE BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	TRONÇONS DE BOIS DE FUMAGE	TEMPÉRATURE INTERNE / DEGRÉ DE CUISSON
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Entier, petit	Fumoir complètement chargé	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 - 1 heures et ½	2 - 4	Se détache à la fourchette
Entier, gros	de 1,3 à 2,7 kg	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	de 3 à 4 heures	2 - 4	Se détache à la fourchette
Langoustes et crevettes	Fumoir complètement chargé	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	1 heure	2 - 4	ferme et rose

VOLAILLE	POIDS	QUANTITÉ DE BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	TRONÇONS DE BOIS DE FUMAGE	TEMPÉRATURE INTERNE / DEGRÉ DE CUISSON
		14"q (37 cm)	18"q (47 cm)	22"q (57 cm)			
Poulet, entier	2,2 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2½ - 3½ heures	1 - 3	74° C, saignant
Dinde, entière	de 3,6 à 5,4 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 4 à 5 heures	2 - 4	74° C, saignant
Dinde, entière	de 5,4 à 8 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 8 à 10 heures	3 - 5	74° C, saignant
Canard, entier	de 1,3 à 1,8 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	2 - 2heures et ½	3 - 4	82° C, saignant

PORC	POIDS	QUANTITÉ DE BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	TRONÇONS DE BOIS DE FUMAGE	TEMPÉRATURE INTERNE / DEGRÉ DE CUISSON
		14"q (37 cm)	18"q (47 cm)	22"q (57 cm)			
Rôti de porc	de 1,8 à 3,6 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 5 à 6 heures	3 - 5	76° C, à point
Côtes de porc	Fumoir complètement chargé	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	de 4 à 6 heures	2 - 4	la viande commence à se détacher de l'os
Jambon, frais et entier	de 4,5 à 8 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 8 à 12 heures	2 - 4	76° C, à point
Épaule de porc	de 1,8 à 3,6 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 8 à 12 heures	3 - 5	88° C, à point

BŒUF	POIDS	QUANTITÉ DE BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS			TEMPS DE CUISSON	TRONÇONS DE BOIS DE FUMAGE	TEMPÉRATURE INTERNE / DEGRÉ DE CUISSON
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Poitrine	de 2,2 à 2,7 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 6 à 8 heures	3 - 5	88° C, à point
Rôti d'agneau, venaison	de 2,2 à 3,2 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 5 à 6 heures	3 - 5	71° C, saignant
Grosses pièces	de 3,2 à 4 kg	75 briquettes	100 briquettes	150 briquettes	de 6 à 8 heures	3 - 5	76° C, à point
Côtes de bœuf	Fumoir complètement chargé	35 briquettes	50 briquettes	75 briquettes	de 6 à 7 heures	2 - 4	71° C, à point



GUIDE DU FUMOIR

Aliment :	Température :	Temps de cuisson :	Bois de fumage utilisé :
-----------	---------------	--------------------	--------------------------

Notes :

Aliment :	Température :	Temps de cuisson :	Bois de fumage utilisé :
-----------	---------------	--------------------	--------------------------

Notes :

Aliment :	Température :	Temps de cuisson :	Bois de fumage utilisé :
-----------	---------------	--------------------	--------------------------

Notes :

Aliment :	Température :	Temps de cuisson :	Bois de fumage utilisé :
-----------	---------------	--------------------	--------------------------

Notes :



AFFUMICATORE SMOKEY MOUNTAIN COOKER™

MANUALE D'ISTRUZIONI

Montaggio -  121

Registra il tuo barbecue online all'indirizzo www.weber.com®

Conservate il presente documento. Contiene informazioni importanti e avvertenze relativi al prodotto.
Nota: Prima di utilizzare l'affumicatore, leggere attentamente le seguenti istruzioni.

SICUREZZA GENERALE

⚠ PERICOLO

La mancata osservanza delle avvertenze citate nel presente Manuale d'istruzioni può causare lesioni gravi o mortali, incendi, con conseguenti danni materiali.

- ⚠ Non utilizzare in ambienti chiusi! Questo affumicatore è progettato per essere utilizzato esclusivamente all'aperto. Se utilizzato in luoghi chiusi, potrebbe sviluppare fumi tossici, con conseguenti lesioni gravi o mortali.
- ⚠ Non utilizzate mai carbone imbevuto di liquidi accendifuoco.
- ⚠ Non aggiungete liquidi accendifuoco, o carbone imbevuto di tali liquidi, alle braci calde o roventi.
- ⚠ Non utilizzate liquidi accendifuoco, benzina, alcol o altri liquidi altamente volatili per accendere o riaccendere il carbone.
- ⚠ Non utilizzate o conservate liquidi accendifuoco, benzina, alcol o altri liquidi altamente volatili ad una distanza inferiore a 1,5 m dall'affumicatore.
- ⚠ Assicuratevi che bambini o animali non si avvicinino da soli all'affumicatore rovente.
- ⚠ **ATTENZIONE!** L'affumicatore può raggiungere temperature molto elevate: non spostarlo durante il funzionamento.
- ⚠ Nell'utilizzare l'affumicatore, assicuratevi che vi sia una distanza minima di 1,5 m da eventuali materiali combustibili.
- ⚠ Non utilizzate l'affumicatore se incompleto di alcune parti.
- ⚠ Prima di rimuovere le ceneri, attendere che le braci siano completamente bruciate e spente.
- ⚠ Durante l'accensione o l'utilizzo dell'affumicatore, non indossare abiti a manica larga.
- ⚠ Non utilizzate l'affumicatore in presenza di forte vento.
- ⚠ Mantenete sempre l'affumicatore in posizione orizzontale.
- ⚠ I prodotti di combustione secondari che posso svilupparsi utilizzando questo prodotto contengono sostanze chimiche considerate cancerogene dalle leggi dello stato della California, o che possono essere causa di difetti congeniti o altri danni all'apparato riproduttivo.
- ⚠ Durante l'accensione dei bricchetti di carbone, rimuovete il coperchio dall'affumicatore.
- ⚠ Posizionare sempre il carbone sulla griglia del carbone e non direttamente sul fondo del braciere.
- ⚠ Non toccare mai la griglia di cottura o la griglia del carbone per verificarne la temperatura.
- ⚠ Per proteggere le mani durante l'utilizzo dell'affumicatore o la regolazione delle prese d'aria, utilizzate sempre guanti per barbecue o presine.
- ⚠ Utilizzate utensili per barbecue appropriati con manici lunghi e resistenti al calore.
- ⚠ Per spegnere le braci, posizionate il coperchio sull'affumicatore e chiudete tutte le prese d'aria. Non utilizzate acqua perché danneggerebbe il rivestimento porcellanato.
- ⚠ Per controllare le fiamme, posizionate il coperchio sull'affumicatore. Non utilizzare acqua.
- ⚠ Maneggiare e riporre con cura gli accenditori elettrici.
- ⚠ Tenete i cavi elettrici distanti dalle superfici calde dell'affumicatore. Mantenete una certa distanza tra i cavi elettrici e le zone di passaggio frequente.
- ⚠ Non rivestite il braciere con fogli di carta di alluminio per non ostruire il flusso dell'aria.
- ⚠ Per la pulizia della griglia di cottura o per rimuovere le ceneri evitare l'utilizzo di oggetti affilati che potrebbero danneggiare il rivestimento.
- ⚠ L'impiego di detergenti abrasivi sulla griglia di cottura o sull'affumicatore potrebbe danneggiare il rivestimento.
- ⚠ Prima di utilizzare l'affumicatore, rimuovete qualsiasi residuo dallo schermo termico sul fondo.
- ⚠ **AVVERTENZA!** Tenere bambini e animali lontano dal barbecue.
- ⚠ Non utilizzare l'affumicatore su alcun tipo di ripiano.

Grazie per aver acquistato un prodotto WEBER®. La società Weber-Stephen Products LLC, con sede in 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266, USA (di seguito "Weber") è orgogliosa di offrirvi un prodotto sicuro, resistente e affidabile.

La presente Garanzia volontaria di Weber viene concessa senza costi aggiuntivi. Contiene le informazioni necessarie per richiedere la riparazione del vostro prodotto Weber® nell'improbabile caso di un guasto o difetto.

Ai sensi della legge applicabile, nel caso in cui il prodotto si dimostri difettoso, il cliente gode di diversi diritti. Tali diritti comprendono prestazioni supplementari, sostituzione, riduzione del prezzo di acquisto e rimborso. L'Unione Europea, ad esempio, richiede una garanzia legale di due anni a partire dalla data della consegna del prodotto.

Questi e altri diritti legali rimangono inalterati dalla presente disposizione di garanzia. Di fatto, questa garanzia concede diritti aggiuntivi al proprietario indipendenti dalle disposizioni della garanzia legale.

GARANZIA VOLONTARIA WEBER

Weber garantisce all'acquirente del prodotto WEBER® (o, in caso di regalo o situazione promozionale, alla persona per la quale è stato acquistato come regalo o oggetto promozionale), che il prodotto WEBER® è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per il periodo di tempo specificato di seguito, qualora sia stato montato e utilizzato nel rispetto delle istruzioni del Manuale d'uso fornito a corredo. (Nota: in caso di perdita o smarrimento del proprio Manuale d'uso WEBER®, è possibile scaricare un Manuale d'uso sostitutivo online accedendo al sito www.weber.com o ai siti specifici dei singoli paesi a cui il proprietario può venire reindirizzato). Se il barbecue viene utilizzato e sottoposto a manutenzione in condizioni normali, ovvero per un utilizzo familiare, ai sensi della presente garanzia Weber accetta di riparare o sostituire i componenti difettosi nel rispetto del periodo di validità, delle limitazioni e delle esclusioni di garanzia specificati di seguito. NELLA MISURA IN CUI CIÒ SIA CONSENTITO DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA È VALIDA ESCLUSIVAMENTE PER L'ACQUIRENTE ORIGINALE E NON SI TRASFERISCE AI PROPRIETARI SUCCESSIVI, SALVO SI TRATTI DI UN REGALO O ARTICOLO PROMOZIONALE, COME SOPRA SPECIFICATO.

RESPONSABILITÀ DEL PROPRIETARIO AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA

Per assicurare una copertura in garanzia ottimale, è importante, benché non obbligatorio, registrare il prodotto WEBER® online sul sito www.weber.com o sul sito specifico del paese al quale il proprietario può venire reindirizzato. Si raccomanda inoltre di conservare la ricevuta e/o la fattura di vendita. La registrazione del prodotto WEBER® funge da conferma per la copertura in garanzia e crea un collegamento diretto qualora Weber debba contattare l'acquirente.

La garanzia di cui sopra è valida esclusivamente qualora il Proprietario abbia la dovuta cura del prodotto WEBER® seguendo le istruzioni di montaggio, utilizzo e manutenzione preventiva specificate nel Manuale d'uso in dotazione, a meno che il Proprietario non sia in grado di dimostrare che il difetto o il guasto è indipendente dalla non conformità agli obblighi di cui sopra. Se il prodotto viene utilizzato in una zona costiera o in prossimità di una piscina, la manutenzione comprende le operazioni di lavaggio e risciacquo delle superfici esterne, come indicato nel Manuale d'uso a corredo.

GESTIONE DELLA GARANZIA / ESCLUSIONE DI GARANZIA

Se si ritiene che un componente debba essere coperto dalla presente Garanzia, si prega di contattare il Servizio Assistenza Clienti utilizzando il modulo disponibile sul nostro sito Web (www.weber.com o il sito specifico del paese al quale il Proprietario può essere reindirizzato). Svolta la dovuta indagine, a propria discrezione Weber eseguirà la riparazione o la sostituzione del componente difettoso coperto da Garanzia. Qualora non sia possibile riparare o sostituire il componente difettoso, a propria discrezione Weber può scegliere di sostituire completamente il barbecue con uno nuovo di pari valore o superiore. Ai fini dell'ispezione, Weber potrebbe chiedere al proprietario di restituire i componenti con spese di spedizione prepagate.

La presente GARANZIA è nulla in situazioni quali danni, deterioramento, decolorazione e/o ruggine che esulano dalla responsabilità di Weber e causate da:

- Uso eccessivo, uso errato, trasformazione, modifica, impiego erraneo, atti di vandalismo, negligenza, errori di montaggio o installazione ed effettuazione non corretta esecuzione della manutenzione normale e ordinaria;
- Conseguenze della presenza di insetti, ragni e roditori (ad esempio scoiattoli), ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non limitativo, danni ai tubi dei bruciatori e/o ai tubi del gas;
- Esposizione ad aria salmastra e/o sostanze a base di cloro quali piscine e vasche idromassaggio;
- Rigide condizioni meteorologiche quali grandine, uragani, terremoti, tsunami o mareggiate, tornado o forti temporali.

L'utilizzo e/o l'installazione nel prodotto WEBER® di componenti diversi dai ricambi originali Weber rendono nulla la Garanzia, ed eventuali danni provocati in tali situazioni non sono coperti

dalla Garanzia stessa. La conversione di un barbecue a gas non autorizzata da Weber e non eseguita da un tecnico dell'assistenza autorizzato Weber rende nulla la Garanzia.

VALIDITÀ DELLA GARANZIA DEI VARI COMPONENTI

Griglie di cottura e per carbone:
2 anni, contro perforazione da ruggine o bruciature passanti

Sistema di pulizia One-Touch™:
5 anni, contro perforazione da ruggine o bruciature passanti

Braciore, coperchio e anello centrale:
10 anni, contro perforazione da ruggine o bruciature passanti

Componenti in plastica:
5 anni, ad esclusione di sbiadimento o decolorazioni

Tutti gli altri componenti:
2 anni

ESCLUSIONI DI GARANZIA

FATTE SALVE LA GARANZIA E LE RELATIVE ESCLUSIONI DI CUI ALLA PRESENTE, NON SI RILASCIANO CONTESTUALMENTE ULTERIORI GARANZIE ESPLICHE O DICHIARAZIONI VOLONTARIE DI RESPONSABILITÀ OLTRE LA RESPONSABILITÀ LEGALE IN CAPO A WEBER. INOLTRE LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA NON LIMITA O ESCLUDE SITUAZIONI O CONTESTAZIONI NELLE QUALI WEBER SIA RESPONSABILE PER LEGGE.

NON SONO VALIDE GARANZIE OLTRE I PERIODI DI VALIDITÀ SPECIFICATI. NESSUN'ALTRA GARANZIA SUI PRODOTTI FORNITA DA ALTRE PERSONE, COMPRESI FORNITORI O RIVENDITORI (QUALI LE "GARANZIE ESTESE"), SARÀ VINCOLANTE PER WEBER. L'UNICO RIMEDIO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA È LA RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DEL COMPONENTE O DEL PRODOTTO.

IN NESSUN CASO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA, L'EVENTUALE RISARCIMENTO PUÒ ESSERE SUPERIORE AL VALORE DEL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO WEBER VENDUTO.

L'UTILIZZATORE SI ASSUME IL RISCHIO E LA RESPONSABILITÀ PER PERDITE, DANNI O LESIONI FISICHE E MATERIALI PER SE STESSO E/O ALTRE PERSONE DERIVANTI DALL'UTILIZZO ECCESSIVO O ERRATO DEL PRODOTTO O DAL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI FORNITE DA WEBER NEL MANUALE D'USO IN DOTAZIONE.

LE PARTI E GLI ACCESSORI SOSTITUITI NELL'AMBITO DELLA PRESENTE GARANZIA SONO GARANTITI SOLO PER LA PARTE RESTANTE DEI PERIODI DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA ORIGINALE SOPRA SPECIFICATI.

LA GARANZIA COPRE SOLO L'UTILIZZO FAMILIARE IN AMBIENTE DOMESTICO E NON È VALIDA PER I BARBECUE WEBER UTILIZZATI IN SITUAZIONI COMMERCIALI, COLLETTIVE O DA PIÙ PERSONE, QUALI RISTORANTI, HOTEL, RESORT E IMMOBILI IN AFFITTO.

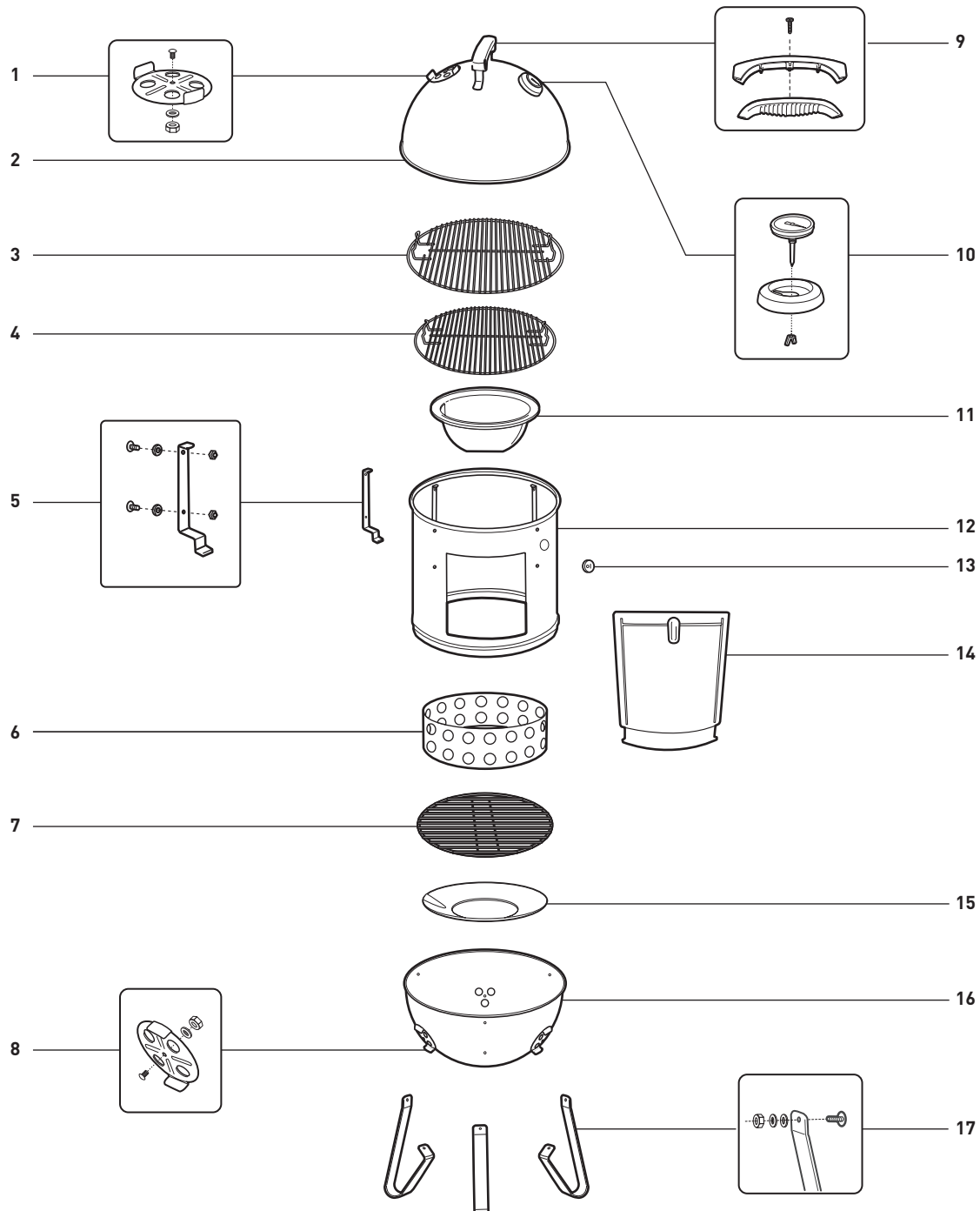
WEBER PUÒ IN QUALSIASI MOMENTO MODIFICARE IL MODELLO DEI PROPRI PRODOTTI. NESSUNA DISPOSIZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA POTRÀ ESSERE INTERPRETATA QUALE OBBLIGO DI WEBER A INSERIRE DETTE MODIFICHE NEL MODELLO DEI PRODOTTI FABBRICATI IN PRECEDENZA, NÉ TALI MODIFICHE POSSONO ESSERE INTERPRETATE COME AMMISSIONE DELLA PRESENZA DI DIFETTI NEI MODELLI PRECEDENTI.

Indice

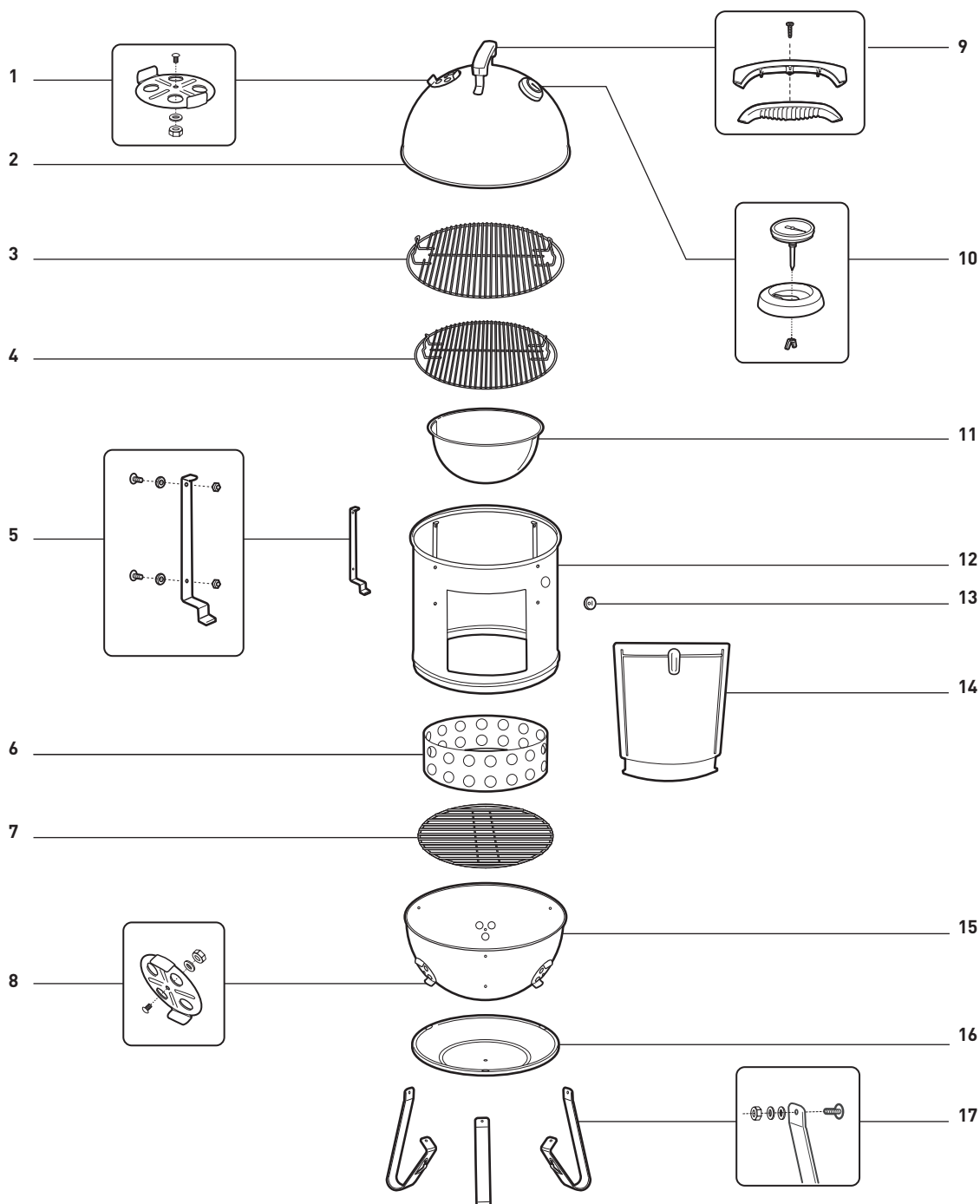
SICUREZZA GENERALE	31
GARANZIA	32
DESCRIZIONE COMPONENTI.....	33
ELENCO COMPONENTI.....	33
PREPARAZIONE	36
PRIMA DELL'ACCENSIONE.....	36
ISTRUZIONI DI ACCENSIONE.....	36
ISTRUZIONI PER L'AFFUMICATURA.....	36
FORO TERMOMETRO	37
CONSIGLI PER LA COTTURA	37
SUGGERIMENTI UTILI.....	38
AVVERTENZE RIGUARDO IL CIBO	38
MANUTENZIONE DELL'AFFUMICATORE	38
CAPACITÀ DI CARBONE TOTALE	38
LOCALIZZAZIONE GUASTI	38
GUIDA ALL'AFFUMICATURA.....	39
TIPO DI LEGNA	39
PESCE	39
POLLAME	39
MAIALE.....	39
MANZO	39
APPUNTI SULL'AFFUMICATURA	40
MONTAGGIO	121

Collegatevi al sito www.weber.com, selezionate il vostro paese e registrate il vostro barbecue oggi.

Smokey Mountain Cooker™ 14 in (37 cm)_XV_053014



- | | | | |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1. Gruppo coperchio serranda | 6. Portacarbone | 11. Vaschetta dell'acqua | 16. Gruppo braciere |
| 2. Coperchio | 7. Griglia del carbone | 12. Sezione centrale | 17. Gamba |
| 3. Griglia di cottura superiore | 8. Ciotola assieme sfiato | 13. Foro termometro | |
| 4. Griglia di cottura inferiore | 9. Gruppo maniglia | 14. Gruppo porta | |
| 5. Supporto griglia | 10. Gruppo termometro | 15. Schermo termico | |



- | | | | |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1. Gruppo coperchio serranda | 6. Portacarbone | 11. Vaschetta dell'acqua | 16. Schermo termico |
| 2. Coperchio | 7. Griglia del carbone | 12. Sezione centrale | 17. Gamba |
| 3. Griglia di cottura superiore | 8. Ciotola assieme sfiato | 13. Foro termometro | |
| 4. Griglia di cottura inferiore | 9. Gruppo maniglia | 14. Gruppo porta | |
| 5. Supporto griglia | 10. Gruppo termometro | 15. Gruppo braciere | |

- | | | | |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1. Gruppo coperchio serranda | 6. Portacarboni | 11. Vaschetta dell'acqua | 16. Schermo termico |
| 2. Coperchio | 7. Griglia del carbone | 12. Sezione centrale | 17. Gamba |
| 3. Griglia di cottura superiore | 8. Ciotola assieme sfiato | 13. Foro termometro | |
| 4. Griglia di cottura inferiore | 9. Gruppo maniglia | 14. Gruppo porta | |
| 5. Supporto griglia | 10. Gruppo termometro | 15. Gruppo braci | |

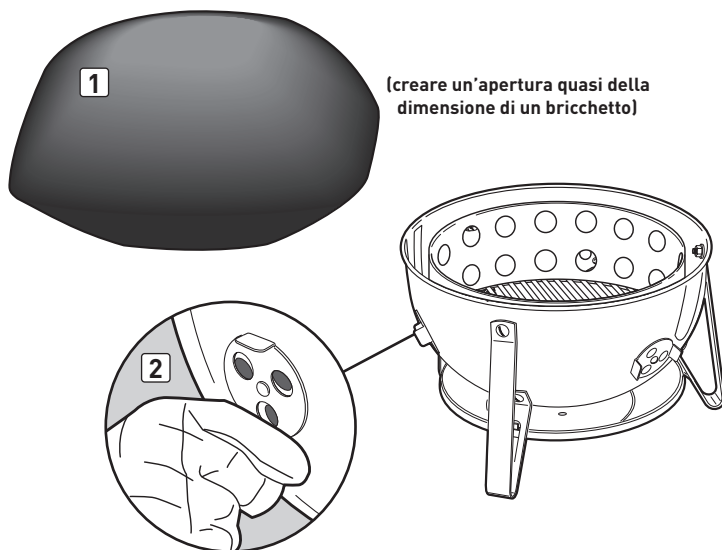
PRIMA DELL'ACCENSIONE

⚠ Non utilizzare l'affumicatoio su alcun tipo di ripiano.

- A) Posizionate l'affumicatore su una superficie orizzontale, ignifuga e non combustibile lontana da edifici e da zone di passaggio. L'affumicatore è progettato esclusivamente per l'utilizzo in luoghi aperti; non è consigliato l'utilizzo su superfici esterne rivestite in moquette.
- B) Prima di accendere i bricchetti di carbone, togliete il coperchio e la parte centrale. Weber consiglia di utilizzare bricchetti di carbone **(1)** con l'affumicatore Weber® Smokey Mountain Cooker™. E' sconsigliato l'uso di carbone normale o bricchetti ad alto potere calorifero.
- C) Assicurarvi di aver rimosso le ceneri dal fondo del braciere e che la griglia per il carbone e il portacarbone siano in posizione.

⚠ **Non utilizzate mai carbone imbevuto di liquidi accendifuoco. La mancata osservanza di tale avvertenza può causare lesioni gravi o mortali, incendi e danni materiali.**

- D) Aprite tutte le prese d'aria situate sul fondo del braciere **(2)**.

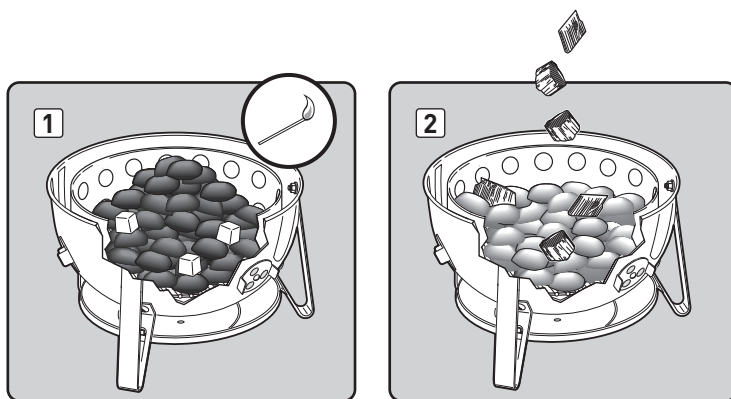


ISTRUZIONI DI ACCENSIONE

- A) Riempite il portacarbone con la quantità di carbone consigliata nella *Guida all'affumicatura* riportata a pag. 14. Posizionate il carbone al centro della griglia. Distribuite delicatamente 4-5 cubetti di paraffina nel mucchietto di carbone e accendete utilizzando un accendino a collo lungo o dei fiammiferi **(1)**.

⚠ **Non utilizzate mai carbone imbevuto di liquidi accendifuoco. La mancata osservanza di tale avvertenza può causare lesioni gravi o mortali, incendi e danni materiali.**

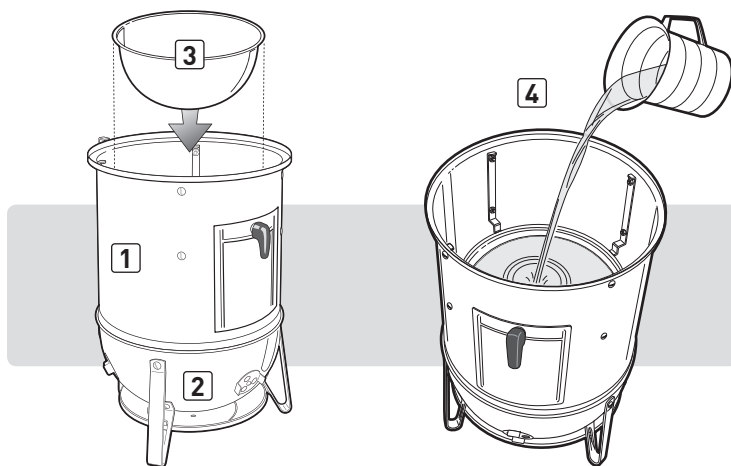
- B) Il carbone è pronto quando comincia a formarsi della cenere grigia sulle braci superiori. Distribuite uniformemente le braci sulla griglia del carbone aiutandovi con un paio di pinze o un utensile di metallo dal manico lungo.
- C) Aggiungete 3-4 pezzetti di legno duro asciutto sopra le braci roventi **(2)**. Per un'affumicatura più intensa, aumentate la quantità (per maggiori informazioni consultate le sezioni *Consigli per la cottura* e *Guida all'affumicatura*).



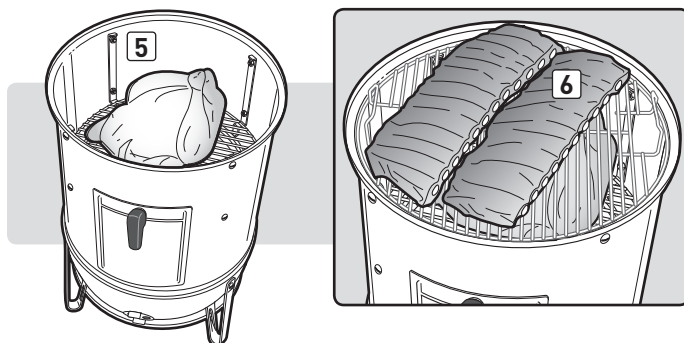
ISTRUZIONI PER L'AFFUMICATURA

- A) Posizionate la sezione centrale **(1)** sulla sezione in basso **(2)**. Posizionate la vaschetta dell'acqua **(3)** sui supporti nella parte in basso della sezione centrale.
- B) Utilizzando un recipiente adatto, riempite la vaschetta dell'acqua **(4)**. Posizionate la griglia di cottura inferiore direttamente sopra la vaschetta dell'acqua.

⚠ **AVVERTENZA: Non versare acqua sulle braci roventi. Potrebbe sollevare vapore e cenere, provocando lesioni gravi o mortali.**



- C) Se per la cottura state utilizzando sia la griglia superiore che quella inferiore **(5)**, posizionate il cibo da affumicare prima su quella inferiore **(5)**. Posizionate la griglia superiore sui supporti in alto e disponete il cibo da affumicare sulla griglia superiore **(6)**. (Per maggiori informazioni consultate le sezioni *Consigli per la cottura* e *Guida all'affumicatura*).



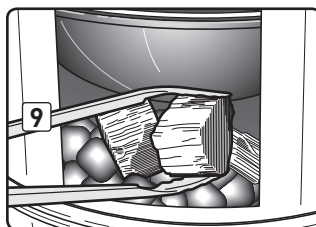
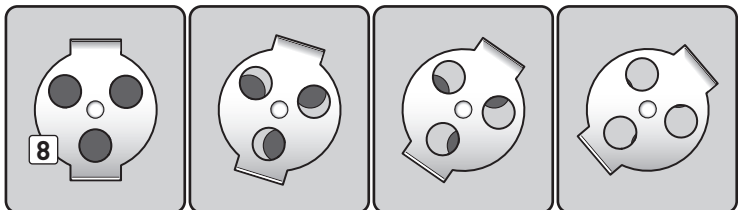
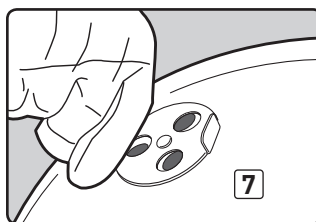
- D) Utilizzando il manico, sollevate il coperchio e posizionate sulla sezione centrale, quindi aprite la presa d'aria sul coperchio.
- E) Le prese d'aria vengono utilizzate per regolare il calore all'interno dell'affumicatore. Aprendo le prese d'aria la temperatura aumenta mentre chiudendole questa si abbassa.

Per la maggior parte delle carni è ideale una temperatura di 121°C. Controllate la temperatura ogni 15 minuti e aprite/chiudete le prese d'aria sul fondo fino a raggiungere e mantenere la temperatura desiderata. Le prestazioni dell'affumicatore dipendono dal luogo di utilizzo e dalle temperature esterne. Regolare i tempi di cottura in base a tali fattori.

⚠ AVVERTENZA: utilizzate sempre presine o guanti da cucina per proteggere le mani e gli avambracci. La mancata osservanza di tale avvertenza può provocare lesioni gravi o mortali.

- F) L'acqua all'interno dell'affumicatore viene utilizzata per mantenere la temperatura bassa. Controllate il livello dell'acqua ogni 3-4 ore. Se notate che la temperatura all'interno dell'affumicatore aumenta, aggiungete acqua calda nella vaschetta.
- G) Dato che la carne cruda è più porosa di quella cotta, assorbe una maggiore quantità di fumo di legna all'inizio del processo di affumicatura. Per aggiungere legna, aprite lo sportello laterale e, aiutandovi con delle pinze, posizionate i trucioli/legnetti sopra le braci roventi, quindi chiudete lo sportello. Assicuratevi che le prese d'aria situate sul fondo e sulla parte superiore dell'affumicatore siano parzialmente aperte.
- H) Al termine dell'affumicatura, sfregate le griglie con una spazzola per barbecue o con dell'alluminio accartocciato per eliminare eventuali residui, quindi chiudete tutte le prese d'aria per spegnere le braci.

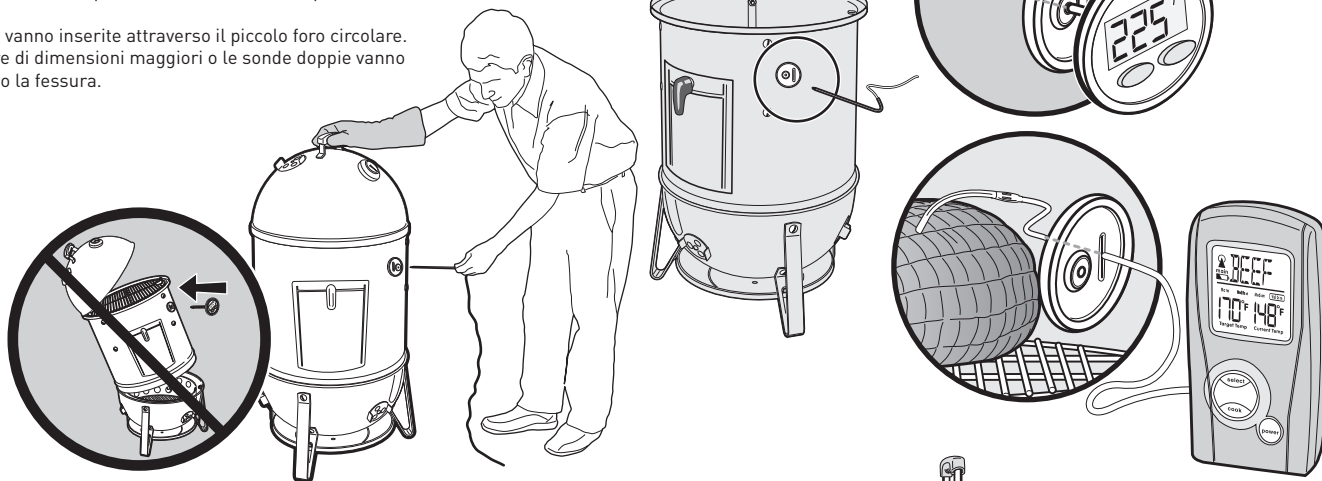
Nota: non utilizzate acqua per spegnere le braci perchè potreste danneggiare il rivestimento porcellanato.



FORO TERMOMETRO

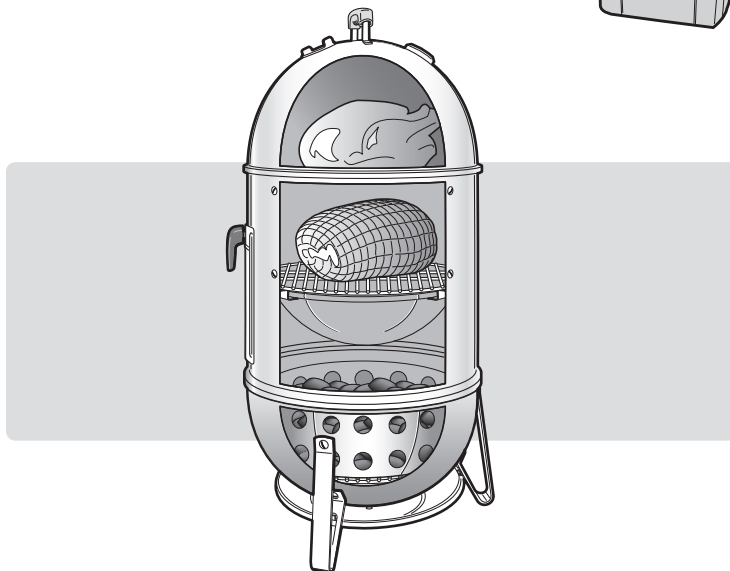
Il foro per il termometro è adatto per sensori o sonde di temperatura di diverse dimensioni:

- Le sonde piccole vanno inserite attraverso il piccolo foro circolare.
- I sensori di calore di dimensioni maggiori o le sonde doppie vanno inseriti attraverso la fessura.



CONSIGLI PER LA COTTURA

- È possibile utilizzare entrambe le griglie di cottura contemporaneamente. Se si utilizza una sola griglia di cottura, si consiglia di usare la griglia superiore per accedere più facilmente al cibo.
- La temperatura interna dell'affumicatore diminuisce con l'aggiunta di cibo. Considerare quindi un tempo di cottura più lungo a seconda della quantità di cibo inserita.
- Durante la cottura tenere sempre chiuso il coperchio dell'affumicatore.
- Resistete alla tentazione di sollevare il coperchio durante la cottura. Ogni volta che si solleva il coperchio, il tempo di cottura si allunga di 15-20 minuti.
- Le prestazioni dell'affumicatore dipendono dal luogo e dalla temperatura esterna. Regolare i tempi di cottura in base a tali fattori.
- Quando si aggiungono bricchetti di carbone o legnetti, controllare la vaschetta dell'acqua e aggiungere acqua calda fino a riempirla. Per aggiungere carbone o acqua, utilizzare lo sportello situato sulla parte anteriore dell'affumicatore. Utilizzare sempre acqua calda per riempire la vaschetta.
- L'affumicatura è davvero un'avventura. Esercitatevi provando vari tipi di legna, carni e diverse temperature. Durante queste prove, si consiglia di utilizzare la sezione Appunti sull'affumicatura che trovate in fondo al manuale. Annotatevi gli ingredienti, le quantità di legna, le combinazioni e i risultati così potrete ripetere con facilità le vostre ricette più riuscite.



AVVERTENZE RIGUARDO IL CIBO

- Prima di iniziare qualsiasi preparazione e dopo aver maneggiato carne fresca, pesce e pollame, lavatevi accuratamente le mani con acqua calda.
- Non scongelate carne, pesce o pollame a temperatura ambiente. Scongelate questi alimenti in frigorifero.
- Non mettete mai il cibo cotto nello stesso piatto in cui è stato poggiato quello crudo.
- Lavate tutti i piatti e gli utensili da cucina che sono entrati in contatto con carne o pesce crudo con acqua calda e sapone, quindi risciacquate.

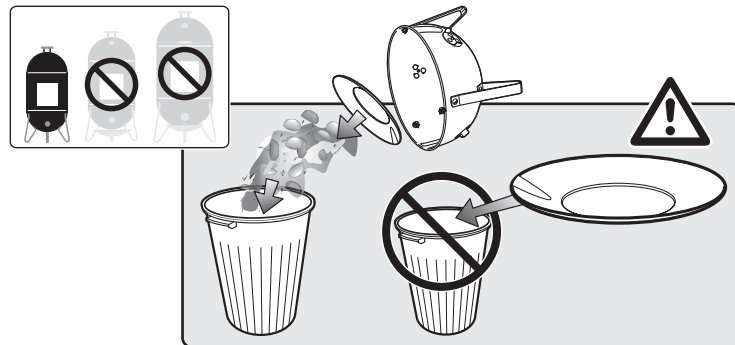
CAPACITÀ DI CARBONE TOTALE (APPROSSIMATIVA)	
DIAMETRO AFFUMICATORE	CAPACITÀ PORTACARBONE
14" (37 cm)	110 bricchette
18" (47 cm)	220 bricchette
22" (57 cm)	330 bricchette

MANUTENZIONE DELL'AFFUMICATORE

Prolungate la vita del vostro affumicatore Weber® Smokey Mountain Cooker™ pulendolo accuratamente una volta all'anno.

È molto semplice:

- Assicuratevi che l'affumicatore sia freddo e che le braci siano completamente spente.
- Rimuovete le griglie di cottura e del carbone.
- Rimuovete le ceneri.
- Lavate l'affumicatore con acqua e un detergente delicato. Risciacquate accuratamente con acqua pulita e asciugate completamente.
- Non è necessario lavare la griglia di cottura dopo ogni utilizzo. È sufficiente staccare i residui con una spazzola per barbecue oppure con della carta di alluminio accartocciata, quindi rimuoverli con della carta da cucina.



LOCALIZZAZIONE GUASTI

PROBLEMA	SOLUZIONE								
La temperatura continua ad aumentare anche se le prese d'aria sul fondo sono chiuse	Verificate il livello dell'acqua nella vaschetta. Aggiungete acqua calda se il livello è basso.								
La temperatura è troppo bassa	A) Aprite tutte le prese d'aria sul fondo. B) Muovete le braci per eliminare la cenere accumulata intorno. C) In caso di affumicatura prolungata, verificate il livello delle braci ogni 3-4 ore e aggiungete la quantità di bricchette adeguata consultando la tabella qui sotto: <table> <tr> <th>DIAMETRO AFFUMICATORE</th><th>SINGOLE BRICCHETTE DI CARBONE</th></tr> <tr> <td>14" (37 cm)</td><td>Aggiungere 8-10 bricchette</td></tr> <tr> <td>18" (47 cm)</td><td>Aggiungere 12-14 bricchette</td></tr> <tr> <td>22" (57 cm)</td><td>Aggiungere 18-20 bricchette</td></tr> </table>	DIAMETRO AFFUMICATORE	SINGOLE BRICCHETTE DI CARBONE	14" (37 cm)	Aggiungere 8-10 bricchette	18" (47 cm)	Aggiungere 12-14 bricchette	22" (57 cm)	Aggiungere 18-20 bricchette
DIAMETRO AFFUMICATORE	SINGOLE BRICCHETTE DI CARBONE								
14" (37 cm)	Aggiungere 8-10 bricchette								
18" (47 cm)	Aggiungere 12-14 bricchette								
22" (57 cm)	Aggiungere 18-20 bricchette								
Se, dopo aver messo in atto questi accorgimenti, i problemi persistono, contattare il responsabile di zona del Servizio Assistenza Clienti, consultando l'area contatti del nostro sito Web. Visitare il sito www.weber®.com .									

L'utilizzo di vari tipi di legno duro conferirà al cibo aromi differenti. Si consiglia di fare qualche prova per trovare il tipo di legno duro, o la combinazione di legni duri che si preferisce. Iniziate con una piccola quantità di legnetti: potrete sempre aggiungerne in base ai vostri gusti.

Esercitatevi con diversi tipi e quantità di legna. Per insaporire, potete aggiungere al carbone anche foglie di alloro, spicchi d'aglio, foglie di menta, scorza di limone o arancia e spezie varie. Annotate tutto ciò che utilizzate; è facile dimenticare quel che si è fatto la volta precedente.

TIPO DI LEGNA	CARATTERISTICHE	ABBINAMENTI
Albero Hickory (Noce americano)	Aroma pungente, affumicato, simile al bacon.	Maiale, pollo, manzo, selvaggina, formaggi.
Albero di Pecan	Aroma intenso e più sottile dell'hickory, ma simile nel gusto. Brucia a basse temperature, ideale per un'affumicatura a fuoco molto basso.	Maiale, pollo, agnello, pesce, formaggi.
Robinia (equivalente europeo del Mesquite americano)	Aroma più dolce e delicato rispetto all'hickory. Tende a bruciare ad alte temperature, usare con cautela.	Quasi tutte le carni, specialmente il manzo. Quasi tutte le verdure.
Ontano	Aroma delicato che esalta le carni più leggere.	Salmone, pesce spada, storione, altri pesci. È ottimo anche con pollo e maiale.
Acero	Aroma leggermente affumicato e un po' dolce.	Pollame, verdure, prosciutto. Provate a mischiare l'acero con il tutolo di mais per affumicare il prosciutto o il bacon.
Ciliegio	Aroma affumicato, leggermente dolce e fruttato.	Pollame, selvaggina da penna, maiale.
Melo	Aroma affumicato, fruttato, leggermente dolce ma intenso.	Manzo, pollame, selvaggina da penna, maiale (specialmente prosciutto)
Evitare legni morbidi e resinosi come pino, cedro e pioppo. ⚠ AVVERTENZA: non utilizzate in nessun caso legno trattato o che abbia subito trattamenti chimici.		

Le informazioni fornite sul taglio, lo spessore, il peso, le quantità di carbone e i tempi di cottura sono puramente indicative. I tempi di cottura dipendono da fattori quali l'altitudine, la presenza di vento, la temperatura esterna e il grado di cottura desiderato.

Se non diversamente indicato, i tempi di cottura si riferiscono alla cottura media di carne di manzo. I tempi di cottura indicati si riferiscono a cibi completamente scongelati.

PESCE	PESO	QUANTITÀ DI CARBONE			TEMPO DI COTTURA	LEGNETTI	TEMPERATURA INTERNA/GRADO DI COTTURA
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Intero, piccolo	barbecue pieno	35 bricchetti	50 bricchetti	75 bricchetti	1 - 1 ora e ½	2 - 4	si sfolda con la forchetta
Intero, grande	1,3-2,7 kg	35 bricchetti	50 bricchetti	75 bricchetti	3 - 4 ore	2 - 4	si sfolda con la forchetta
Aragosta e gamberi	barbecue pieno	35 bricchetti	50 bricchetti	75 bricchetti	1 ora	2 - 4	sodo e rosa

POLLAME	PESO	QUANTITÀ DI CARBONE			TEMPO DI COTTURA	LEGNETTI	TEMPERATURA INTERNA/GRADO DI COTTURA
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Pollo, intero	2,2 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	2½ - 3½ ore	1 - 3	[74 °C] cottura media
Tacchino, intero	3,6-5,4 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	4 - 5 ore	2 - 4	[74 °C] cottura media
Tacchino, intero	5,4-8 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	8 - 10 ore	3 - 5	[74 °C] cottura media
Anatra, intera	1,3-1,8 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	2 - 2 ore e ½	3 - 4	[82 °C] cottura media

MAIALE	PESO	QUANTITÀ DI CARBONE			TEMPO DI COTTURA	LEGNETTI	TEMPERATURA INTERNA/GRADO DI COTTURA
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Arrosto di maiale	1,8-3,6 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	5 - 6 ore	3 - 5	[76 °C] ben cotto
Costine di maiale	barbecue pieno	35 bricchetti	50 bricchetti	75 bricchetti	4 - 6 ore	2 - 4	la carne inizia a staccarsi dalle ossa
Prosciutto, fresco intero	4,5-8 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	8 - 12 ore	2 - 4	[76 °C] ben cotto
Spalla di maiale	1,8-3,6 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	8 - 12 ore	3 - 5	[88 °C] ben cotto

MANZO	PESO	QUANTITÀ DI CARBONE			TEMPO DI COTTURA	LEGNETTI	TEMPERATURA INTERNA/GRADO DI COTTURA
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Punta di petto di manzo	2,2-2,7 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	6 - 8 ore	3 - 5	[88 °C] ben cotto
Arrosto di agnello, cervo	2,2-3,2 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	5 - 6 ore	3 - 5	[71 °C] cottura media
Selvaggina in pezzi grandi	3,2-4 kg	75 bricchetti	100 bricchetti	150 bricchetti	6 - 8 ore	3 - 5	[76 °C] ben cotto
Costolette di manzo	barbecue pieno	35 bricchetti	50 bricchetti	75 bricchetti	6 - 7 ore	2 - 4	[71 °C] ben cotto



APPUNTI SULL'AFFUMICATURA

Cibo:	Temperatura:	Tempo di cottura:	Legno utilizzato:
-------	--------------	-------------------	-------------------

Note:

Cibo:	Temperatura:	Tempo di cottura:	Legno utilizzato:
-------	--------------	-------------------	-------------------

Note:

Cibo:	Temperatura:	Tempo di cottura:	Legno utilizzato:
-------	--------------	-------------------	-------------------

Note:

Cibo:	Temperatura:	Tempo di cottura:	Legno utilizzato:
-------	--------------	-------------------	-------------------

Note:



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ RØKEBOKS

BRUKERHÅNDBOK

Montering -  121

Registrer grillen din online på www.weber.com®

Må ikke kastes. Dette dokumentet inneholder viktig informasjon, advarsler og forsiktighet når det gjelder produktet.
Merk: Bruk ikke denne røkeboksen før du har lest denne brukerhåndboken.

GENERELL SIKKERHET

△ FARE

Dersom du ikke etterkommer anvisningene under Fare, Advarsel og Forsiktig i denne brukerhåndboken, kan det medføre alvorlige personskader eller dødsfall, eller til brann som forårsaker materielle skader.

- △ Må ikke brukes innendørs! Denne røkeboksen er bare laget til utendørs bruk. Det vil samle seg giftige gasser og forårsake alvorlig personskade eller død, hvis den brukes innendørs.
- △ Bruk ikke briketter som er impregnert med tennvæske.
- △ Det må ikke tilsettes tennvæske eller briketter som er impregnert med tennvæske til varme briketter.
- △ Bruk ikke tennvæske, bensin, alkohol eller andre svært brennbare væsker til opptenning eller gjentatt opptenning av brikettene.
- △ Bruk ikke eller lagre ikke tennvæske, bensin, alkohol eller andre svært brennbare væsker nærmere røkeboksen enn 1,6 m.
- △ La ikke spedbarn, barn eller kjæledyr oppholde seg nær en varm røkeboks, uten tilsyn.
- △ VÆR OPPMERKSOM PÅ! Denne røkeboksen blir meget varm, så den må ikke flyttes når den er i bruk.
- △ Røkeboksen må ikke brukes innenfor 1,6 m fra brennbart materiale.
- △ Bruk ikke denne røkeboksen med mindre alle deler er på plass.
- △ Det må ikke fjernes aske før alle brikettene er helt utbrent og helt slukket.
- △ Bruk ikke klær med vide ermer når røkeboksen tennes eller brukes.
- △ Røkeboksen må ikke brukes i sterk vind.
- △ Røkeboksen må alltid stå på flatt underlag.
- △ Forbrenning av biprodukter som produseres når dette produktet brukes, inneholder kjemikalier som er kjent i staten California kan forårsake kreft, fosterskader, eller annen reproduktiv skade.
- △ Ta lokket av røkeboksen mens du tenner brikettene.
- △ Legg alltid briketter på toppen av brikettristen og ikke direkte i bunnen.
- △ Du må ikke berøre grillristen, brikettristen eller røkeboksen for å se om det er varmt.
- △ Bruk alltid grillvotter eller grytekluter for å beskytte hendene under røking eller justering av ventilene.
- △ Bruk riktig grillverktøy med langt og varmebestandig håndtak.
- △ Sett lokket på røkeboksen og lukk alle ventiler, for å slukke brikettene. Du må ikke bruke vann fordi det kan skade porselensemajlen.
- △ Sett lokket på røkeboksen for å kontrollere stikkflammer. Bruk ikke vann.
- △ Elektriske startere må håndteres og lagres forsiktig.
- △ Elektriske ledninger må holdes unna de varme overflatene på røkeboksen. Strekk alle elektriske ledninger utenom trafikkerte områder.
- △ Hvis du dekker bunnen med aluminiumsfolie vil det hindre luftstrømmen.
- △ Bruk av skarpe gjenstander til rengjøring av grillristen eller fjerning av aske vil skade finishen.
- △ Bruk av skuremidler på grillristen eller i selve røkeboksen vil skade finishen.
- △ Ta vekk alle rester i bunnen av varmeskjoldet før du bruker røkeboksen.
- △ ADVARSEL! Hold barn og dyr unna.
- △ Ikke bruk røkeboksen på bordet.

14" (37 cm) / 18" (47 cm) / 22" (57 cm)

NO - NORWEGIAN

Takk for at du kjøpte et WEBER®-produkt. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") er stolt over å kunne levere et sikkert, holdbart og pålitelig produkt.

Dette er Webers begrensede garanti som du får uten ekstra gebyr. Den inneholder informasjonen du trenger for å få WEBER®-produktet reparert ved en feil eller defekt.

I henhold til gjeldende lover, har kunden flere rettigheter hvis produktet er defekt. Disse rettighetene inkluderer tilleggsytelse eller utskifting, reduksjon i innkjøpsprisen og kompensasjon. I den Europeiske Unionen, kan det for eksempel være en to-års lovbestemt garanti som starter på den datoen produktet blir levert.

Disse og andre lovbestemte rettigheter påvirkes ikke av denne garantibestemmelsen. Faktum er at denne garantien gir tilleggsrettigheter til eieren som er uavhengig av lovbestemte garantibestemmelser.

WEBERS BEGRENSEDE GARANTI

Weber gir, til kjøperen av WEBER®-produktet (eller i tilfelle en gave eller salgsfremmende situasjon, den personen som mottok det som en gave eller en salgsfremmende gjenstand), at WEBER®-produktet er uten defekter i materiale og utførelse for den tidsperioden som er angitt under når det er montert og brukt i samsvar med den tilhørende brukerhåndboken. (Merk: Hvis du mister eller forlegger brukerhåndboken for WEBER®, er det tilgjengelig en erstatning online på www.weber.com, eller en slik nettside for det spesielle landet som eieren kan be om å bli videresendt til.) Ved bruk og vedlikehold i normale, private eneboliger eller leiligheter, godtar Weber å reparere eller erstatte defekte deler innen relevante tidsperioder, begrensninger og unntak oppført under. I DEN GRAD DET ER TILLATT AV GJELDENE LOV, GIS DENNE BEGRENSEDE GARANTIE BARE TIL DEN OPPRINNELIGE KJØPEREN OG KAN IKKE OVERFØRES TIL ETTERFØLGENDE EIERE, UNNTATT VED GAVER OG REKLAMEFREMMEDE GJENSTANDER SOM NEVNT OVENFOR.

EIERENS ANSVAR UNDER DENNE GARANTIE

For å sikre feilfri garantidekning, er det viktig (men det kreves ikke) at du registrerer ditt WEBER®-produkt online på www.weber.com, eller slik nettside for det spesielle landet som eieren kan be om å bli videresendt til. Vennligst behold også den originale kvitteringen og/eller fakturaen. Hvis du registrerer WEBER®-produktet, er det din bekreftelse på garantidekningen og gir en direkte kobling mellom deg og Weber i tilfelle vi har behov for å kontakte deg.

Garantien ovenfor gjelder bare hvis eieren tar godt vare på WEBER®-produktet ved å følge alle monteringsinstruksjoner, bruksinstruksjoner og forbyggende vedlikehold som er beskrevet i den tilhørende brukerhåndboken, med mindre eieren kan bevise at defekten eller feilen er uavhengig av ikke-samsvar med forpliktelsene som er nevnt ovenfor. Hvis du bor langs kysten, eller oppbevarer produktet i nærheten av et svømmebasseng, vil vedlikeholdet inkludere regelmessig vasking og skyling av utvendige overflater som beskrevet i den medfølgende brukerhåndboken.

GARANTIBEHANDLING / UTELUKKELSE AV GARANTI

Hvis du tror at du har en del som dekkes av denne garantien, kontakt Weber kundeservice ved å bruke kontaktinformasjonen på vår nettside (www.weber.com, eller nettstedet for det spesielle landet som eieren kan be om å bli videresendt til). Weber vil, etter å ha undersøkt dette, reparere eller skifte (etter eget valg) en defekt del som dekkes av denne garantien. Hvis det ikke er mulig å reparere eller skifte, kan Weber velge (etter eget valg) å erstatte den aktuelle grillen med en ny grill av lik eller høyere verdi. Weber kan be deg om å returnere deler for inspeksjon, der forsendelsesgebyret skal forhåndsbetales.

Denne GARANTIE frafalles hvis det er skader, forringelser, misfarging og/eller rust som Weber ikke er ansvarlig for:

- Misbruk, feilaktig bruk, endringer, modifisering, uriktig anvendelse, vandalisering, forsømmelse, feilaktig montering eller installasjon, og mangel på å utføre normal og rutinemessig vedlikehold;
- Insekter (som edderkopper) og gnagere (som ekorn) inkludert, men ikke begrenset til, skader på brennerrør og/eller gasslanger;
- Eksponering mot salt luft og/eller klorkilder som svømmebasseng og boblebad;
- Alvorlige værforhold som hagl, orkaner, jordskjelv, tsunamier eller flom, tornadoer eller alvorlige stormer.

Bruk og/eller montering av deler på ditt WEBER®-produkt som ikke er originale Weber-deler vil oppheve denne begrensede garantien, og eventuelle skader som er et resultat av dette dekkes ikke av denne garantien. Alle ombygginger av en gassgrill som ikke er autorisert av Weber og utføres av en Weber-autorisert servicetekniker, vil annullere denne garantien.

PRODUKTGARANTIPERIODER

Grill- / brikettrister:
2 år, ingen gjennomrusting/gjennombrenning

One-Touch™ rengjøringsystem:
5 år, ingen gjennomrusting/gjennombrenning

Bunn, lokk og midtring:
10 år, ingen gjennomrusting/gjennombrenning

Plastkomponenter:
5 år, unntatt falming eller misfarging

Alle resterende deler:
2 år

ANSVARSFRAKRIVELSE

BORTSETT FRA GARANTI OG ANSVARSFRAKRIVELSENE SOM ER BESKREVET I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, ER DET UTTRYKKELIG INGEN VIDERE GARANTI ELLER BEGRENSET DEKLARASJON PÅ ANSVAR SOM ER GITT HER OG SOM GÅR UT OVER LOVBESTEMT ANSVAR SOM GJELDER FOR WEBER. DEN GJELDENE GARANTIERKLÆRINGEN BEGRENSER IKKE ELLER UTELATER SITUASJONER ELLER REKLAMASJONER HVOR WEBER HAR OBLIGATORISK ANSVAR SOM BESKREVET I LOV.

INGEN GARANTIER SKAL GJELDE ETTER DE RELEVANTE PERIODENE FOR DENNE GARANTIE. INGEN ANDRE GARANTIER GITT AV NOEN PERSON, INKLUDERT EN FORHANDLER ELLER DETALJIST MED HENSYN TIL NOE PRODUKT (SOM EVENTUELL "UTVIDET GARANTI"), SKAL BINDE WEBER. DEN EKSKLUSIVE KOMPENSASJONEN FOR DENNE GARANTIE ER REPARASJON ELLER ERSTATNING AV DELEN ELLER PRODUKTET.

UNDER INGEN OMSTENDIGHETER SKAL ERSTATNING AV NOE SLAG VÆRE STØRRE ENN KJØPESUMMEN FOR DET SOLGTE WEBER-PRODUKTET.

DU PÅTAR DEG RISIKO OG ANSVAR FOR TAP, SKADE ELLER PERSONSKADE PÅ DEG OG DIN EIENDOM OG/ELLER PÅ ANDRE OG DERES EIENDOM SOM FØLGE AV FEILAKTIG BRUK ELLER MISBRUK AV PRODUKTET ELLER MANGEL PÅ Å FØLGE INSTRUKSJONER GITT AV WEBER I DEN MEDFØLGENDE BRUKERHÅNDBOKEN.

DELER OG TILBEHØR ERSTATTET UNDER DENNE BEGRENSEDE GARANTIE GARANTERES KUN FOR RESTEN AV DE(N) ORIGINALE GARANTIPERIODEN(E).

DENNE BEGRENSEDE GARANTIE GJELDER KUN FOR BRUK I PRIVATE ENEBOLIGER ELLER LEILIGHETER, OG GJELDER IKKE FOR WEBER-GRILLER BENYTTET PÅ KOMMERSIELLE OG OFFENTLIGE STEDER SOM RESTAURANTER, HOTELLER, FERIESTEDER ELLER UTELEIE-EIENDOMMER.

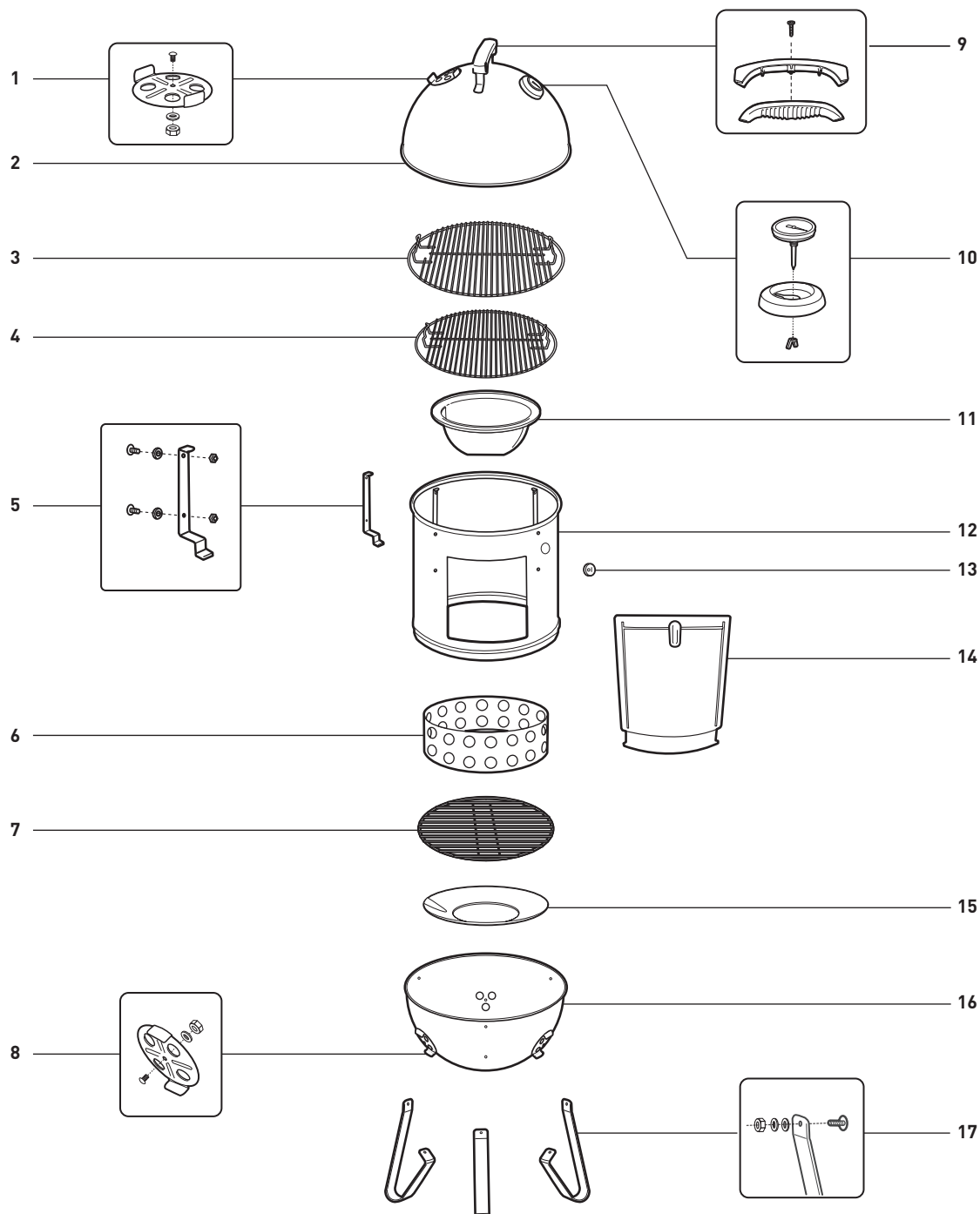
WEBER KAN FRA TID TIL ANNEN ENDRING DESIGNET PÅ PRODUKTENE SINE. INGENTING I DENNE BEGRENSEDE GARANTIE SKAL FORTOLKES SOM AT DET FORPLIKTER WEBER TIL Å INNLEMME SLIKE DESIGNENDRINGER I TIDLIGERE PRODUSERT PRODUKTER, SLIKE ENDRINGER SKAL HELLER IKKE FORTOLKES SOM EN INNROMMELSE AV AT TIDLIGERE DESIGN VAR DEFEKT.

Innholdsfortegnelse

GENERELL SIKKERHET	41
GARANTI.....	42
SPRENGSKISSE	43
SPRENGSKISSELISTE.....	43
NÅR DU SKAL STARTE.....	46
FØR TENNING	46
TENNINGSINSTRUKSJONER	46
RØKEINSTRUKSJONER.....	46
TERMOMETERÅPNING	47
STEKETIPS.....	47
GODE RÅD	48
HYGIENETIPS FOR MATEN.....	48
ENKELT VEDLIKEHOLD AV RØKEBOKS	48
TOTAL BRIKETTMENGDE	48
FEILSØKING	48
RØKEGUIDE.....	49
TREETYPE	49
FISK.....	49
FJÆRKRE	49
SVIN.....	49
OKSEKJØTT.....	49
NOTATER FOR RØKEBOKS.....	50
MONTERING.....	121

Gå inn på www.weber.com, velg land, og registrer grillen din i dag.

Smokey Mountain Cooker™ 14 in (37 cm)_XV_053014



1. Løkk demper montering

6. Brikettkammer

11. Vannpanne

16. Beholder

2. Løkk

7. Brikettrist

12. Midtre del

17. Ben og fester

3. Øvre grillrist

8. Skålluft montering

13. Termometeråpning

4. Nedre grillrist

9. Håndtak

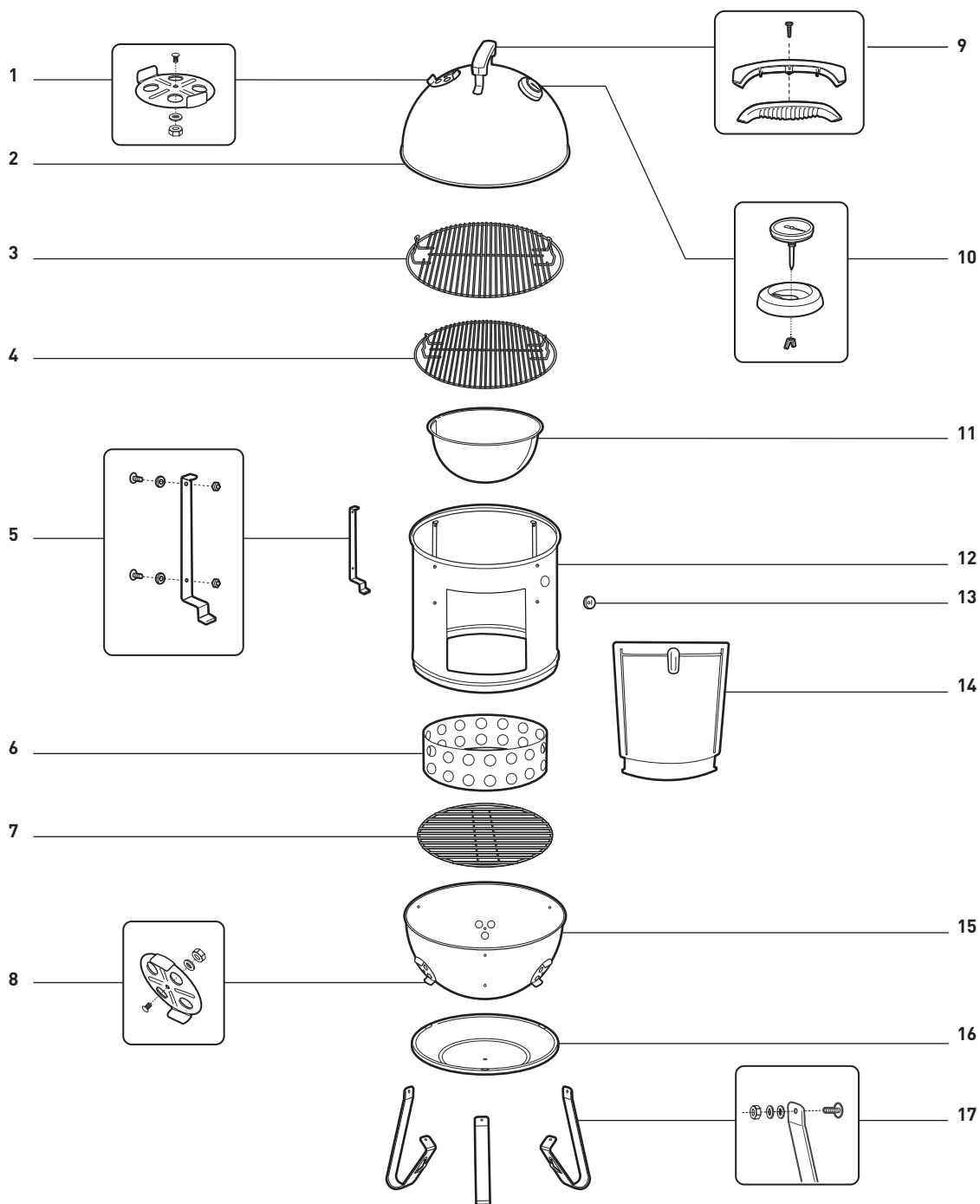
14. Dør

5. Risten

10. Termometer

15. Varmeskjold

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



1. SLokk demper montering

6. Brikettkammer

11. Vannpanne

16. Varmeskjold

2. LOKK

7. Brikettrist

12. Midtre del

17. Ben og fester

3. Øvre grillrist

8. Skålluft montering

13. Termometeråpning

4. Nedre grillrist

9. Håndtak

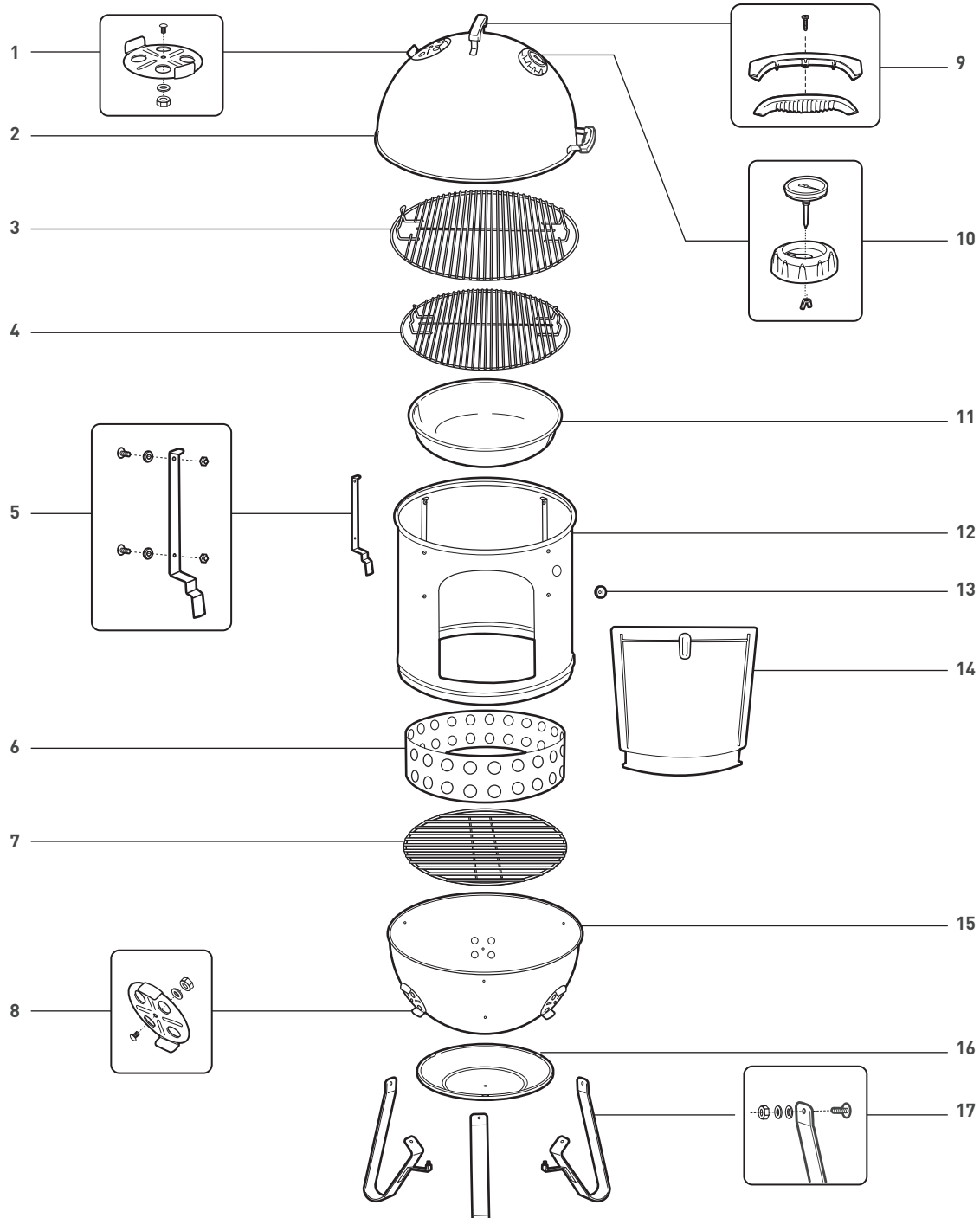
14. Dør

5. Risten

10. Termometer

15. Beholder

Smokey Mountain Cooker™ 22 in (57 cm)_XV_053014



- | | | | |
|---------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|
| 1. SLOkk demper montering | 6. Brikettkammer | 11. Vannpanne | 16. Varmeskjold |
| 2. Lokk | 7. Brikettrist | 12. Midtre del | 17. Ben og fester |
| 3. Øvre grillrist | 8. Skålluft montering | 13. Termometeråpning | |
| 4. Nedre grillrist | 9. Håndtak | 14. Dør | |
| 5. Risten | 10. Termometer | 15. Beholder | |

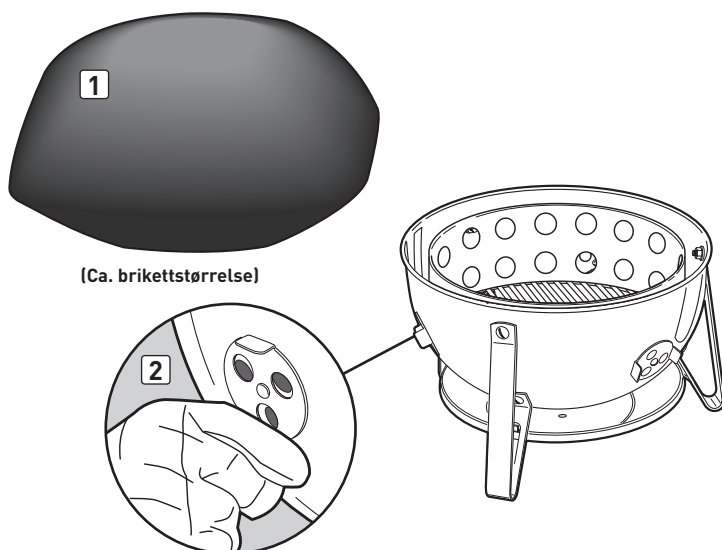
FØR TENNING

⚠ Ikke bruk røkeboksen på bordet.

- A) Røkeboksen må plasseres på en jevn brannsikker ikke brennbar flate, borte fra bygninger og utenfor trafikkert område. Røkeboksen er kun til utendørs bruk og anbefales ikke å bruke på teppebelagte overflater utendørs.
- B) Ta av lokket og midtre del før tenning av brikkene. Weber anbefaler å bruke brikket (1) i Weber® Smokey Mountain Cooker™ røkeboks. Grove brikket eller "heat beads" anbefales ikke.
- C) Kontroller at asken er fjernet fra bunnen av beholderen og at brikketristen og brikketkammeret er på plass.

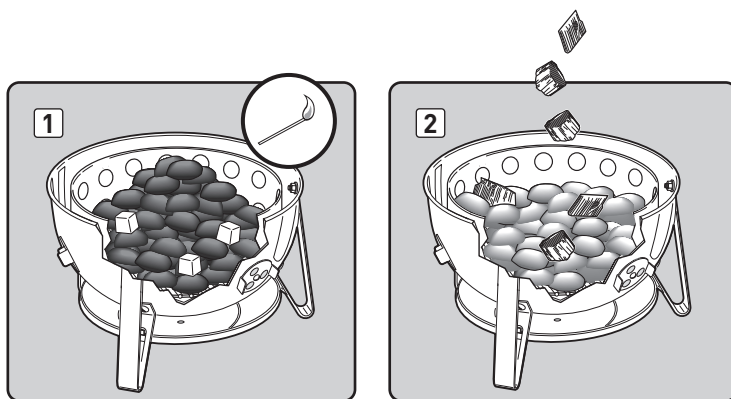
⚠ **Bruk ikke brikket som er impregnert med tennvæske. Dersom du ikke følger denne advarselen kan det føre til alvorlig personskade, død, eller brann som forårsaker materielle skader.**

- D) Åpne alle ventiler i bunnen av beholderen (2).



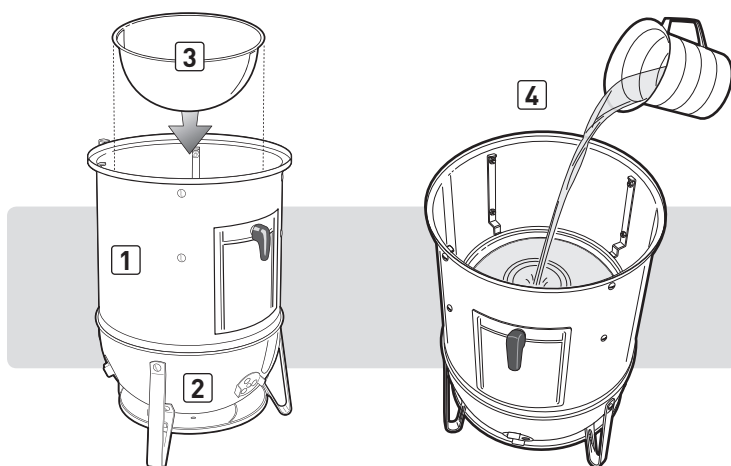
TENNINGSINSTRUKSJONER

- A) Fyll brikketkammeret med brikketmengden som er anbefalt i *Røkeguiden* på side 14. Stable brikketene i midten av brikketristen. Legg forsiktig 4-5 parafinblokker i brikketstabelen og tenn på med en lighter med lang hals eller fyrstikker (1).
- ⚠ **Bruk ikke brikket som er impregnert med tennvæske. Dersom du ikke følger denne advarselen kan det føre til alvorlig personskade, død, eller brann som forårsaker materielle skader.**
- B) Brikketene er klare når det begynner å danne seg grå aske på toppen av brikketene. Spre asken jevnt over brikketristen med en tang eller metallverktøy med langt håndtak.
- C) Legg 3-4 trebiter med tørr ved på toppen av de varme brikketene (2). Det kan tilsettes mer hvis du foretrekker kraftigere røksmak. (Se *Steketips* og *Røkeguide* for mer informasjon)

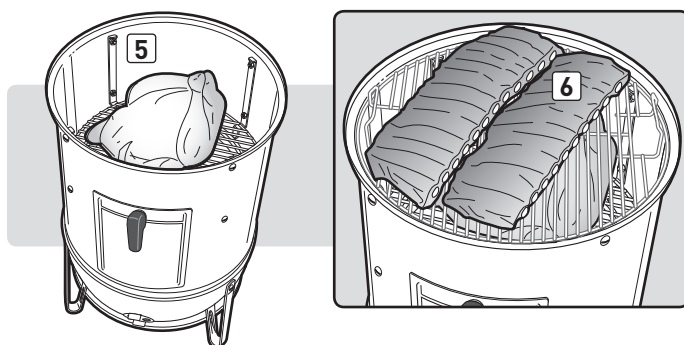


RØKEINSTRUKSJONER

- A) Sett midtdelen (1) på bunndelen (2). Sett på vannpannen (3) i stilling og senk brakettene i midtdelen.
- B) Bruk en egnet beholder og tilsett vann i vannpannen (4). Plasser den nedre grillristen direkte over vannpannen.
- ⚠ **ADVARSEL: Du må ikke søle vann på de varme brikketene. Dette kan forårsake at damp og aske stiger opp og kan forårsake alvorlig personskade eller død.**



- C) Hvis du steker på både den øvre og den nedre grillristen, må du plassere det som skal røkes på den nedre risten først (5). Plasser den øvre risten på toppbrakettene og legg maten som skal røkes på den øvre risten (6). (Se *Steketips* og *Røkeguide* for mer informasjon)



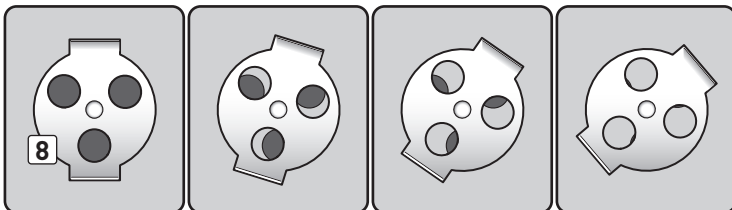
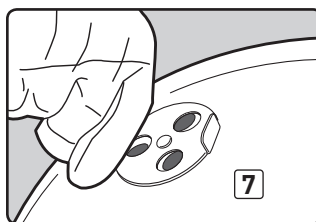
- D) Bruk håndtaket og ta av lokket, sett det på midtre del på toppen og åpne ventilen på lokket (7).
- E) Ventilene brukes til å regulere varmen inne i røkeboksen. Ved å åpne ventilene økes temperaturen og lukkes ventilene senkes temperaturen (8).

Temperatur på 121 °C (250 °F) er ideell for de fleste kjøtttyper. Kontroller temperaturen hvert 15. minutt og åpne eller lukke ventilene i bunnen hvis det trengs, til du oppnår og beholder temperaturmålet. Utvendige temperaturer og plassering vil ha innvirkning på røkeboksens ytelse. Juster steketiden i henhold til dette.

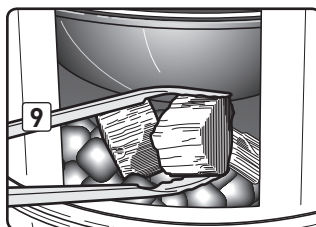
⚠ ADVARSEL: Bruk alltid grillvotter eller hansker for å beskytte hendene og underarmene. Hvis denne advarselen ikke følges kan det føre til alvorlig personskade eller død.

- F) Det brukes vann i røkeboksen for å holde temperaturen lav. Sjekk vannivået hver 3. – 4. time. Du må fylle på mer vann i pannen hvis du merker at temperaturen stiger i røkeboksen.
- G) Rått kjøtt er mer porøst enn stekt kjøtt, så det absorberer mer trevøk i begynnelsen av røkeprosessen. Når du skal tilsette mer ved åpner du sidedøren og bruker tangen til å legge flis/trestykker på toppen av de brennende brikettene, og lukk døren (9). Sørg for at lufteventilene i bunnen og på toppen av røkeboksen er delvis åpne.
- H) Når røkingen er fullført børster du grillristene med en grillbørste eller sammenkrøllet aluminiumsfolie for å løsne fastbrente rester og lukke alle lufteventilene for å slukke brikettene.

Merk: Du må ikke bruke vann til å slukke brikettene, fordi det kan skade porselensmaljen.



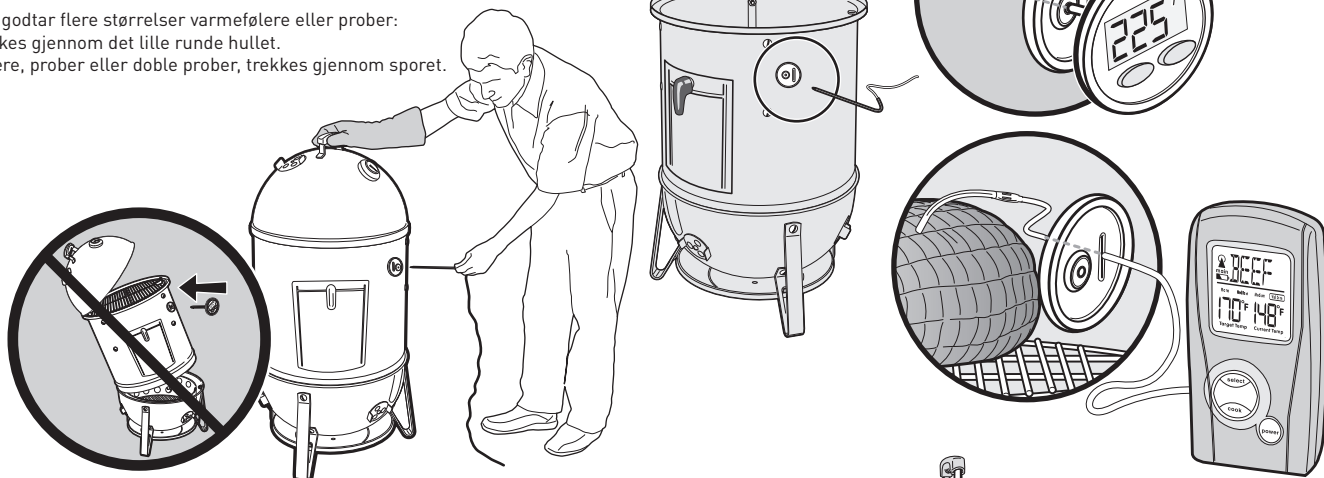
MER VARME ← → MINDRE VARME ← → SLUKKING



TERMOMETERÅPNING

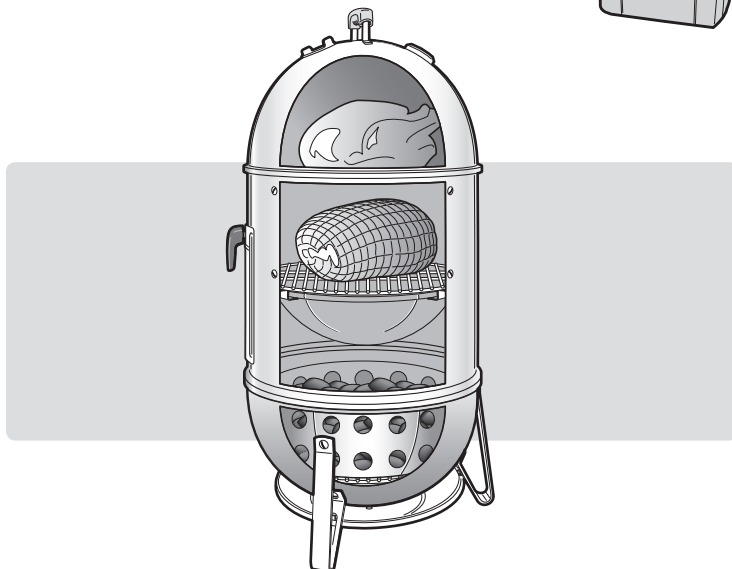
Termometeråpningen godtar flere størrelser varmefølere eller prober:

- Små prober trekkes gjennom det lille runde hullet.
- Større varmefølere, prober eller doble prober, trekkes gjennom sporet.



STEKETIPS

- Begge grillristene kan brukes til kjøtt samtidig. Hvis du bare bruker én rist, anbefaler vi å bruke den øvre grillristen for at kjøttet skal være lettere å få tak i.
- Når du legger på kjøttet vil temperaturen synke i røkeboksen, og da trengs det lengre steketid.
- Stek alltid med lokket på røkeboksen.
- Motstå fristelsen av å løfte lokket av under steking. Hver gang lokket løftes av vil steketiden forlenges med 15 til 20 minutter.
- Utvendige temperaturer og plassering vil ha innvirkning på røkeboksens ytelse. Juster steketiden i henhold til dette.
- Når du legger på flere briketter eller trebiter må du kontrollere vannpannen og tilsette varmt vann hvis det er nødvendig, for å fylle pannen. Bruk døren på forsiden av røkeboksen for å legge på flere briketter eller tilsette vann. Bruk alltid varmt vann for å etterfylle vannpannen.
- Røkeprosessen er virkelig en opplevelse. Prøv med forskjellige temperaturer, tretyper og kjøtttyper. Vi anbefaler å bruke notater for røkeboksen (som finnes lengre ut i denne boken) når du prøver deg fram. Skriv ned ingredienser, tremengder, kombinasjoner og resultater for å gjenta suksessen.



HYGIENETIPS FOR MATEN

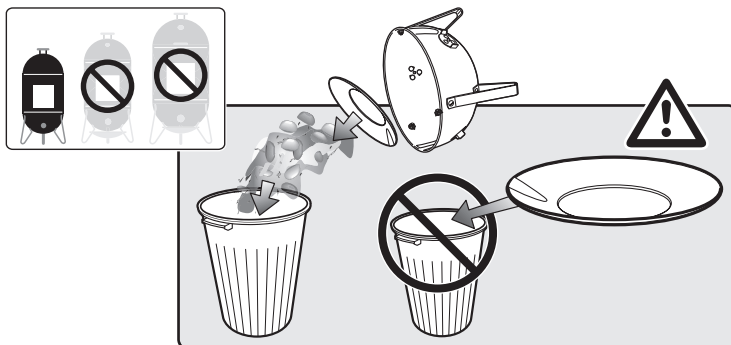
- Vask hendene godt med varmt såpevann før du starter forberedelsene til måltidet og etter håndtering av ferskt kjøtt, fisk eller fjærkre.
- La ikke kjøtt, fisk eller fjærkre tine i romtemperatur. Tine kjøtt i kjøleskapet.
- Stekt kjøtt må aldri plasseres på samme tallerken som det har vært rått kjøtt på.
- Vask alle tallerkener og alt stekeutstyr som har kommet i kontakt med rått kjøtt eller fisk i varmt såpevann og skyll.

ENKELT VEDLIKEHOLD AV RØKEBOKS

Bevar Weber® Smokey Mountain Cooker™ Smoker ved å gjøre den ordentlig ren en gang i året.

Det er enkelt:

- Pass på at røkeboksen er kald og brikettene er helt slukket.
- Ta vekk grillristen og brikettristen.
- Ta bort asken.
- Vask røkeboksen med mildt vaskemiddel og vann. Skyll godt med rent vann og tørk.
- Det er ikke nødvendig å vaske grillristen etter hver gang den brukes. Du kan bare løsne belegg med en grillbørste eller sammenkrøllet aluminiumsfolie, og tørke av med papirhåndkle.



TOTAL BRIKETTMENGDE (CA.)	
DIAMETER PÅ RØKEBOKS	KAPASITET PÅ BRIKETTKAMMER
14" (37 cm)	110 briketter
18" (47 cm)	220 briketter
22" (57 cm)	330 briketter

FEILSØKING

PROBLEM	UTBEDRE								
Temperaturen stiger selv om ventilene i bunnen er lukket	Sjekk vannnivået i vannpannen. Tilsett varmt vann hvis nivået er lavt.								
Temperaturen er for lav	A) Åpne bunnventilene. B) Rør i brikettene for å fjerne oppsamlet aske rundt brikettene. C) Kontroller brikettnivået hver 3. - 4. time og tilsett briketter i henhold til tabellen nedenfor, ved røking over lengre tid: <table> <tr> <th>DIAMETER PÅ RØKEBOKS</th><th>ANTALL BRIKETTER</th></tr> <tr> <td>14" (37 cm)</td><td>Tilsett 8-10 briketter</td></tr> <tr> <td>18" (47 cm)</td><td>Tilsett 12-14 briketter</td></tr> <tr> <td>22" (57 cm)</td><td>Tilsett 18-20 briketter</td></tr> </table>	DIAMETER PÅ RØKEBOKS	ANTALL BRIKETTER	14" (37 cm)	Tilsett 8-10 briketter	18" (47 cm)	Tilsett 12-14 briketter	22" (57 cm)	Tilsett 18-20 briketter
DIAMETER PÅ RØKEBOKS	ANTALL BRIKETTER								
14" (37 cm)	Tilsett 8-10 briketter								
18" (47 cm)	Tilsett 12-14 briketter								
22" (57 cm)	Tilsett 18-20 briketter								
Hvis dine problemer ikke kan løses ved bruk av disse metodene, vennligst kontakt Kundeservice hos din lokale forhandler, ved å bruke kontaktinformasjonen på vår webside. Logg deg på www.weber.com .									

Forskjellige trelistyper kan ha innvirkning på smaken. Det er smart å eksperimentere litt for å finne den typen treflis, eller kombinasjoner av treflis som du liker best. Start med en liten mengde med treflis og du kan tilsette mer etter egen smak.

Eksperimentér med forskjellige tretyper og mengder. Du kan også tilsette laurbærblad, hvitløkskløfter, mintblader, appelsin eller sitronskall og forskjellig krydder til brikettene, for å tilføre smak. Noter ned hva du har prøvd, det er lett å glemme hva du brukte sist.

TRETYPE	KJENNETEGN	PASSER TIL KJØTTTYPER
Hickory	Skarp, baconlignende røksmak.	Svin, kylling, oksekjøtt, vilt, oster
Pecan	Fyldig og mer subtil enn hickory, men lik på smak. Brenner med lav temperatur, så den er ideell til røking med lav varme.	Svin, kylling, lam, fisk, oster
Mesquite	Søtere, mer delikat smak enn hickory. Har en tendens til å brenne ved høy temperatur, så vær forsiktig.	De fleste kjøttstoffer, spesielt oksekjøtt. De fleste grønnsaker.
Svartor	Delikat smak som forsterker smaken på lysere kjøtt.	Laks, sverdfisk, stør eller annen fisk. Også godt til kylling og svin.
Lønnetre	Mild og søt røksmak.	Fjærkre, grønnsaker, skinke Prøv en blanding av lønnetre med maiskolber til skinke eller bacon.
Kirsebær	Lett søt, fruktig røksmak.	Fjærkre, skogsfugl, svin
Eple	Lett søt men komprimert, fruktig røksmak.	Oksekjøtt, fjærkre, skogsfugl, svin (spesielt skinke)

Unngå alltid mykt, harpiksholdig tre slik som furu, seder og asp. **⚠ ADVARSEL: Bruk ikke tre som er behandlet eller utsatt for kjemikalier.**

Kjøttstykker, tykkelser, vekt og brikettmengder og steketider er kun ment som veiledende, ikke som faste regler. Steketiden avhenger av slike faktorer som vind, utetemperatur og den ønskede graden av gjennomsteking.

Steketiden for oksekjøtt er gitt ut fra definisjonen fra landbruksdepartementet i USA vedrørende medium gjennomsteking uten annen merknad. Steketidene som er oppgitt er for kjøtt som er helt opptint.

FISK	VEKT	BRIKETTQUALITET			STEKETID	TREBITER	INNVENDIG TEMPERATUR / GJENNOMSTEKING
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Hel, liten	full grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	1 - 1½ time	2 - 4	flak på gaffel
Hel, stor	1,3 - 2,7 kilo	35 briketter	50 briketter	75 briketter	3 - 4 timer	2 - 4	flak på gaffel
Hummer og reker	full grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	1 time	2 - 4	fast og rosa

FJÆRKRE	VEKT	BRIKETTQUALITET			STEKETID	TREBITER	INNVENDIG TEMPERATUR / GJENNOMSTEKING
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Kylling, hel	2,2 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	2½ - 3½ time	1 - 3	74 °C (165 °F) medium
Kalkun, hel	3,6 - 5,4 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	4 - 5 timer	2 - 4	74 °C (165 °F) medium
Kalkun, hel	5,4 - 8,1 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8 - 10 timer	3 - 5	74 °C (165 °F) medium
And, hel	1,3 - 1,8 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	2 - 2½ time	3 - 4	82 °C (180 °F) medium

SVIN	VEKT	BRIKETTQUALITET			STEKETID	TREBITER	INNVENDIG TEMPERATUR / GJENNOMSTEKING
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Svinestek	1,8 - 3,6 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	5 - 6 timer	3 - 5	76 °C (170 °F) gjennomstekt
Svineribbe	full grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	4 - 6 timer	2 - 4	kjøttet begynner å løsne fra benene
Skinke, hel	4,5 - 8,1 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8 - 12 timer	2 - 4	76 °C (170 °F) gjennomstekt
Svinenakke	1,8 - 3,6 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8 - 12 timer	3 - 5	88 °C (190 °F) gjennomstekt

OKSEKJØTT	VEKT	BRIKETTQUALITET			STEKETID	TREBITER	INNVENDIG TEMPERATUR / GJENNOMSTEKING
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Oksebryst	2,2 - 2,7 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	6 - 8 timer	3 - 5	88 °C (190 °F) gjennomstekt
Stekt lam, vilt	2,2 - 3,1 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	5 - 6 timer	3 - 5	71 °C (160 °F) medium
Store stykker av vilt	3,1 - 4,0 kilo	75 briketter	100 briketter	150 briketter	6 - 8 timer	3 - 5	76 °C (170 °F) gjennomstekt
Okseribbe	full grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	6 - 7 timer	2 - 4	71 °C (160 °F) gjennomstekt



NOTATER FOR RØKEBOKS

Mat:	Temperatur:	Steketid:	Treslag som kan brukes:
------	-------------	-----------	-------------------------

Merknader:

Mat:	Temperatur:	Steketid:	Treslag som kan brukes:
------	-------------	-----------	-------------------------

Merknader:

Mat:	Temperatur:	Steketid:	Treslag som kan brukes:
------	-------------	-----------	-------------------------

Merknader:

Mat:	Temperatur:	Steketid:	Treslag som kan brukes:
------	-------------	-----------	-------------------------

Merknader:



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ SMOKER

BRUGERVEJLEDNING

Samling -  121

Registrer din grill online på www.weber.com®

Må ikke smides ud. Dette dokument indeholder vigtige oplysninger, advarsler og forsigtighedsregler om produktet.
Bemærk: Betjen ikke smokeren, før denne brugervejledning er læst.

ALMINDELIG SIKKERHED

⚠ FARE

Overholder man ikke de faresignaler og advarsler, der findes i brugervejledningen, kan det ende med alvorlige personskader, døden eller med en brand, der forårsager tingskader.

- ⚠ Må aldrig anvendes indendørs! Denne smoker må kun anvendes udendørs. Anvendes den indendørs, kan der ophobes giftige dampe, som forårsager alvorlige kvæstelser eller døden.
- ⚠ Brug aldrig briketter, der er mættet med tændvæske.
- ⚠ Kom ikke tændvæske eller kul mættet med tændvæske på brændende eller varme kul.
- ⚠ Anvend aldrig tændvæske, benzin, alkohol eller andre meget flygtige væsker til at antænde eller genantænde briketter.
- ⚠ Tændvæske, benzin, alkohol eller andre meget flygtige væsker må aldrig anvendes eller opbevares inden for 1,5 meter fra smokeren.
- ⚠ Tillad aldrig spædbørn, børn eller kæledyr at opholde sig i nærheden af en varm smoker uden opsyn.
- ⚠ VIGTIGT! Denne smoker bliver meget varm, så den må aldrig flyttes, mens den er i brug.
- ⚠ Anvend aldrig smokeren inden for 1,5 meter fra noget som helst antændeligt materiale.
- ⚠ Anvend ikke denne smoker medmindre, at alle dele er på plads.
- ⚠ Asken må ikke fjernes, før alle kullene er helt færdigbrændte og slukkede.
- ⚠ Vær ikke iført tøj med løsthængende ærmer, mens du tænder eller anvender smokeren.
- ⚠ Benyt aldrig smokeren i kraftig blæst.
- ⚠ Sørg for, at smokeren altid står helt plant.
- ⚠ Biprodukter fra antændelsen, som fremkommer, når dette produkt anvendes, indeholder kemikalier, som man, ifølge staten Californien, ved forårsager kræft, fødselsdefekter eller andre reproduktive skader.
- ⚠ Tag låget af smokeren, mens kulbriketterne antændes.
- ⚠ Læg altid kullene oven på kulristen og ikke direkte i kuglens bund.
- ⚠ Rør aldrig ved grill- eller kulristen eller smokeren for at mærke, om de er varme.
- ⚠ Der skal altid bruges grillhandsker eller grydelapper til at beskytte hænderne, imens brug af smokeren eller mens ventilationshullerne justeres.
- ⚠ Benyt ordentlige grillredskaber med lange håndtag, der kan tåle varme.
- ⚠ Læg låget på smokeren, og luk alle ventilationshullerne, når kullene skal slukkes. Brug aldrig vand, da det beskadiger porcelænsoverfladen.
- ⚠ Læg låget på smokeren for at styre opflamninger. Brug ikke vand.
- ⚠ Varme el-startere skal håndteres og opbevares omhyggeligt.
- ⚠ Sørg for, at el-ledninger holdes væk fra smokerens varme overflader. Læg alle elektriske kabler, så de ikke bliver betrådt.
- ⚠ Fores kuglen med alufolie, forhindrer det luften i at strømme igennem.
- ⚠ Overfladen beskadiges, hvis der bruges skarpe genstande til at rense grillristen eller fjerne asken.
- ⚠ Overfladen beskadiges, hvis der bruges ridende rengøringsmidler på grillristen eller selve smokeren.
- ⚠ Fjern alt snavs fra nederste varmeskjold, før smokeren anvendes.
- ⚠ ADVARSEL! Hold børn og kæledyr væk.
- ⚠ Smokeren må aldrig anvendes på et bord.

Tak, fordi du har valgt at købe et produkt fra WEBER®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") sætter en ære i at levere et sikkert, holdbart og pålideligt produkt.

Dette er Webers frivillige garanti, som vi tilbyder uden ekstra omkostninger. Den indeholder de oplysninger, som du skal bruge for at få dit WEBER®-produkt repareret, hvis det mod forventning skulle gå i stykker eller blive defekt.

Kunden har i henhold til gældende lovgivning flere rettigheder, hvis produktet skulle vise sig at være defekt. Disse rettigheder omfatter tillægsydelse eller udskiftning, et nedslag i købsprisen samt kompensation. I EU vil køberen for eksempel være dækket af to års lovfæstet garanti fra og med den dag, hvor produktet modtages.

Disse og andre lovfæstede rettigheder bliver ikke påvirket af denne garanti. Faktum er, at denne garanti giver ejeren yderligere rettigheder, som er uafhængige af de lovfæstede garantibestemmelser.

WEBERS FRIVILLIGE GARANTI

Weber garanterer over for den person, der har købt WEBER®-produktet (eller i tilfælde af, at produktet gives som gave eller PR-materiale, den person, der har købt produktet som gave eller PR-materiale), at WEBER®-produktet ikke er behæftet med materielle eller håndværksmæssige fejl i den eller de perioder, der er specificeret herunder, såfremt produktet samles og betjenes i overensstemmelse med den medfølgende brugervejledning. (Bemærk: Hvis du mister din WEBER®-brugermanual, kan du få en ny online på www.weber.com eller det lokale website, som du bliver dirigeret videre til.) Ved normal, privat brug og vedligeholdelse i et enfamiliehus eller -lejlighed indvilger Weber, inden for bestemmelserne i denne garanti, i at reparere eller udskifte defekte dele inden for de gældende tidsperioder, begrænsninger og undtagelser, der er angivet herunder. FOR SÅ VIDT DET ER TILLADELIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, YDES DENNE GARANTI KUN TIL DEN OPRINDELIGE KØBER OG KAN IKKE OVERFØRES TIL EFTERFØLGENDE EJERE, MEDMINDRE DER ER TALE OM GAVER OG PR-MATERIALE SOM ANGIVET HEROVER.

EJERENS ANSVAR I HENHOLD TIL DENNE GARANTI

For at sikre problemfri dækning er det vigtigt (men ikke påkrævet), at du registrerer dit WEBER®-produkt online på www.weber.com eller på det lokale website, som du bliver dirigeret videre til. Gem også din originale købskvittering og/eller faktura. Når du registrerer dit WEBER®-produkt, bliver din garantidækning bekræftet, og der oprettes en direkte forbindelse mellem dig og Weber, som vi kan benytte, hvis vi får brug for at kontakte dig.

Ovenstående garanti gælder kun, såfremt ejeren inden for rimelighedens grænser passer på sit WEBER®-produkt ved at følge alle samlevvejledninger, betjeningsvejledninger og anvisninger til forebyggende vedligeholdelse, som er beskrevet i den medfølgende brugervejledning, medmindre ejeren kan bevise, at defekten eller fejlen ikke skyldes manglende efterlevelse af ovennævnte forpligtelser. Hvis du bor tæt på kysten eller har dit produkt stående i nærheden af en swimmingpool, omfatter vedligeholdelsen også, at de udvendige overflader vaskes og skylles regelmæssigt som beskrevet i den medfølgende brugervejledning.

HÅNDTERING AF GARANTI/ERINDER/BORTFALD AF GARANTI

Hvis du har en komponent, som du mener er dækket af denne garanti, bedes du kontakte Webers kundeservice via kontaktoplysningerne på vores website (www.weber.com eller det lokale website, som du bliver dirigeret videre til). Weber vil efter en inspektion reparere eller udskifte (efter eget valg) en defekt komponent, som er dækket af denne garanti. Hvis det ikke er muligt at reparere eller udskifte komponenten, kan Weber vælge at erstatte den pågældende grill med en ny grill af samme eller højere værdi. Weber kan bede dig om at returnere komponenter, som skal inspiceres, og forsendelsesomkostningerne skal betales forud.

Denne GARANTI bortfalder, hvis der forekommer skader, forringelser, misfarvning og/eller rust, som Weber ikke er ansvarlig for, og som er forårsaget af:

- misbrug, mishandling, ændringer, ombygning, fejlagtig brug, hærværk, forsømmelse, forkert samling eller installation samt undladelse af at udføre normal og rutinemæssig vedligeholdelse;
- insekter (fx edderkopper) og gnavere (fx egern), herunder, men ikke begrænset til, skader på brænderrør og/eller gaslanger;
- eksponering for saltholdig luft og/eller klorinkilder som swimmingpools og boblebade/spabade;
- voldsomme vejrforhold som haglbyger, orkaner, jordskælv, tsunamier eller oversvømmelser, tornadoer eller voldsomme uvejr.

Ved brug og/eller installation af komponenter på dit WEBER®-produkt, som ikke er originale Weber-komponenter, vil denne garanti bortfalde, og skader, der måtte opstå som et resultat af dette, dækkes ikke af denne garanti. Enhver konstruktionsændring på en gasgrill, som ikke er godkendt af Weber og udført af en autoriseret Weber-servicetekniker, vil medføre, at denne garanti bortfalder.

PRODUKTGARANTIENS VARIGHED

Grill- og kulriste:
2 år, ingen gennemtæring/gennembrænding

One-Touch™ rengøringsystem:
5 år, ingen gennemtæring/gennembrænding

Kugle, låg og midttering:
10 år, ingen gennemtæring/gennembrænding

Plastikdele:
5 år, gælder ikke falmen eller misfarvning

Alle resterende dele:
2 år

ANSVARSFRAKRIVELSE

UD OVER DEN GARANTI OG DE ANSVARSFRAKRIVELSER, DER ER BESKREVET I DENNE GARANTI, ER DER INGEN GARANTI ELLER BEKENDTGØRELSE OM FRIVILLIGT ANSVAR I DENNE GARANTI, DER RÆKKER UD OVER DET LOVFÆSTEDE ANSVAR, SOM WEBER ER OMFATTET AF. DERUDOVER VIL DENNE GARANTI IKKE BEGRÆNSE ELLER FRITAGE WEBER FRA SITUATIONER ELLER ERSTATNINGSKRAV, HVOR WEBER ER OMFATTET AF ET LOVFÆSTET ANSVAR.

DER ER INGEN GARANTI EFTER DE GÆLDENDE PERIODER, SOM ER ANGIVET I DENNE GARANTI. INGEN ANDRE GARANTIER, SOM STILLES AF EN ANDEN PERSON, HERUNDER EN FORHANDLER ELLER BUTIK, FOR ET HVLKET SOM HELST PRODUKT (SÅSOM "UDVIDET GARANTI") KAN GØRES BINDENDE FOR WEBER. DENNE GARANTI GÆLDER UDELUKKENDE AFHJÆLPNING I FORM AF REPARATION ELLER UDSKIFTNING AF KOMPONENTEN ELLER PRODUKTET.

EN ERSTATNING UDLØST AF DENNE FRIVILLIGE GARANTI KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER BLIVE STØRRE END INDKØBSPRISEN FOR DET SOLGTE WEBER-PRODUKT.

DU HAR ERSTATNINGSANSVARET FOR TAB, SKADER OG LEGEMSBESKADIGELSE PÅ DIG SELV OG DIN EJENDOM OG/ELLER PÅ ANDRE OG DERES EJENDOM, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF FORKERT BRUG ELLER MISBRUG AF PRODUKTET ELLER UNDLADELSE AF AT FØLGE DE ANVISNINGER, DER ER ANGIVET AF WEBER I DEN MEDFØLGENDE BRUGERVEJLEDNING.

KOMPONENTER OG TILBEHØR, SOM UDSKIFTES UNDER DENNE GARANTI, ER KUN DÆKKET I DEN RESTERENDE DEL AF DEN/DE OVENNÆVNTE GARANTIPERIODE(R) FOR DEN OPRINDELIGE EJER.

DENNE GARANTI GÆLDER UDELUKKEDT VED PRIVAT BRUG I ENFAMILIEHUSE ELLER -LEJLIGHEDER OG GÆLDER IKKE WEBER-GRILLPRODUKTER, DER ANVENDES TIL KOMMERCIEL ELLER FÆLLES BRUG ELLER BRUG I FLERE ENHEDER, FX PÅ RESTAURANTER, HOTELLER OG RESORTS ELLER I UDLEJNINGSEJENDOMME.

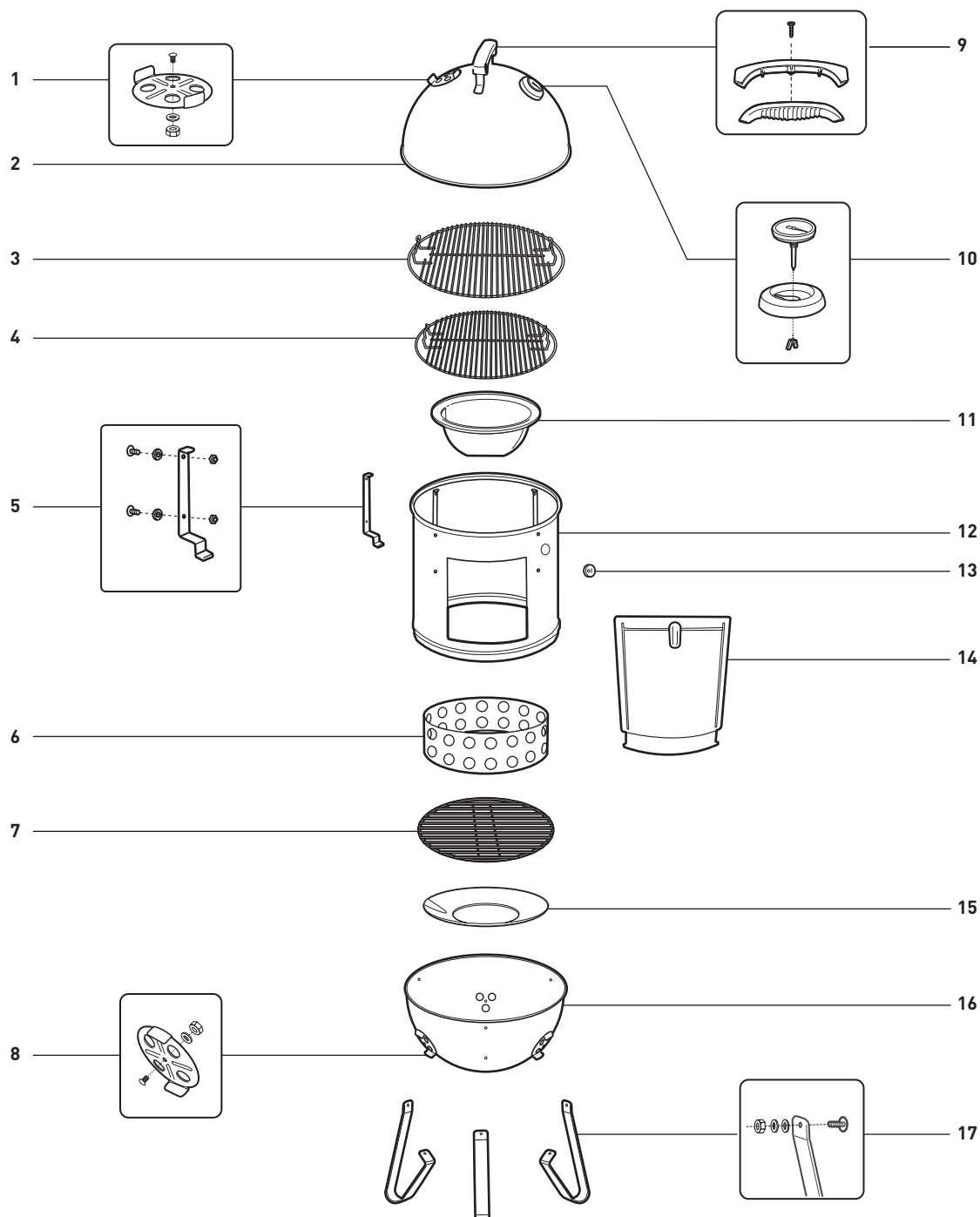
WEBER ÆNDRER AF OG TIL DESIGNET PÅ DERES PRODUKTER. INTET I DENNE GARANTI KAN TOLKES PÅ EN SÅDAN MÅDE, AT WEBER ER FORPLIGTET TIL AT INKORPORERE SÅDANNE DESIGNÆNDRINGER I TIDLIGERE PRODUCEREDE PRODUKTER, OG SÅDANNE ÆNDRINGER KAN HELLER IKKE TOLKES SOM EN INDRØMMELSE AF, AT TIDLIGERE DESIGN HAR VÆRET FEJLBEBEHÆFTEDE.

Indholdsfortegnelse

ALMINDELIG SIKKERHED	51
GARANTI.....	52
SPLITTEGNING.....	53
SPLITTEGNINGS LISTE.....	53
BEGYND SÅDAN	56
FØR DER TÆNDES	56
OPTÆNDINGSVEJLEDNING	56
RØGNINGSVEJLEDNING	56
TERMOMETERÅBNING	57
TIPS TIL GRILLNINGEN	57
NYTTIGE TIPS	58
TIPS OM FØDEVARESIKKERHED.....	58
ENKEL SMOKER-PLEJE	58
SAMLET KAPACITET TIL BRIKETTER	58
FEJLFINDING.....	58
RØGNINGSGUIDE	59
TRÆTYPE	59
FISK.....	59
FJERKRÆ	59
SVINEKØD	59
OKSEKØD	59
SMOKEROPTEGNELSER	60
SAMLING	121

Besøg www.weber.com, vælg dit hjemland og registrer din grill i dag.

Smokey Mountain Cooker™_14 in (37 cm)_XV_053014



1. Låg dæmper samling

6. Briketkammer

10. Termometer

15. Varmeskjold

2. Låg

7. Kulrist

11. Vandbakke

16. Skålmodul

3. Øverste grillrist

8. Skål
udluftsansordningen

12. Midtersektion

17. Ben og fastgørelser

4. Nederste grillrist

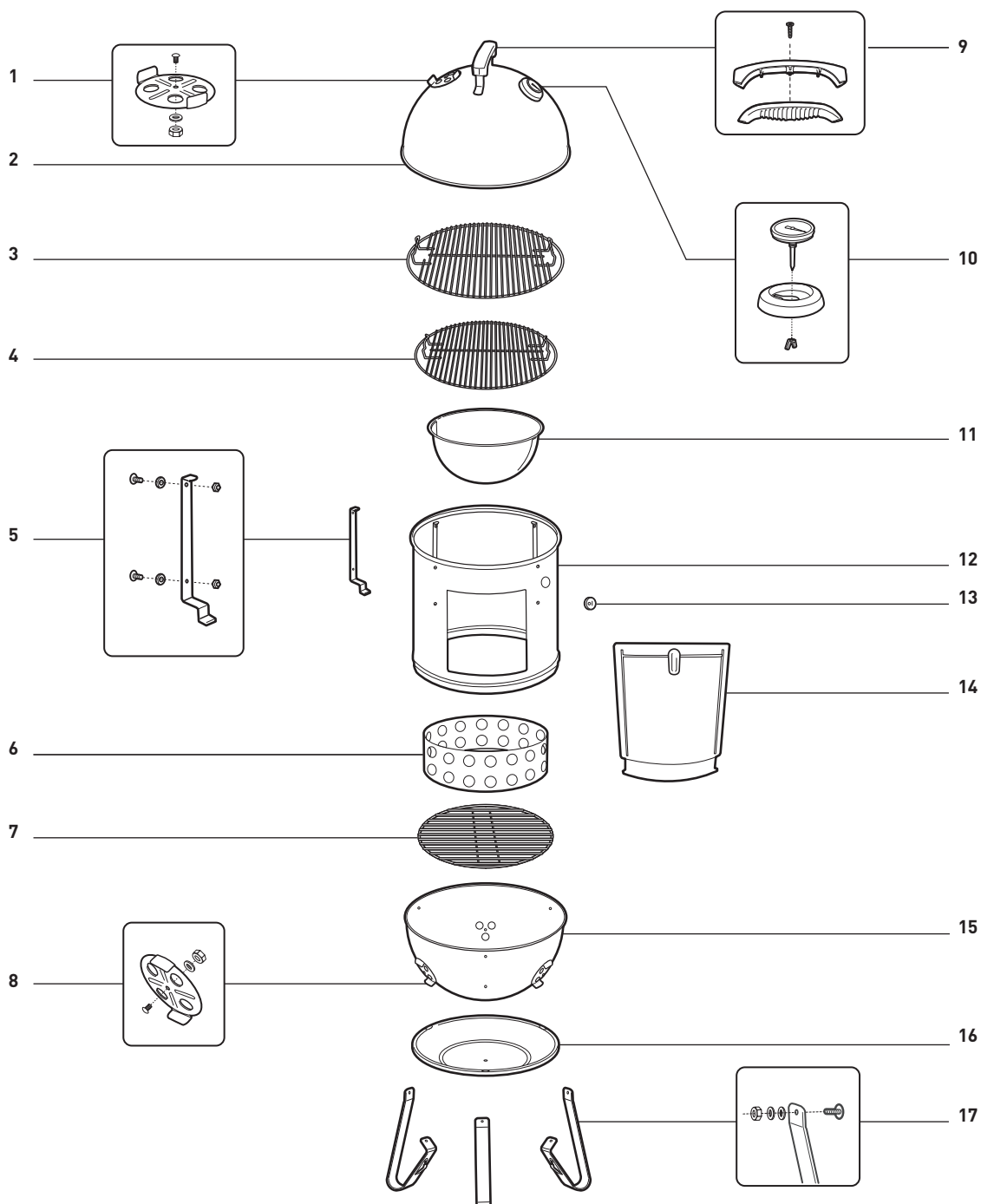
9. Håndtag

13. Termometeråbning

5. Risten

14. Dørsamling

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



1. Låg dæmper samling

6. Briketkammer

10. Termometer

15. Skålmodul

2. Låg

7. Kulrist

11. Vandbakke

16. Varmeskjold

3. Øverste grillrist

8. Skål
udluftningsanordningen

12. Midtersektion

17. Ben og fastgørelser

4. Nederste grillrist

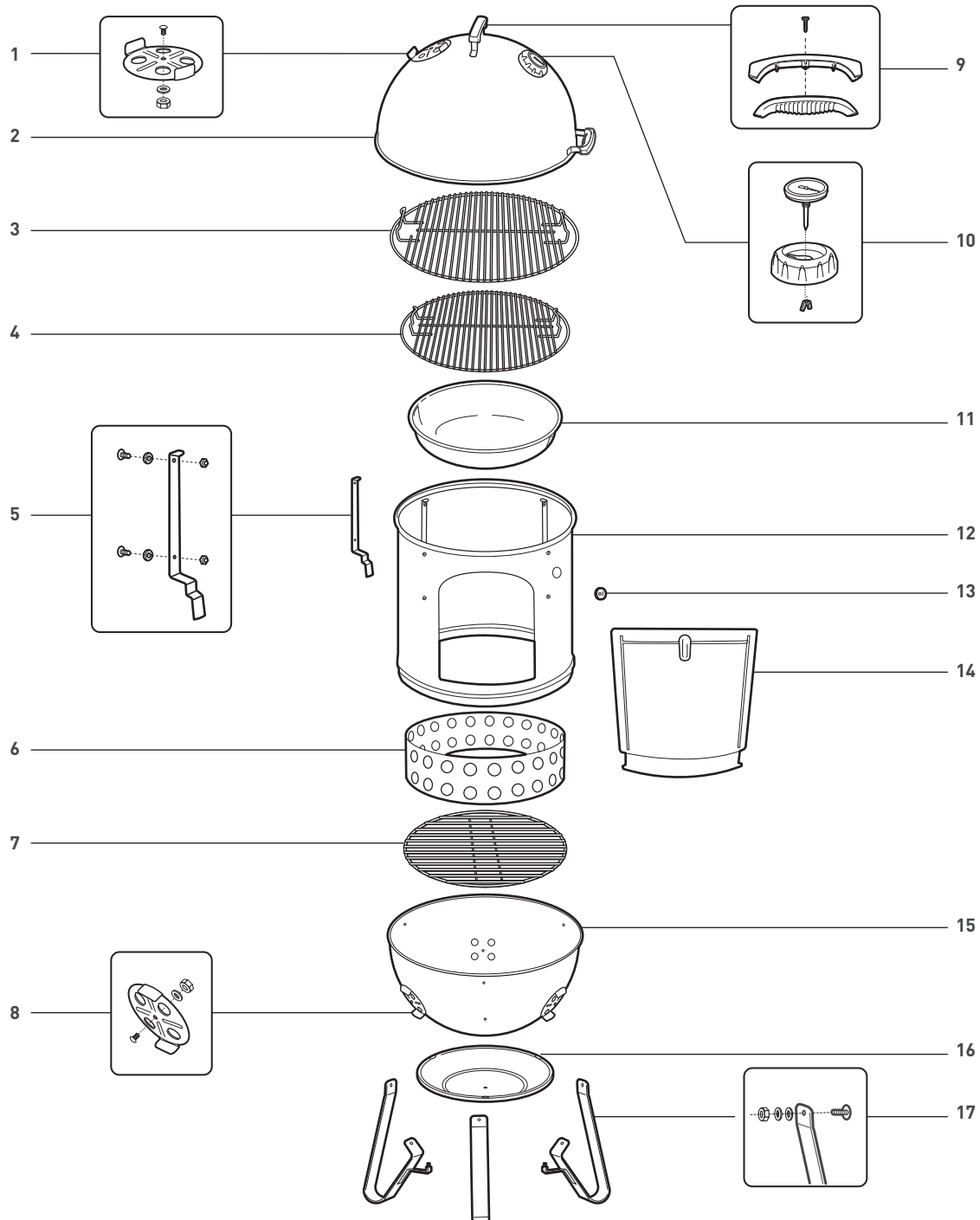
9. Håndtag

13. Termometeråbning

5. Risten

14. Dørsamling

Smokey Mountain Cooker™_22 in (57 cm)_XV_053014



1. Låg dæmper samling

6. Briketkammer

11. Vandbakke

16. Varmeskjold

2. Låg

7. Kulrist

12. Midtersektion

17. Ben og fastgørelser

3. Øverste grillrist

8. Skål
udluftsanordningen

13. Termometeråbning

4. Nederste grillrist

9. Håndtag

14. Dørsamling

5. Risten

10. Termometer

15. Skålmodul

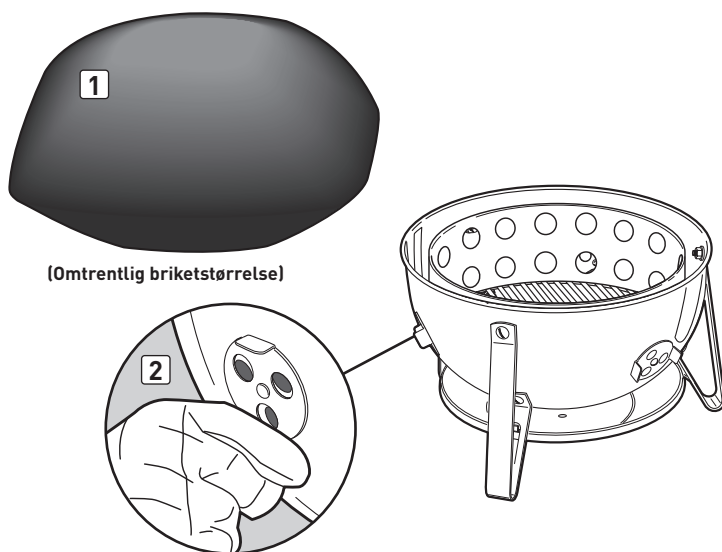
FØR DER TÆNDES

⚠ Smokeren må aldrig anvendes på et bord.

- A) Smokeren skal sættes på en plan, varmesikker, ikke antændelig overflade væk fra bygninger og uden for de steder, hvor mennesker færdes. Smokeren er kun til udendørs brug, og det frarådes at bruge den på tæppebelagte områder udendørs.
- B) Tag låget og midtersektionen af, før kulbriketterne antændes. Weber anbefaler, at der bruges kulbriketter (1) i din Weber® Smokey Mountain Cooker™ smoker. Det frarådes at bruge kul i klumper eller briketkugler.
- C) Kontroller, at asken er blevet fjernet fra kuglens bund, og at kulristen og kulkammeret er på plads.

⚠ Brug aldrig briketter, der er mættet med tændvæske. Overholdes denne advarsel ikke, er der fare for alvorlige kropsskader, død eller brandansættelse, der forårsager materielle skader.

- D) Åben alle spjældene i kuglens bund (2).

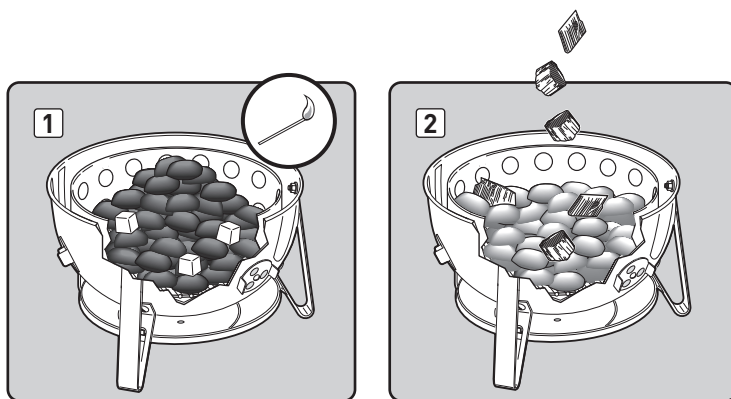


OPTÆNDINGSVEJLEDNING

- A) Fyld kulkammeret med den anbefalede mængde kul, der står i Røgningsguide på side 14. Læg kul på midten af kulristen. Læg omhyggeligt 4-5 paraffinterninger ind i briketbunken, og antænd ved hjælp af en lang lighter eller tændstikker (1).

⚠ Brug aldrig briketter, der er mættet med tændvæske. Overholdes denne advarsel ikke, er der fare for alvorlige kropsskader, død eller brandansættelse, der forårsager materielle skader.

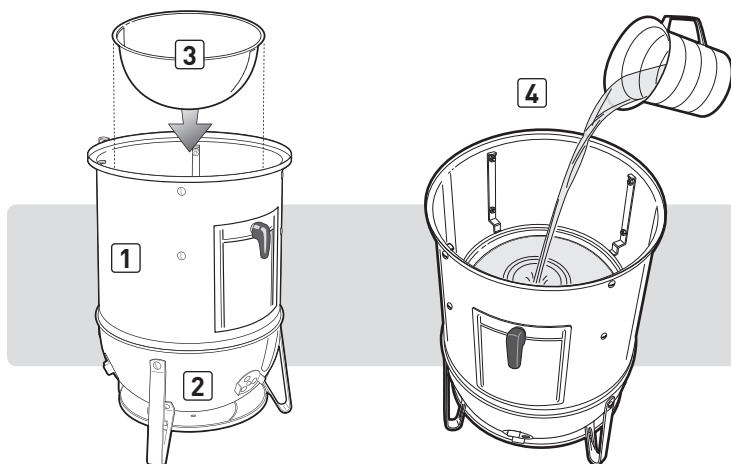
- B) Kullet er klar, når der begynder at komme grå aske på toppen af kullet (2). Spred kullet jævnlgt over kulristen, med tænger eller et andet metalredskab med langt håndtag.
- C) Læg 3-4 stykker tørt hårdtræ oven på de varme briketter. Der kan lægges flere på, hvis der ønskes kraftigere røgsmag. (Læs Grilltips & Røgningsguide for at få flere oplysninger)



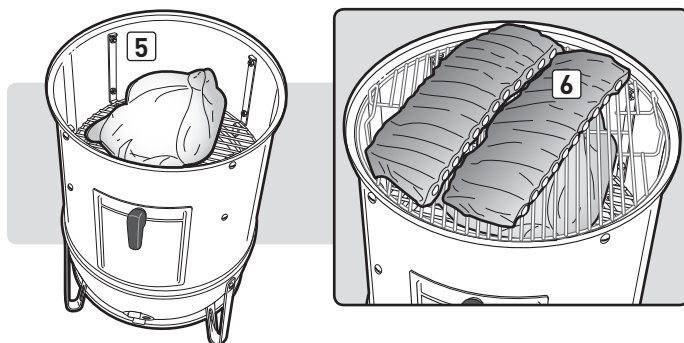
RØGNINGSVEJLEDNING

- A) Placer midtersektionen (1) på bundsektionen (2). Sæt vandbakken (3) på de nederste holdere på midtersektionen.
- B) Brug en velegnet beholder til at fylde vandbakken til randen (4). Placer den lave grillrist direkte over vandbakken.

⚠ ADVARSEL: Spild ikke vand på det varme kul. Dette kan forårsage, at damp og aske kommer op, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.



- C) Hvis du laver mad både på den øverste og den nederste grillrist, placeres maden, der skal røges, på den lave rist først (5). Placer den øverste rist på de øverste holdere og placer mad, der skal rygges, på den øverste rist (6). (Se Grilltips & Røgningsguide for mere information)



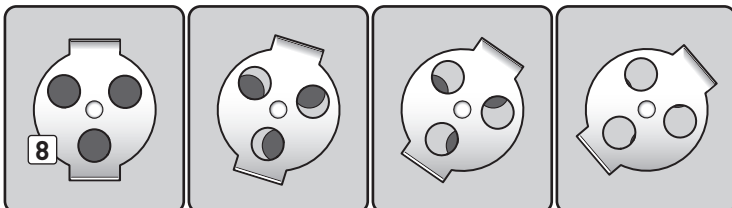
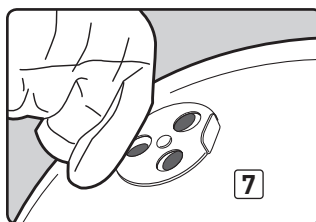
- D) Brug håndtaget til at løfte låget, sætte det oven på midtersektionen, og åbn lågets ventilationshul (7).
- E) Ventilationshullerne bruges til at regulere varmen inde i smokeren. Åbnes ventilationshullerne, stiger temperaturen, og lukkes de, sænkes temperaturen (8).

En temperatur på 121°C er ideel for de fleste kødtyper. Kontrollér temperaturen hvert kvarter, og åbn eller luk bundventilationshullerne efter behov, til den ønskede temperatur er opnået, og så den holdes. Udendørs temperatur og placeringen har indflydelse på, hvordan smokeren fungerer. Tilpas grilltiden ud fra det.

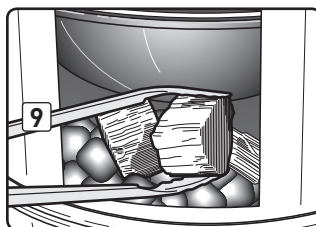
⚠ ADVARSEL: Brug altid grillhandsker eller grydelapper til at beskytte hænder og arme. Overholdes denne advarsel ikke, kan det medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

- F) Vandet i smokeren bruges til at holde temperaturen nede med. Kontrollér vandniveauet for hver 3-4 timer. Opdager du, at temperaturen stiger i smokeren, hældes der mere varmt vand i bakken.
- G) Eftersom rått kød er mere porøst end grillet kød, bliver mere røg absorberet fra træet i begyndelsen af røgningsprocessen. Kom mere træ på ved at åbne sidedøren og med tangen lægge træflis/træstykker oven på de brændende kul, hvorefter døren lukkes (9). Sørg for, at ventilationshullerne på smokerens bund og top er delvist åbne.
- H) Når røgningen er færdig, børstes ristene med en grillbørste eller sammenkrøllet alufolie, så eventuelt snavs løsnes, og alle ventilationshuller lukkes, så kullene slukkes.

Bemærk: Brug aldrig vand til at slukke kullene, da overfladen af procelænsemalje kan tage skade af det.



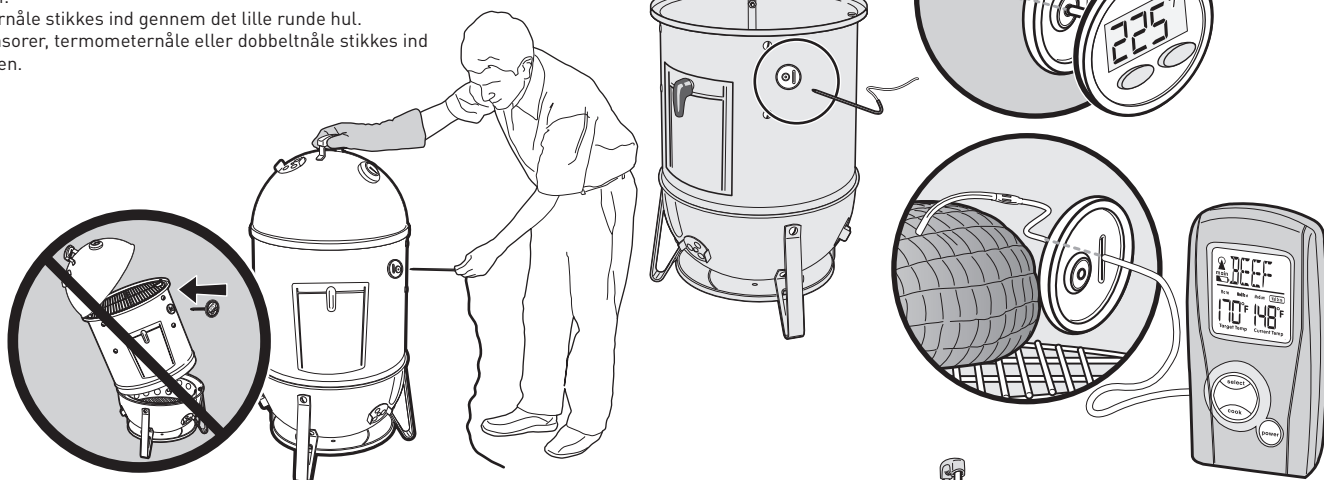
MERE VARME ← → MINDRE VARME ← → SLUK



TERMOMETERÅBNING

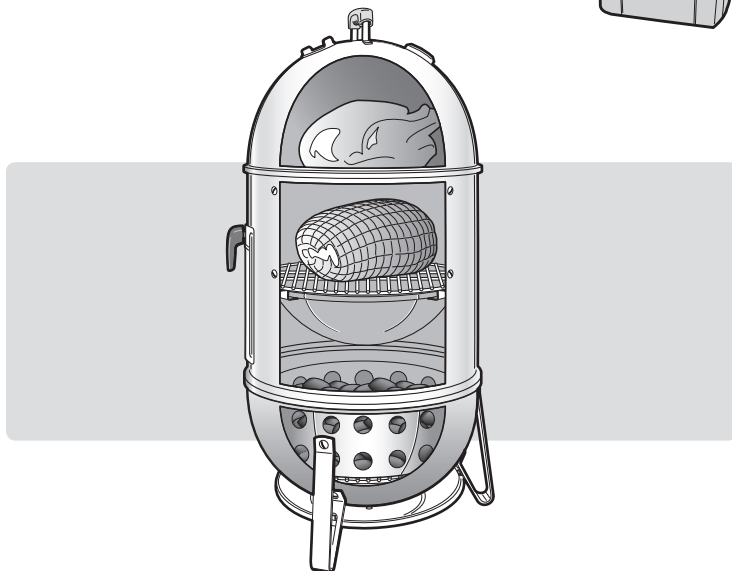
Der er plads til varmesensorer og termometernåle i forskellige størrelser i termometeråbningen:

- Små termometernåle stikkes ind gennem det lille runde hul.
- Større varmesensorer, termometernåle eller dobbeltnåle stikkes ind gennem sprækken.



TIPS TIL GRILLNINGEN

- Begge grillriste kan bruges til fødevarer samtidigt. Er det kun den ene grillrist, der bruges, er det bedst at bruge den øverste, hvor det er lettere at komme til maden.
- Når der sættes mad i smokeren, sænkes temperaturen inde i smokeren, derfor kan ekstra tid blive nødvendig.
- Grill altid med låget på smokeren.
- Modstå fristelsen til at løfte låget, mens der grilles. Hver gang låget tages af, varer grillningen 15-20 minutter længere.
- Udendørs temperatur og placeringen har indflydelse på, hvordan smokeren fungerer. Tilpas grilltiden ud fra det.
- Når du tilføjer kulbriketter eller træstykker, skal du tjekke vandbakken og tilføje nok varmt vand til at fylde bakken. Brug døren på smokerens forside til at tilføje kul eller vand. Anvend altid varmt vand til at efterfylde vandbakken.
- Røgning er virkelig et eventyr. Eksperimentér med forskellige temperaturer, træsorter og kødtyper. Det anbefales at bruge siderne under Smokeroplysninger (senere i denne bog), mens der eksperimenteres. Notér ingredienserne, mængden af træ, kombinationer og resultater, så du kan gentage de rigtig gode resultater.



TIPS OM FØDEVARESIKKERHED

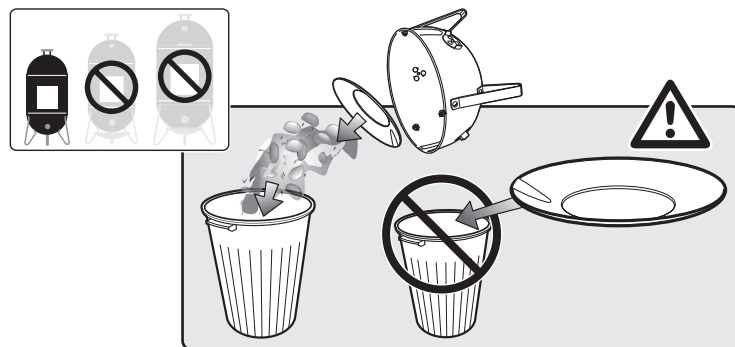
- Vask hænderne grundigt med varmt sæbevand, før du begynder at tilberede ethvert måltid, og efter du har rørt ved frisk kød, fisk eller fjerkræ.
- Kød, fisk og fjerkræ må ikke optøs ved stuetemperatur. Optøningen af kød skal ske i køleskabet.
- Læg aldrig grillet mad på samme tallerken, som bruges til rå fødevarer.
- Vask alle tallerkener og grillredskaber, som har været i berøring med rå kød eller fisk, med varmt sæbevand, og skyl efter.

ENKEL SMOKER-PLEJE

Forlæng levetiden af din Weber® Smoky MountainCooker™ Smoker ved at give den en grundig rensning én gang om året.

Det er let at gøre:

- Kontrollér at smokeren er kold, og at kullene er slukket helt.
- Fjern grill- og kulristene.
- Fjern asken.
- Vask din smoker med vand og et mildt vaskemiddel. Skyl grundigt med rent vand, og aftør.
- Det er ikke nødvendigt at vaske grillristen hver gang, den har været brugt. Resterne løsnes blot med en grillbørste eller sammenkrøllet alufolie, hvorefter den aftørres med køkkenrulle.



SAMLET KAPACITET TIL BRIKETTER (CA.)

SMOKERDIAMETER	KAPACITET I BRIKETKAMMERET
14" (37 cm)	110 briketter
18" (47 cm)	220 briketter
22" (57 cm)	330 briketter

FEJLFINDING

PROBLEM	AFHJÆLPNING								
Temperaturen stiger fortsat, selv om de nederste ventilationshuller er lukket	Se efter hvor meget vand, der er i vandbakken. Hæld mere varmt vand i, hvis der er for lidt.								
Temperaturen er for lav	A) Åben bundspjældene. B) Rør rundt i kullene, så den aske løsnes, der har samlet sig omkring dem. C) Når der røges i længere perioder, kontrolleres kullene hver 4. time, og der kommes flere briketter på ifølge nedenstående oversigt: <table border="1"> <thead> <tr> <th>SMOKERDIAMETER</th><th>BRIKETTEENHED</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14" (37 cm)</td><td>Kom 8-10 briketter på</td></tr> <tr> <td>18" (47 cm)</td><td>Kom 12-14 briketter på</td></tr> <tr> <td>22" (57 cm)</td><td>Kom 18-20 briketter på</td></tr> </tbody> </table>	SMOKERDIAMETER	BRIKETTEENHED	14" (37 cm)	Kom 8-10 briketter på	18" (47 cm)	Kom 12-14 briketter på	22" (57 cm)	Kom 18-20 briketter på
SMOKERDIAMETER	BRIKETTEENHED								
14" (37 cm)	Kom 8-10 briketter på								
18" (47 cm)	Kom 12-14 briketter på								
22" (57 cm)	Kom 18-20 briketter på								
Hvis problemet ikke kan løses som anvist, skal du kontakte din lokale kundeservicerepræsentant ved at følge kontaktoplysningerne på vort websted. Log ind på www.weber®.com .									

Forskellige typer hårdtræ giver smagsforskelle. Det er bedst at eksperimentere lidt, så du finder den type hårdtræ eller kombination af hårdtræ, du bedst kan lide. Start med den mindste mængde træstykker, der kan siden tilføjes flere efter egen smag.

Eksperimentér med forskellige trætyper og anvendte mængder. Der kan også tilsættes laurbærblade, fed af hvidløg, mynteblade, appelsin- eller citronskaller og diverse krydderier til kullene, så de smager af mere. Sørg for at skrive dine eksperimenter ned, for det er let at glemme, hvad du gjorde sidste gang.

TRÆTYPE	KENDETEGN	MATCHER FØLGENDE FØDEVARER
Hickori	Skarp, røget, baconlignende smag.	Svinekød, kylling, oksekød, vildt, ost
Pecan	Kraftig smag og mere diskret end hickori, men smagen ligner. Brænder køligt, så ideel til røgning ved svag varme.	Svinekød, kylling, lam, fisk, ost
Mesquit	Sødere, mere delikat smag end hickori. Har tendens til at brænde varm, skal derfor bruges med forsigtighed.	De fleste kødtyper, især oksekød. De fleste grøntsager.
Elletræ	Delikat smag, der understreger lyse kødtyper.	Laks, sværdfisk, stør, andre fisk. Også velegnet til kylling og svinekød.
Ahorn	Let røget, ret sødlig smag.	Fjerkræ, grøntsager, skinke. Prøv at blande ahorn med majs kobler til skinke eller bacon.
Kirsebærtræ	Lidt sød, frugtrøget smag.	Fjerkræ, vildtfugle, svinekød
Æbletræ	Lidt sød, men mere koncentreret, frugtrøget smag.	Oksekød, fjerkræ, vildtfugle, svinekød (især skinke)
Undgå altid bløde, harpiksholdige træsorter som gran- ceder- og aspe træ. ⚠ ADVARSEL: Anvend aldrig træ, der har været behandlet med eller udsat for kemikalier.		

De anførte udskæringer, tykkelser, vægtangivelser, kulmængder og grilltider er ment som vejledende, og er ikke ufravigelige regler. Grilltiden påvirkes af faktorer som højde, vind, udendørs temperatur og hvor gennemstegt, maden skal være.

Grilltiderne for oksekød er ifølge det amerikanske landbrugsministeriums definition for medium gennemstegt, medmindre andet er anført. Grilltiderne på listen er for madvarer, der allerede er totalt optøede.

FISK	VÆGT	BRIKETMÆNGDE			GRILLTID	TRÆSTYKKER	INTERN TEMPERATUR/ GENNEMSTEGTHED
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Hel, små	fuld grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	1 - 1½ time	2 - 4	går i flager med gaffel
Hel, stor	1,5-3 kg	35 briketter	50 briketter	75 briketter	3-4 timer	2 - 4	går i flager med gaffel
Hummer og rejer	fuld grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	1 time	2 - 4	fast og lyserød

FJERKRÆ	VÆGT	BRIKETMÆNGDE			GRILLTID	TRÆSTYKKER	INTERN TEMPERATUR/ GENNEMSTEGTHED
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Kylling, hel	2,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	2½ - 3½ timer	1 - 3	74 °C mellemstegt
Kalkun, hel	4-6 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	4-5 timer	2 - 4	74 °C mellemstegt
Kalkun, hel	6-9 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8-10 timer	3 - 5	74 °C mellemstegt
And, hel	1,5-2 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	2 - 2½ time	3 - 4	82 °C mellemstegt

SVINEKØD	VÆGT	BRIKETMÆNGDE			GRILLTID	TRÆSTYKKER	INTERN TEMPERATUR/ GENNEMSTEGTHED
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Flækesteg	2-4 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	5-6 timer	3 - 5	76 °C gennemstegt
Ribben af svinekød	fuld grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	4-6 timer	2 - 4	kødet begynder at løsnes fra benene
Skinke, frisk hel	5-9 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8-12 timer	2 - 4	76 °C gennemstegt
Skulder af svinekød	2-4 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8-12 timer	3 - 5	88 °C gennemstegt

OKSEKØD	VÆGT	BRIKETMÆNGDE			GRILLTID	TRÆSTYKKER	INTERN TEMPERATUR/ GENNEMSTEGTHED
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Bryststykke af oksekød	2,5-3 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	6-8 timer	3 - 5	88 °C gennemstegt
Lammesteg, dyrekød	2,5-3,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	5-6 timer	3 - 5	71 °C mellemstegt
Store vildtstykker	3,5-4,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	6-8 timer	3 - 5	76 °C gennemstegt
Ribben af oksekød	fuld grill	35 briketter	50 briketter	75 briketter	6-7 timer	2 - 4	71 °C gennemstegt



SMOKEROPTEGNELSER

Fødevarer:	Temperatur:	Grilltid:	Anvendt træ:
------------	-------------	-----------	--------------

Bemærkninger:

Fødevarer:	Temperatur:	Grilltid:	Anvendt træ:
------------	-------------	-----------	--------------

Bemærkninger:

Fødevarer:	Temperatur:	Grilltid:	Anvendt træ:
------------	-------------	-----------	--------------

Bemærkninger:

Fødevarer:	Temperatur:	Grilltid:	Anvendt træ:
------------	-------------	-----------	--------------

Bemærkninger:



AHUMADOR SMOKEY MOUNTAIN COOKER™

GUÍA DEL PROPIETARIO

Montaje -  121

Registre su barbacoa en línea en www.weber.com®

No tire esta guía. Este documento contiene información importante acerca de advertencias y precauciones.

Nota: No poner en funcionamiento este ahumador hasta haber leído esta guía del propietario.

SEGURIDAD GENERAL

⚠ PELIGRO

Si no se siguen los avisos sobre peligros, advertencias y precauciones incluidos en este Manual del propietario, pueden producirse daños materiales y personales graves o la muerte, así como incendios.

- ⚠ No la utilice dentro de un edificio. Este ahumador es sólo para uso al aire libre. Si se utiliza en el interior de un edificio, se acumularán humos nocivos que pueden provocar intoxicaciones graves o la muerte.
- ⚠ No utilice nunca carbón impregnado con líquido de encendido.
- ⚠ No añada líquidos de encendido para carbón ni carbón impregnado con líquido de encendido para calentar los carbones.
- ⚠ No utilice líquido de encendido, gasolina, alcohol, u otro fluido altamente volátil para encender o volver a encender el carbón.
- ⚠ No utilice líquido de encendido, gasolina, alcohol, u otro fluido altamente volátil a 1,5 m del ahumador.
- ⚠ No deje bebés, niños, o animales sin vigilancia cerca de un ahumador caliente.
- ⚠ **ATENCIÓN** Este ahumador alcanza temperaturas muy elevadas: no lo mueva cuando esté funcionando.
- ⚠ No utilice este ahumador a menos de un metro y medio de distancia de cualquier material inflamable.
- ⚠ No utilice este ahumador a menos que todas las piezas estén en su sitio.
- ⚠ No retire las cenizas hasta que todos los trozos de carbón se hayan consumido y apagado completamente.
- ⚠ Evite llevar prendas con mangas largas y sueltas cuando encienda o use el ahumador.
- ⚠ No utilice el ahumador en zonas con mucho viento.
- ⚠ Mantenga el ahumador estable y plano en todo momento.
- ⚠ Las sustancias derivadas de la combustión al utilizar este producto contienen sustancias químicas que, según el estado de California, provocan cáncer, defectos de nacimiento y otros daños en la reproducción.
- ⚠ Quite la tapa del ahumador mientras enciende las briquetas de carbón.
- ⚠ Coloque siempre el carbón en la parte superior de la parrilla de carbón y no directamente en la parte inferior del recipiente.
- ⚠ No toque nunca las parrillas de cocción o del carbón ni el ahumador para comprobar si están calientes.
- ⚠ Para proteger las manos durante el proceso de ahumado o ajustar las rejillas de ventilación deben siempre utilizarse manoplas y guantes de protección para barbacoas.
- ⚠ Utilice utensilios apropiados para barbacoas, con mangos largos y resistentes al calor.
- ⚠ Para apagar el carbón, coloque la tapa sobre el ahumador y cierre todas las rejillas de ventilación. No utilice agua, ya que daña el acabado de porcelana.
- ⚠ Para controlar las llamaradas, coloque la tapa sobre el ahumador. No utilice agua.
- ⚠ Manipule y almacene los encendedores eléctricos calientes con cuidado.
- ⚠ Mantenga los cables eléctricos lejos de las superficies calientes del ahumador. Coloque todos los cables eléctricos lejos de áreas de tráfico.
- ⚠ Recubrir el recipiente de la barbacoa con papel de aluminio obstruiría la circulación del aire.
- ⚠ El uso de objetos afilados o puntiagudos para limpiar la parrilla de cocción o quitar las cenizas dañará el acabado de la barbacoa.
- ⚠ El uso de productos de limpieza abrasivos para lavar la parrilla de cocción o el ahumador dañará el acabado del ahumador.
- ⚠ Retire todos los residuos de la parte inferior de la coraza térmica antes de poner en marcha el ahumador.
- ⚠ **ADVERTENCIA** Mantenga a los niños y animales domésticos alejados.
- ⚠ No utilice el ahumador sobre una mesa.

Gracias por adquirir un producto WEBER®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") se enorgullece de ofrecer un producto seguro, duradero y fiable.

Esta Garantía Voluntaria de Weber se le ofrece sin ningún coste adicional. Contiene la información necesaria para que reparen su producto WEBER® en el caso improbable de fallo o defecto.

De conformidad con las leyes aplicables, el cliente tiene varios derechos en caso de que el producto sea defectuoso. Dichos derechos incluyen desempeño o sustitución suplementaria, reducción del precio de compra y compensación. En la Unión Europea, por ejemplo, esta sería una garantía legal de dos años a partir de la fecha de entrega del producto. Estos y otros derechos legales permanecen inalterados por la disposición de la presente garantía. De hecho, la presente garantía otorga derechos adicionales al Propietario independientemente de las provisiones legales de la garantía.

GARANTÍA VOLUNTARIA DE WEBER

Weber garantiza, al comprador original del producto WEBER® (o en el caso de un regalo o artículo promocional, a la persona que lo adquirió como regalo o artículo promocional), que el producto WEBER® está libre de defectos materiales y de mano de obra durante el/los periodo(s) de tiempo abajo especificado(s) siempre y cuando se monte y use de acuerdo con la Guía del Propietario que lo acompaña. [Nota: si pierde o extravía la Guía del Propietario WEBER®, hay una disponible a través de Internet en el sitio web www.weber.com o en el sitio web específico para cada país donde el Propietario sea redirigido]. En condiciones de uso y mantenimiento normales en apartamentos y residencias unifamiliares privadas, Weber acuerda reparar o sustituir las piezas defectuosas dentro de los periodos de tiempo, limitaciones y exclusiones aplicables que se disponen a continuación. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE ÚNICAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL Y NO ES TRANSFERIBLE A PROPIETARIOS POSTERIORES, SALVO EN EL CASO DE REGALOS Y ARTÍCULOS PROMOCIONALES, TAL Y COMO SE DISPONE ANTERIORMENTE.

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA

A fin de garantizar una cobertura de la garantía sin problemas, es importante (pero no obligatorio) registrar el producto WEBER® a través de Internet en el sitio web www.weber.com o en el sitio web específico para cada país donde el Propietario sea redirigido]. Conserve también el comprobante de compra original y/o factura. El acto de registrar su producto WEBER® confirma la cobertura de su garantía y proporciona un enlace directo entre usted y Weber en el caso de que tengamos que ponernos en contacto con usted.

La garantía anterior solo se aplica si el Propietario cuida razonablemente el producto WEBER® observando todas las instrucciones de montaje, instrucciones de utilización y mantenimiento preventivo tal y como se describe en la Guía del Propietario que lo acompaña, salvo que el Propietario pueda probar que el defecto o fallo es independiente del no cumplimiento de las obligaciones mencionadas anteriormente. Si vive en una zona costera o su producto está ubicado cerca de una piscina, el mantenimiento incluye el lavado y enjuague regular de las superficies exteriores tal y como se describe en la Guía del Propietario que lo acompaña.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA / EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Si cree que hay alguna pieza cubierta por esta Garantía, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Weber mediante la información de contacto en nuestro sitio web (www.weber.com o en el sitio web específico para cada país donde el Propietario sea redirigido). Weber, después de investigarlo, reparará o sustituirá (según su criterio) la pieza defectuosa cubierta por esta Garantía. En el caso de que la reparación o la sustitución no sean posibles, Weber podrá optar (según su criterio) por sustituir la barbacoa en cuestión por una nueva de igual o más valor. Weber podrá pedirle que devuelva las piezas para su inspección con los gastos de envío pagados previamente.

Esta GARANTÍA no tendrá efecto en caso de daños, deterioros, decoloraciones y/u oxidación de los que Weber no sea responsable provocados por:

- Abuso, uso indebido, alteración, modificación, mal uso, vandalismo, negligencia, montaje o instalación incorrectos y no realizar correctamente el mantenimiento rutinario normal;
- Insectos (como arañas) y roedores (como ardillas), incluyendo, pero no limitándose a daños en los tubos del quemador y/o los tubos flexibles de gas;
- Exposición a aire salino y/o fuentes de cloro como piscinas y balnearios/jacuzzis;
- Condiciones climáticas muy adversas como granizo, huracanes, terremotos, tsunamis, tornados o tormentas fuertes.

El uso y/o instalación de piezas en el producto WEBER® que no sean piezas originales Weber anulará esta Garantía y cualquier daño resultante no estará cubierto por esta Garantía. Cualquier conversión de una barbacoa de gas no autorizada por Weber o no realizada por un técnico de servicio autorizado por Weber anulará esta Garantía.

PERIODOS DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Parrillas de cocción/carbón: 2 años, sin óxido/quemaduras

Sistema de limpieza One-Touch™: 5 años, sin óxido/quemaduras

Cuba, tapa y anillo central: 10 años, sin óxido/quemaduras

Componentes plásticos: 5 años, excluyendo la decoloración

Todas las demás piezas: 2 años

CLÁUSULAS DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

ADemás de la garantía y las exenciones de responsabilidad descritas en esta declaración de garantía, NO EXISTEN MÁS DECLARACIONES VOLUNTARIAS O DE GARANTÍA EXPLÍCITAS DE RESPONSABILIDAD MÁS ALLÁ DE LA RESPONSABILIDAD LEGAL APLICABLE A WEBER. LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA TAMPOCO LIMITA NI EXCLUYE SITUACIONES O RECLAMACIONES EN LAS QUE WEBER TENGA UNA RESPONSABILIDAD OBLIGATORIA SEGÚN ESTABLEZCA LA LEY.

NINGUNA GARANTÍA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO APLICABLE DE ESTA GARANTÍA. NINGUNA OTRA GARANTÍA OTORGADA POR OTRA PERSONA O ENTIDAD, INCLUYENDO EL DISTRIBUIDOR O EL VENDEDOR MINORISTA, EN RELACIÓN AL PRODUCTO (COMO CUALQUIER "GARANTÍA EXTENDIDA") VINCULARÁ A WEBER. LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA DE ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE LA PIEZA O EL PRODUCTO.

EN NINGÚN CASO EL REINTEGRO DE ESTA GARANTÍA VOLUNTARIA SERÁ MAYOR QUE EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO WEBER VENDIDO.

USTED ASUME EL RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR LAS PÉRDIDAS, DAÑOS O ACCIDENTES QUE LE OCURRAN A USTED O A SU PROPIEDAD Y/O A LOS DEMÁS O A SU PROPIEDAD COMO CONSECUENCIA DEL USO INDEBIDO O ABUSO DEL PRODUCTO O DE NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES SUMINISTRADAS POR WEBER EN LA GUÍA DEL PROPIETARIO QUE LO ACOMPAÑA.

LAS PIEZAS Y ACCESORIOS QUE SE SUSTITUYAN A TENOR DE LOS DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA SOLO ESTÁN GARANTIZADOS DURANTE EL PERÍODO(S) RESTANTE(S) DE LA GARANTÍA ORIGINAL.

ESTA GARANTÍA SOLO SE APLICA A USO EN APARTAMENTOS O RESIDENCIAS UNIFAMILIARES PRIVADAS Y NO SE APLICA A BARBACOAS WEBER UTILIZADAS EN ENTORNOS COMERCIALES O COMUNALES TALES COMO RESTAURANTES, HOTELES, CENTROS TURÍSTICOS O PROPIEDADES DE ALQUILER.

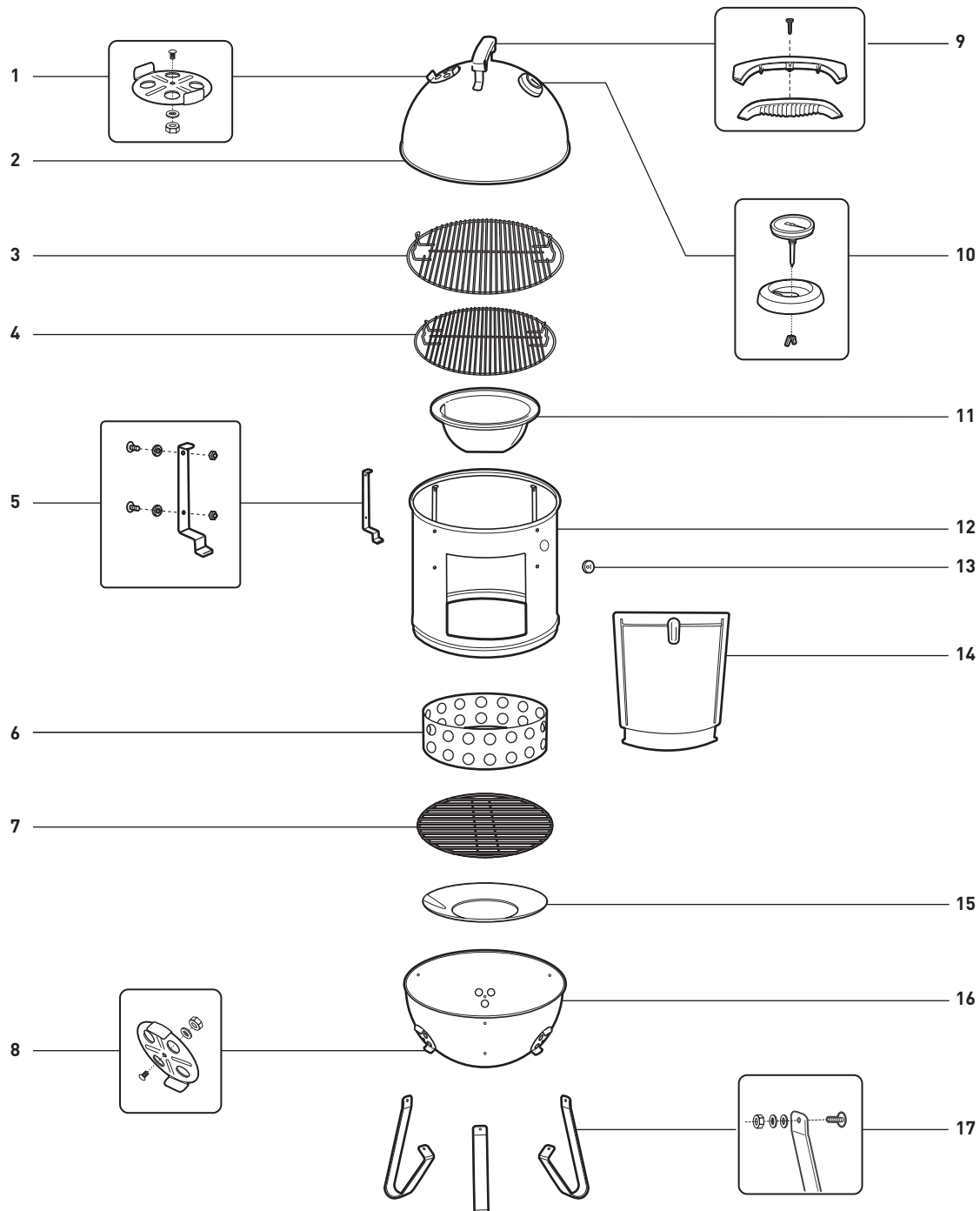
WEBER PODRÁ CAMBIAR DE VEZ EN CUANDO EL DISEÑO DE SUS PRODUCTOS. NADA DE LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA SE INTERPRETARÁ COMO UNA OBLIGACIÓN POR PARTE DE WEBER PARA INCORPORAR DICHS CAMBIOS DE DISEÑO EN PRODUCTOS FABRICADOS CON ANTERIORIDAD, TALES CAMBIOS TAMPOCO SE INTERPRETARÁN COMO UNA ACEPTACIÓN DE QUE LOS DISEÑOS ANTERIORES ERAN DEFECTUOSOS.

Índice

SEGURIDAD GENERAL	61
GARANTÍA	62
VISTA DETALLADA.....	63
LISTA DE VISTA DETALLADA	63
INTRODUCCIÓN	66
ANTES DEL ENCENDIDO	66
INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO	66
INSTRUCCIONES DE AHUMADO.....	66
ORIFICIO PARA EL TERMÓMETRO	67
CONSEJOS DE COCCIÓN	67
CONSEJOS ÚTILES	68
CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA LOS ALIMENTOS.....	68
CUIDADOS SENCILLOS PARA EL AHUMADOR	68
CAPACIDAD DE CARBÓN TOTAL	68
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	68
GUÍA DE AHUMADO	69
TIPO DE MADERA	69
PESCADO	69
AVES.....	69
CERDO.....	69
CARNE DE VACUNO	69
FUMADORES JOURNAL.....	70
MONTAJE	121

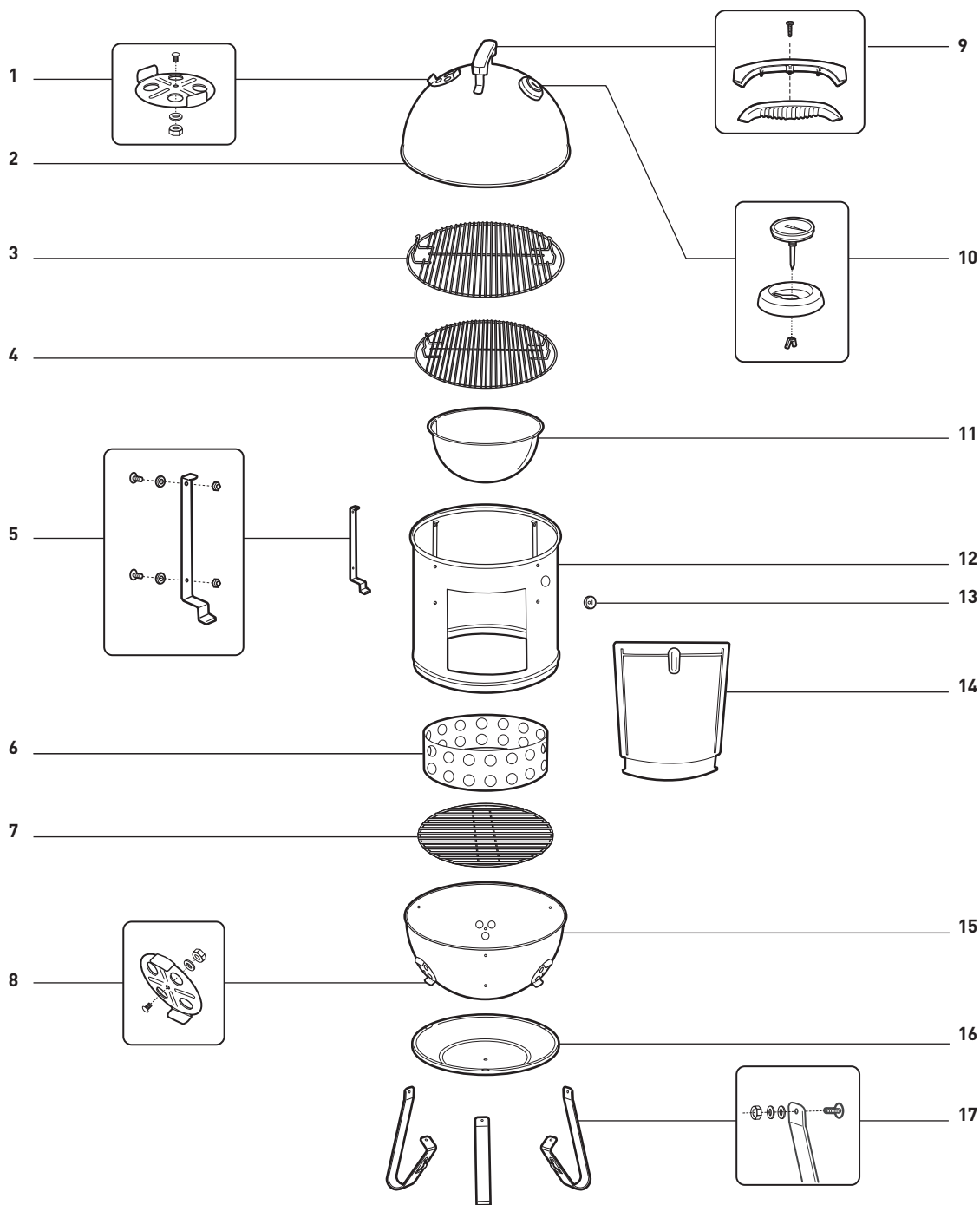
Visite www.weber.com, elija su país de origen y registre su barbacoa.

Smokey Mountain Cooker™ 14 in (37 cm)_XV_053014



- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Conjunto de la compuerta tapa | 5. Tapa | 9. Conjunto de asa | 14. Conjunto de puerta |
| 2. Tapa del ahumador | 6. Cámara de carbón | 10. Conjunto de termómetro | 15. Pantalla térmica |
| 3. Parrilla de cocción superior | 7. Parrilla de carbón | 11. Bandeja de agua | 16. Conjunto de recipiente |
| 4. Parrilla de cocción inferior | 8. Conjunto de ventilación tazón | 12. Sección central | 17. Patas y fijadores |
| | | 13. Orificio para el termómetro | |

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



1. Conjunto de la compuerta tapa

2. Tapa del ahumador

3. Parrilla de cocción superior

4. Parrilla de cocción inferior

5. Tapa

6. Cámara de carbón

7. Parrilla de carbón

8. Conjunto de ventilación tazón

9. Conjunto de asa

10. Conjunto de termómetro

11. Bandeja de agua

12. Sección central

13. Orificio para el termómetro

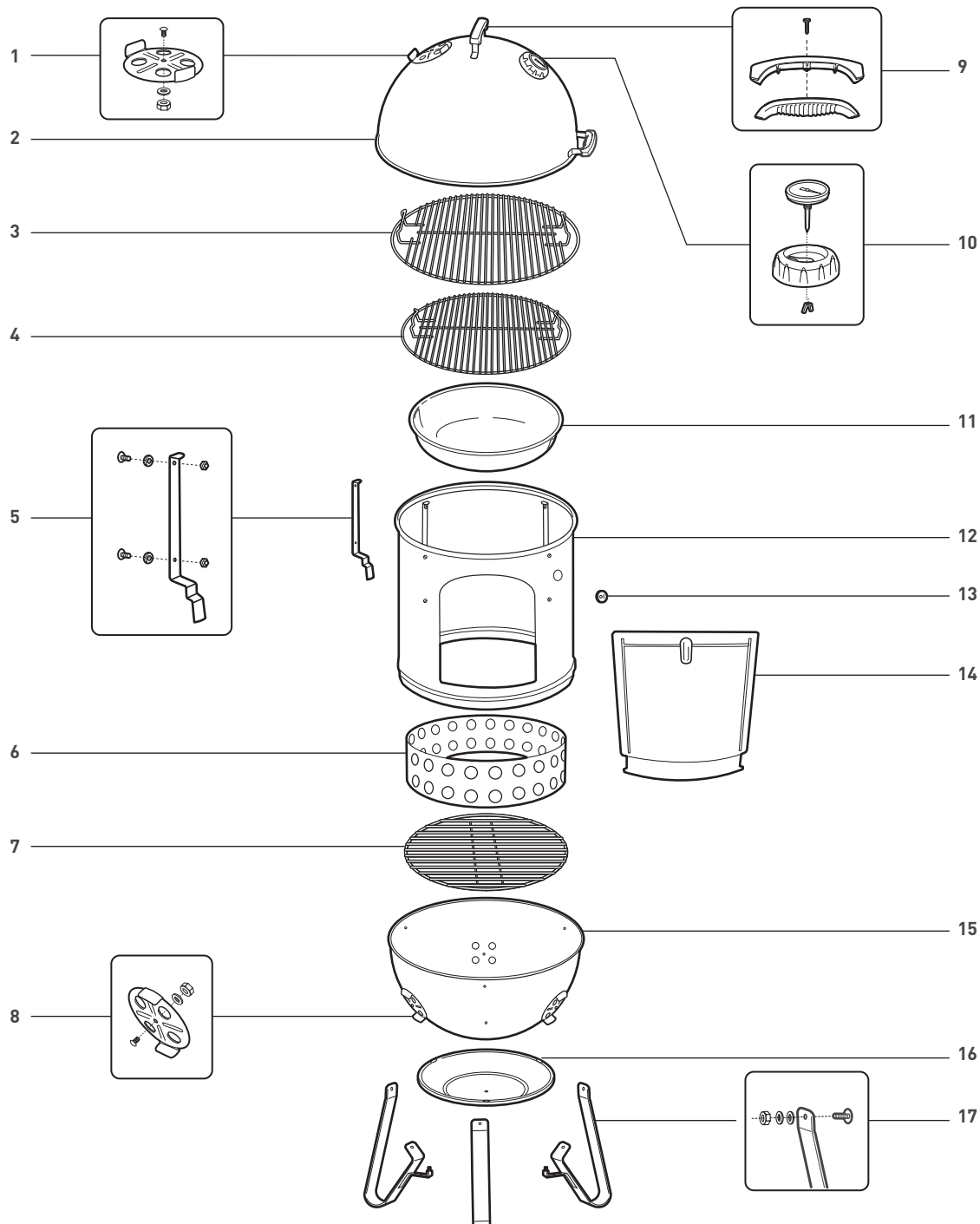
14. Conjunto de puerta

15. Conjunto de recipiente

16. Pantalla térmica

17. Patas y fijadores

Smokey Mountain Cooker™ 22 in (57 cm)_XV_053014



1. Conjunto de la compuerta tapa

5. Tapa

9. Conjunto de asa

14. Conjunto de puerta

2. Tapa del ahumador

6. Cámara de carbón

10. Conjunto de termómetro

15. Conjunto de recipiente

3. Parrilla de cocción superior

7. Parrilla de carbón

11. Bandeja de agua

16. Pantalla térmica

4. Parrilla de cocción inferior

8. Conjunto de ventilación tazón

13. Orificio para el termómetro

17. Patas y fijadores

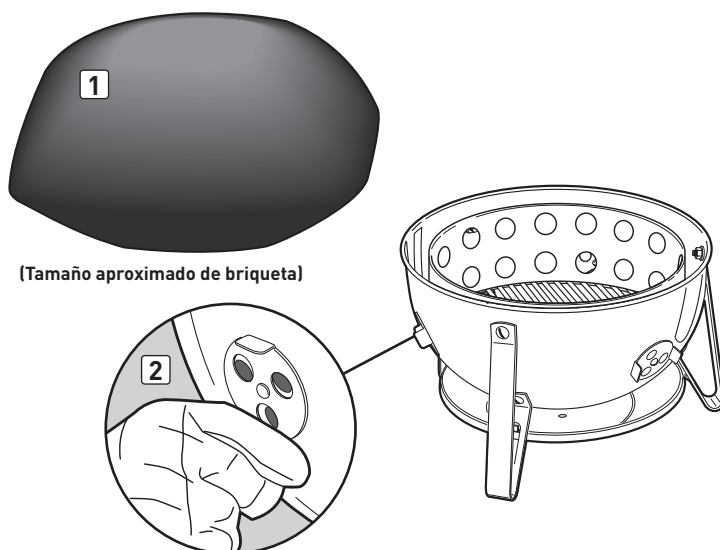
ANTES DEL ENCENDIDO

⚠ No utilice el ahumador sobre una mesa.

- A) El ahumador debe colocarse en una superficie plana, resistente al calor y no combustible alejada de edificios y de rutas de tráfico. El ahumador es solo para uso exterior y no se recomienda su utilización en superficies exteriores con alfombra
- B) Quite la tapa y centre la sección antes de encender las briquetas de carbón. Weber recomienda el uso de briquetas de carbón **(1)** con el ahumador Smokey Mountain Cooker™ de Weber®. No se recomienda utilizar carbón en trozos ni briquetas.
- C) Asegúrese de que la parrilla de carbón y la cámara de carbón están en su lugar y que las cenizas se han quitado de la parte inferior del recipiente.

⚠ **No utilice nunca carbón impregnado con líquido de encendido. No seguir esta advertencia puede provocar lesiones personales graves, la muerte o incendios con los consiguientes daños materiales.**

- D) Abra todas las rejillas de ventilación de la parte inferior del recipiente **(2)**.

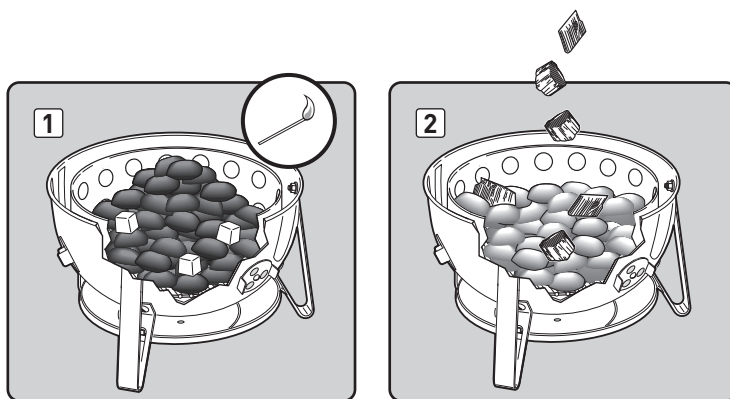


INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO

- A) Llene la cámara de carbón con la cantidad de carbón recomendada en la *Guía de ahumado* en la página 14. Apile el carbón en el centro de la parrilla del carbón. Encienda con cuidado los 4-5 cubitos de parafina con un encendedor de cuello largo o cerillas **(1)**.

⚠ **No utilice nunca carbón impregnado con líquido de encendido. No seguir esta advertencia puede provocar lesiones personales graves, la muerte o incendios con los consiguientes daños materiales.**

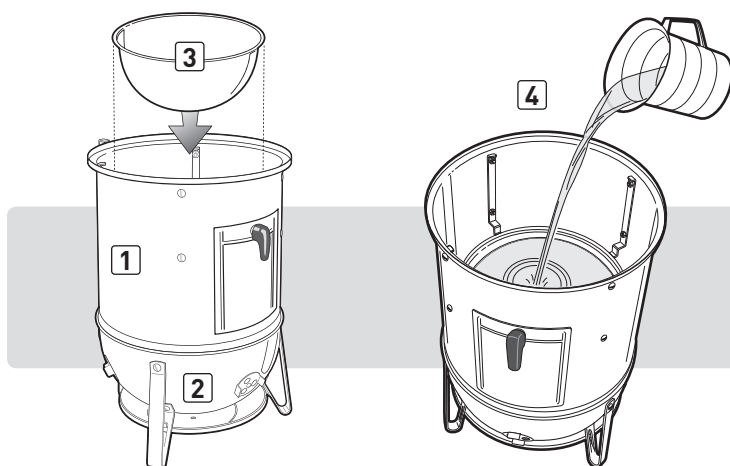
- B) El carbón estará listo cuando se empiece a formar ceniza gris en los carbones superiores. Distribuya uniformemente el carbón sobre la parrilla del carbón, con un par de tenazas o una herramienta metálica de mango largo.
- C) Añada 3 o 4 trozos de madera noble seca encima del carbón caliente **(2)**. Pueden añadirse más si desea obtener un sabor ahumado más fuerte. [Consulte *Consejos de cocción* y la *Guía de ahumado* para obtener más información]



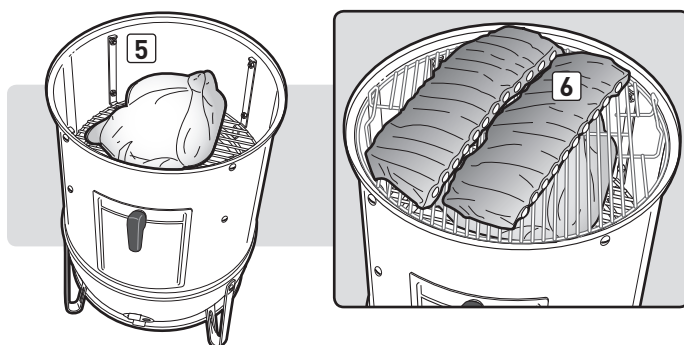
INSTRUCCIONES DE AHUMADO

- A) Coloque la sección central **(1)** en la sección inferior **(2)**. Coloque la bandeja de agua **(3)** en su sitio en los soportes inferiores en la sección central.
- B) Con ayuda del contenedor adecuado. Derrame la bandeja de agua hasta que sea llena de agua. Coloque la parrilla de cocción inferior directamente encima de la bandeja de agua.

⚠ **ADVERTENCIA: No derrame agua en los carbones calientes. Esto puede hacer que el vapor y las cenizas se eleven y provoquen lesiones personales graves o la muerte.**



- C) Si está cocinando tanto en la parrilla de cocción superior como en la inferior, coloque primero los alimentos que desee ahumar en la parrilla inferior **(5)**. Coloque la parrilla superior en los soportes superiores y ponga los alimentos que desee ahumar en la parrilla superior **(6)**. [Consulte *Consejos de cocción* & *Guía de ahumado* para obtener más información]



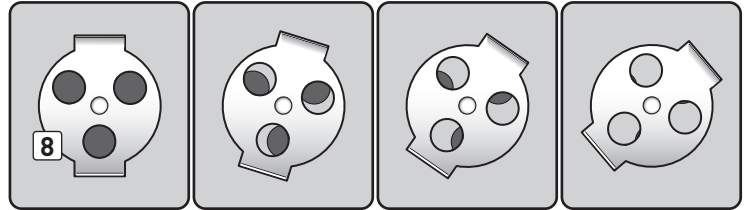
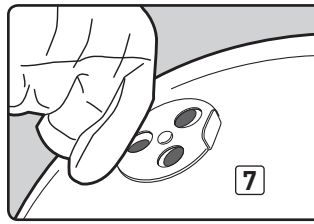
- D) Coja la tapa por el mango, colóquela en la parte superior de la sección central y abra la rejilla de ventilación de la tapa [7].
- E) Las rejillas de ventilación se utilizan para regular el calor del interior del ahumador. Al abrir las rejillas de ventilación, la temperatura aumenta y, al cerrarlas, desciende [8].

Una temperatura de 250 °F (121 °C) es perfecta para la mayoría de las carnes. Compruebe la temperatura cada 15 minutos y abra o cierre las rejillas de ventilación inferior según sea necesario hasta que alcance y mantenga la temperatura deseada. La temperatura externa y la ubicación influyen en el funcionamiento del ahumador. Ajuste el tiempo de cocción según corresponda.

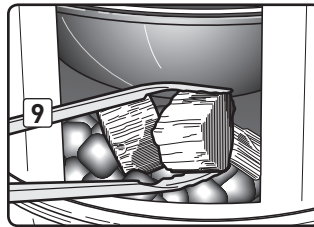
⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre manoplas protectoras para proteger las manos y los antebrazos. No seguir esta advertencia puede provocar lesiones personales graves o la muerte.

- F) El agua del ahumador se utiliza para mantener las temperaturas bajas. Compruebe el nivel del agua cada 3-4 horas. Si nota que las temperaturas del ahumador aumentan, llene la bandeja con más agua caliente.
- G) Dado que la carne cruda es más porosa que cocinada, absorbe más humo de la madera al principio del proceso de ahumado. Para añadir más madera, abra la puerta lateral con la ayuda de las manoplas, coloque las virutas y trozos de madera sobre los trozos de carbón calientes y cierre la puerta [9]. Asegúrese de que las rejillas de ventilación de la parte inferior y superior del ahumador estén parcialmente abiertas.
- H) Cuando finalice el ahumado, cepille las parrillas con un cepillo para barbacoa o papel de aluminio arrugado para que se desprendan los residuos acumulados y cierre todas las rejillas para que el carbón se apague.

Nota: No utilice agua para apagar el carbón, ya que puede dañar el acabado de porcelana.



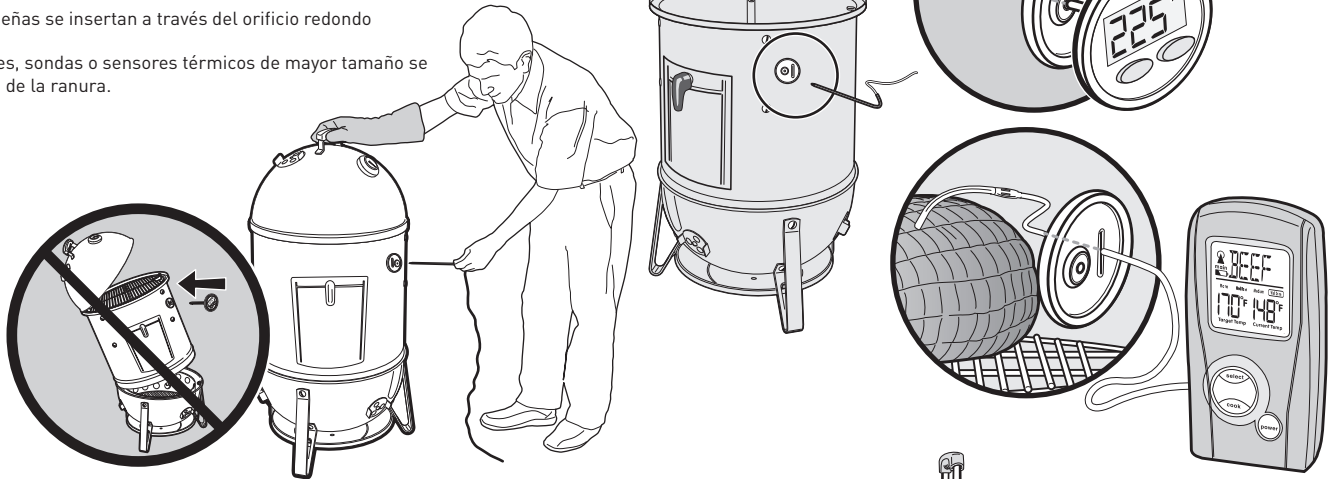
MÁS CALOR ← → MENOS CALOR ← → APAGAR



ORIFICIO PARA EL TERMÓMETRO

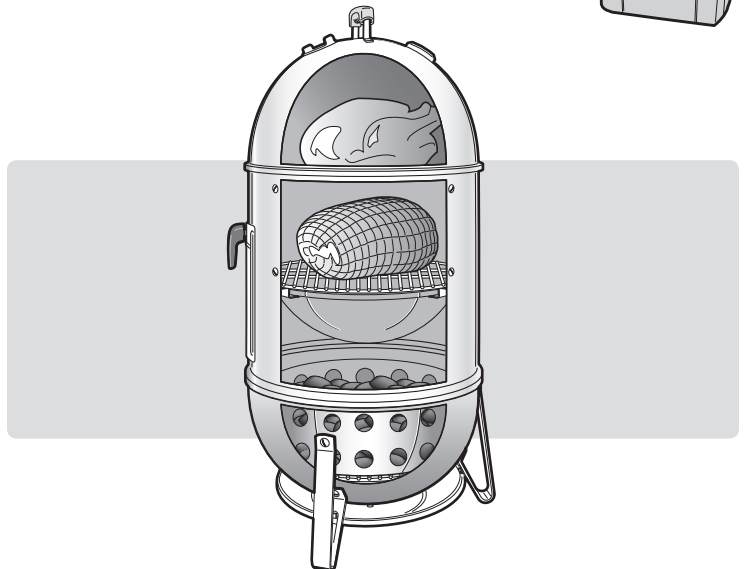
El orificio para el termómetro admite varios tamaños de sensores térmicos o sondas:

- Las sondas pequeñas se insertan a través del orificio redondo pequeño.
- Las sondas dobles, sondas o sensores térmicos de mayor tamaño se insertan a través de la ranura.



CONSEJOS DE COCCIÓN

- Pueden utilizarse ambas parrillas para cocinar alimentos simultáneamente. En caso de utilizar una sola parrilla de cocción, se recomienda utilizar la de la parte superior para un fácil acceso a la comida.
- Al añadir comida al ahumador, la temperatura de éste descenderá el tiempo de cocción puede aumentar.
- Mantenga siempre tapado el ahumador mientras cocina.
- Resista la tentación de levantar la tapa durante la cocción. Cada vez que se quita la tapa, se añadirán entre 15 y 20 minutos de tiempo de cocción.
- La temperatura externa y la ubicación influyen en el funcionamiento del ahumador. Ajuste el tiempo de cocción según corresponda.
- Cuando añada briquetas de carbón o trozos de madera, compruebe la bandeja de agua y añada agua caliente según sea necesario para llenarla. Utilice la puerta en la parte delantera del ahumador para añadir carbón o agua. Utilice siempre agua caliente para llenar la bandeja de agua.
- El ahumado es todo un reto. Pruebe a combinar diversas temperaturas, maderas y carnes. Le recomendamos que consulte el Smoker's Journal (que se encuentra en este manual más adelante) mientras experimenta. Tome nota de los ingredientes, cantidad de madera, combinaciones y resultados para poder repetir sus éxitos.



CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA LOS ALIMENTOS

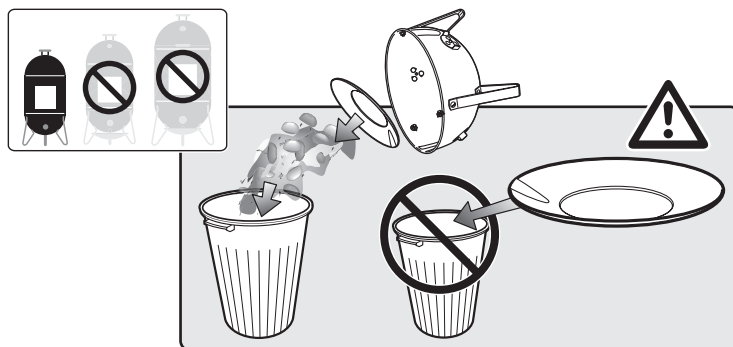
- Lávese bien las manos con agua caliente jabonosa antes de preparar cualquier alimento y después de manipular carne fresca, pescado o carne de ave.
- No descongele carne roja, pescado o carne de ave a temperatura ambiente. Descongele la carne en la nevera.
- Nunca coloque los alimentos cocinados en el mismo plato en el que estuvieron los alimentos crudos.
- Lave todos los platos y utensilios de cocina que hayan estado en contacto con la carne o pescado crudo con agua caliente jabonosa y enjuáguelos.

CUIDADOS SENCILLOS PARA EL AHUMADOR

Prolongue la vida útil del ahumador Smokey Mountain Cooker™ de Weber limpiándolo a fondo al menos una vez al año.

Es fácil de hacer:

- Asegúrese de que el ahumador se ha enfriado y de que los carbones se han apagado completamente.
- Retire las parrillas de cocción y del carbón.
- Quite las cenizas.
- Lave el ahumador con agua y un jabón suave. Enjuague bien con agua limpia y seque con un paño.
- No es necesario lavar la parrilla de cocción después de cada uso. Simplemente retire los residuos acumulados con un cepillo para barbacoas o papel de aluminio arrugado y, después, límpielo con toallas de papel.



CAPACIDAD DE CARBÓN TOTAL (APROXIMADA)	
DIÁMETRO DEL AHUMADOR	CAPACIDAD DE LA CÁMARA DE CARBÓN
37 cm (14 pulg.)	110 briquetas
47 cm (18 pulg.)	220 briquetas
57 cm (22 pulg.)	330 briquetas

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	REMEDIO								
La temperatura sigue subiendo a pesar de que las rejillas de ventilación inferiores están cerradas	Compruebe el nivel del agua de la bandeja de agua. Añada agua caliente si el nivel es bajo.								
La temperatura es demasiado baja	A) Abra las rejillas de ventilación inferiores. B) Remueva los trozos de carbón para desplazar la ceniza acumulada a su alrededor. C) Durante periodos de ahumado más prolongados, compruebe los niveles de carbón cada 3 o 4 horas y añada briquetas de acuerdo con el siguiente gráfico: <table> <tr> <th>DIÁMETRO DEL AHUMADOR</th><th>CAPACIDAD DE LA CÁMARA DE CARBÓN</th></tr> <tr> <td>37 cm (14 pulg.)</td><td>Añada 8-10 briquetas</td></tr> <tr> <td>47 cm (18 pulg.)</td><td>Añada 12-14 briquetas</td></tr> <tr> <td>57 cm (22 pulg.)</td><td>Añada 18-20 briquetas</td></tr> </table>	DIÁMETRO DEL AHUMADOR	CAPACIDAD DE LA CÁMARA DE CARBÓN	37 cm (14 pulg.)	Añada 8-10 briquetas	47 cm (18 pulg.)	Añada 12-14 briquetas	57 cm (22 pulg.)	Añada 18-20 briquetas
DIÁMETRO DEL AHUMADOR	CAPACIDAD DE LA CÁMARA DE CARBÓN								
37 cm (14 pulg.)	Añada 8-10 briquetas								
47 cm (18 pulg.)	Añada 12-14 briquetas								
57 cm (22 pulg.)	Añada 18-20 briquetas								
Si no puede resolver los problemas con estos métodos, póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite www.weber.com .									

Distintos tipos de maderas nobles aportarán variedad de sabores. Lo mejor es ir combinándolos a fin de encontrar la madera noble o combinación de maderas que más le gusta. Empiece con la menor cantidad de trozos de madera, ya que puede añadirse más para ajustarlo a su gusto.

Pruebe con distintas variedades de madera y cantidades. También puede añadir hojas de laurel, dientes de ajo, hojas de menta, piel de limón y naranja, así como varias especias al carbón para aportar más sabor. Tome nota de sus pruebas, ya que es fácil olvidar lo que hizo la última vez.

TIPO DE MADERA	CARACTERÍSTICAS	COMBINACIÓN DE ALIMENTOS
Nogal	Acre, ahumado, parecido al beicon.	Cerdo, pollo, vacuno, caza silvestre, quesos
Pacana	Rica y más sutil que el nogal, pero de sabor similar. Se hace en frío, de modo que es ideal para el ahumado con calor bajo.	Cerdo, pollo, cordero, pescado, quesos
Mezquite	Sabor más dulce y delicado que el nogal. Suele quemarse, de modo que usar atentamente.	Mayoría de carnes, especialmente de vacuno. Mayoría de verduras.
Aliso	Sabor delicado que realza carnes más ligeras.	Salmón, pez espada, esturión y otros pescados. También es bueno con pollo y cerdo.
Arce	Ligeramente ahumado y algo dulce.	Ave, verduras, jamón Pruebe a combinar arco con mazorca de maíz para jamón o beicon.
Cerezo	Sabor ligeramente dulce y ahumado afrutado.	Ave, aves de caza, cerdo
Manzano	Sabor ligeramente dulce pero más denso, ahumado afrutado.	Vacuno, ave, ave de caza, cerdo (especialmente, jamón)

Evite siempre las maderas resinosas como el pino, el cedro o el álamo temblón.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice nunca madera que se haya tratado o que haya estado expuesta a sustancias químicas.

Los cortes, grosores, pesos, cantidades de carbón y tiempos de cocción siguientes se entienden más como guías que como normas absolutas. Los tiempos de cocción se ven afectados por agentes como el viento, la altitud, la temperatura exterior y el grado de cocción que se desea.

Los tiempos de cocción para la carne de vacuno se describen según la definición de cocción media del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos a no ser que se especifique lo contrario. Los tiempos de cocción enumerados son para alimentos completamente descongelados.

PESCADO	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / GRADO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Entero, pequeño	barbacoa completa	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	1 - 1½ hora	2 - 4	se desmenuza con un tenedor
Entero, grande	1,4 - 2,7 kg	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	3 - 4 horas	2 - 4	se desmenuza con un tenedor
Langosta y gamba	barbacoa completa	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	1 hora	2 - 4	firme y rosada

AVES	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / GRADO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Pollo, entero	5 lb (2,26 kg)	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	2 horas y ½ a 3 horas y ½	1 - 3	73,89 °F (74 °C) medio
Pavo, entero	3,6 - 5,5 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	4 - 5 horas	2 - 4	73,89 °F (74 °C) medio
Pavo, entero	5,5 - 8,2 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	8 - 10 horas	3 - 5	73,89 °F (74 °C) medio
Pato, entero	1,4 - 1,8 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	2 - 2½ hora	3 - 4	180 °F (82 °C) medio

CERDO	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / GRADO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Asado de cerdo	1,8 - 3,6 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	5 - 6 horas	3 - 5	170 °F (76 °C) muy hecho
Costillas de cerdo	barbacoa completa	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	4 - 6 horas	2 - 4	la carne se empieza a desprender del hueso
Jamón, fresco entero	4,6 - 8,2 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	8 - 12 horas	2 - 4	170 °F (76 °C) muy hecho
Paletilla de cerdo	1,8 - 3,6 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	8 - 12 horas	3 - 5	190 °F (88 °C) muy hecho

CARNE DE VACUNO	PESO	CANTIDAD DE CARBÓN			TIEMPO DE COCCIÓN	TROZOS DE MADERA	TEMPERATURA INTERNA / GRADO DE COCCIÓN
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Falda de vacuno	2,3 - 2,7 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	6 - 8 horas	3 - 5	190 °F (88 °C) muy hecho
Asado de cordero, venado	2,3 - 3,2 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	5 - 6 horas	3 - 5	160 °F (71 °C) medio
Piezas grandes de caza	3,2 - 4,1 kg	75 briquetas	100 briquetas	150 briquetas	6 - 8 horas	3 - 5	170 °F (76 °C) muy hecho
Costillas de vacuno	barbacoa completa	35 briquetas	50 briquetas	75 briquetas	6 - 7 horas	2 - 4	160 °F (71 °C) muy hecho



FUMADORES JOURNAL

Comida:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
---------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

Comida:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
---------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

Comida:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
---------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:

Comida:	Temperatura:	Tiempo de cocción:	Madera utilizada:
---------	--------------	--------------------	-------------------

Notas:



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ RÖKLÅDA

HANDBOK

Montering -  121

Registrera din grill online på www.weber.com®

Kasta inte bort. Detta dokument innehåller viktig information om varningar och försiktighetsåtgärder.
Obs: Använd inte denna rök förrän du har läst denna handbok.

ALLMÄN SÄKERHET

⚠ FARA

Underlåtelse att följa anvisningar betecknade med Fara, Varning och Var försiktig i denna handbok kan leda till livshotande skador, eller till brand som medför skada på egendom.

- ⚠ Använd den inte inomhus! Röken är enbart avsedd för utomhusbruk. Om den används inomhus kommer giftig rök att ackumuleras vilket kan ge upphov till livshotande skador.
- ⚠ Använd aldrig briketter som är impregnerade med tändvätska.
- ⚠ Tillsätt aldrig tändvätska eller grillkol som har impregnerats med tändvätska på varm eller het kol.
- ⚠ Använd inte tändvätska, bensin, alkohol eller motsvarande brännbara vätskor vid tändning eller återtändning.
- ⚠ Använd inte och förvara inte tändvätska, bensin, alkohol eller motsvarande brännbara vätskor närmare än 1,5 m från röken.
- ⚠ Lämna inte röken utan tillsyn när den används.
- ⚠ OBS! Den här röken blir mycket varm, flytta den inte under användning.
- ⚠ Använd aldrig röken om brännbart material står inom 1,5 m.
- ⚠ Använd inte röken om inte alla delar sitter på plats.
- ⚠ Ta inte bort askan förrän all kol har brunnit upp och är helt släckt.
- ⚠ Använd inte kläder med lösa fladdrande ärmar medan du tänder eller använder röken.
- ⚠ Använd inte röken vid kraftig blåst.
- ⚠ Se till röken alltid står plant.
- ⚠ Förbränningsprodukter som skapas vid användning av denna produkt innehåller kemikalier som är kända i staten Kalifornien för att ge upphov till cancer, medfödda missbildningar och annan reproduktiv skada.
- ⚠ Lyft av locket från röken när du tänder kolbriketterna.
- ⚠ Lägg alltid briketterna ovanpå brikettgallret och inte direkt på bottenbaljan.
- ⚠ Vidrör aldrig grill- eller brikettgallret eller röken för att se om de är heta.
- ⚠ Använd grillvantar eller grytlappar för att skydda händerna medan du använder röken eller justerar ventilerna.
- ⚠ Använd lämpliga grillverktyg med långa värmeresistenta handtag.
- ⚠ Släck kolet genom att lägga på locket och stänga alla ventilerna. Använd inte vatten för att släcka kolet eftersom det kan skada den porslinsemaljerede ytan.
- ⚠ Lägg locket på röken för att få kontroll över lågorna. Använd inte vatten.
- ⚠ Hantera och förvara heta elektriska tändare med försiktighet.
- ⚠ Håll elektriska sladdar borta från rökens heta ytor. Se till att lägga de elektriska sladdarna där ingen passerar förbi.
- ⚠ Klä inte baljan med aluminiumfolie eftersom det stör luftflödet.
- ⚠ Använd inte vassa föremål för att rengöra grillgallret eftersom ytan då skadas.
- ⚠ Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra grillgallret eller röken eftersom ytorna då skadas.
- ⚠ Avlägsna allt skräp från den undre värmeskölden innan du använder röken.
- ⚠ VARNING! Håll barn och husdjur borta från grillen.
- ⚠ Använd inte röklådan på något bord.

Tack för att du har köpt en produkt från WEBER®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") är stolta över att leverera en säker, hållbar och tillförlitlig produkt.

Detta är Webers begränsade garanti som ges till dig utan extra kostnad. Den innehåller information som du behöver vid reparation av din WEBER®-produkt, om den mot all förmodan skulle gå sönder eller vara defekt.

I enlighet med tillämpliga lagar har kunden flera rättigheter i den händelse produkten är defekt. Dessa rättigheter innefattar kompletterande prestanda eller ersättning, reducering av inköpspriset, samt kompensation. Inom EU, till exempel, skulle detta vara en två-års lagstadgad garanti från och med dagen för överlämnandet av produkten.

Dessa och andra lagstadgade rättigheter påverkas inte av denna garanti. I själva verket ger denna garanti ytterligare rättigheter till ägaren, vilka är oberoende av lagstadgade garantibestämmelser.

WEBERS BEGRÄNSADE GARANTI

Weber garanterar den ursprungliga köparen av WEBER®-produkten (eller person som tagit emot produkten som gåva eller i PR-sammanhang) att WEBER®-produkten är fri från material- och tillverkningsfel under garantiperioderna som anges nedan, såvida den monteras och används i enlighet med medföljande handbok. (Obs: Om du tappar bort eller förlorar din WEBER® handbok, kan en ny handbok laddas ner från www.weber.com, eller en landsspecifik webbplats som ägaren kan omdirigeras till.) Under normala förhållanden, vid användning och underhåll i privata enfamiljshem eller -lägenheter, reparerar eller byter Weber defekta delar inom gällande tidsperioder, begränsningar och undantag som anges nedan. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GÄLLER ENDAST DEN URSPRUNGLIGA KÖPAREN OCH KAN INTE ÖVERFÖRAS TILL EFTERFÖLJANDE ÄGARE, UTOM NÄR DET GÄLLER GÄVOR OCH REKLAMARTIKLAR SÅSOM ANGIVITS OVAN.

ÄGARENS SKYLDIGHETER UNDER DENNA GARANTI

För att säkerställa problemfri garantitäckning är det viktigt (men inget krav) att du registrerar din WEBER®-produkt online på www.weber.com, eller en landsspecifik webbplats som ägaren kan omdirigeras till. Kom dessutom ihåg att spara ditt inköpskvitto eller faktura. Genom att registrera din Weber®-produkt bekräftar du garantitäckningen och skapar en direktlänk mellan dig och Weber om vi behöver kontakta dig.

Ovanstående garanti gäller endast om ägaren med rimlig omsorg tar hand om WEBER®-produkten genom att följa alla monteringsinstruktioner, handböcker och förebyggande underhåll som beskrivs i den medföljande handboken, såvida inte ägaren kan bevisa att defekten eller felet uppstått oberoende av bristande efterlevnad av de ovan nämnda skyldigheterna. Om du bor i ett kustnära område eller om din produkt står nära en pool, ingår regelbunden tvätt och sköljning av de utvändiga ytorna i underhållet, som beskrivs i medföljande handbok.

HANTERING AV GARANTIFRÅGOR / UNDANTAG FRÅN GARANTIN

Om du anser att du har en del som täcks av denna garanti, vänligen kontakta Weber Customer Service med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida (www.weber.com), eller en landsspecifik webbplats som ägaren kan omdirigeras till). Efter Webers bedömning reparerar eller byter Weber ut en defekt del som täcks av denna begränsade garanti. Om reparation eller byte inte är möjligt, kan Weber välja (efter egen bedömning) att byta ut aktuell grill mot en ny grill av motsvarande eller högre värde. Weber kan be dig att returnera delar för inspektion, vars fraktkostnader måste betalas i förväg.

Denna GARANTI förfaller om det finns skador, försämringar, missfärgningar och/eller rost som Weber inte kan hållas ansvarig för:

- Missbruk, vanvård, förändring, modifiering, felaktig användning, skadegörelse, försummelse, felaktig montering eller installation, och underlåtenhet att utföra normalt underhåll och rutinunderhåll.
- Insekter (såsom spindlar) och gnagare (såsom ekorrar), inklusive men inte begränsat till skador på brännarrör och/eller gasolslangar.
- Exponering för salt luft och/eller klorkällorna såsom pooler och badtunnor/spa.
- Svåra väderförhållanden såsom hagel, orkaner, jordbävningar, tsunamis eller svallvågor, tornadoer eller svåra stormar.

Användningen och/eller installation av delar på din WEBER®-produkt som inte är äkta Weber-delar ogiltigförklarar denna begränsade garanti och eventuella skador som orsakas täcks inte av denna begränsade garanti. Alla typer av modifieringar på en gasolgrill som inte har godkänts av Weber och utförts av en auktoriserad servicetekniker från Weber leder till att garantin ogiltigförklaras.

PRODUKTGARANTIPERIODER

Grillgaller / brikettgaller:
2 år, inte genomrostning/genombränning

One-Touch™ rengöringssystem:
5 år, inte genomrostning/genombränning

Balja, lock och mittring:
10 år, inte genomrostning/genombränning

Plastkomponenter:
5 år, förutom blekning eller missfärgning

Alla övriga delar:
2 år

UTESLUTANDE AV ANSVARIGHET

FÖRUTOM GARANTIN OCH FRISKRIVNINGSKLAUSULER SOM BESKRIVS I DENNA GARANTI, FINNS DET UTTRYCKLIGEN INTE NÅGON YTTERLIGARE GARANTI ELLER FRIVILLIGA DEKLARATIONER FÖR ANSVAR HÄR SOM GÅR UTÖVER DET LAGSTADGADE ANSVAR SOM GÄLLER FÖR WEBER. DEN NUVARANDE GARANTIN BEGRÄNSAR HELLER INTE ELLER UTESLUTER SITUATIONER ELLER KRAV DÄR WEBER HAR OBLIGATORISK ANSVARSFÖRSÄKRING SOM FÖRESKRIVS AV LAGEN.

INGA GARANTIER GÄLLER EFTER DE TILLÄMPLIGA PERIODERNA FÖR DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. INGA ANDRA GARANTIER SOM GES AV NÅGON PERSON ELLER ORGANISATION, INKLUSIVE BUTIK ELLER ÅTERFÖRSÄLJARE VAD GÄLLER NÅGON PRODUKT (EXEMPELVIS "UTÖKADE GARANTIER"), KAN BINDA WEBER TILL NÅGOT ANSVAR. DEN ENDA ERSÄTTNING DENNA BEGRÄNSADE GARANTI TÄCKER ÄR REPARATION ELLER BYTE AV DEL ELLER PRODUKT.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KOMMER NÅGON TYP AV ERSÄTTNING VARA HÖGRE ÄN INKÖSPRISET FÖR DEN SÅLDA WEBER-PRODUKTEN.

DU ANTAR RISK OCH ANSVAR FÖR FÖRLUSTER, MATERIELLA SKADOR ELLER PERSONSKADOR SOM BERÖR DIG ELLER ANDRA SOM BEROR PÅ EN FELAKTIG ANVÄNDNING ELLER MISSBRUK AV PRODUKTEN ELLER VID UNDERLÅTELSE ATT FÖLJA WEBERS ANVISNINGAR SOM ANGES I ÄGARHANDBOKEN.

GARANTI FÖR DELAR OCH TILLBEHÖR SOM BYTS UT UNDER DENNA BEGRÄNSADE GARANTIN GÄLLER ENDAST DEN/DE URSPRUNGLIGA GARANTIPERIODEN/-ERNA.

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GÄLLER ENDAST VID ANVÄNDNING I PRIVATA ENFAMILJSHEM ELLER - LÄGENHETER OCH GÄLLER INTE WEBER-GRILLAR SOM ANVÄNDS I KOMMERSIELLA, KOMMUNALA ELLER FLERFAMILJSSAMMANHANG, SÅSOM RESTAURANGER, HOTELL, RESORTER ELLER VID UTHYRNING.

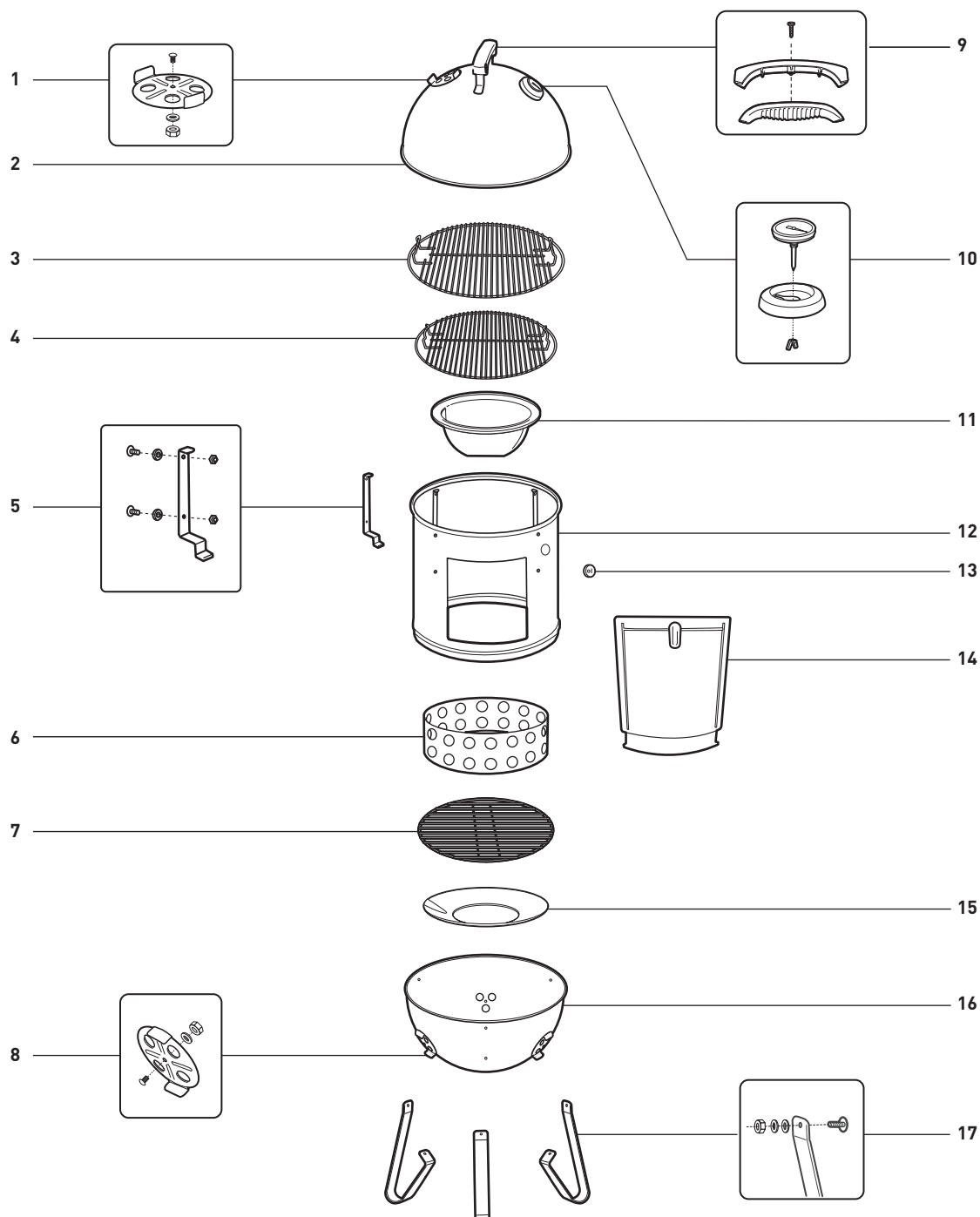
WEBER KAN MED TIDEN ÄNDRA UTFORMNINGEN AV DERAS PRODUKTER. INGET I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI KAN TVINGA WEBER ATT INFÖRLIVA SÅDANA KONSTRUKTIONSÄNDRINGAR PÅ TIDIGARE TILLVERKADE PRODUKTER. SÅDANA ÄNDRINGAR SKA HELLER INTE TOLKAS SOM ETT ERKÄNNANDE ATT TIDIGARE KONSTRUKTIONER VARIT DEFEKTA.

Innehållsförteckning

ALLMÄN SÄKERHET	71
GARANTI.....	72
SPRÄNGSKISS	73
SPRÄNGSKISSLISTA	73
KOMMA IGÅNG	76
INNAN DU TÄNDER.....	76
TÄNDNINGSANVISNINGAR	76
RÖKNINGSANVISNINGAR	76
TERMOMETERÖPPNING	77
TILLAGNINGSTIPS	77
HJÄLPFULLA TIPS	78
TIPS ANGÅENDE MATHYGIEN.....	78
ENKEL SKÖTSEL AV RÖKEN	78
KOLKAPACITET	78
FELSÖKNING	78
RÖKNINGSGUIDE.....	79
TRÅTYP.....	79
FISK.....	79
FÅGEL.....	79
FLÄSK	79
NÖTKÖTT.....	79
RÖKJOURNAL	80
MONTERING.....	121

Besök www.weber.com, välj land, och registrera din grill i dag.

Smokey Mountain Cooker™ 14 in (37 cm)_XV_053014



1. Lock dämparanordning

6. Brikettbehållare

10. Termometer

15. Värmesköld

2. Lock

7. Brikettgaller

11. Vattenpanna

16. Balja

3. Övre grillgaller

8. Skål ventilationsanordningen

12. Mittsektion

17. Fötter och fästen

4. Undre grillgaller

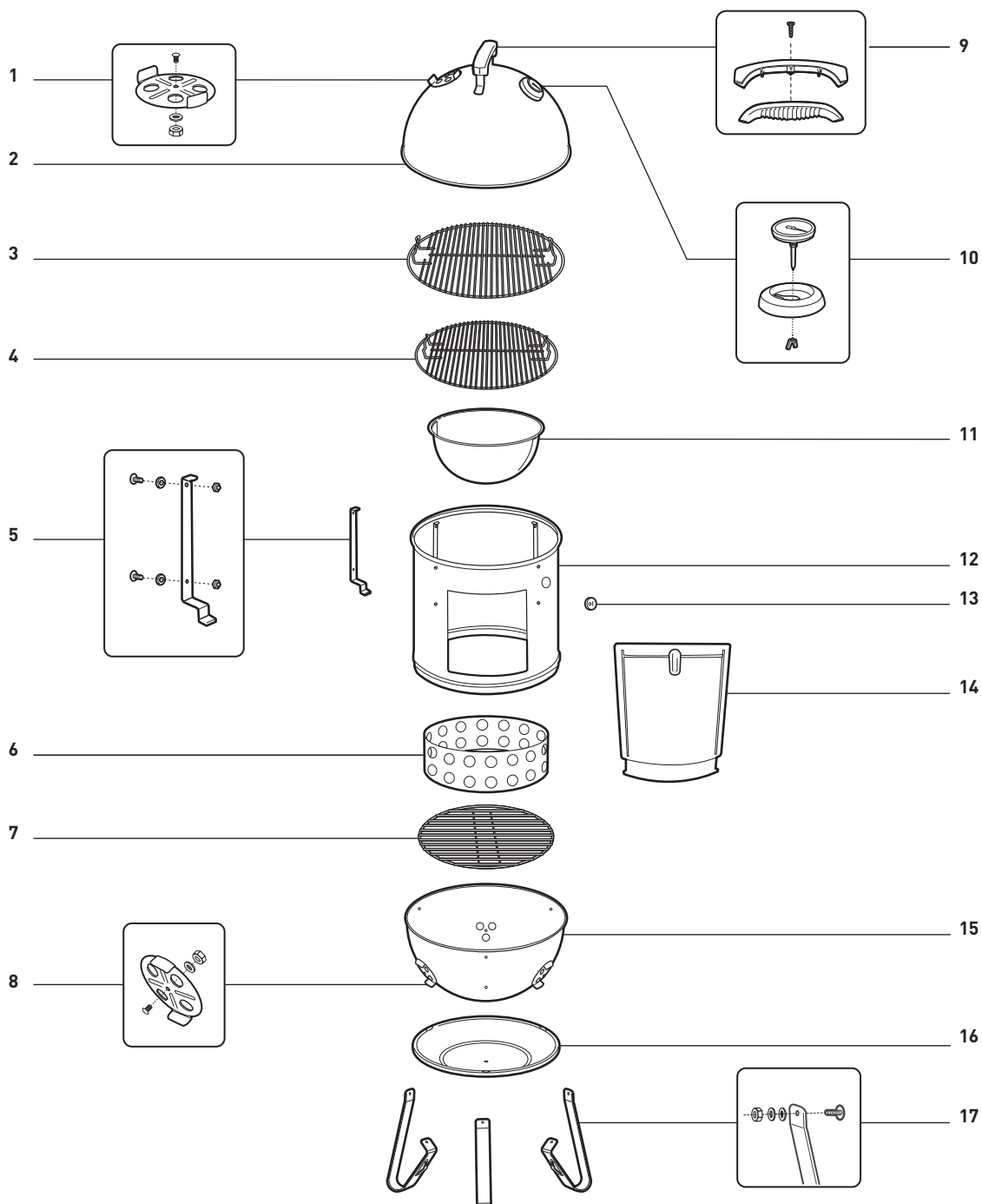
9. Handtag

13. Termometeröppning

5. Gallerunderlag

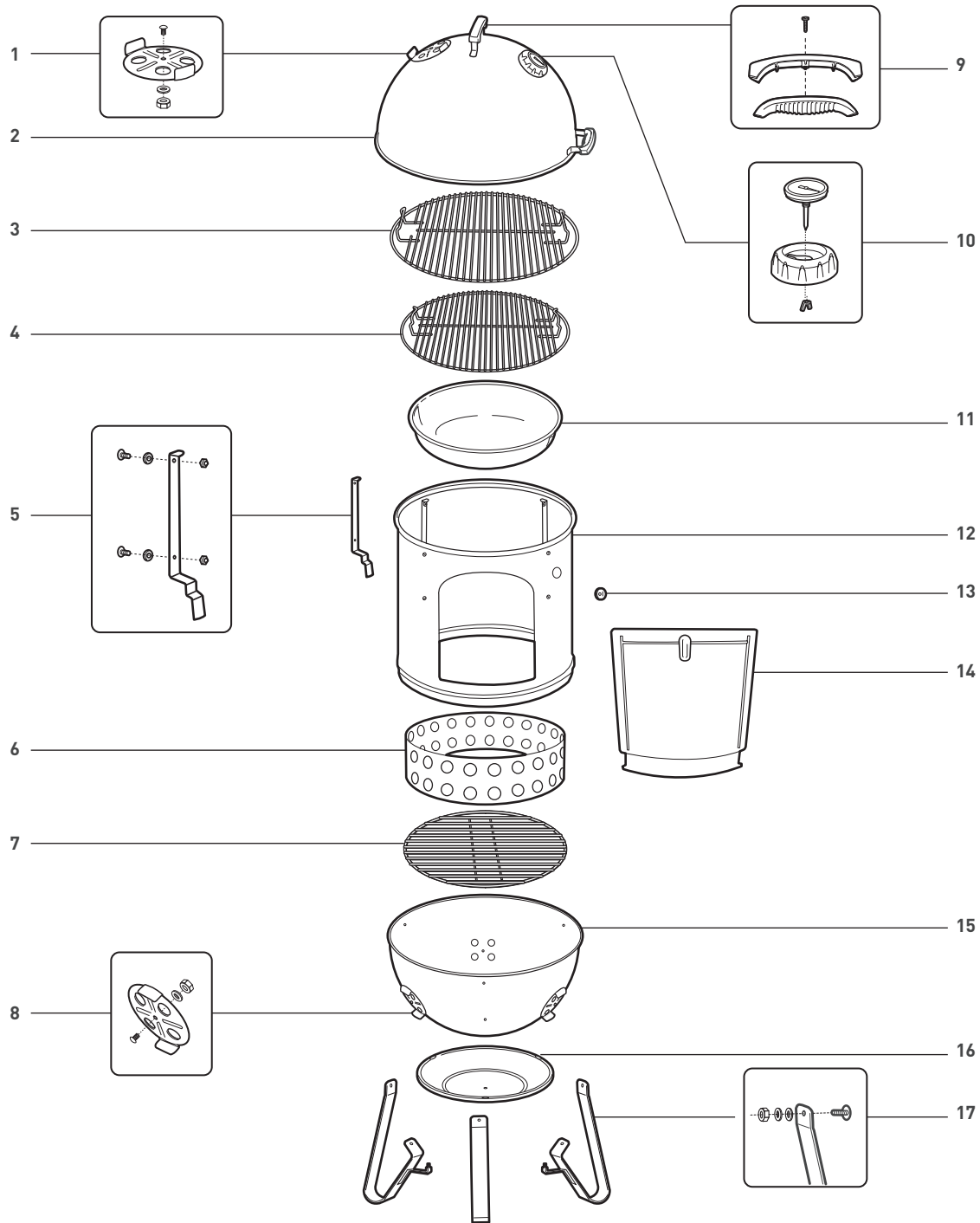
14. Dörr

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



- | | | | |
|-------------------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Lock dämparanordning | 6. Brikettbehållare | 10. Termometer | 15. Balja |
| 2. Lock | 7. Brikettgaller | 11. Vattenpanna | 16. Värmesköld |
| 3. Övre grillgaller | 8. Skål
ventilationsanordningen | 12. Mittsektion | 17. Fötter och fästen |
| 4. Undre grillgaller | 9. Handtag | 13. Termometeröppning | |
| 5. Gallerunderlag | | 14. Dörr | |

Smokey Mountain Cooker™ 22 in (57 cm)_XV_053014



- | | | | |
|-------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Lock dämparanordning | 6. Brikettbehållare | 10. Termometer | 15. Balja |
| 2. Lock | 7. Brikettgaller | 11. Vattenpanna | 16. Värmesköld |
| 3. Övre grillgaller | 8. Skål ventilationsanordningen | 12. Mittsektion | 17. Fötter och fästen |
| 4. Undre grillgaller | 9. Handtag | 13. Termometeröppning | |
| 5. Gallerunderlag | | 14. Dörr | |

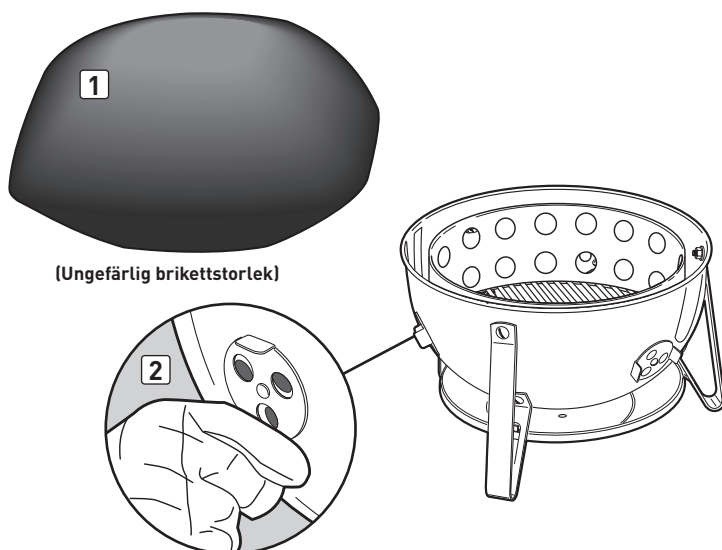
INNAN DU TÄNDER

⚠ Använd inte röklådan på något bord.

- A) Röken bör placeras på en plan, värmestålig, ej brännbar yta på avstånd från byggnader och trafikerade vägar. Röken är avsedd för utomhusbruk och bör ej användas på mattbelagda utomhusytor.
- B) Lyft av locket och mittdelen innan du tändar kolbriketterna. Weber rekommenderar att du använder kolbriketter (1) med din Weber® Smokey Mountain Cooker™-rök. Styckekol eller värmebäddar rekommenderas inte.
- C) Kontrollera att askan har tagits bort från bottenbaljan och att brikettbehållaren och kolbehållaren är på plats.

⚠ Använd aldrig briketter som är impregnerade med tändvätska. Underlåtelse att följa denna varning kan leda till livshotande skador, eller till brand som medför skada på egendom.

- D) Öppna alla ventilationsöppningar i botten på baljan (2).

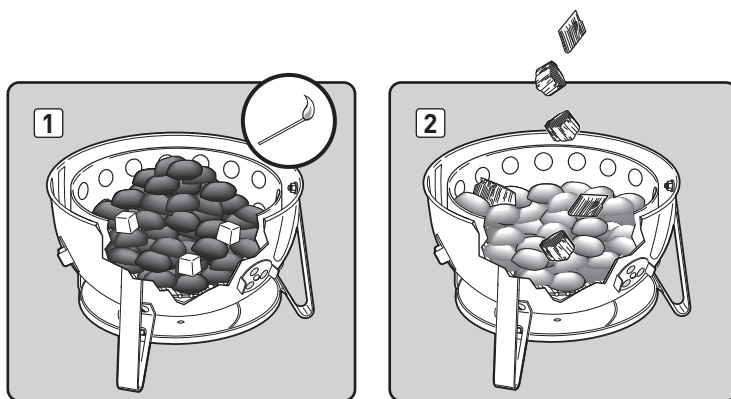


TÄNDNINGSANVISNINGAR

- A) Fyll brikettbehållaren med den mängd kol som rekommenderas i *Rökningsguide* på sidan 14. Placera kolet i mitten av brikettbehållaren. Fördela 4-5 paraffinkuber i briketthögen och använd en braständare eller en lång tändsticka för att tända (1).

⚠ Använd aldrig briketter som är impregnerade med tändvätska. Underlåtelse att följa denna varning kan leda till livshotande skador, eller till brand som medför skada på egendom.

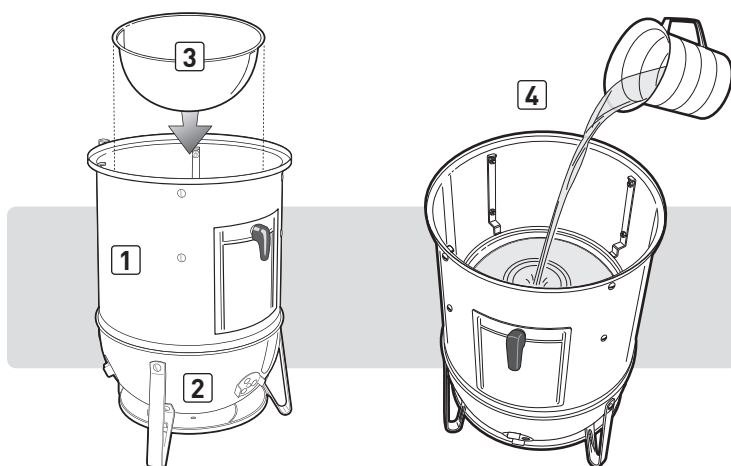
- B) Kolbriketterna är klara när grå aska börjar bildas på de övre briketterna. Sprid ut briketterna jämnt i brikettbehållaren med lämpligt verktyg.
- C) Lägg på 3-4 bitar av torrt hårdträ ovanpå den heta kolen (2). Du kan lägga på mer om du vill ha en kraftigare smak.
(Se *Tillagningstips & rökningsguide* för mer information)



RÖKNINGSANVISNINGAR

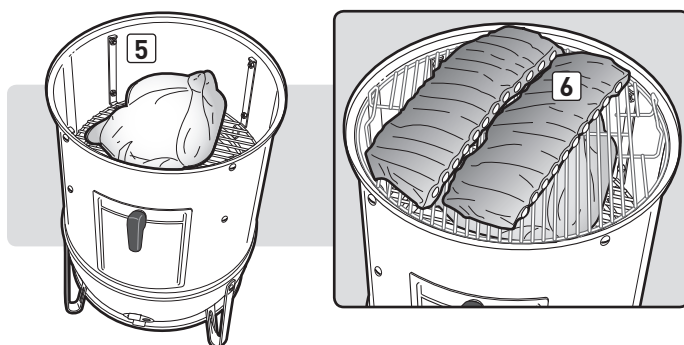
- A) Placera mittdelen (1) på underdelen (2). Placera vattenpannan (3) på de nedre stöden i mittdelen.
- B) Ta en lämplig kanna och fyll vattenpannan med vatten (4). Placera det nedre grillgallret direkt över vattenpannan.

⚠ VARNING: Spill inget vatten på den heta kolen. Det ger upphov till att vattenånga och aska stiger upp, vilket kan orsaka allvarliga skador.



- C) Om du tillagar mat på både det övre och det nedre grillgallret, placera först maten som ska rökas på det nedre grillgallret (5). Placera det övre gallret på de översta stöden, och placera mat som ska rökas på det övre gallret (6).

(Se *Tillagningstips & rökningsguide* för mer information)



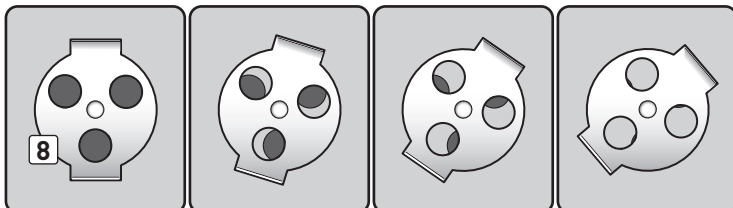
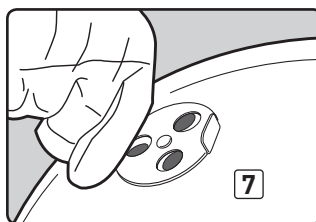
- D) Lyft locket i handtaget, placera det ovanpå mittdelen och öppna ventilationen i locket (7).
- E) Ventilerna är till för att reglera temperaturen i röken. Öppnas ventilerna så ökar temperaturen och stängs ventilerna så sänks temperaturen (8).

Temperatur på 120 °C är lämplig för de flesta kötttyperna. Kontrollera temperaturen var 15:e minut och öppna och stäng de nedre ventilerna för att erhålla den önskade temperaturen. Den yttre temperaturen och rökens placering påverkar hur bra röken arbetar. Anpassa tillagningstiden efter detta.

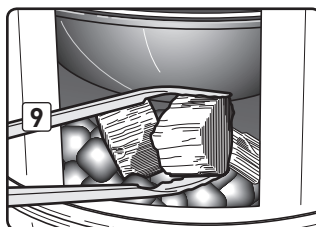
⚠ VARNING: Använd alltid skyddshandskar för att skydda händer och underarmar. Underlåtelse att följa denna varning kan resultera i allvarliga skador.

- F) Vattnet i röken hjälper till att hålla nere temperaturen. Kontrollera vattennivån var 3:e till var 4:e timme. Om du märker att temperaturen ökar i röken, kan du hålla i mer varmt vatten.
- G) Eftersom rått kött är porösare än tillagat kött tar det upp med röksmak under första tiden av rökningen. För att lägga in mer trä, öppna sidodörren och placera träbitarna med hjälp av en tång högst upp på det som brinner, stäng sedan dörren (9). Se till att ventilationsöppningarna i botten och högst upp på röken är delvis öppna.
- H) När rökningen är klar, borsta av gallren med en grillborste eller en bit hopskrinklad aluminiumfolie för att avlägsna alla rester och stäng sedan alla ventilationsöppningar för att släcka kolet.

Obs! Använd inte vatten för att släcka kolet eftersom det kan förstöra den porslinsmaljerade ytan.



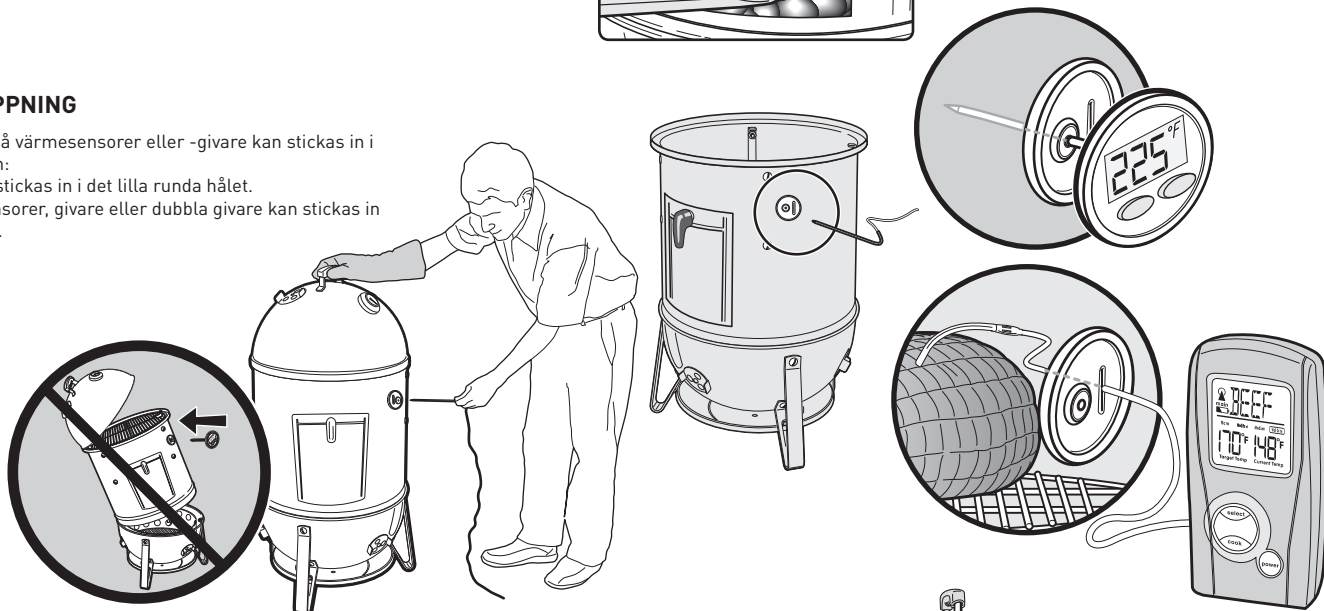
HÖGRE VÄRME ← → LÄGRE VÄRME ↔ SLÄCKNING



TERMOMETERÖPPNING

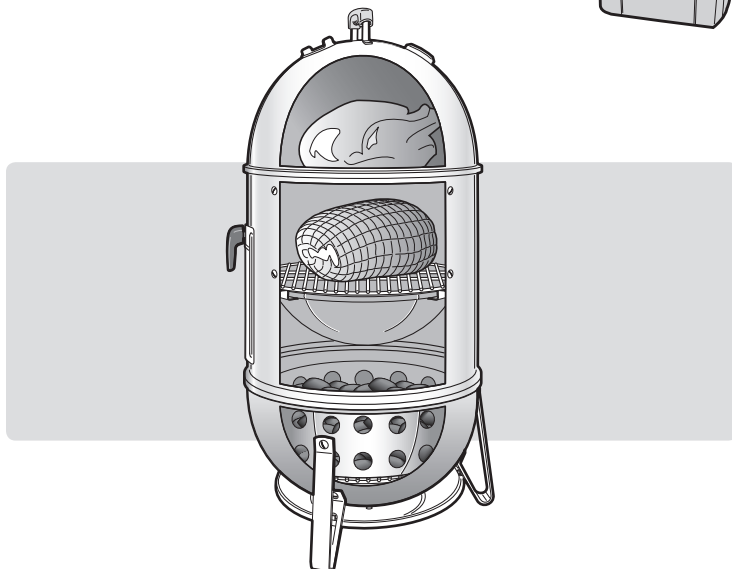
Flera olika storlekar på värmesensorer eller -givare kan stickas in i termometeröppningen:

- Små givare kan stickas in i det lilla runda hålet.
- Större värmesensorer, givare eller dubbla givare kan stickas in genom springan.



TILLAGNINGSTIPS

- Bägge grillgallerna kan användas samtidigt för mat. Om bara ett grillgaller används bör det övre användas för att det ska vara lättare att komma åt.
- När mat placeras i röken kommer temperaturen i den att sjunka. Det kan behövas extra tid.
- Tillaga alltid maten med locket på.
- Undvik att lyfta locket under tillagningen. Varje gång du lyfter locket förlängs tillagningstiden 15 till 20 minuter.
- Den yttre temperaturen och rökens placering påverkar hur bra röken arbetar. Anpassa tillagningstiden efter detta.
- När du tillsätter kolbriketter eller träbitar, kontrollera vattenpannan och tillsätt varmt vatten vid behov så att pannen blir full. Använd luckan på rökens framsida när du ska tillsätta kol eller vatten. Använd alltid varmt vatten när du ska fylla på vattenpannan.
- Rökning är ett riktigt äventyr. Experimentera med olika temperaturer, träslag och kött. Vi rekommenderar att du använder Rökjournalen (finns längre bak i den här boken) medan du experimenterar. Skriv ner ingredienser, mängden trä, kombinationer och resultat så att du kan upprepa det lyckade resultatet.



TIPS ANGÅENDE MATHYGIEN

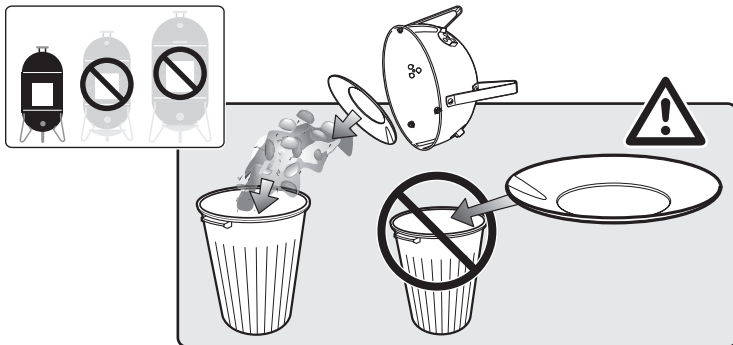
- Tvätta händerna noga med varmt vatten och tvål innan du påbörjar matförberedelserna och efter hantering av rått kött, rå fisk och kyckling.
- Tina inte kött, fisk eller kyckling i rumstemperatur. Tina kött i kylskåpet.
- Lägg aldrig tillagad mat på samma tallrik som den råa maten låg på.
- Tvätta alla tallrikar och köksredskap som har kommit i kontakt med rått kött eller rå fisk med diskmedel och varmt vatten, och skölj.

ENKEL SKÖTSEL AV RÖKEN

Förläng livslängden på din Weber® Smokey Mountain Cooker™ rök genom att rengöra den ordentligt en gång om året.

Det är lätt att göra:

- Kontrollera att röken är kall och att kolen är helt släckt.
- Ta bort grillgaller och brikettgaller.
- Ta bort askan.
- Tvätta röken med ett mildt diskmedel och vatten. Skölj noga med rent vatten och låt torka.
- Det är inte nödvändigt att tvätta grillgallret efter varje användning. Avlägsna bara resterna med en grillborste eller en hopskrynklad bit aluminiumfolie och torka sedan av med pappershanddukar.



KOLKAPACITET (CIRKA)

RÖKDIAMETER	KOLBEHÅLLARKAPACITET
14" (37 cm)	110 briketter
18" (47 cm)	220 briketter
22" (57 cm)	330 briketter

FELSÖKNING

PROBLEM	ÅTGÄRD								
Temperaturen stiger trots att de undre ventilerna är stängda.	Kontrollera vattennivån i vattenpannan. Fyll på varmt vatten om det behövs.								
Temperaturen är för låg	A) Öppna de undre ventilerna. B) Rör om i kolet för att frigöra askan kring kolet. C) Under längre perioder med rökning, kontrollera kolmängden var 3-4:e timme och fyll på med briketter enligt tabellen nedan: <table> <tr> <th>RÖKDIAMETER</th><th>KOLBRIKETTER</th></tr> <tr> <td>14" (37 cm)</td><td>Fyll på 8-10 briketter</td></tr> <tr> <td>18" (47 cm)</td><td>Fyll på 12-14 briketter</td></tr> <tr> <td>22" (57 cm)</td><td>Fyll på 18-20 briketter</td></tr> </table>	RÖKDIAMETER	KOLBRIKETTER	14" (37 cm)	Fyll på 8-10 briketter	18" (47 cm)	Fyll på 12-14 briketter	22" (57 cm)	Fyll på 18-20 briketter
RÖKDIAMETER	KOLBRIKETTER								
14" (37 cm)	Fyll på 8-10 briketter								
18" (47 cm)	Fyll på 12-14 briketter								
22" (57 cm)	Fyll på 18-20 briketter								
Om problemen inte kan lösas på angivet sätt ska du kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com .									

Hårdträ av olika slag ger upphov till många smaker. Det är bäst att experimentera för att hitta det hårdträ eller den kombination av hårdträ som passar dig bäst. Starta med den minsta mängden träbitar, senare kan flera träbitar sättas till för att passa din smak.

Experimentera med olika kombinationer av trä och den mängd som används. Du kan också tillsätta lagerblad, vitlöksklyftor, mynta, apelsin- eller citronskal och olika kryddor till kolet för bättre smak. Håll reda på dina experiment genom att föra anteckningar så att du inte glömmer bort allt till nästa gång.

TRÄTYP	EGENSKAPER	PASSANDE MAT
Hickory	Kärv, rökig, baconliknande smak.	Fläskkött, kyckling, oxkött, vilt, ostar
Pecan	Rik och fylligare än hickory, men liknande i smak. Brinner med låg temperatur, så perfekt för lågtemperaturrökning.	Fläskkött, kyckling, lamm, fisk, ost
Mesquite	Sötaktig, mildare smak än hickory. Brinner med hög temperatur så använd med försiktighet.	De flesta köttretter, speciellt biff. Mest grönsaker.
Al	Delikat smak som stärker smaken på ljust kött.	Lax, svärdfisk, stör, annan fisk. Också god med kyckling och fläskkött.
Lönn	Milt rökig, lite söt smak.	Fågel, grönsaker, skinka Försök blanda lönn med majscolv för skinka eller bacon.
Körbär	Lite söt fruktig röksmak.	Fågel, fågelvilt, fläskkött
Äpple	Lite söt men kompaktare, fruktig röksmak.	Biff, fågel, viltfågel, fläskkött (speciellt skinka)
Undvik att använda mjukt, kådigt träslag som tall, cederträ och asp. ⚠Varning: Använd aldrig trä som är behandlat eller har utsatts för kemikalier.		

Delar, tjocklekar, vikter, kolmängder och grilltider är mer avsedda som riktlinjer än strikta regler. Tillagningstiderna påverkas av faktorer som höjd, vind, utomhustemperatur och önskad färdighetsgrad.

Tillagningstider för nötkött avser lagom genomstekt kött enligt definitionen från United States Department of Agriculture om inget annat anges. De angivna tillagningstiderna är för mat som har tinat helt och hållet.

FISK	VIKT	MÄNGD KOL			TILLAGNINGSTID:	TRÄBITAR	INRE TEMPERATUR / FÄRDIGHETSGRAD
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Hel, liten	helgrillad	35 briketter	50 briketter	75 briketter	1 - 1½ timme	2 - 4	bildar skivor med en gaffel
Hel, stor	1,5-3 kg	35 briketter	50 briketter	75 briketter	3-4 timmar	2 - 4	bildar skivor med en gaffel
Hummer och räkor	helgrillad	35 briketter	50 briketter	75 briketter	1 timme	2 - 4	fast och rosa

FÅGEL	VIKT	MÄNGD KOL			TILLAGNINGSTID:	TRÄBITAR	INRE TEMPERATUR / FÄRDIGHETSGRAD
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Kyckling, hel	2-2,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	2½ - 3½ timme	1 - 3	74 °C medium
Kalkon, hel	3,5-5,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	4-5 timmar	2 - 4	74 °C medium
Kalkon, hel	5,5-8 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8-10 timmar	3 - 5	74 °C medium
Anka, hel	ca 1,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	2 - 2½ timme	3 - 4	82 °C medium

FLÄSK	VIKT	MÄNGD KOL			TILLAGNINGSTID:	TRÄBITAR	INRE TEMPERATUR / FÄRDIGHETSGRAD
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Fläskstek	2-3,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	5-6 timmar	3 - 5	76 °C välstekt
Revbensspjäll	helgrillad	35 briketter	50 briketter	75 briketter	4-6 timmar	2 - 4	köttet börjar släppa från benen
Hel skinka, färsk	4,5-8 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8-12 timmar	2 - 4	76 °C välstekt
Fläskkarré (grishals)	2-3,5 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	8-12 timmar	3 - 5	88 °C välstekt

NÖTKÖTT	VIKT	MÄNGD KOL			TILLAGNINGSTID:	TRÄBITAR	INRE TEMPERATUR / FÄRDIGHETSGRAD
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Oxbringa	2-3 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	6-8 timmar	3 - 5	88 °C välstekt
Lammstek, viltstek	2-3 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	5-6 timmar	3 - 5	71 °C medium
Stora bitar av vilt	3-4 kg	75 briketter	100 briketter	150 briketter	6-8 timmar	3 - 5	76 °C välstekt
Oxspjäll	helgrillad	35 briketter	50 briketter	75 briketter	6-7 timmar	2 - 4	71 °C välstekt



RÖKJOURNAL

Mat: Temperatur: Tillagningstid: Trätyp som används:

Noteringar:

Mat: Temperatur: Tillagningstid: Trätyp som används:

Noteringar:

Mat: Temperatur: Tillagningstid: Trätyp som används:

Noteringar:

Mat: Temperatur: Tillagningstid: Trätyp som används:

Noteringar:



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ - RÄUCHEROFEN

BENUTZERHANDBUCH

Montageanleitung -  121

Registrieren Sie Ihren Grill unter www.weber.com®

Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf. In diesem Dokument finden Sie wichtige Produktinformationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Hinweis: Lesen Sie unbedingt erst diese Anleitung, bevor Sie diesen Räucherofen betreiben.

ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

⚠ GEFAHRENHINWEIS

Ein Nichtbeachten der in diesem Handbuch aufgeführten Gefahrenhinweise, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen oder zu Sachschäden durch Brand führen.

- ⚠ Verwenden Sie dieses Produkt nicht in geschlossenen Räumen! Dieser Räucherofen darf ausschließlich im Freien verwendet werden. Bei Verwendung in geschlossenen Räumen sammeln sich giftige Rauchgase an, die zu schweren Gesundheitsschäden oder gar zum Tode führen können.
- ⚠ Verwenden Sie niemals mit Anzündflüssigkeit getränkte Holzkohle.
- ⚠ Geben Sie keine Anzündflüssigkeit oder mit Anzündflüssigkeit getränkte Holzkohle auf heiße oder warme Kohlestücke.
- ⚠ Verwenden Sie niemals Anzündflüssigkeit, Benzin, Alkohol oder sonstige hochflüchtige Flüssigkeiten zum Anzünden oder Wieder-Anzünden der Kohle.
- ⚠ Verwenden oder lagern Sie niemals Anzündflüssigkeit, Benzin, Alkohol oder sonstige hochflüchtige Flüssigkeiten in einem Radius von 1,5 m um den Räucherofen.
- ⚠ Lassen Sie Säuglinge, Kinder und Haustiere in der Nähe eines heißen Räucherofens nicht ohne Aufsicht.
- ⚠ **ACHTUNG!** Dieser Räucherofen wird sehr heiß und darf während des Betriebs nicht umgesetzt werden!
- ⚠ Halten Sie bei Verwendung dieses Räucherofens einen Abstand von mindestens 1,5 m zu brennbarem Material.
- ⚠ Verwenden Sie den Räucherofen nur, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert sind.
- ⚠ Leeren Sie die Asche erst, wenn alle Kohle vollständig verbrannt und erloschen ist.
- ⚠ Tragen Sie während des Anzündens oder der Verwendung des Räucherofens keine Kleidung mit locker fliegenden Ärmeln.
- ⚠ Verwenden Sie den Räucherofen nicht bei starkem Wind.
- ⚠ Halten Sie den Räucherofen steht in einer ebenen Position.
- ⚠ Die bei der Verwendung dieses Produkts erzeugten Nebenprodukte der Verbrennung enthalten Chemikalien, von denen bekannt ist, dass sie Krebs, Schäden des Ungeborenen oder andere Fortpflanzungsschäden verursachen.
- ⚠ Nehmen Sie zum Anzünden der Holzkohlebriketts den Deckel vom Räucherofen.
- ⚠ Geben Sie die Holzkohle immer oben auf den Holzkohlerost und nicht direkt in den Bodenteil des Kessels.
- ⚠ Probieren Sie niemals durch Berühren von Grill- oder Holzkohlerost oder des Räucherofens, ob diese warm sind.
- ⚠ Schützen Sie Ihre Hände während des Räucherns oder Einstellens der Lüftungsschieber stets mit Grillhandschuhen oder Topflappen.
- ⚠ Verwenden Sie geeignetes Grillbesteck mit langen, hitzebeständigen Griffen.
- ⚠ Zum Löschen der Kohle setzen Sie den Deckel auf den Räucherofen und schließen Sie alle Lüftungsschieber. Verwenden Sie kein Wasser, da dieses die Porzellanemaille-Schicht zerstört.
- ⚠ Setzen Sie zum Löschen von Stichflammen den Deckel auf den Räucherofen. Verwenden Sie kein Wasser.
- ⚠ Beachten Sie bei Verwendung einer elektrischen Anzündhilfe immer die beiliegende Bedienungsanleitung.
- ⚠ Halten Sie Elektrokabel von den heißen Flächen des Räucherofens fern. Verlegen Sie Elektrokabel immer außerhalb von Wegebereichen.
- ⚠ Durch Auskleiden des Kessels mit Aluminiumfolie wird der Luftstrom behindert.
- ⚠ Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Reinigen der Grillroste oder zum Entfernen der Asche. Die Oberfläche kann sonst beschädigt werden.
- ⚠ Verwenden Sie keine scharfen Reiniger für den Grillrosten oder den Räucherofen. Die Oberfläche kann sonst beschädigt werden.
- ⚠ Entfernen Sie alle Ablagerungen vom unteren Hitzeschutz, bevor Sie den Räucherofen verwenden.
- ⚠ **ACHTUNG!** Halten Sie Kinder und Haustiere fern.
- ⚠ Verwenden Sie den Smoker nicht auf einem Tisch.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein WEBER® Produkt entschieden haben. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 („Weber“), ist stolz darauf, ein sicheres, langlebiges und verlässliches Produkt zu liefern.

Das nachfolgende freiwillige Garantieprogramm von Weber erhalten Sie ohne zusätzliche Kosten. Es beinhaltet alle Informationen, die Sie in dem unwahrscheinlichen Fall benötigen, dass Ihr WEBER®-Produkt wegen eines Ausfalls oder Mangels repariert werden muss.

Kraft geltender Gesetze stehen dem Kunden verschiedene Rechte zu, falls das Produkt schadhaft ist. Diese Rechte umfassen Nacherfüllung oder Ersatz, Minderung des Einkaufspreises und Schadenersatz. In der Europäischen Union zum Beispiel gilt eine zweijährige gesetzliche Gewährleistung ab dem Datum der Übergabe des Produkts. Diese und andere gesetzliche Rechte bleiben von dieser Garantiebestimmung unberührt. Mit dieser Garantie werden dem Eigentümer weitere, von den gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen unabhängige Rechte eingeräumt.

FREIWILLIGES GARANTIEPROGRAMM SEITENS WEBER

Weber steht dem Käufer des WEBER®-Produkts (oder, falls das Produkt ein [Werbe-]Geschenk ist, der Person, für die es als [Werbe-]Geschenk gekauft wurde), dafür ein, dass das WEBER®-Produkt im nachfolgend genannten Zeitraum/in den nachfolgend genannten Zeiträumen und soweit es gemäß dem zugehörigen Benutzerhandbuch zusammengebaut und betrieben wird, frei ist von Material- und Ausführungsmängeln. (Anmerkung: Falls Sie Ihr WEBER®-Benutzerhandbuch verlegt oder verloren haben, können Sie ein Ersatzexemplar von www.weber.com oder von der landesspezifischen Website herunterladen, auf die der Eigentümer ggf. umgeleitet wird). Bei normaler Nutzung und Pflege in einem einzelnen Privathaushalt verpflichtet sich Weber im Rahmen dieses Garantieprogramms, schadhafte Teile im Rahmen der nachfolgend genannten Fristen, Zeiträume, Beschränkungen und Ausschlüsse instand zu setzen oder zu ersetzen. SOWEIT NACH GELTENDEM GESETZ ZULÄSSIG, GILT DIESES GARANTIEPROGRAMM NUR FÜR DEN URSPRÜNGLICHEN KÄUFER UND IST NICHT AUF SPÄTERE EIGENTÜMER ÜBERTRAGBAR, SOWEIT ES SICH NICHT UM [WERBE-]GESCHENKE IM OBEN GENANNTEN SINNE HANDELT.

PFLICHTEN DES EIGENTÜMERS IM RAHMEN DIESES GARANTIEPROGRAMMS

Um eine problemlose Abwicklung des Garantieprogramms sicherzustellen, sollten Sie (ohne dazu verpflichtet zu sein) Ihr WEBER®-Produkt online unter www.weber.com oder auf der landesspezifischen Website registrieren, auf die der Eigentümer ggf. umgeleitet wird). Bitte bewahren Sie auch den Original-Kaufbeleg bzw. die Originalrechnung auf. Durch die Registrierung Ihres WEBER®-Produkts wird Ihr Garantieanspruch bestätigt und wird ein direkter Kontakt zwischen Ihnen und Weber hergestellt, falls wir uns an Sie wenden müssen.

Das obige Garantieprogramm gilt nur, wenn der Eigentümer das WEBER®-Produkt mit angemessener Sorgfalt behandelt, indem er alle Montage- und Bedienungsanweisungen beachtet und die vorbeugende Wartung durchführt, wie dies im mitgelieferten Benutzerhandbuch beschrieben ist, es sei denn, der Eigentümer kann nachweisen, dass der Mangel oder der Ausfall nicht durch eine Nichteinhaltung der oben genannten Verpflichtungen bedingt ist. Wenn Sie in einer Küstengegend wohnen oder Sie Ihr Produkt in der Nähe eines Pools aufgestellt haben, umfasst die Wartung auch das regelmäßige Waschen und Abspülen der Außenflächen, wie dies im mitgelieferten Benutzerhandbuch beschrieben ist.

ABWICKLUNG DES GARANTIEPROGRAMMS/AUSSCHLUSS DES GARANTIEPROGRAMMS

Wenn Sie glauben, ein Teil zu haben, auf das dieses Garantieprogramm Anwendung findet, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Weber unter den auf unserer Website (www.weber.com), oder der landesspezifischen Website, auf die der Eigentümer ggf. umgeleitet wird) angegebenen Kontaktinformationen. Weber wird nach Prüfung ein schadhaftes Teil, das unter dieses Garantieprogramm fällt, (nach ihrer Wahl) instand setzen oder ersetzen. Falls eine Instandsetzung oder ein Ersatz nicht möglich ist, kann Weber (nach ihrer Wahl) den betreffenden Grill durch einen gleichwertigen oder höherwertigen neuen Grill ersetzen. Weber kann Sie bitten, Teile zur Prüfung zurückzusenden, wobei die Versandkosten vorauszubezahlen sind.

Dieses GARANTIEPROGRAMM erlischt, wenn Schäden, Zustandsverschlechterungen, Verfärbungen und/oder Roststellen auftreten, für die Weber nicht verantwortlich ist und die verursacht sind durch:

- Missbrauch, Änderungen, Umbau, fehlerhafte Anwendung, Vandalismus, mangelnde Pflege, unsachgemäße Montage oder Aufstellung und nicht vorschriftsgemäße normale und Routinewartung;
- Insekten (wie z. B. Spinnen) und Nagetiere (wie z. B. Marder), wozu unter anderem eine Beschädigung der Brennerrohre oder der Gasschläuche gehört;
- Einwirkung von salzhaltiger Luft und/oder von Chlorquellen wie z. B. Swimmingpools und Whirlpools/Luftsprudelbädern;
- Raue Witterungsbedingungen wie z. B. Hagel, Wirbelstürme, Erdbeben, Tsunamis oder Sturmfluten, Tornados oder Orkane.

Verwendung und/oder Einbau von anderen als Original-Weber-Teilen an Ihrem WEBER®-Produkt führt zum Erlöschen dieses Garantieprogramms, und hieraus entstehende Schäden sind nicht durch dieses Garantieprogramm gedeckt. Jeglicher Umbau an einem Gasgrill, der nicht durch Weber autorisiert und nicht von einem von Weber autorisierten Wartungstechniker durchgeführt wurde, führt zum Erlöschen dieses Garantieprogramms.

GARANTIEFRISTEN

Grill-/Holzkohleroste:
2 Jahre, auf Durchrosten oder Durchbrennen

One-Touch™-Reinigungssystem:
5 Jahre, auf Durchrosten oder Durchbrennen

Kessel, Deckel und Mittelring:
10 Jahre, auf Durchrosten oder Durchbrennen

Kunststoffbauteile:
5 Jahre, außer Verfärbungen oder Entfärbung

Alle übrigen Teile:
2 Jahre

AUSSCHLUSSKLAUSELN

AUSSER DER/DEN IN DIESER GARANTIEERKLÄRUNG GENANNTEN GARANTIE UND AUSSCHLUSSKLAUSELN WERDEN HIERMIT KEINE WEITEREN GARANTIE- ODER FREIWILLIGEN HAFTUNGSERKLÄRUNGEN ABGEGEBEN, DIE ÜBER DIE FÜR WEBER GELTENDE GESETZLICHE HAFTUNG HINAUSGEHEN. DIE VORLIEGENDE GARANTIEERKLÄRUNG BESCHRÄNKT AUCH KEINE SITUATIONEN ODER ANSPRÜCHE ODER SCHLIESST DIESE AUS, BEZÜGLICH DEREN WEBER NACH DEN GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN ZWINGEND HAFTET.

ES WERDEN KEINE GARANTIEEN ÜBER DIE IN DIESEM GARANTIEPROGRAMM GENANNTEN FRISTEN HINAUS GEGEBEN. WEBER IST NICHT AN SONSTIGE GARANTIEEN GEBUNDEN, DIE VON EINER NATÜRLICHEN PERSON EINSCHLIESSLICH (EINZEL-)HÄNDLERN AUF EIN PRODUKT GEGEBEN WERDEN (WIE Z. B. „ERWEITERTE GARANTIEEN“). DIE AUSSCHLIESSLICHE ABHILFE IM RAHMEN DIESES GARANTIEPROGRAMMS IST INSTANDSETZUNG ODER ERSATZ DES TEILS BZW. PRODUKTS.

IN KEINEM FALL ÜBERSTEIGT EINE ENTSCHÄDIGUNG JEDLICHER ART IM RAHMEN DIESES FREIWILLIGEN GARANTIEPROGRAMMS DEN BETRAG DES KAUFPREISES DES VERKAUFTEN WEBER-PRODUKTS.

SIE TRAGEN DAS RISIKO UND DIE HAFTUNG FÜR VERLUST, BESCHÄDIGUNG ODER VERLETZUNG VON IHNEN SELBST UND AN IHREM EIGENTUM UND/ODER VON ANDEREN UND DEREN EIGENTUM IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM MISSBRAUCH DES PRODUKTS ODER EINER NICHTBEACHTUNG DER VON WEBER IM MITGELIEFERTEN BENUTZERHANDBUCH GEGEBENEN ANWEISUNGEN.

FÜR TEILE UND ZUBEHÖR, DIE IM RAHMEN DIESES GARANTIEPROGRAMMS ERSETZT WERDEN, GILT/GELTEN NUR DIE RESTLAUFZEIT(EN) DER OBEN GENANNTEN URSPRÜNGLICHEN GARANTIE.

DIESES GARANTIEPROGRAMM GILT NUR FÜR DIE VERWENDUNG DURCH EINZELNE PRIVATHAUSHALTE UND NICHT FÜR WEBER-GRILLS, DIE GEWERBLICH, AUF KOMMUNALER EBENE ODER IN APPARTEMENT-BLOCKS GENUZT WERDEN, WIE Z. B. VON RESTAURANTS, HOTELS, IN FERIENORTEN ODER IN MIETOBJEKTEN.

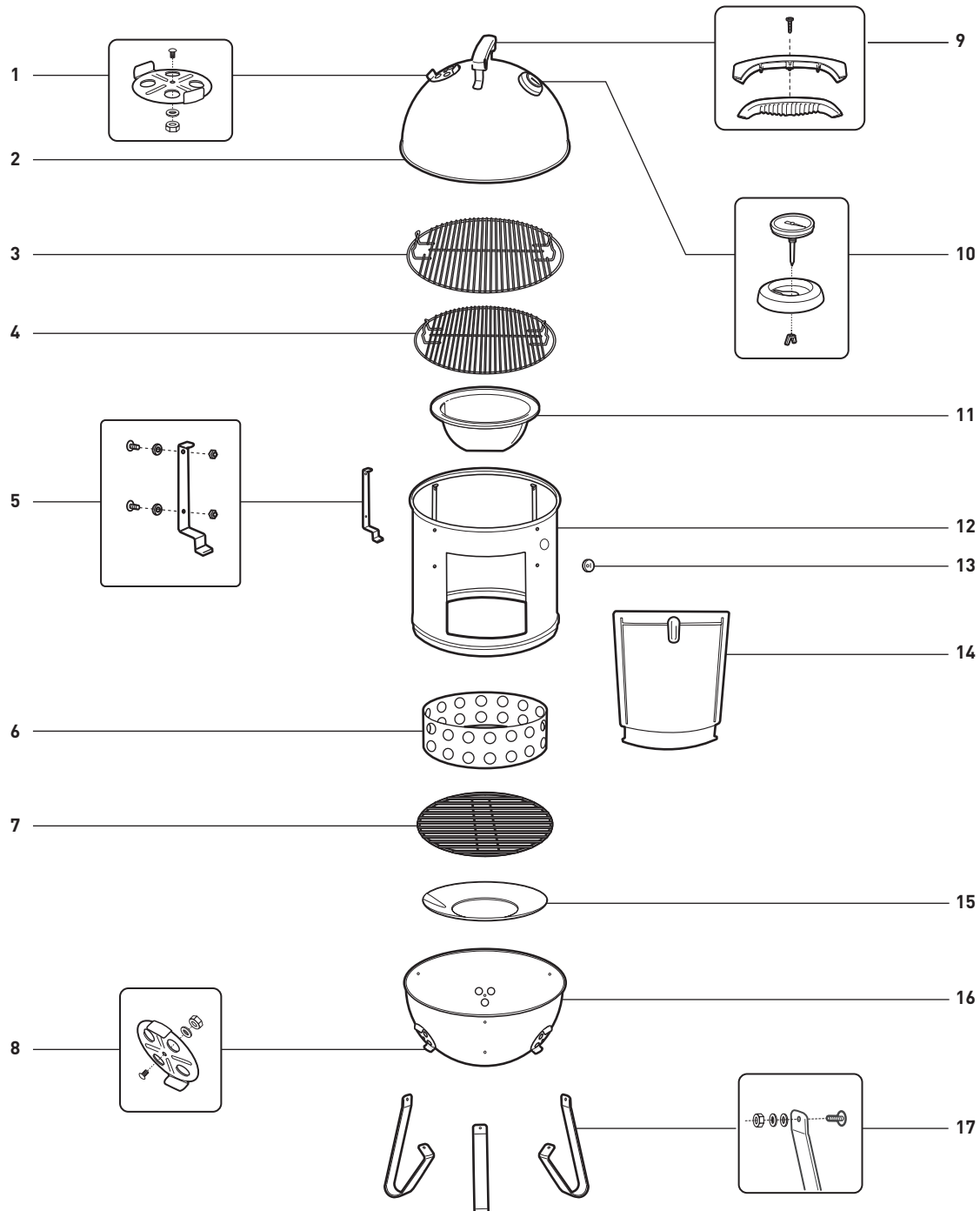
WEBER KANN DEN ENTWURF IHRER PRODUKTE VON ZEIT ZU ZEIT ÄNDERN. KEINE BESTIMMUNG DIESES GARANTIEPROGRAMMS IST SO AUSZULEGEN, ALS SEI WEBER VERPFLICHTET, SOLCHE ENTWURFSÄNDERUNGEN IN ZU EINEM FRÜHEREN ZEITPUNKT HERGESTELLTE PRODUKTE ZU INTEGRIEREN, NOCH SIND SOLCHE ÄNDERUNGEN ALS EINGESTÄNDNIS AUSZULEGEN, DASS FRÜHERE ENTWÜRFE MÄNGELBEHAFTET GEWESEN SEIEN.

Inhaltsverzeichnis

ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN	81
GARANTIE	82
EXPLOSIONSDARSTELLUNG	83
LISTE ZUR EXPLOSIONSDARSTELLUNG	83
ERSTE SCHRITTE	86
VOR DEM ANZÜNDEN	86
ANLEITUNG FÜR DAS ZÜNDEN	86
ANLEITUNG FÜR DAS RÄUCHERN	86
THERMOMETERANSCHLUSS	87
TIPPS FÜR DAS GAREN	87
NÜTZLICHE HINWEISE	88
TIPPS ZUM SICHEREN UMGANG MIT LEBENSMITTELN	88
MÜHELOSE PFLEGE DES RÄUCHEROFENS	88
GESAMT-HOLZKOHLEKAPAZITÄT	88
PROBLEMBEHEBUNG	88
LEITFADEN FÜR DAS RÄUCHERN	89
HOLZARTEN	89
FISCH	89
GEFLÜGEL	89
SCHWEIN	89
RIND	89
RÄUCHEROFEN-TAGEBUCH	90
MONTAGEANLEITUNG	121

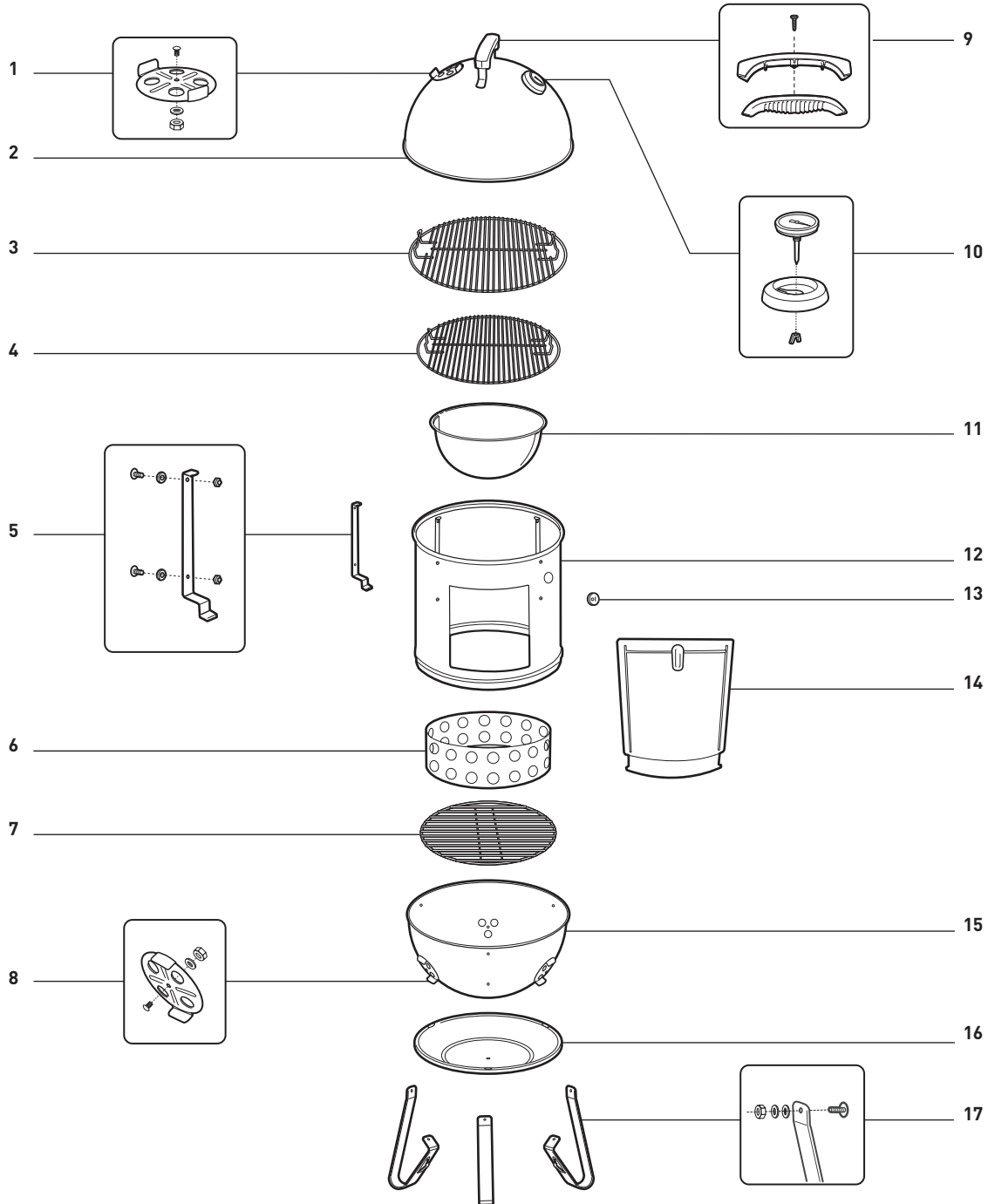
Besuchen Sie uns im Internet unter www.weber.com, wählen Sie Ihr Herkunftsland aus und registrieren Sie Ihren Grill noch heute.

Smokey Mountain Cooker™_14 in (37 cm)_XV_053014



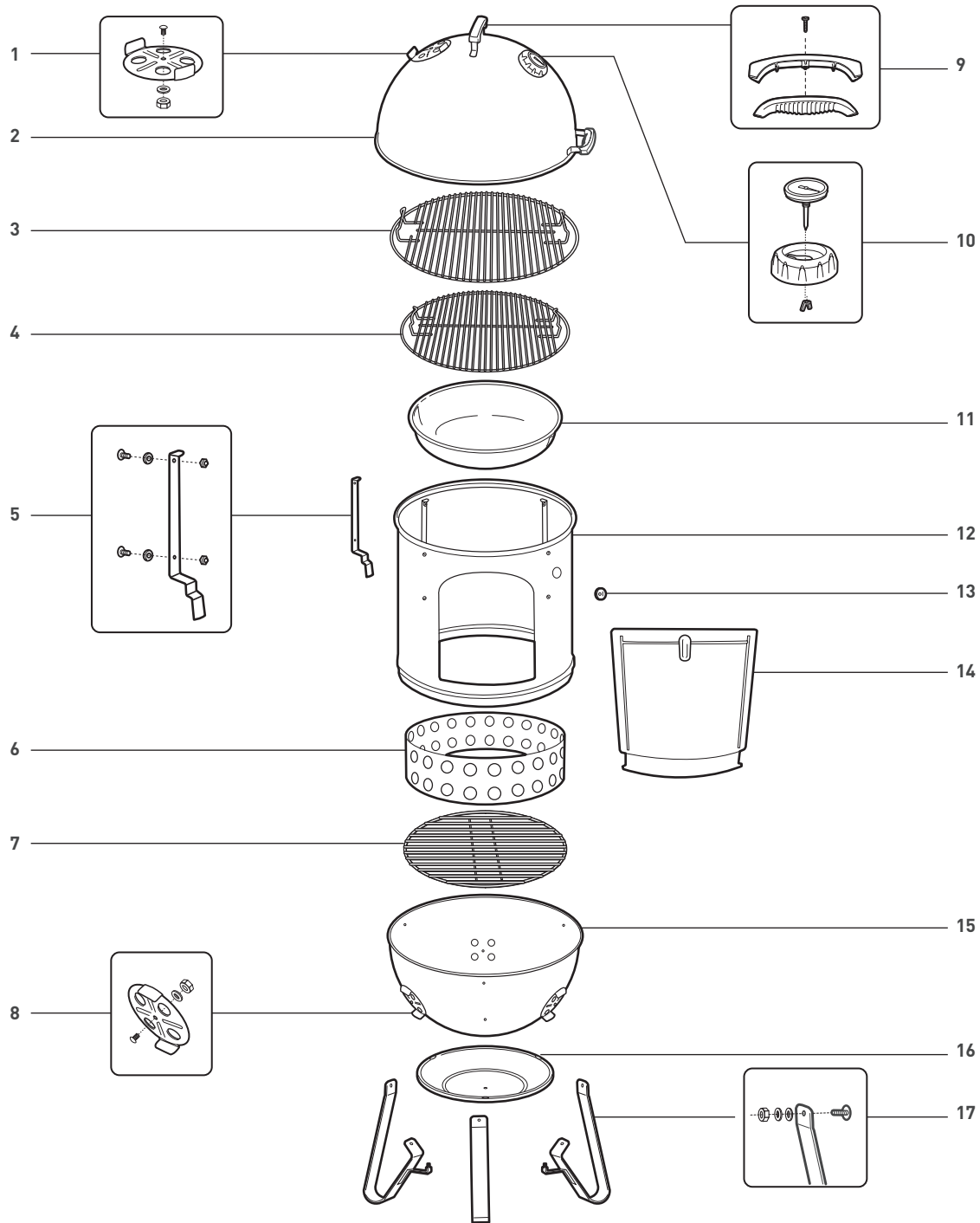
- | | | | |
|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Deckel Dämpferanordnung | 5. Rost-Unterstützung | 9. Griff | 14. Tür |
| 2. Deckel | 6. Holzkohlekanne | 10. Thermometer | 15. Hitzeschutz |
| 3. Oberer Grillrost | 7. Holzkohlerost | 11. Wasserwanne | 16. Kessel |
| 4. Unterer Grillrost | 8. Schüssel
Entlüftungsanordnung | 12. Mittenbereich | 17. Beine und
Befestigungsmaterial |
| | | 13. Thermometeranschluss | |

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



- | | | | |
|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Deckel Dämpferanordnung | 5. Rost-Unterstützung | 9. Griff | 14. Tür |
| 2. Deckel | 6. Holzkohlekanne | 10. Thermometer | 15. Kessel |
| 3. Oberer Grillrost | 7. Holzkohlerost | 11. Wasserwanne | 16. Hitzeschutz |
| 4. Unterer Grillrost | 8. Schüssel
Entlüftungsanordnung | 12. Mittenbereich | 17. Beine und
Befestigungsmaterial |
| | | 13. Thermometeranschluss | |

Smokey Mountain Cooker™ 22 in (57 cm)_XV_053014



- | | | | |
|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Deckel Dämpferanordnung | 5. Rost-Unterstützung | 9. Griff | 14. Tür |
| 2. Deckel | 6. Holzkohlekommer | 10. Thermometer | 15. Kessel |
| 3. Oberer Grillrost | 7. Holzkohlerost | 11. Wasserwanne | 16. Hitzeschutz |
| 4. Unterer Grillrost | 8. Schüssel
Entlüftungsanordnung | 12. Mittenbereich | 17. Beine und
Befestigungsmaterial |
| | | 13. Thermometeranschluss | |

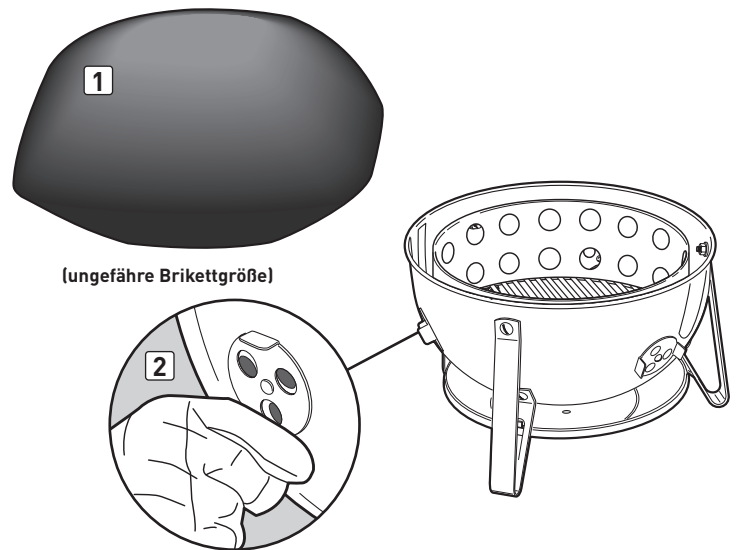
VOR DEM ANZÜNDEN

⚠ Verwenden Sie den Smoker nicht auf einem Tisch.

- A) Der Räucherofen muss auf einer ebenen, hitzebeständigen, nicht brennbaren Fläche in entsprechender Entfernung zu Gebäuden und öffentlichen Verkehrswegen aufgestellt werden. Der Räucherofen darf nur im Freien verwendet werden und sollt möglichst nicht auf Flächen mit Freiland-Bodenbelägen aufgestellt werden.
- B) Nehmen Sie vor dem Anzünden der Holzkohlebriketts den Deckel ab und das Mittelteil heraus. Weber empfiehlt für den Räucherofen „Weber® Smokey Mountain Cooker™“ die Verwendung von Holzkohlebriketts (1). Stückerige Holzkohle oder Briketts „Heat Beads“ werden nicht empfohlen.
- C) Stellen Sie sicher, dass sich keine Asche im Bodenteil des Kessels befindet und dass Holzkohlerost und Holzkohlekammer ordnungsgemäß eingesetzt sind.

⚠ Verwenden Sie niemals mit Anzündflüssigkeit getränkte Holzkohle. Bei Nichtbeachten dieses Warnhinweises kann es zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu einem Brand mit Sachschäden kommen.

- D) Öffnen Sie alle Lüftungsschieber am Bodenteil des Kessels (2).



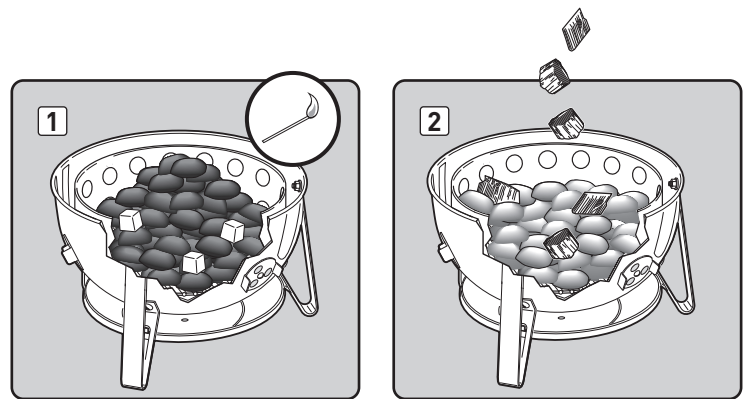
(ungefähre Brikettgröße)

ANLEITUNG FÜR DAS ZÜNDEN

- A) Füllen Sie die Holzkohlekammer mit der unter *Leitfaden für das Räuchern* auf Seite 14 empfohlenen Menge an Holzkohle auf. Schütten Sie die Holzkohle in der Mitte des Holzkohlerosts auf. Verteilen Sie 4 bis 5 Anzündwürfel zweckmäßig im Holzkohlehaufen und zünden Sie die Würfel mit Hilfe eines langhalsigen Anzünders oder mittels Streichhölzer an (1).

⚠ Verwenden Sie niemals mit Anzündflüssigkeit durchtränkte Holzkohle. Bei Nichtbeachten dieses Warnhinweises kann es zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu einem Brand mit Sachschäden kommen.

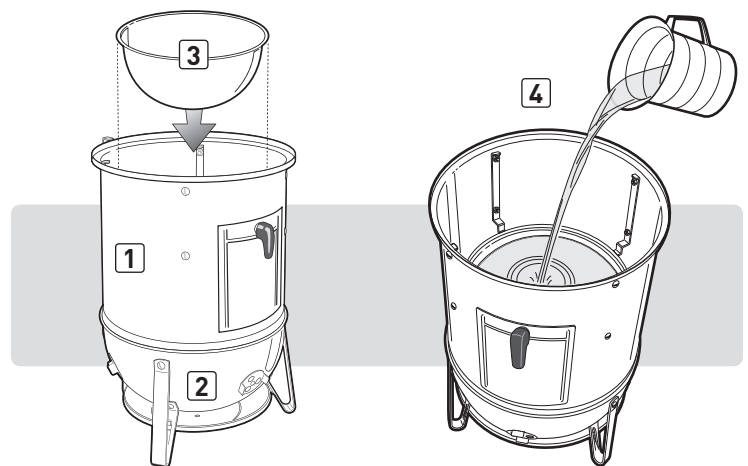
- B) Wenn sich auf den zuoben liegenden Kohlen graue Asche zu bilden beginnt, brennt die Holzkohle ordnungsgemäß. Verteilen Sie die Holzkohle mit Hilfe einer Kohlenzange oder einem langen Metallgegenstand gleichmäßig über den Holzkohlerost.
- C) Geben Sie 3 bis 4 Scheite an trockenem Hartholz oben auf die heiße Kohle (2). Wenn Sie einen stärkeren Räuchergeschmack wünschen, geben Sie weitere Scheite hinzu. (Weitere Informationen finden Sie unter *Tipps für das Garen* und *Leitfaden für das Räuchern*.)



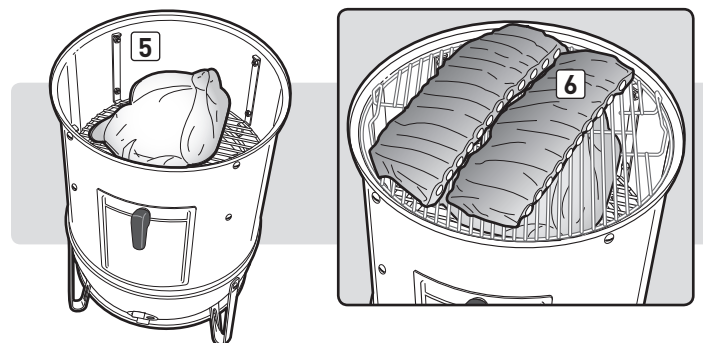
ANLEITUNG FÜR DAS RÄUCHERN

- A) Platzieren Sie das Mittelteil (1) auf das Unterteil (2). Platzieren Sie die Wasserschale (3) auf die unteren Halterungen im Mittelteil.
- B) Füllen Sie mit Hilfe eines geeigneten Gefäßes die Wasserschale voll auf (4). Platzieren Sie den unteren Grillrost direkt über die Wasserschale.

⚠ **WARNHINWEIS:** Lassen Sie niemals Wasser auf die heißen Kohlen. Dadurch kann Dampf entstehen und es kann heiße Asche aufwirbeln, wodurch es zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen kommen kann.



- C) Wenn Sie beide Grillroste nutzen, bestücken Sie zuerst den unteren Rost mit Räuchergut (5). Platzieren Sie den oberen Rost auf die oberen Halterungen und bestücken Sie den oberen Rost mit Räuchergut (6). (Weitere Informationen finden Sie unter *Tipps für das Garen* und *Leitfaden für das Räuchern*.)



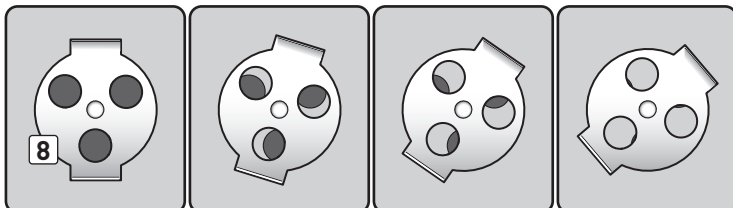
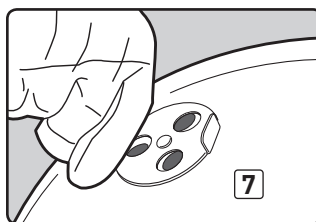
- D) Heben Sie den Deckel am Griff an, platzieren Sie ihn auf das Mittelteil und öffnen Sie den Lüftungsschieber im Deckel.
- E) Mithilfe der Lüftungsschieber wird die Hitze im Räucherofen geregelt (8). Bei Öffnen der Lüftungsschieber steigt die Temperatur und bei Schließen sinkt die Temperatur.

Für die meisten Arten an Fleisch ist eine Temperatur von 120°C ideal geeignet. Prüfen Sie die Temperatur aller 15 Minuten und öffnen oder schließen Sie die unteren Lüftungsschieber bei Bedarf, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist und beibehalten wird. Das konkrete Verhalten des Räucherofens wird durch die Außentemperaturen und den Standort beeinflusst. Passen Sie die Garzeiten entsprechend an.

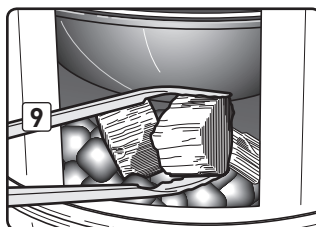
⚠ WARNHINWEIS: Schützen Sie Ihre Hände und Unterarme stets mit Schutzhandschuhen. Anderenfalls kann es zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen kommen.

- F) Durch das Wasser im Räucherofen werden die Temperaturen niedrig gehalten. Prüfen Sie alle 3 bis 4 Stunden den Wasserstand. Wenn Sie feststellen, dass die Temperaturen im Räucherofen ansteigen, füllen Sie mehr Wasser in die Schale.
- G) Da rohes Fleisch offenerporiger ist als gegartes Fleisch, nimmt es zu Beginn des Räucherprozesses mehr Holzrauch auf. Wenn Sie Holz nachlegen möchten, öffnen Sie die Seitentür, legen Sie die Späne/Scheite mit einer Zange oben auf die brennende Kohle und schließen Sie die Tür wieder (9). Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsschieber unten und oben am Räucherofen teilweise geöffnet sind.
- H) Bürsten Sie nach Abschluss des Räuchervorgangs die Roste mit Hilfe einer Grillbürste oder mit zerknüllter Alufolie ab, um alle Ablagerungen zu entfernen, und schließen Sie alle Lüftungsschieber, damit die Kohle erlischt.

Hinweis: Löschen Sie die Kohle nicht mit Wasser, da dadurch die porzellanemaillierte Oberfläche beschädigt werden kann.



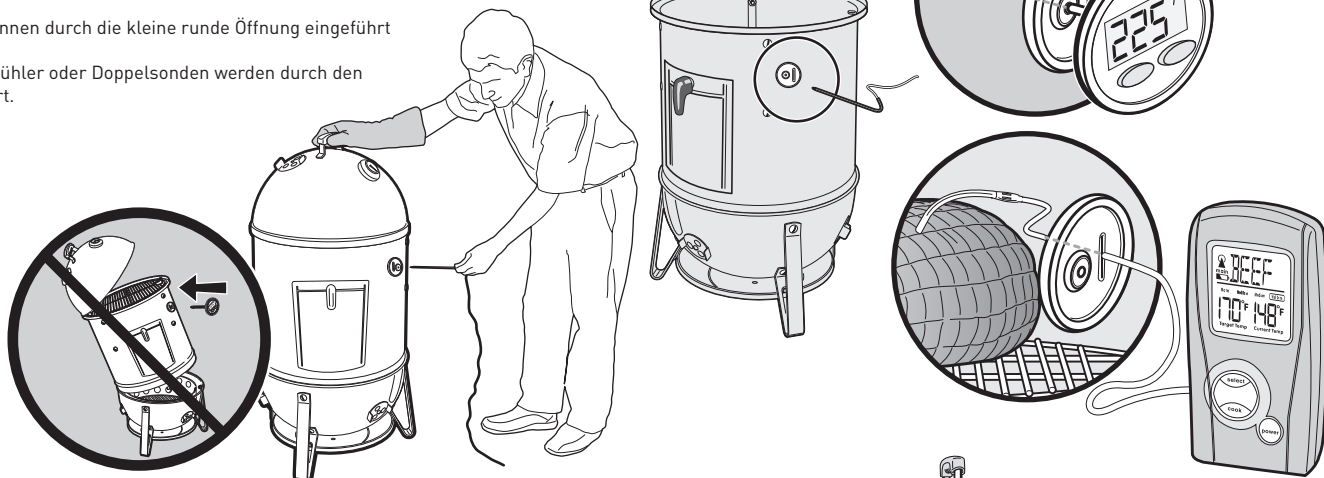
MEHR HITZE ← → WENIGER HITZE ← → LÖSCHEN



THERMOMETERANSCHLUSS

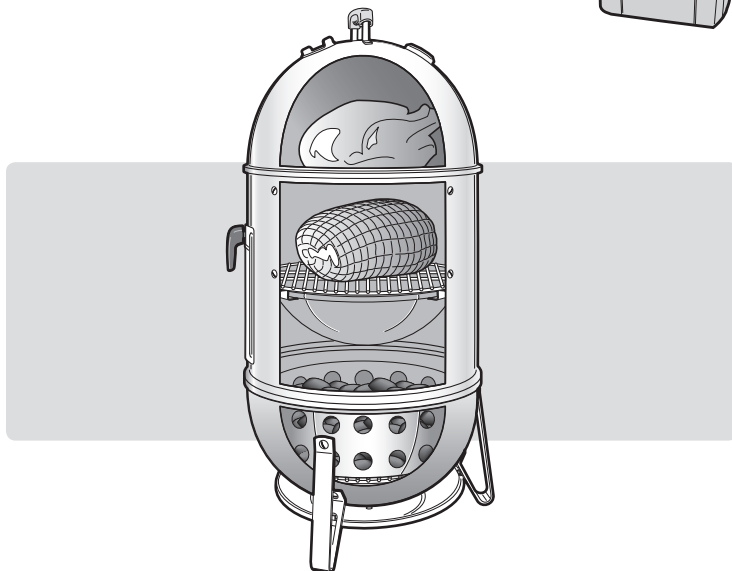
Der Thermometeranschluss ist für Wärmefühler verschiedener Größe geeignet:

- Kleine Fühler können durch die kleine runde Öffnung eingeführt werden.
- Größere Wärmefühler oder Doppelsonden werden durch den Schlitz eingeführt.



TIPPS FÜR DAS GAREN

- Es können beide Grillroste gleichzeitig mit Räuchergut belegt werden. Wenn Sie nur einen Grillrost verwenden, empfehlen wir, den oberen Grillrost zu belegen, damit Sie einen leichteren Zugang zum Räuchergut haben.
- Beim späteren Hinzugeben von Räuchergut in den Räucherofen sinkt die Temperatur im Räucherofen, wodurch möglicherweise längere Garzeiten notwendig sind.
- Garen Sie stets bei geschlossenem Räucherofendeckel.
- Widerstehen Sie der Versuchung, den Deckeln während des Garvorgangs anzuheben. Durch jedes Abheben des Deckels wird die Garzeit um 15 bis 20 Minuten verlängert.
- Das konkrete Verhalten des Räucherofens wird durch die Außentemperaturen und den Standort beeinflusst. Passen Sie die Garzeiten entsprechend an.
- Überprüfen Sie beim Nachlegen von Holzkohlebriketts oder Holzscheiten die Wasserschale und füllen Sie die Schale ggf. mit heißem Wasser nach. Füllen Sie Holzkohle bzw. Wasser über die Tür an der Vorderseite des Räucherofens nach. Füllen Sie die Wasserschale immer mit heißem Wasser nach.
- Das Räuchern ist ein echtes Abenteuer. Experimentieren Sie mit verschiedenen Temperaturen, Hölzern und Fleischsorten. Wir empfehlen Ihnen, bei diesen Experimenten das „Räucherofen-Tagebuch“ (weiter hinten in diesem Buch) zu nutzen. Notieren Sie Zutaten, Holzmenge, Kombinationen und Ergebnisse, sodass Sie den Erfolg wiederholen können.



TIPPS ZUM SICHEREN UMGANG MIT LEBENSMITTELN

- Waschen Sie Ihre Hände gründlich mit heißem Wasser und Seife, bevor Sie mit der Vorbereitung des Fleisches beginnen, aber auch nach dem Umgang mit frischem Fleisch, frischem Fisch oder frischem Geflügel.
- Tauen Sie Fleisch, Fisch oder Geflügel nicht bei Raumtemperatur auf. Tauen Sie Lebensmittel im Kühlschrank auf.
- Legen Sie niemals gekochte Speisen auf/in das gleiche Geschirr, auf/in dem zuvor rohe Speisen abgelegt wurden.
- Waschen Sie alles Geschirr und alle Kochutensilien, die mit rohem Fisch oder Fleisch in Kontakt waren, mit heißem Wasser und Seife ab und spülen Sie diese Gegenstände mit klarem Wasser nach.

GESAMT-HOLZKOHLEKAPAZITÄT (CA.)

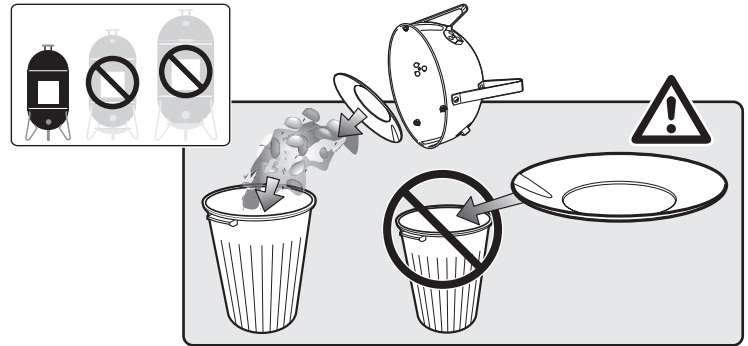
DURCHMESSER RÄUCHEROFEN	KAPAZITÄT DER HOLZKOHLEKAMMER
14 Zoll (37 cm)	110 Briketts
18 Zoll (47 cm)	220 Briketts
22 Zoll (57 cm)	330 Briketts

MÜHELOSE PFLEGE DES RÄUCHEROFENS

Indem Sie Ihren Weber® Smokey Mountain Cooker™ einmal im Jahr gründlich reinigen, können Sie die Lebenszeit Ihres Räucherofens um Jahre verlängern.

Das geht so einfach:

- Vergewissern Sie sich, dass der Räucherofen abgekühlt und die Kohle völlig gelöscht ist.
- Nehmen Sie die Grillroste und Holzkohleroste heraus.
- Entfernen Sie die Asche.
- Reinigen Sie den Räucherofen mit Hilfe eines milden Reinigungsmittels und Wasser. Spülen Sie gründlich mit klarem Wasser nach und trocknen Sie alle Flächen ab.
- Die Grillroste müssen nicht nach jeder Verwendung gründlich abgewaschen werden. Lösen Sie Ablagerungen einfach mit Hilfe einer Grillbürste oder mit zerknüllter Aluminiumfolie und wischen Sie anschließend mit Papiertüchern nach.



PROBLEMBEHEBUNG

PROBLEM	ABHILFE								
Die Temperatur steigt weiter an, auch wenn die unteren Lüftungsschieber geschlossen sind.	Überprüfen Sie den Wasserstand in der Wasserschale. Füllen Sie bei zu niedrigem Wasserstand heißes Wasser nach.								
Temperatur ist zu niedrig.	A) Öffnen Sie die unteren Lüftungsschieber. B) Schüren Sie das Feuer, um Asche, die sich auf der Kohle angesammelt hat, zu entfernen. C) Prüfen Sie während längerer Räuchervorgänge die Kohlemenge aller 3 bis 4 Stunden und geben Sie entsprechend der folgenden Tabelle Briketts hinzu: <table border="1"> <thead> <tr> <th>DURCHMESSER DES RÄUCHEROFENS</th><th>STÜCK HOLZKOHLEBRIKETTS</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14 Zoll (37 cm)</td><td>Hinzufügen von 8 bis 10 Briketts</td></tr> <tr> <td>18 Zoll (47 cm)</td><td>Hinzufügen von 12 bis 14 Briketts</td></tr> <tr> <td>22 Zoll (57 cm)</td><td>Hinzufügen von 18 bis 20 Briketts</td></tr> </tbody> </table>	DURCHMESSER DES RÄUCHEROFENS	STÜCK HOLZKOHLEBRIKETTS	14 Zoll (37 cm)	Hinzufügen von 8 bis 10 Briketts	18 Zoll (47 cm)	Hinzufügen von 12 bis 14 Briketts	22 Zoll (57 cm)	Hinzufügen von 18 bis 20 Briketts
DURCHMESSER DES RÄUCHEROFENS	STÜCK HOLZKOHLEBRIKETTS								
14 Zoll (37 cm)	Hinzufügen von 8 bis 10 Briketts								
18 Zoll (47 cm)	Hinzufügen von 12 bis 14 Briketts								
22 Zoll (57 cm)	Hinzufügen von 18 bis 20 Briketts								

Wenn ein Problem auftritt, das Sie nicht mit einer der hier angegebenen Methoden lösen können, wenden Sie sich bitte an den für Sie zuständigen Händler. Allgemeine Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com.

Verschiedene Harthölzer vermitteln ein breites Spektrum an Aromen. Am Besten, Sie experimentieren ein wenig, um das Hartholz bzw. die Kombination aus Harthölzern herauszufinden, die Sie mögen. Beginnen Sie mit sehr wenig Holzscheiten; Sie können zu jeder Zeit mehr Holz nachlegen, um Ihren Geschmack zu treffen.

Experimentieren Sie mit verschiedenen Holzarten und Holz mengen. Um die Vielfalt an Aromen noch zu erhöhen, können Sie auch Lorbeerblätter, Knoblauchzehen, Minzeblätter, Orangen- oder Zitronenschalen und verschiedene Gewürze hinzugeben. Fertigen Sie Notizen zu Ihren Experimenten an, damit Sie nicht vergessen, was Sie das letzte Mal wie gemacht haben.

HOLZARTEN	EIGENSCHAFTEN	PASSEND ZU
Hickory	Scharfes, rauchiges, schinkenähnliches Aroma	Schwein, Hähnchen, Rind, Wild, Käse
Pekannuss	Satt, zarter als Hickory, jedoch ähnlich im Geschmack, brennt mit niedriger Temperatur und ist daher ideal für sehr langsames Wärmeräuchern	Schwein, Hähnchen, Lamm, Fisch, Käse
Süßhölze	Süßeres, feineres Aroma als Hickory, brennt mit großer Hitze, bitte vorsichtig verwenden	Fast alle Fleischsorten (bes. Rind), fast alle Gemüsesorten
Erle	Feines Aroma, das leichtere Fleischsorten aufwertet	Lachs, Schwertfisch, Stör, andere Sorten an Fisch, auch für Hähnchen und Schwein gut geeignet
Ahorn	Mild-rauchiges, etwas süßes Aroma	Geflügel, Gemüse, Schinken/Speck für Schinken oder Speck evtl. mit Maiskolben vermischen
Kirsche	Leicht süßes, fruchtiges Räucheraroma	Geflügel, Wildvögel, Schwein
Apfel	Leicht süßes, aber derberes, fruchtiges Räucheraroma	Rind, Geflügel, Wildvögel, Schwein (besonders Schinken)

Vermeiden Sie stets weiches, harziges Holz wie Kiefer, Zeder und Espe. **⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie niemals Holz, das chemisch behandelt oder Chemikalien ausgesetzt wurde.**

Die Angaben für Stücke, Dicke, Gewicht, Menge an Holzkohle und Grillzeiten stellen Richtwerte dar und sind nicht als verbindliche Regeln anzusehen. Grillzeiten werden durch Höhe, Wind, Außentemperatur und den gewünschten Gargrad beeinflusst.

Falls nicht anders angegeben, beziehen sich die Grillzeiten für Rind auf den Gargrad „Medium“ (Rosa) nach der Definition des US-Landwirtschaftsministeriums. Die aufgeführten Garzeiten gelten für vollständig aufgetautes Gargut.

FISCH	GEWICHT	HOLZKOHLEMENGE			GARZEIT	HOLZSCHEITE	INTERNE TEMPERATUR / GARGRAD
		14" (37 CMcm)	18" (47 CM)	22" (57 CMcm)			
Im Stück, klein	Grill max. belegt	35 Briketts	50 Briketts	75 Briketts	1 - 1½ Stunden	2 - 4	Fischfleisch kann mit der Gabel gelöst werden
Im Stück, groß	1,5 bis 3 kg	35 Briketts	50 Briketts	75 Briketts	3 bis 4 Stunden	2 - 4	Fischfleisch kann mit der Gabel gelöst werden
Hummer und Garnelen	Grill max. belegt	35 Briketts	50 Briketts	75 Briketts	1 Stunde	2 - 4	Fest und Rosa (Medium)

GEFLÜGEL	GEWICHT	HOLZKOHLEMENGE			GARZEIT	HOLZSCHEITE	INTERNE TEMPERATUR / GARGRAD
		14" (37 CMcm)	18" (47 CMcm)	22" (57 CMcm)			
Hähnchen, im Stück	2,5 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	2½ bis 3½ Stunden	1 - 3	74°C Rosa (Medium)
Pute, im Stück	4 bis 6 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	4 bis 5 Stunden	2 - 4	74°C Rosa (Medium)
Pute, im Stück	6 bis 9 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	8 bis 10 Stunden	3 - 5	74°C Rosa (Medium)
Ente, im Stück	1,5 bis 2 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	2 - 2½ Stunden	3 - 4	82°C Rosa (Medium)

SCHWEIN	GEWICHT	HOLZKOHLEMENGE			GARZEIT	HOLZSCHEITE	INTERNE TEMPERATUR / GARGRAD
		14" (37 CMcm)	18" (47 CMcm)	22" (57 CMcm)			
Schweinebraten	2 bis 4 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	5 bis 6 Stunden	3 - 5	76°C Durchgegart (Well-Done)
Schweinerippchen	Grill max. belegt	35 Briketts	50 Briketts	75 Briketts	4 bis 6 Stunden	2 - 4	Fleisch beginnt sich vom Knochen zu lösen
Schinken, frisch und im Stück	5 bis 9 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	8 bis 12 Stunden	2 - 4	76°C Durchgegart (Well-Done)
Schweineschulter	2 bis 4 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	8 bis 12 Stunden	3 - 5	88°C Durchgegart (Well-Done)

RIND	GEWICHT	HOLZKOHLEMENGE			GARZEIT	HOLZSCHEITE	INTERNE TEMPERATUR / GARGRAD
		14" (37 CMcm)	18" (47 CM)	22" (57 CMcm)			
Bruststück vom Rind	2,5 bis 3 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	6 bis 8 Stunden	3 - 5	88°C Durchgegart (Well-Done)
Braten vom Lamm, Wild	2,5 bis 3,5 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	5 bis 6 Stunden	3 - 5	71°C Rosa (Medium)
Große Stücke vom Wild	3,5 bis 4,5 kg	75 Briketts	100 Briketts	150 Briketts	6 bis 8 Stunden	3 - 5	76°C Durchgegart (Well-Done)
Rippen vom Rind	Grill max. belegt	35 Briketts	50 Briketts	75 Briketts	6 bis 7 Stunden	2 - 4	71°C Durchgegart (Well-Done)



RÄUCHEROFEN-TAGEBUCH

Gargut:	Temperatur:	Garzeit:	Verwendetes Holz:
---------	-------------	----------	-------------------

Anmerkungen:			

Gargut:	Temperatur:	Garzeit:	Verwendetes Holz:
---------	-------------	----------	-------------------

Anmerkungen:			

Gargut:	Temperatur:	Garzeit:	Verwendetes Holz:
---------	-------------	----------	-------------------

Anmerkungen:			

Gargut:	Temperatur:	Garzeit:	Verwendetes Holz:
---------	-------------	----------	-------------------

Anmerkungen:			



SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ SMOKER

GEBRUIKSHANDLEIDING

Montage -  121

Registreer uw barbecue online op www.weber.com®

Niet weggooien. Dit document bevat belangrijke informatie over de gevaren, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen voor dit product.
Opmerking: Deze smoker niet gebruiken voordat u deze gebruikshandleiding hebt gelezen.

ALGEMENE VEILIGHEID

⚠ GEVAAR

Het niet opvolgen van de gevaren, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in deze gebruikshandleiding, kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of overlijden, of tot brand met schade aan eigendommen als gevolg.

- ⚠ Niet binnen gebruiken! Deze smoker is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. Bij gebruik binnenshuis kunnen giftige dampen zich ophopen en ernstig lichamelijk letsel of overlijden veroorzaken.
- ⚠ Gebruik nooit briketten die zijn doordrenkt met aanmaakvloeistof.
- ⚠ Voeg geen aanmaakvloeistof of briketten gedrenkt in aanmaakvloeistof toe aan hete of warme briketten.
- ⚠ Gebruik geen aanmaakvloeistof, benzine, alcohol of andere zeer ontvlambare vloeistoffen om de briketten (opnieuw) aan te steken.
- ⚠ Gebruik of bewaar geen aanmaakvloeistof, benzine, alcohol of andere zeer ontvlambare vloeistoffen binnen 1,5 meter van de smoker.
- ⚠ Laat geen baby's, jonge kinderen of dieren onbewaakt in de buurt van een hete smoker.
- ⚠ LET OP! Deze smoker zal heel erg warm worden, niet verplaatsen tijdens het gebruik.
- ⚠ De smoker niet gebruiken binnen 1,5 meter van enig ontvlambaar materiaal.
- ⚠ Gebruik deze smoker alleen als alle onderdelen zijn gemonteerd.
- ⚠ Verwijder de as niet totdat alle briketten volledig zijn verbrand en volledig uit zijn.
- ⚠ Draag geen kleding met losse, wijde mouwen tijdens het aansteken of het gebruik van de smoker.
- ⚠ De smoker niet gebruiken bij veel wind.
- ⚠ De smoker te allen tijde in een vlakke positie houden.
- ⚠ Bijproducten van de verbranding die geproduceerd worden bij gebruik van dit product, bevatten chemicaliën die volgens de staat Californië kanker, geboortedefecten of andere schade aan de reproductie kunnen veroorzaken.
- ⚠ Verwijder de deksel van de smoker terwijl u de briketten aansteekt.
- ⚠ Plaats de briketten altijd op het brikettenrooster en niet direct in de ketel.
- ⚠ Raak een heet grill- of brikettenrooster of een hete smoker nooit aan.
- ⚠ Barbecuehandschoenen moeten altijd worden gebruikt om de handen te beschermen tijdens het roken of het veranderen van de ventilatieopeningen.
- ⚠ Gebruik geschikt barbecuegereedschap met lange, hittebestendige handgrepen.
- ⚠ Plaats de deksel op de smoker en sluit alle ventilatieopeningen om de briketten te doven. Gebruik geen water, omdat hierdoor de porseleinen afwerking zal beschadigen.
- ⚠ Plaats de deksel op de smoker om opflakkingen te beheersen. Gebruik geen water.
- ⚠ Hete elektrische starters voorzichtig hanteren en opbergen.
- ⚠ Zorg dat elektrische kabels uit de buurt worden gehouden van de hete oppervlakken van de smoker. Plaats alle elektrische snoeren uit de buurt van looppaden.
- ⚠ Het bekleden van de kuip met aluminiumfolie zal de luchtstroom negatief beïnvloeden.
- ⚠ Het gebruik van scherpe objecten om het grillrooster te reinigen of om de as te verwijderen, zal de afwerking beschadigen.
- ⚠ Schuurmiddelen op het grillrooster of de smoker zelf zal de afwerking beschadigen.
- ⚠ Verwijder alle resten van het onderste warmteschild voordat u de smoker gaat gebruiken.
- ⚠ WAARSCHUWING! Kinderen en dieren uit de buurt houden.
- ⚠ Plaats de Smoker niet op een tafel.

Hartelijk dank voor uw aankoop van een WEBER®-product. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") beroemt zich op zijn veilige, duurzame en betrouwbare producten.

Deze vrijwillige garantie van Weber wordt kosteloos aan u verstrekt. Hierin vindt u alle informatie die u nodig hebt voor reparatie van uw WEBER®-product in het onwaarschijnlijke geval van storingen of defecten.

Krachtens geldende wetgeving heeft de klant een aantal rechten indien het product defect is. Deze rechten omvatten aanvullende service of vervanging, reductie van de aankoopprijs en compensatie. Binnen de Europese Unie is dit bijvoorbeeld, een tweejarige wettelijke garantie met ingang van de datum waarop het product wordt overgedragen. Deze garantie heeft geen invloed op deze en overige wettelijke rechten. Deze garantie kent zelfs aanvullende rechten toe aan de eigenaar, buiten de wettelijke garantiebepalingen.

VRIJWILLIGE GARANTIE VAN WEBER

Weber biedt de koper van het WEBER®-product (of, indien sprake is van een geschenk of promotieactie, de persoon voor wie het als geschenk of promotie-item is gekocht) de garantie dat het WEBER®-product vrij is van defecten in materiaal en fabricage gedurende de hieronder aangegeven periode(n), onder voorbehoud van montage en gebruik in overeenstemming met de bijbehorende gebruikershandleiding. (Opmerking: als u de gebruikershandleiding van uw WEBER®-product verliest of kwijt raakt, kunt u een vervangend exemplaar aanvragen via www.weber.com of op de landspecifieke website waarnaar u wordt doorverwezen.) Bij normaal gebruik en onderhoud bij een eengezinswoning of appartement zal Weber binnen het kader van deze garantie defecte onderdelen repareren of vervangen met inachtneming van de hieronder aangegeven perioden, beperkingen en uitzonderingen. VOOR ZOVER DIT KRACHTENS GELDENDE WETGEVING MOGELIJK IS, WORDT DEZE GARANTIE SLECHTS AAN DE OORSPRONKELIJKE KOPER VERSTREKT EN KAN DEZE GARANTIE NIET WORDEN OVERGEDRAGEN OP VOLGENDE EIGENAREN, BEHALVE INDIEN SPRAKE IS VAN GESCHENKEN EN PROMOTIEACTIES ZOALS HIERBOVEN VERMELD.

VERANTWOORDELIJKHEDEN VAN DE EIGENAAR IN HET KADER VAN DEZE GARANTIE

Voor een probleemloze garantiedekking is het belangrijk (maar niet verplicht) om uw WEBER®-product online te registreren op www.weber.com of op de landspecifieke website waarnaar u wordt doorverwezen. Bewaar ook uw originele aankoopbon en/of factuur. Door uw WEBER®-product te registreren, bevestigt u de garantiedekking en wordt het mogelijk voor Weber om indien nodig contact met u op te nemen.

Bovenstaande garantie is alleen van toepassing wanneer de eigenaar zorgvuldig met het WEBER®-product omgaat door alle montage-instructies, gebruiksinstructies en aanwijzingen voor preventief onderhoud op te volgen zoals beschreven in de bijbehorende gebruikershandleiding, tenzij de eigenaar kan bewijzen dat het defect of de storing niets te maken heeft met het zich niet houden aan bovenstaande verplichtingen. Als u in een kustgebied woont of uw product in de buurt van een zwembad is geplaatst, behoort het regelmatig schoonmaken en afspoelen van de buitenkant van het product tot het regulier onderhoud, zoals beschreven in de bijbehorende gebruikershandleiding.

GARANTIEAFHANDELING/GARANTIEUITSLUITING

Als u denkt dat een onderdeel wordt gedekt door deze garantie, neemt u contact op met de klantenservice van Weber. Hiervoor kunt u gebruikmaken van de contactgegevens op onze website (www.weber.com of de landspecifieke website waarnaar u wordt doorverwezen). Weber zal defecte onderdelen die worden gedekt door deze garantie na onderzoek naar eigen goeddunken repareren of vervangen. Ingeval reparatie of vervanging niet mogelijk is, kan Weber ervoor kiezen (naar eigen goeddunken) om de barbecue te vervangen door een nieuwe barbecue van gelijke of grotere waarde. Weber kan u vragen om onderdelen (voldoende gefrankeerd) op te sturen voor inspectie.

Deze GARANTIE vervalt indien er sprake is van schade, slijtage, verkleuringen en/of roest waarvoor Weber niet verantwoordelijk is en welke is veroorzaakt door:

- misbruik, oneigenlijk gebruik, wijziging, modificatie, verkeerd gebruik, vandalisme, verwaarlozing, onjuiste montage of installatie of het niet naar behoren uitvoeren van normaal en routineonderhoud;
- insecten (zoals spinnen) en knaagdieren (zoals eekhoorns), met inbegrip van maar niet beperkt tot schade aan de branderbuizen en/of gasslangen;
- blootstelling aan zoute lucht en/of chloor afkomstig van bijvoorbeeld zwembaden, bubbelbaden en thermale baden;
- ernstige weersinvloeden zoals hagel, orkanen, aardbevingen, tsunami's, hoogwater, tornado's of zware stormen.

Bij gebruik en/of installatie van niet-originele onderdelen op uw WEBER®-product komt deze garantie te vervallen en wordt eventuele daaruit voortvloeiende gevolgschade niet gedekt door deze garantie. Wanneer u een gasbarbecue zonder toestemming van Weber of door een niet door Weber geautoriseerde onderhoudstechnicus laat ombouwen voor andere brandstoffen, vervalt deze garantie.

GARANTIETERMIJNEN PRODUCT

Grill-/brikettenroosters:
2 jaar tegen doorroesten/doorbranden

One-Touch™ reinigingssysteem:
5 jaar tegen doorroesten/doorbranden

Deksel, ketel en middelste ring:
10 jaar tegen doorroesten/doorbranden

Kunststof onderdelen:
5 jaar, met uitzondering van vervagen of verkleuring

Alle resterende onderdelen:
2 jaar

VRIJWARINGEN

AFGEZIEN VAN DE GARANTIE EN VRIJWARINGEN BESCHREVEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING, WORDT UITDRUKKELIJK GEEN VERDERE GARANTIE OF VRIJWILLIGE AANSPRAKELIJKSTELLING GEGEVEN WELKE VERDER GAAT DAN DE WETTELIJKE AANSPRAKELIJKHEID DIE OP WEBER VAN TOEPASSING IS. SITUATIES OF AANSPRAKEN WAARBIJ WEBER VOLGENS DE WET VERPLICHTE AANSPRAKELIJKHEID HEEFT, WORDEN NIET BEPERKT OF UITGESLOTEN DOOR DEZE GARANTIEVERKLARING.

NA DE BETREFFENDE PERIODEN VAN DEZE GARANTIE IS GEEN GARANTIE VAN TOEPASSING. GARANTIES AFGEGEVEN DOOR EEN ANDERE PERSOON, MET INBEGRIJ VAN DEALERS OF DETAILHANDELAARS, MET BETREKKING TOT EEN PRODUCT (ZOALS EVENTUELE "UITGEBREIDE GARANTIES"), ZIJN IN GEEN GEVAL BINDEND VOOR WEBER. DEZE GARANTIE BIEDT UITSLUITEND MOGELIJKHEID TOT HET REPAREREN OF VERVANGEN VAN DEFECTE ONDERDELEN OF PRODUCTEN.

IN GEEN GEVAL ZAL EEN HERSTELMAATREGEL VAN WELKE AARD DAN OOK IN HET KADER VAN DEZE VRIJWILLIGE GARANTIE EEN WAARDE HOGER DAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET VERKOCHTE WEBER-PRODUCT HEBBEN.

U AANVAARDT HET RISICO EN DE AANSPRAKELIJKHEID VOOR VERLIES, SCHADE OF LETSEL AAN U EN UW WONING EN/ OF AAN ANDEREN EN HUN EIGENDOMMEN DOOR VERKEERD OF ONKUNDIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF DOOR HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES VAN WEBER IN DE BIJBEHOORENDE GEBRUIKERSHANDLEIDING.

ONDERDELEN EN ACCESSOIRES DIE ONDER DEZE GARANTIE WORDEN VERVANGEN, WORDEN UITSLUITEND GEDEKT VOOR HET RESTANT VAN DE BOVENGENOEMDE OORSPRONKELIJKE GARANTIEPERIODE(S).

DEZE GARANTIE GELDT VOOR GEBRUIK BIJ PARTICULIERE EENGEZINSWONINGEN OF APPARTEMENTEN EN IS NIET VAN TOEPASSING OP WEBER-BARBECUES DIE WORDEN GEBRUIKT IN OMGEVINGEN MET EEN COMMERCEEL OF GEMEENSCHAPPELIJK KARAKTER OF MET MEERDERE UNITS, ZOALS RESTAURANTS, HOTELS, RESORTS OF VAKANTIEWONINGEN.

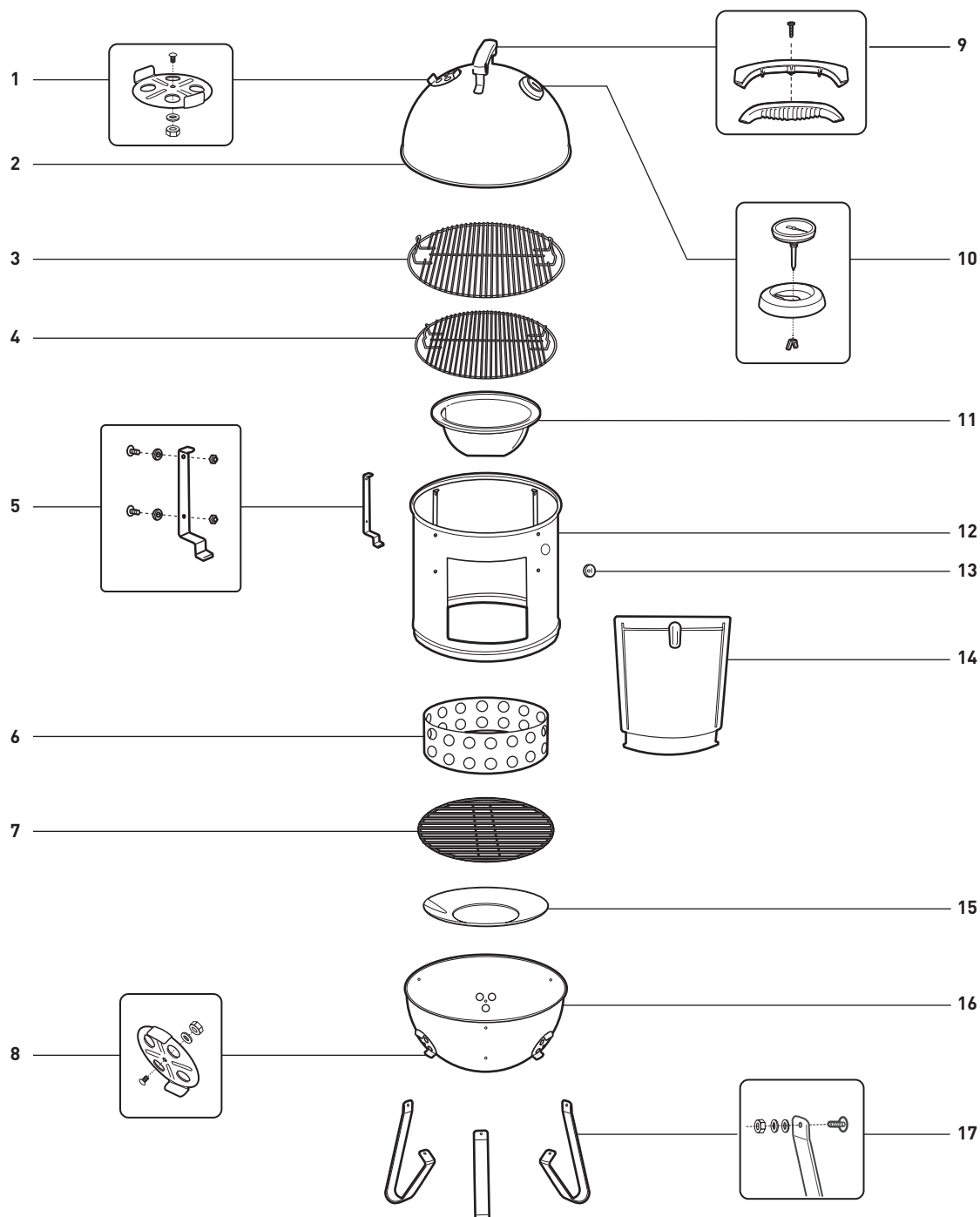
WEBER KAN HET ONTWERP VAN ZIJN PRODUCTEN VAN TIJD TOT TIJD WIJZIGEN. NIETS IN DEZE GARANTIE MAG WORDEN OPGEVAT ALS VERPLICHTING VOOR WEBER OM DERGELIJKE ONTWERPWIJZIGINGEN TE INTEGREREN IN EERDER GEMAAKTE PRODUCTEN, NOCH WORDEN OPGEVAT ALS ERKENNING DAT EEN EERDER ONTWERP ONDEUGDELIJK WAS.

Inhoud

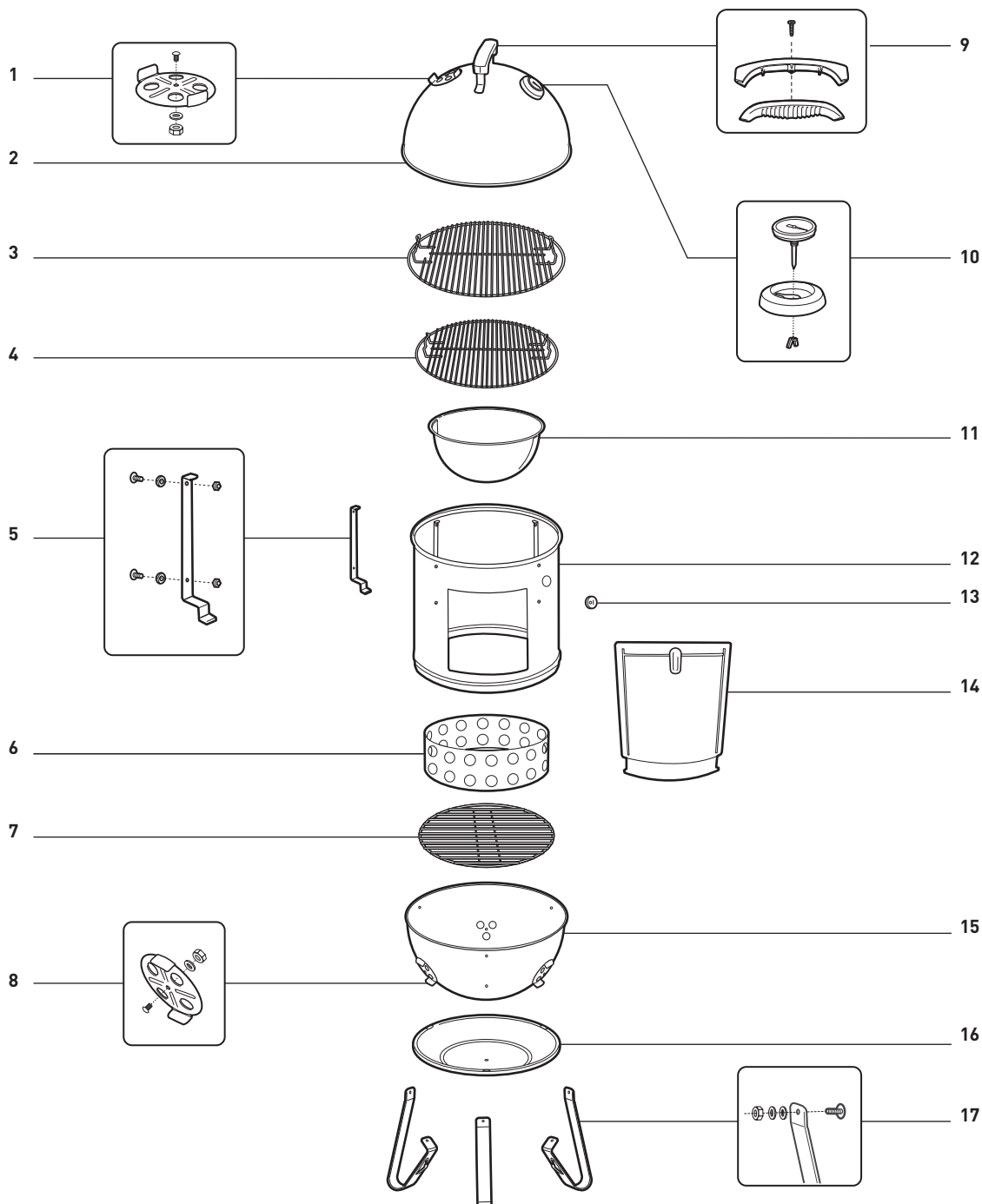
ALGEMENE VEILIGHEID.....	91
GARANTIE	92
UITVERGROOT BEELD.....	93
ONDERDELENLIJST	93
BEGINNEN	96
VÓÓR HET AANSTEKEN	96
INSTRUCTIES VOOR HET AANSTEKEN	96
ROOKINSTRUCTIES	96
THERMOMETERPOORT.....	97
KOOKTIPS	97
HANDIGE HINTS.....	98
VEILIGHEIDSTIPS VOOR VOEDSEL.....	98
EENVOUDIG ONDERHOUD VAN UW SMOKER	98
TOTALE HOUTSKOOL-CAPACITEIT	98
PROBLEEMOPLOSSING	98
ROOKLEIDRAAD	99
HOUTSOORT.....	99
VIS	99
GEVOGELTE.....	99
VARKENSVLEES.....	99
RUNDVLEES.....	99
SMOKER DAGBOEK.....	100
MONTAGE	121

Bezoek www.weber.com, selecteer uw land van herkomst en registreer uw grill vandaag nog.

Smokey Mountain Cooker™_14 in (37 cm)_XV_053014

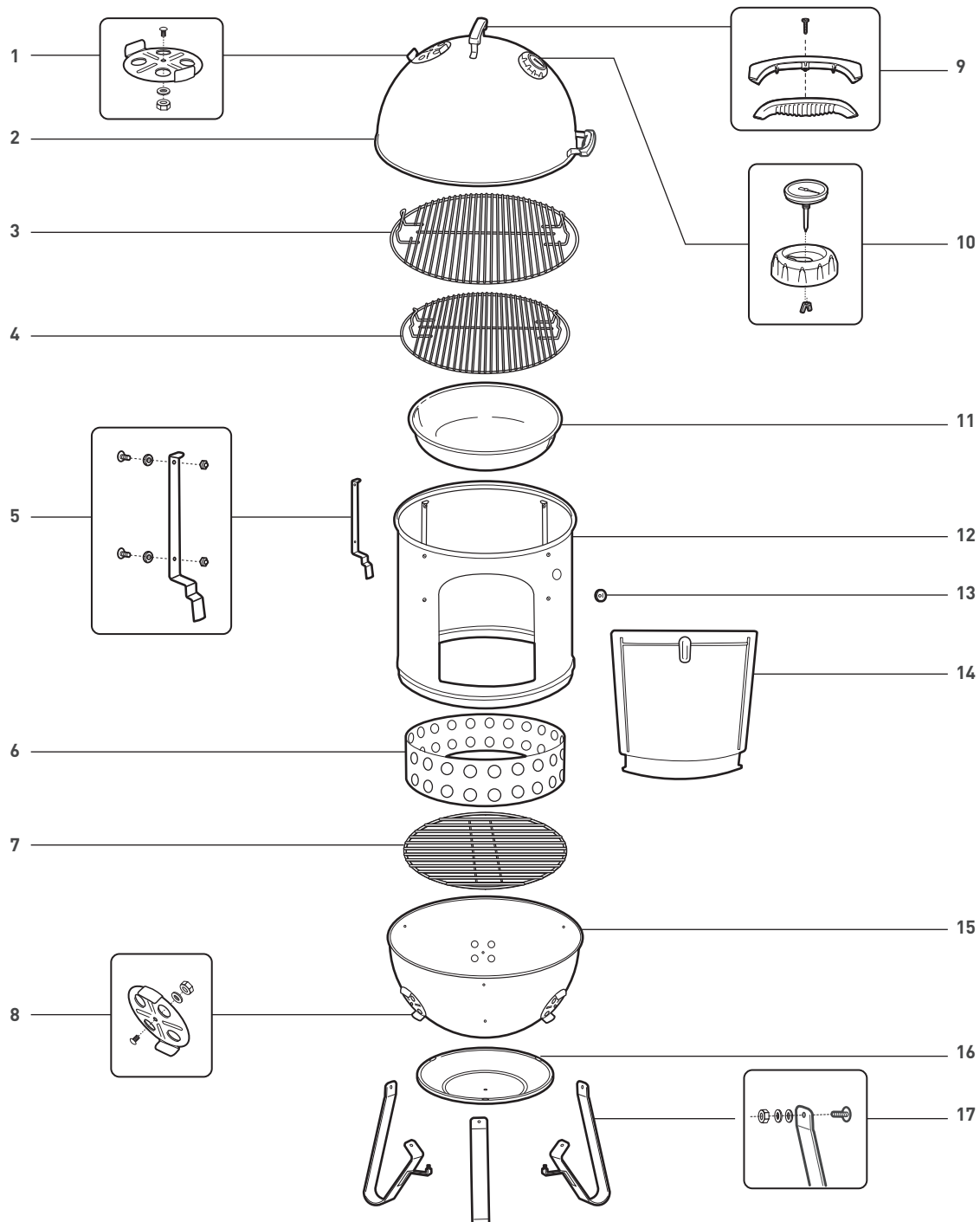


- | | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Deksel dempermontage | 6. Brikettenkamer | 10. Thermometer en -houder | 15. Hitteschild |
| 2. Deksel | 7. Brikettenrooster | 11. Waterpan | 16. Ketel |
| 3. Bovenste kookrooster | 8. Kom Ontluchtingssamenstel | 12. Middenstuk | 17. Poten en bevestigingsmateriaal |
| 4. Onderste kookrooster | | 13. Thermometerpoort | |
| 5. Vangschaal | 9. Handgreep en bevestigingsmateriaal | 14. Luik | |



- | | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Deksel dempermontage | 6. Brikettenkamer | 10. Thermometer en -houder | 15. Ketel |
| 2. Deksel | 7. Brikettenrooster | 11. Waterpan | 16. Hitteschild |
| 3. Bovenste kookrooster | 8. Kom Ontluchtingssamenstel | 12. Middenstuk | 17. Poten en bevestigingsmateriaal |
| 4. Onderste kookrooster | 9. Handgreep en bevestigingsmateriaal | 13. Thermometerpoort | |
| 5. Vangschaal | | 14. Luik | |

Smokey Mountain Cooker™ 22 in (57 cm)_XV_053014



- | | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Dekseldempermontage | 6. Brikettenkamer | 10. Thermometer en -houder | 15. Ketel |
| 2. Dekseld | 7. Brikettenrooster | 11. Waterpan | 16. Hitteschild |
| 3. Bovenste kookrooster | 8. Kom Ontluchtingssamenstel | 12. Middenstuk | 17. Poten en bevestigingsmateriaal |
| 4. Onderste kookrooster | 9. Handgreep en bevestigingsmateriaal | 13. Thermometerpoort | |
| 5. Vangschaal | | 14. Luik | |

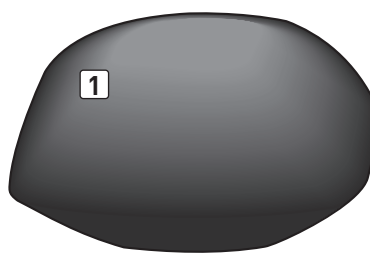
VÓÓR HET AANSTEKEN

⚠ Plaats de Smoker niet op een tafel.

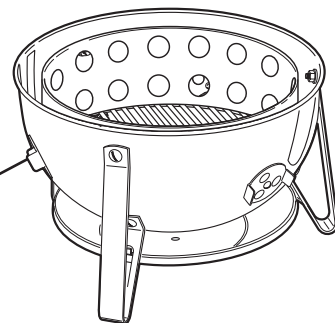
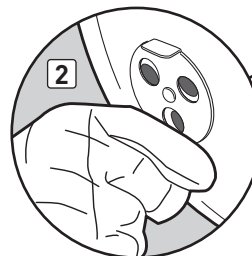
- A) De smoker moet op een vlak, hittebestendig, niet-ontvlambaar oppervlak worden geplaatst uit de buurt van gebouwen en het looppad. De smoker is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- B) Verwijder de deksel en het middengedeelte voordat u de briketten aansteekt. Weber raadt het gebruik aan van houtschoolbriketten (1) bij uw Weber® Smokey Mountain Cooker™ smoker. Het gebruik van stukken houtschool of heat beads wordt niet aanbevolen.
- C) Controleer of de as is verwijderd uit de ketel en dat het brikettenrooster en het brikettengedeelte aanwezig zijn.

⚠ Gebruik nooit briketten die zijn doordrenkt met aanmaakvloeistof. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig lichamelijk letsel, overlijden, brand of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

- D) Open alle luchtventilatieopeningen onder in de ketel (2).



(Ongeveer de grootte van een briket)

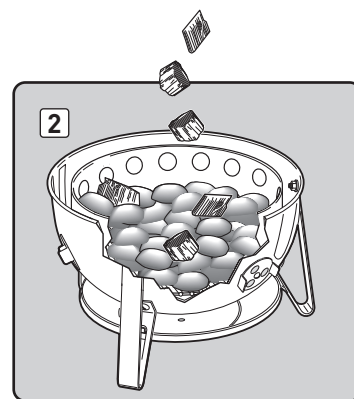
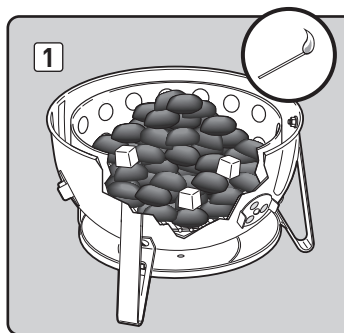


INSTRUCTIES VOOR HET AANSTEKEN

- A) Vul de brikettenkamer met de hoeveelheid briketten die wordt aangegeven in de Rookleidraad op pagina 14. Plaats de briketten op een stapeltje in het midden van het brikettenrooster. Plaats voorzichtig 4 tot 5 aanmaakblokjes onder het stapeltje met briketten en steek ze aan met een lange aansteker of lucifers (1).

⚠ Gebruik nooit briketten die zijn doordrenkt met aanmaakvloeistof. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig lichamelijk letsel, overlijden, brand of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

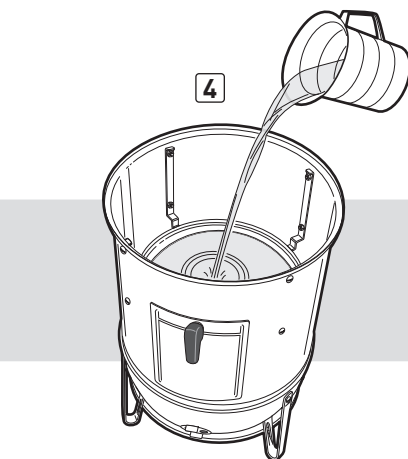
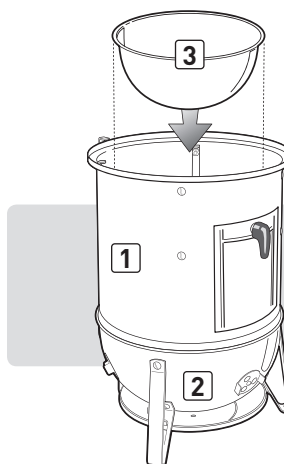
- B) De briketten zijn klaar wanneer er grijs as ligt op de bovenzijde van de briketten. Spreid de briketten gelijkmatig over het brikettenrooster uit met een tang.
- C) Voeg 3 - 4 blokjes nat rookhout toe boven op de hete briketten (2). Er kan meer worden toegevoegd als u een sterkere rooksmak wilt hebben. (Zie Baktips & Rookleidraad voor meer informatie)



ROOKINSTRUCTIES

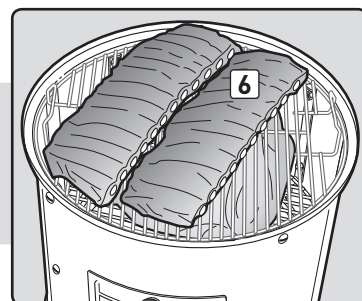
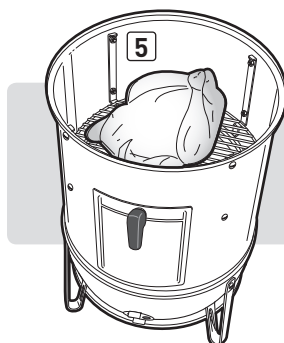
- A) Plaats het middenstuk (1) op de ketel (2). Plaats de waterpan (3) en het onderste grillrooster in het middenstuk.
- B) Vul met een geschikte kan de waterpan volledig (4). Plaats het onderste grillrooster direct boven de waterpan.

⚠ WAARSCHUWING: Mors geen water op de hete briketten. Hierdoor kan er stoom en as omhoog komen en ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben.



- C) Als uw zowel op het bovenste als het onderste grillrooster gerechten bereidt, dient u het gerecht dat moet worden gerookt eerst op het onderste grillrooster te leggen (5). Plaats het bovenste rooster op de bovenste beugels en plaats het gerecht dat gerookt moet worden op het bovenste rooster (6).

(Zie Kooktips & Rookleidraad voor meer informatie)



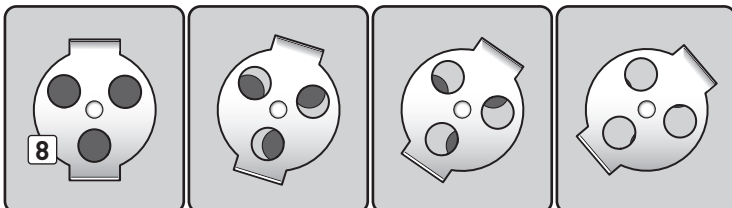
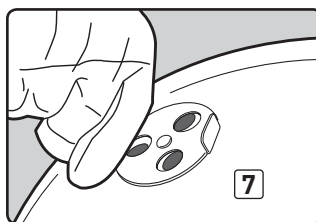
- D) Til de deksel aan de handgreep op, plaats deze op de bovenzijde van het middenstuk en open de ventilatieopening op de deksel **[7]**.
- E) De openingen worden gebruikt om de warmte in de smoker te regelen. Het openen van de ventilatieopeningen verhoogt de temperatuur en het sluiten verlaagt de temperatuur **[8]**.

Een temperatuur van 121 °C is ideaal voor de meeste vleessoorten. Controleer de temperatuur om de 15 minuten en open of sluit zo nodig de onderste ventilatieopeningen totdat u uw doeltemperatuur bereikt en behoudt. Externe temperaturen en de locatie hebben ook invloed op de prestatie van uw smoker. Pas uw bereidingstijden hier op aan.

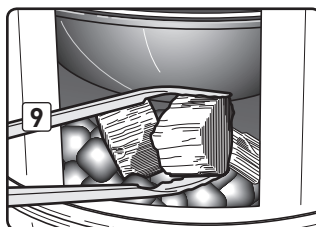
⚠ WAARSCHUWING: draag altijd beschermende ovenhandschoenen om uw handen en onderarmen te beschermen. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

- F) Het water in de smoker wordt gebruikt om de temperatuur laag te houden. Controleer elke 3 tot 4 uur het waterniveau. Als de temperaturen in de smoker stijgen, moet u meer water in de pan doen.
- G) Omdat rauw vlees poreuzer is dan bereid vlees, wordt er meer houtrook geabsorbeerd aan het begin van het rookproces. Meer hout toevoegen: open het luik en plaats met een tang de blokjes boven op de brandende briketten en sluit daarna het luik **[9]**. Controleer of de openingen onder en boven in de smoker ten minste gedeeltelijk geopend zijn.
- H) Als het roken klaar is, kunt u de roosters afborstelen met een messing schoonmaakborstel of met een prop aluminiumfolie om de resten te verwijderen en dient u alle openingen te sluiten om de briketten te doven.

Opmerking: gebruik geen water om de briketten te doven, hierdoor kan de porselein geëmailleerde afwerking beschadigen.



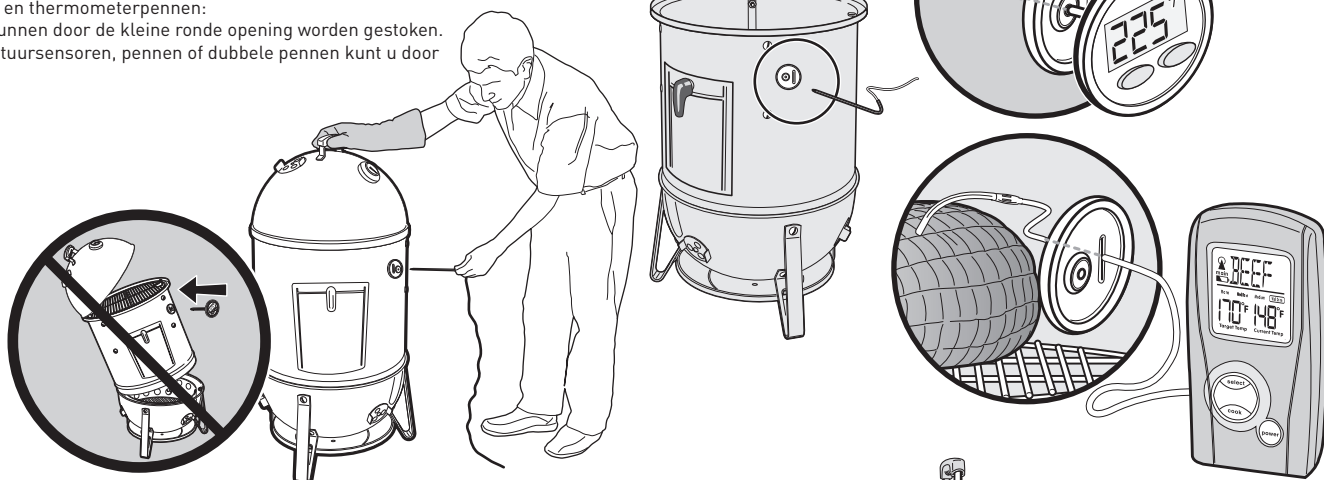
MEER WARMTE ← → MINDER WARMTE ← → DOVEN



THERMOMETERPOORT

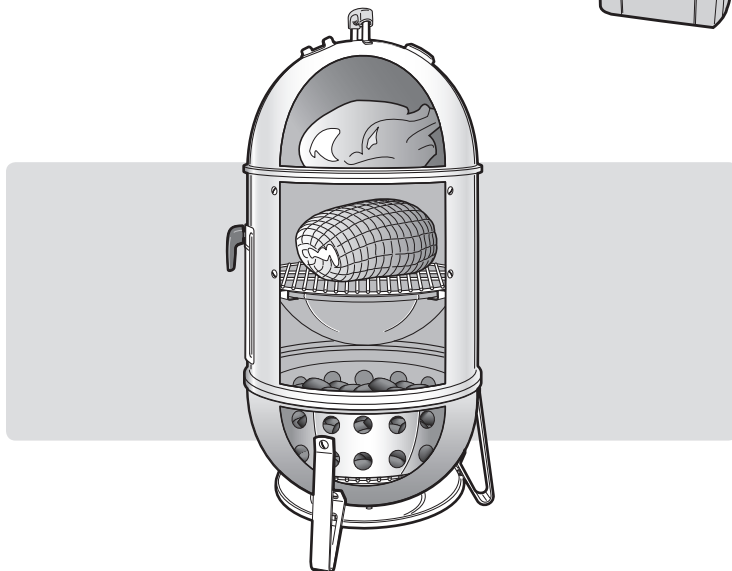
De thermometerpoort is geschikt voor verschillende formaten temperatuursensoren en thermometerpenen:

- Kleine penen kunnen door de kleine ronde opening worden gestoken.
- Grotere temperatuursensoren, penen of dubbele penen kunt u door de sleuf steken.



KOOKTIPS

- Beide grillroosters kunnen tegelijkertijd worden gebruikt voor het bereiden van gerechten. Bij gebruik van slechts één grillrooster, raden wij aan om het bovenste grillrooster te gebruiken zodat u goed bij uw gerecht kunt.
- Door gerechten in de smoker te plaatsen, zal de temperatuur in de smoker dalen en is er een langere bereidingstijd vereist.
- De gerechten altijd bereiden met de deksel op de smoker.
- Weersta de neiging om de deksel tijdens het bereiden op te tillen. Elke keer dat de deksel wordt opgetild, moeten er 15 tot 20 minuten aan uw bereidingstijd worden toegevoegd.
- Externe temperaturen en de locatie hebben ook invloed op de prestatie van uw smoker. Pas uw bereidingstijden hier op aan.
- Controleer, bij het toevoegen van briketten of houtblokjes, de waterpan en voeg zo nodig heet water toe om de pan te vullen. Gebruik het luik aan de voorzijde van de smoker om briketten of water toe te voegen. Gebruik altijd heet water om de waterpan bij te vullen.
- Roken is een echt avontuur. Experimenteer met diverse temperaturen, houtsoorten en vleessoorten. Wij raden aan om het "Smoker's dagboek" (achter in dit boek) te gebruiken bij het experimenteren. Noteer ingrediënten, hoeveelheid hout, combinaties en resultaten, zodat u uw successen kunt herhalen.



VEILIGHEIDSTIPS VOOR VOEDSEL

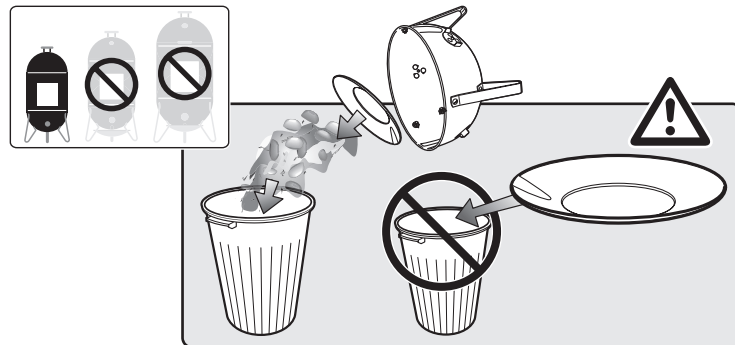
- Was uw handen zorgvuldig met heet zeepwater voordat u begint met het bereiden van elke maaltijd en nadat u vers vlees, vis of gevogelte hebt aangeraakt.
- Vlees, vis of gevogelte niet ontdooien op kamertemperatuur. Ontdooi het in de koelkast.
- Plaats het klaargemaakte gerecht nooit op dezelfde snijplank of hetzelfde bord als deze is gebruikt voor het rauwe gerecht.
- Was alle planken en kookgerei welke in contact zijn gekomen met rauw vlees of vis af met heet zeepwater en spoel ze af.

EENVOUDIG ONDERHOUD VAN UW SMOKER

Uw Weber® Smokey Mountain Cooker™ Smoker gaat jaren langer mee als u deze eenmaal per jaar grondig reinigt.

Het is heel eenvoudig:

- Zorg ervoor dat de smoker koud is en de briketten volledig uitgedoofd zijn.
- Verwijder de grill- en brikettenroosters.
- Verwijder de as.
- Reinig uw smoker met een mild reinigingsmiddel en water. Goed afspoelen met schoon water en afdrogen.
- Het is niet nodig om het grillrooster na elk gebruik af te wassen. Verwijder de resten eenvoudig met een messing schoonmaakborstel of prop aluminiumfolie en veeg het rooster daarna af met keukenpapier.



TOTALE HOUTSKOOL-CAPACITEIT (BIJ BENADERING)

DIAMETER SMOKER	CAPACITEIT HOUTSKOOLGEDEELTE
14 (37 cm)	110 briketten
18 (47 cm)	220 briketten
22 (57 cm)	330 briketten

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OPLOSSEN								
Temperatuur blijft stijgen, zelfs als de onderste ventilatieopeningen zijn gesloten	Controleer het waterniveau in de waterpan. Voeg heet water toe als het niveau laag is.								
Temperatuur is te laag	A) Open de onderste ventilatieopeningen. B) Por in de briketten om de verzamelde as op de briketten te verwijderen. C) Controleer tijdens langere rookperiodes de hoeveelheid briketten om de 3 tot 4 uur en voeg briketten toe volgens de onderstaande tabel: <table> <tr> <th>DIAMETER VAN SMOKER</th><th>EENHEID HOUTSKOOLBRIKETTEN</th></tr> <tr> <td>14 (37 cm)</td><td>Voeg 18 tot 20 briketten toe</td></tr> <tr> <td>18 (47 cm)</td><td>Voeg 18 tot 20 briketten toe</td></tr> <tr> <td>22 (57 cm)</td><td>Voeg 18 tot 20 briketten toe</td></tr> </table>	DIAMETER VAN SMOKER	EENHEID HOUTSKOOLBRIKETTEN	14 (37 cm)	Voeg 18 tot 20 briketten toe	18 (47 cm)	Voeg 18 tot 20 briketten toe	22 (57 cm)	Voeg 18 tot 20 briketten toe
DIAMETER VAN SMOKER	EENHEID HOUTSKOOLBRIKETTEN								
14 (37 cm)	Voeg 18 tot 20 briketten toe								
18 (47 cm)	Voeg 18 tot 20 briketten toe								
22 (57 cm)	Voeg 18 tot 20 briketten toe								
Wanneer een probleem niet verholpen kan worden aan de hand van deze instructies, dan kunt u contact opnemen met het verkooppunt of surf naar www.weber®.com , ga naar de Nederlandse site en klik op support.									

Verschillende soorten rookhout geven andere smaken af. Het beste kunt u een beetje experimenteren om het type rookhout of een combinatie van rookhout te vinden die u het lekkerste vindt. Begin met een kleine hoeveelheid houtblokjes en voeg meer toe naar gelang uw smaak.

Experimenteer met diverse houtsoorten en hoeveelheden. U kunt ook beukenbladen, knoflooktenen, muntblaadjes, sinaasappel- of citroenrasp en diverse kruiden toevoegen aan de briketten voor meer smaak. Noteer uw experimenten; u vergeet snel wat u de laatste keer hebt toegevoegd.

HOUTSOORT	EIGENSCHAPPEN	BIJPASSENDE GERECHTEN
Hickory	Scherpe, rokerige, spekachtige smaak.	Varkensvlees, kip, vlees, wild, kaas
Pecannoot	Rijk en subtieler dan hickory, maar gelijk in smaak. Brand bij lage temperaturen en is dus ideaal voor roken op een hele lage temperatuur.	Varkensvlees, kip, lam, vis, kaas
Mesquite	Zoeter, verfijnder dan hickory. Neigt naar hoge temperaturen, wees dus voorzichtig.	De meeste vleessoorten, vooral rundvlees. De meeste groenten.
Els	Verfijnde smaak die lichtere maaltijden versterkt.	Zalm, zwaardvis, steur, overige vis. Ook lekker bij kip en varkensvlees.
Ahorn	Matig rokerige, ietwat zoete smaak.	Gevogelte, groenten, ham
Kers	Licht zoetige, fruitige rooksmaak.	Gevogelte, wildgevogelte, varkensvlees
Appel	Licht zoetige, maar uitgesprokenere fruitige rooksmaak.	Rundvlees, gevogelte, wildgevogelte, varkensvlees (met name ham)

Vermijd altijd zacht hout met hars, zoals den, ceder en populier.

⚠️WAARSCHUWING: GEBRUIK NOOIT HOUT DAT IS BEHANDELD OF IS BLOOTGESTELD AAN CHEMICALIËN.

De volgende soorten, diktes, gewichten, hoeveelheid briketten en bereidingstijden voor de gerechten zijn bedoeld als richtlijn en vormen geen vaste regel. Bereidingstijden kunnen afwijken door hoogte, wind, buitentemperatuur en gewenste bereiding.

De bereidingstijden voor rundvlees zijn in overeenstemming met de definitie van medium-gaarheid van de Amerikaanse Ministerie van Landbouw en Voedselvoorziening, tenzij anders aangegeven. De vermelde bereidingstijden zijn voor gerechten die volledig zijn ontdooid.

VIS	GEWICHT	AANTAL BRIKETTEN			BEREIDINGSTIJD	HOUTBLOKJES	KERNTemperatuur / GAARHEID
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Hele vis, klein	volledig rooster	35 briketten	50 briketten	75 briketten	1 - 1½ uur	2 - 4	laat los van graat
Hele vis, groot	1,3 - 2,7 kg	35 briketten	50 briketten	75 briketten	3 - 4 uur	2 - 4	laat los van graat
Kreeft en garnalen	volledig rooster	35 briketten	50 briketten	75 briketten	1 uur	2 - 4	stevig en roze

GEVOGELTE	GEWICHT	AANTAL BRIKETTEN			BEREIDINGSTIJD	HOUTBLOKJES	KERNTemperatuur / GAARHEID
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Kip, heel	2,3 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	2½ - 3½ uur	1 - 3	74 °C medium
Kalkoen, geheel	3,6 - 5,4 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	4 - 5 uur	2 - 4	74 °C medium
Kalkoen, geheel	5,4 - 8,2 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	8 - 10 uur	3 - 5	74 °C medium
Eend, heel	1,4 - 1,8 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	2 - 2½ uur	3 - 4	82 °C medium

VARKENSVLEES	GEWICHT	AANTAL BRIKETTEN			BEREIDINGSTIJD	HOUTBLOKJES	KERNTemperatuur / GAARHEID
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Braadstuk van varkensvlees	1,8 - 3,6 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	5 - 6 uur	3 - 5	76 °C doorbakken
Spareribs van varkensvlees	volledige barbecue	35 briketten	50 briketten	75 briketten	4 - 6 uur	2 - 4	vlees laat los van de botten
Ham, vers en heel	4,3 - 8,2 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	8 - 12 uur	2 - 4	76 °C doorbakken
Schouderstuk van varkensvlees	1,8 - 3,6 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	8 - 12 uur	3 - 5	88 °C doorbakken

RUNDVLEES	GEWICHT	AANTAL BRIKETTEN			BEREIDINGSTIJD	HOUTBLOKJES	KERNTemperatuur / GAARHEID
		14" (37 cm)	18" (47 cm)	22" (57 cm)			
Borststuk van rund	2,3 - 2,7 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	6 - 8 uur	3 - 5	88 °C doorbakken
Braadstuk van lam, wild	2,3 - 3,2 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	5 - 6 uur	3 - 5	71 °C medium
Grote stukken wild	2,3 - 4,1 kg	75 briketten	100 briketten	150 briketten	6 - 8 uur	3 - 5	76 °C doorbakken
Runder spareribs	volledig rooster	35 briketten	50 briketten	75 briketten	6 - 7 uur	2 - 4	71 °C doorbakken



SMOKER DAGBOEK

Gerecht:	Temperatuur:	Bereidingstijd:	Gebruikt hout:
----------	--------------	-----------------	----------------

Opmerkingen:			

Gerecht:	Temperatuur:	Bereidingstijd:	Gebruikt hout:
----------	--------------	-----------------	----------------

Opmerkingen:			

Gerecht:	Temperatuur:	Bereidingstijd:	Gebruikt hout:
----------	--------------	-----------------	----------------

Opmerkingen:			

Gerecht:	Temperatuur:	Bereidingstijd:	Gebruikt hout:
----------	--------------	-----------------	----------------

Opmerkingen:			

GRILLO-WĘDZARNIA SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ INSTRUKCJA OBSŁUGI

Montaż -  121

Zarejestruj swój grill online na stronie www.weber.com®

Nie należy wyrzucać. Ten dokument zawiera ważne ostrzeżenia, przestrogi i informacje pozwalające na uniknięcie niebezpieczeństwa.
Uwaga: NIE należy używać wędzarni do momentu przeczytania instrukcji obsługi.

OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i przestrog oraz zaleceń pozwalających na uniknięcie niebezpieczeństw zawartych w niniejszej instrukcji może być przyczyną pożaru lub wybuchu i doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci oraz uszkodzenia mienia.

- ⚠ Nie używać w pomieszczeniach! Grillo-wędzarnia jest przeznaczona tylko do użytku na zewnątrz. Jeżeli grill będzie używany w pomieszczeniu, gromadzące się opary toksyczne mogą być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci.
- ⚠ Nigdy nie należy używać węgla drzewnego zaimpregnowanego płynną rozpałką.
- ⚠ Nie należy wkładać płynnej zapalki lub węgla zaimpregnowanego płynną zapalką w gorące lub ciepłe węgle.
- ⚠ Nie należy używać płynnej zapalki, benzyny, alkoholu i innych palnych płynów do rozpalenia węgla.
- ⚠ Nie należy używać i przechowywać płynnej rozpałki, benzyny, alkoholu i innych palnych płynów w odległości do pięciu stóp od grilla do wędzenia.
- ⚠ Dzieci i zwierzęta nie powinny przebywać w pobliżu rozpalonego grilla bez opieki.
- ⚠ UWAGA! Grill nagrzewa się, nie należy dotykać rozpalonego grilla.
- ⚠ Nie należy używać grillo-wędzarni w obrębie pięciu stóp od materiałów palnych.
- ⚠ Nie należy używać grillo-wędzarni do momentu zainstalowania wszystkich części.
- ⚠ Nie należy usuwać popiołu do momentu wypalenia się i wygaśnięcia węgla.
- ⚠ Do rozpalania i obsługi grillo-wędzarni nie należy zakładać odzieży z luźnymi rękawami.
- ⚠ Nie należy używać grillo-wędzarni przy silnym wietrze.
- ⚠ Grillo-wędzarnia powinna znajdować się w pozycji poziomej przez cały czas.
- ⚠ Produkty uboczne powstające w wyniku spalania zawierają substancje chemiczne uznawane w stanie Kalifornia za przyczyniające się do powstania raka, wad wrodzonych lub innych szkodliwych dla płodu.
- ⚠ Zdjąć pokrywę z grillo-wędzarni na czas rozpalania brykietów węgla.
- ⚠ Węgiel drzewny należy umieścić na górze kraty na węgiel drzewny, a nie bezpośrednio na dnie misy.
- ⚠ Nigdy nie należy dotykać kraty do pieczenia i na węgiel drzewny i kraty grillo-wędzarni kiedy są gorące.
- ⚠ Należy zawsze zakładać rękawice ochronne lub używać podkładek w celu zabezpieczenia rąk w czasie wędzenia lub ustawiania odpowietrzników.
- ⚠ Używać prawidłowych narzędzi przeznaczonych do grillowania z długimi, odpornymi na ciepło uchwytyami.
- ⚠ W celu zgaszenia węgla, założyć pokrywę na grillo-wędzarnię i zamknąć wszystkie odpowietrzniki. Nie należy używać wody, może to doprowadzić do uszkodzenia wykończenia porcelanowego.
- ⚠ W celu kontrolowania iskier, umieścić pokrywę na grillo-wędzarni. Nie używać wody.
- ⚠ Ostrożnie obsługiwać i przechowywać w prawidłowy sposób gorące elektryczne podpatki.
- ⚠ Kable elektryczne należy przechowywać z dala od gorących powierzchni grilla. Przeciągnąć wszystkie przewody elektryczne z dala od miejsc, w których odbywa się ruch.
- ⚠ Wyłożenie misy folią aluminiową utrudnia przepływ powietrza.
- ⚠ Używanie ostrych przedmiotów do czyszczenia kraty do pieczenia lub usuwania popiołu może doprowadzić do uszkodzenia warstwy wierzchniej grilla.
- ⚠ Używanie ściernych środków do czyszczenia do kraty do pieczenia lub do grillo-wędzarni może doprowadzić do uszkodzenia warstwy wierzchniej grilla.
- ⚠ Przed użyciem grillo-wędzarni należy usunąć wszystkie zanieczyszczenia z dolnej osłony grzejnej.
- ⚠ OSTRZEŻENIE! Dzieci i zwierzęta powinny przebywać z dala od grilla.
- ⚠ Nie wolno używać wędzarki ustawionej na jakimkolwiek stole.

Dziękujemy za zakup produktu WEBER®. Firma Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 („Weber”) jest zaszczepiona, że może dostarczyć bezpieczny, trwały i niezawodny produkt.

Niniejszym zapewniamy dobrowolną gwarancję Weber bez żadnej dodatkowej opłaty. Zawiera ona informacje, które mogą być potrzebne do naprawy produktu WEBER® w mało prawdopodobnym przypadku awarii lub wady.

Zgodnie z obowiązującym przepisami, w przypadku wadliwego produktu klient ma szereg praw. Prawa te obejmują świadczenia zastępcze lub wymianę, obniżenie ceny zakupu i kompensację. Na przykład w Unii Europejskiej będzie to dwuletnia rękojmia liczona od daty wydania towaru.

Postanowienia niniejszej gwarancji nie naruszają tych ani innych praw ustawowych. W rzeczywistości niniejsza gwarancja zapewnia Właścicielowi dodatkowe prawa, niezależne od postanowień rekojmi.

DOBROWOLNA GWARANCJA WEBER

Firma Weber gwarantuje nabywcy produktu WEBER® (lub w przypadku darowiny lub promocji osobie, dla której został zakupiony upominek lub artykuł promocyjny), że produkt WEBER® jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres podany poniżej pod warunkiem, że będzie zmontowany i używany zgodnie z dołączoną instrukcją obsługi. (Uwaga: w przypadku utraty lub zagubienia instrukcji obsługi WEBER® egzemplarz zastępczy można pobrać ze strony internetowej www.weber.com lub z krajowej strony internetowej, na którą Właściciel może zostać przekierowany.) W przypadku normalnego użytkowania produktu do celów prywatnych w domu lub apartamencie jednorodzinnym firma Weber w ramach niniejszej gwarancji wyraża zgodę na naprawę lub wymianę części uszkodzonych w ustalonym czasie, przy uwzględnieniu ograniczeń i wyłączeń wyszczególnionych poniżej. W ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIAZUJĄCE PRZEPISY PRAWA GWARANCJA TA PRZYSŁUGUJE TYLKO PIERWSZEMU NABYWCY I NIE MOŻNA JEJ PRZENOSIĆ NA NASTĘPNYCH WŁAŚCICIELI Z WYJĄTKIEM WSPOMNIANYCH POWYŻEJ PRZYPADKÓW DAROWIZNY LUB PROMOCJI.

ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI WŁAŚCICIELA W RAMACH NINIEJSZEJ GWARANCJI

W celu zapewnienia bezproblemowego objęcia produktu gwarancją ważne jest (ale nieobowiązkowe), aby zarejestrować produkt WEBER® przez Internet na stronie www.weber.com lub na krajowej stronie internetowej, na którą Właściciel może zostać przekierowany). Należy również zachować oryginalny paragon lub fakturę zakupu urządzenia. Rejestracja produktu WEBER® jest potwierdzeniem gwarancji i umożliwia bezpośredni kontakt firmy Weber z nabywcą, jeśli wystąpi taka potrzeba.

Powyższa gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy Właściciel odpowiednio dba o produkt WEBER®, postępując zgodnie ze wszystkimi instrukcjami montażu, użytkowania i konserwacji zapobiegawczej wyszczególnionymi w dołączonej instrukcji obsługi, chyba że Właściciel może udowodnić, iż wada lub usterka jest niezależna od wyżywiania się z wyżej wymienionych obowiązków. Jeśli użytkownik mieszka na wybrzeżu lub produkt jest umiejscowiony przy basenie, konserwacja obejmuje regularne mycie i splukiwanie powierzchni zewnętrznych zgodnie z instrukcjami zawartymi w dołączonej instrukcji obsługi.

PROCEDURA GWARANCYJNA / WYŁĄCZENIE Z GWARANCJI

Jeśli Właściciel jest przekonany, że dana część jest objęta niniejszą gwarancją, powinien skontaktować się z Centrum Serwisowym Weber, korzystając z danych kontaktowych zamieszczonych na naszej stronie internetowej (www.weber.com lub krajowej stronie internetowej, na którą Właściciel może zostać przekierowany). Firma Weber, po wyjaśnieniu, naprawi lub wymieni (według uznania) wadliwą część objętą niniejszą gwarancją. Jeśli naprawa lub wymiana jest niemożliwa, firma Weber może (według uznania) wymienić reklamowany grill na nowy o takiej samej lub wyższej wartości. Firma Weber może wystąpić o zwrot części w celu inspekcji, przy wcześniej opłaconych kosztach wysyłki.

Niniejsza GWARANCJA traci ważność w przypadku uszkodzeń, pogorszenia stanu technicznego, odbarwień lub korozji, za które firma Weber nie ponosi odpowiedzialności, spowodowanych przez:

- Niewłaściwe użytkowanie, przebudowę, modyfikację, nieprawidłowe stosowanie, wandalizm, zaniedbanie, nieprawidłowe zmontowanie lub nieprawidłową instalację oraz nieprzestrzeganie normalnej i rutynowej konserwacji;
- Owady (np. pająki) i gryzonie (np. wiewiórki), w tym, ale nie wyłącznie, uszkodzenia rur palników lub węży gazowych;
- Działanie stłonego powietrza lub źródeł chloru np. basenów pływakich lub jacuzzi/uzdrowisk;
- Zjawiska atmosferyczne takie jak grad, huragany, trzęsienia ziemi, tsunami, tornada lub gwałtowne burze.

Stosowanie lub zamontowanie w produkcie WEBER® części, które nie są oryginalnymi częściami Weber powoduje unieważnienie niniejszej gwarancji. Wszelkie uszkodzenia wynikające z tego powodu nie są objęte niniejszą gwarancją. Wszelkie przeróbki grilla gazowego, które nie są zatwierdzone przez firmę Weber i nie są wykonane przez autoryzowanego serwisanta firmy Weber powodują unieważnienie niniejszej gwarancji.

OKRESY GWARANCJI PRODUKTU

Ruszt do pieczenia / na węgiel:
2 lata na perforację w wyniku korozji/przepalenia

System czyszczenia One-Touch™:
5 lat na perforację w wyniku korozji/przepalenia

Kociot, pokrywa i pierścień środkowy:
10 lat na perforację w wyniku korozji/przepalenia

Elementy z tworzywa sztucznego:
5 lat z wyjątkiem płowienia lub odbarwienia

Wszystkie pozostałe części:
2 lata

WYŁĄCZENIA OD ODPOWIEDZIALNOŚCI

OPRÓCZ GWARANCJI I WYŁĄCZEŃ OD ODPOWIEDZIALNOŚCI OKREŚLONYCH W NINIEJSZYCH WARUNKACH GWARANCJI, NIE ISTNIEJĄ ŻADNE INNE GWARANCJE ANI DOBROWOLNE DEKLARACJE ODPOWIEDZIALNOŚCI, KTÓRE ROZSZERZAJĄ USTAWOWĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ, JAKĄ PONOSI FIRMA WEBER. NINIEJSZE WARUNKI GWARANCJI RÓWNIEŻ NIE OGRANICZAJĄ ANI NIE WYŁĄCZAJĄ SYTUACJI LUB REKLAMACJI, W PRZYPADKU KTÓRYCH FIRMA WEBER OBOWIĄZKOWO PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚĆ OKREŚLONĄ USTAWOWO.

PO UPŁYWIE OKRESU NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE UDZIELA SIĘ ŻADNYCH GWARANCJI. ŻADNE INNE GWARANCJE UDZIELONE PRZEZ DOWOLNĄ OSOBĘ, W TYM DEALERA LUB SPRZEDAWCĘ, NA DOWOLNY PRODUKT (NP. WSZELKIE „ROZSZERZENIA GWARANCJI”) NIE SĄ WIAŻĄCE DLA FIRMY WEBER. JEDYNYM ZADOSĆCUCZYNIENIEM STOSOWANYM W RAMACH NINIEJSZEJ GWARANCJI JEST NAPRAWA LUB WYMIANA CZĘŚCI LUB PRODUKTU.

W ŻADNYM WYPADKU W RAMACH NINIEJSZEJ DOBROWOLNEJ GWARANCJI ŻADNE ODSZKODOWANIE NIE MOŻE BYĆ WYŻSZE OD CENY SPRZEDANEGO PRODUKTU WEBER.

UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE NA SIEBIE RYZYKO I ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA STRATY, SZKODY LUB OBRAŻENIA CIAŁA, WŁASNE ORAZ INNYCH OSÓB WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU LUB NIEPRZESTRZEGANIA INSTRUKCJI FIRMY WEBER ZAWARTYCH W DOŁĄCZONEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.

CZĘŚCI I AKCESORIA WYMIENIONE W RAMACH NINIEJSZEJ GWARANCJI SĄ OBJĘTE GWARANCJĄ, KTÓREJ OKRES NIE PRZEKRACZA OKRESU GWARANCJI PIERWOTNEJ.

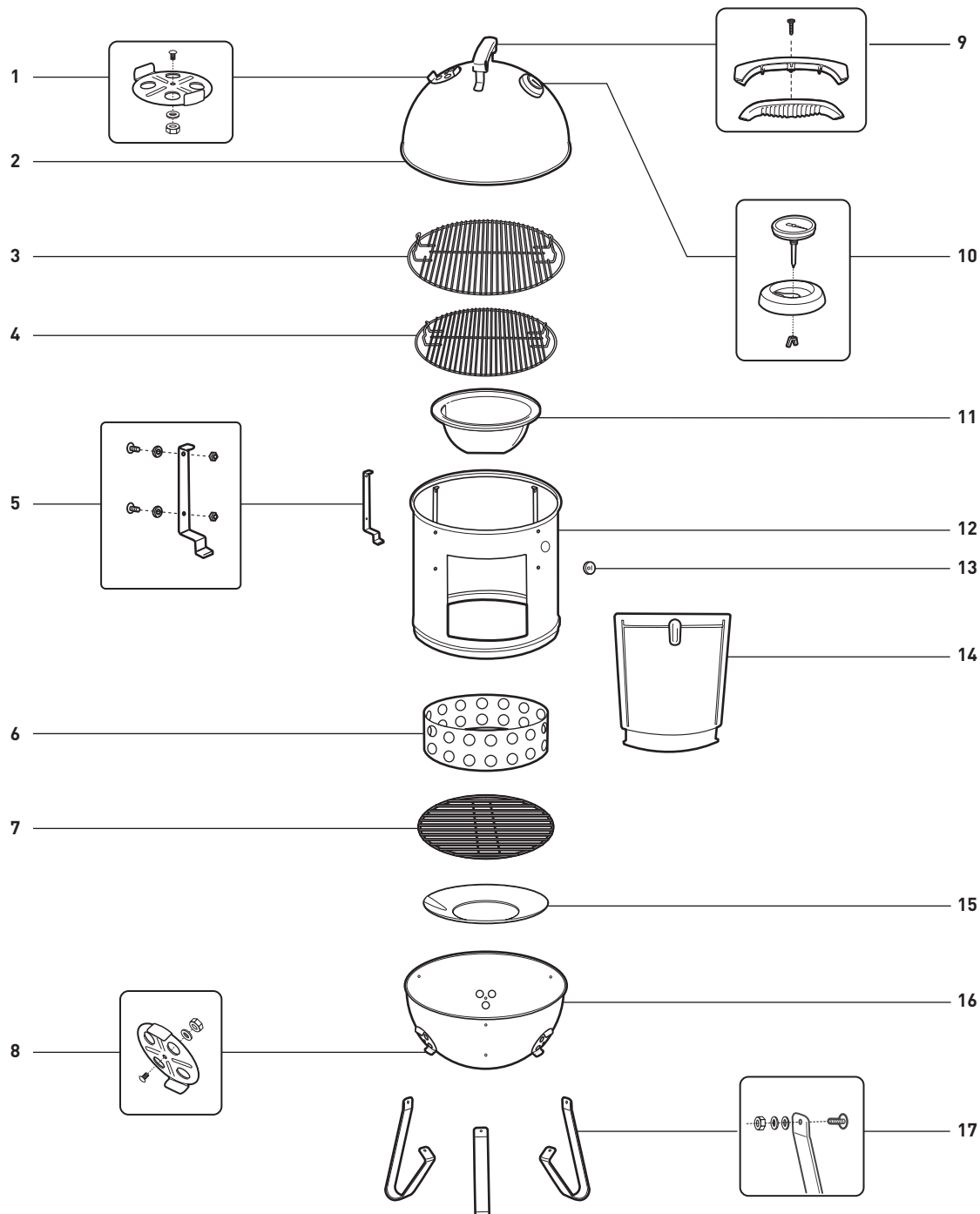
NINIEJSZA GWARANCJA OBEJMUJE WYŁĄCZNIE PRYWATNE UŻYTKOWANIE W DOMU LUB APARTAMENCIE JEDNORODZINNYM I NIE OBEJMUJE GRILLÓW WEBER UŻYTKOWANYCH W JEDNOSTKACH HANDLOWYCH I KOMUNALNYCH TAKICH JAK RESTAURACJE, HOTELE, OŚRODKI WYPOCZYNKOWE LUB NIERUCHOMOŚCI POD WYNAJEM.

WEBER MOŻE ZMIENIAĆ WZORNICTWO SWOICH PRODUKTÓW. ŻADNA TREŚĆ ZAWARTA W NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE MOŻE BYĆ ROZUMIANA JAKO ZOBOWIĄZANIE FIRMY WEBER DO WPROWADZENIA TYCH ZMIAN WZORNICTWA DO PRODUKTÓW WYTWORZONYCH WCZEŚNIEJ ANI JAKO PRZYZNANIE, ŻE POPRZEDNIE WZORNICTWO BYŁO WADLIWE.

Spis Treści

OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	101
GWARANCJA	102
RYSUNEK POGLĄDOWY	103
LISTA RYSUNKÓW POGLĄDOWYCH.....	103
ROZPOCZĘCIE	106
PRZED ROZPALENIEM	106
ZALECENIA DOTYCZĄCE ROZPALANIA	106
ZALECENIA DOTYCZĄCE WĘDZENIA.....	106
GNIAZDO TERMOMETRU	107
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WĘDZENIA.....	107
PRZYDATNE WSKAZÓWKI	108
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO PRZYZRZĄDZANIA POTRAW	108
KONSERWACJA GRILLO - WĘDZARNI	108
CAŁKOWITA POJEMNOŚĆ WĘGLA DRZEWNEGO	108
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	108
PRZEWODNIK PO WĘDZENIU.....	109
GATUNEK DREWNA	109
RYBA	109
DRÓB.....	109
WIEPRZOWINA.....	109
WOŁOWINA	109
DZIENNIK	110
MONTAŻ	121

**Wejdź na stronę www.weber.com,
wybierz swój kraj i już dziś
zarejestruj swój grill.**



- ### 1. Pokrywa montaż przepustnicy

- ## 2. Pokrywa

- ### 3. Górny ruszt do pieczenia

- #### 4. Dolny ruszt do pieczenia

- ## 5. Ruszt wsparcie

- ## 6. Komora na węgiel drzewny

- ## 7. Ruszt na węgiel

- ## 8. Zespół wentylacyjny miska

- ## 9. Uchwyt

- ## 10. Termometr

- ## 11. Miska na wodę

- ## 12. Sekcja środkowa

- ### 13. Gniazdo termometru

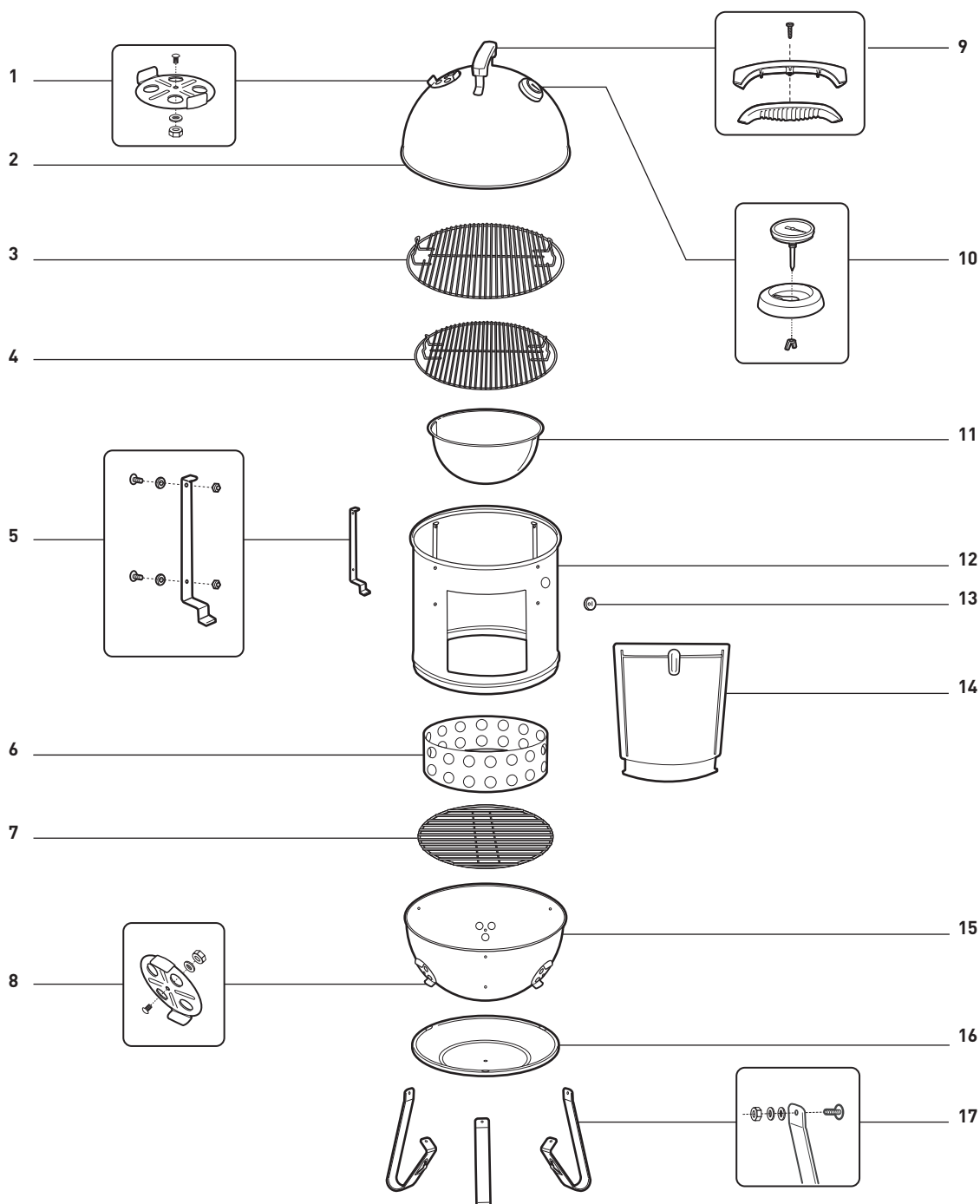
- #### 14. Drzwiczki

- ## 15. Osłona grzejna

- ## 16. Misa

- ## 17. Nogi i mocowania

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



1. Pokrywa montaż przepustnicy

2. Pokrywa

3. Górny ruszt do pieczenia

4. Dolny ruszt do pieczenia

5. Ruszt wsparcie

6. Komora na węgiel drzewny

7. Ruszt na węgiel

8. Zespół wentylacyjny miska

9. Uchwyt

10. Termometr

11. Miska na wodę

12. Sekcja środkowa

13. Gniazdo termometru

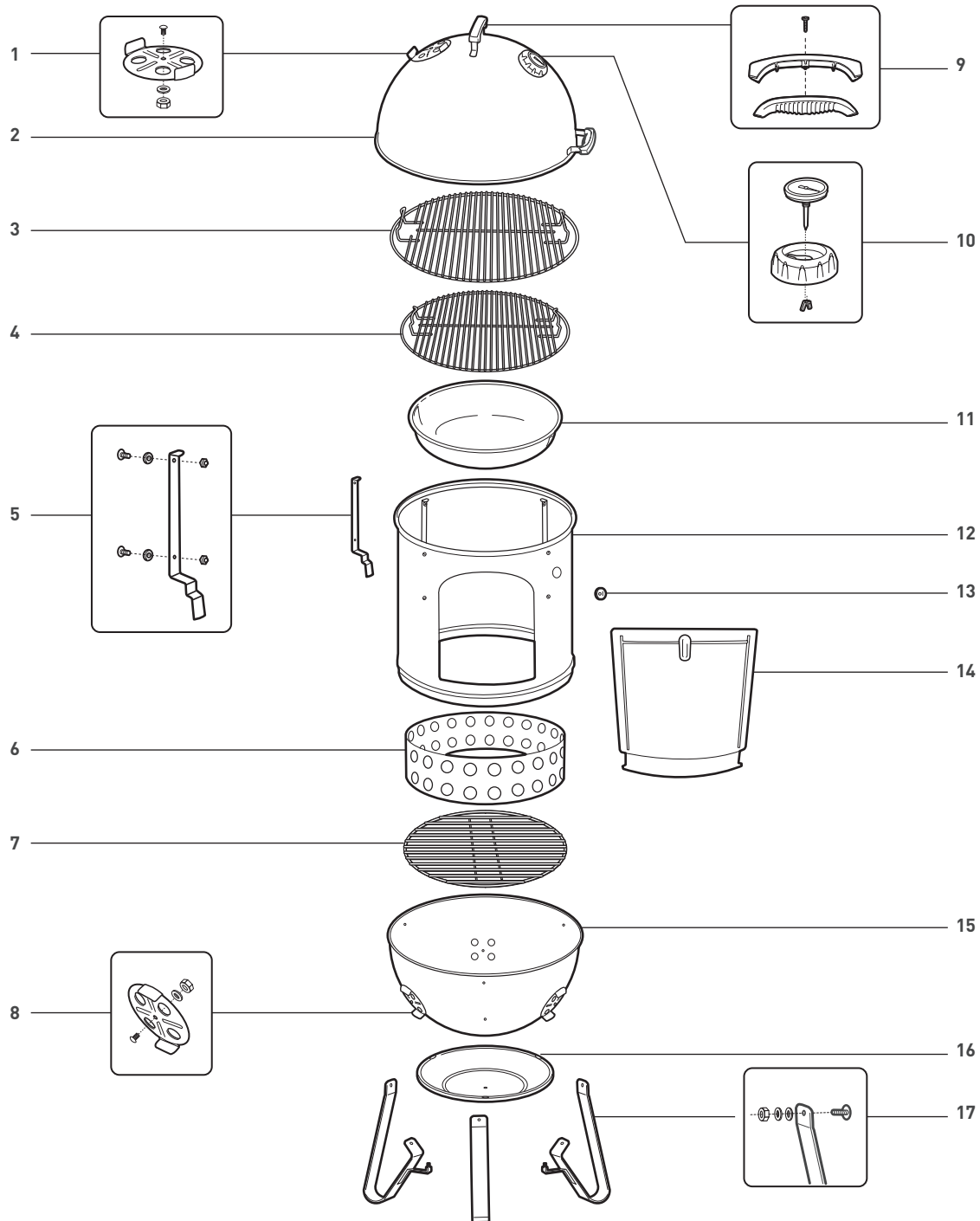
14. Drzwiczki

15. Misa

16. Ostońa grzejna

17. Nogi i mocowania

Smokey Mountain Cooker™_22 in (57 cm)_XV_053014



1. Pokrywa montaż przepustnicy

2. Pokrywa

3. Górny ruszt do pieczenia

4. Dolny ruszt do pieczenia

5. Ruszt wsparcie

6. Komora na węgiel drzewny

7. Ruszt na węgiel

8. Zespół wentylacyjny miska

9. Uchwyt

10. Termometr

11. Miska na wodę

12. Sekcja środkowa

13. Gniazdo termometru

14. Drzwiczki

15. Misa

16. Osłona grzejna

17. Nogi i mocowania

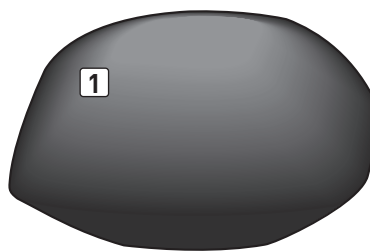
PRZED ROZPALENIEM

⚠ **Nie wolno używać wędzarki ustawionej na jakimkolwiek stole.**

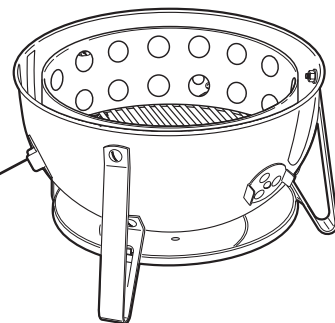
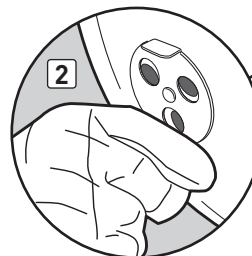
- A) Ustaw grillo-wędzarnię na równym, odpornym na ciepło, nie palnym podłożu z dala od budynków i ścieżek ulicznych. Grillo-wędzarnia jest przeznaczona do użytku tylko na zewnątrz, nie należy jej używać na podłożach wyłożonych materiałem.
- B) Zdejmij pokrywę i środkową część przed rozpaleniem brykietów węgla drzewnego. Weber zaleca używanie w grillo-wędzarni Smokey Mountain Cooker™ brykietów węgla drzewnego **[1]**. Brytki węgla lub kulki nie są zalecane.
- C) Upewnij się, że popiół został usunięty z dolnej miski i, że ruszt na węgiel oraz komora na węgiel znajdują się na swoim miejscu.

⚠ **Nigdy nie należy używać węgla drzewnego zaimpregnowanego płynną rozpałką. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci i pożaru, który może przyczynić się do uszkodzenia mienia.**

- D) Otwórz wszystkie odpowietrzniki na dole miski **[2]**.



(Przybliżona wielkość brykietów)

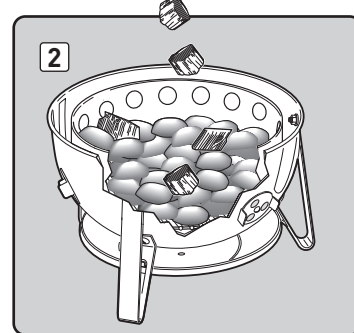
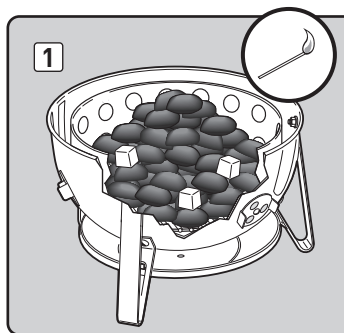


ZALECENIA DOTYCZĄCE ROZPALANIA

- A) Wypełnij komorę na węgiel drzewny odpowiednią ilością węgla drzewnego, patrz zalecenia w *Przewodniku po wędzeniu* na stronie 14. Ułóż węgiel na środku rusztu na węgiel. Ostrożnie rozłóż 4-5 kostek podpałki na stosie węgla i rozpal za pomocą długiej zapalniczki lub zapalek **[1]**.

⚠ **Nigdy nie należy używać węgla drzewnego zaimpregnowanego płynną rozpałką. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci i pożaru, który może przyczynić się do uszkodzenia mienia.**

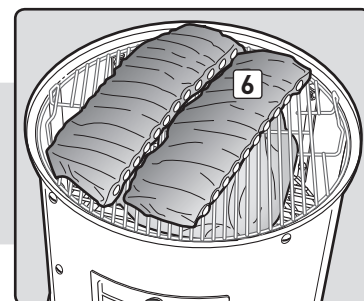
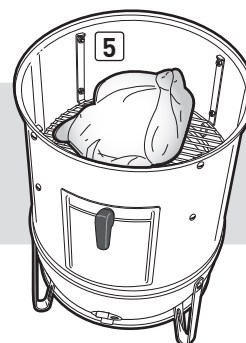
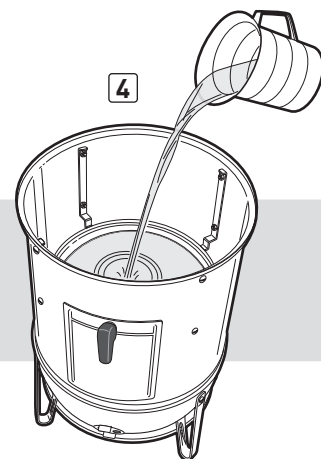
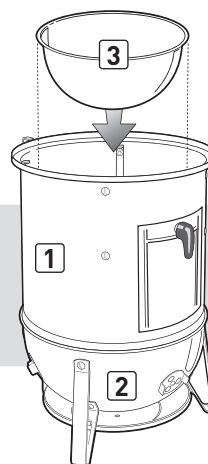
- B) Wędzarnia jest gotowa do wędzenia, kiedy w górnej części stosu węgla zacznie się tworzyć popiół. Rozłóż węgiel równomiernie po całym ruszcie na węgiel drzewnym za pomocą szczypiec lub długiego metalowego narzędzia.
- C) Połóż 3-4 kawałki suchego twardego drewna na gorących brykietach **[2]**. Możesz dodać więcej, jeżeli preferujesz mocniejszy smak dymu. (W celu uzyskania dodatkowych informacji, patrz *Wskazówki dotyczące przygotowywania potraw i Przewodnik po wędzeniu*)



ZALECENIA DOTYCZĄCE WĘDZENIA

- A) Umieścić środkowy odcinek **[1]** na dolnym **[2]**. Umieścić miskę na wodę **[3]** na dolnych wspornikach w sekcji środkowej.
- B) Za pomocą odpowiedniego pojemnika, wypełnić miskę wodą **[4]**. Umieścić dolny ruszt do pieczenia bezpośrednio nad miską na wodę.

⚠ **OSTRZEŻENIE: Uważać, aby woda nie rozlała się na gorące węgle. Może to doprowadzić do pojawienia się pary, uniesienia popiołu i przyczynić się do poważnych obrażeń ciała i śmierci.**



- C) Jeśli górny i dolny ruszt jest wykorzystywany do wędzenia, najpierw należy położyć mięso na dolnym ruszcie **[5]**. Umieścić górny ruszt na górnych wspornikach i rozłożyć mięso do wędzenia na ruszcie **[6]**. (W celu uzyskania dodatkowych informacji, patrz *Wskazówki dotyczące przyrządzania potraw i wędzenia*)

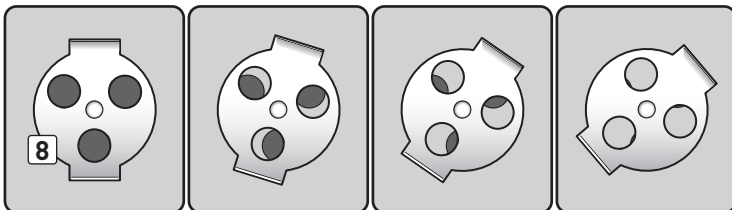
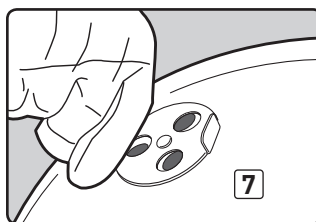
- D) Za pomocą uchwytu podnieść pokrywę, położyć ją na środkowym odcinku i otworzyć odpowietrznik pokryw (7).
- E) Odpowietrzniki służą do regulacji temperatury w grillo-wędzarni. Otwarte odpowietrzniki zwiększają temperaturę w grillu, a zamknięte zmniejszają temperaturę (8).

Temperatura 250°F (121°C) jest idealna dla większości mięs. Należy sprawdzać temperaturę co 15 minut, otwierać i zamykać odpowietrzniki wtedy kiedy jest to konieczne do momentu uzyskania odpowiedniej temperatury. Zewnętrzna temperatura i lokalizacja wpływają na wydajność grillo-wędzarni. Należy odpowiednio dostosować czas przyrządzania potrawy.

⚠ OSTRZEŻENIE: W celu ochrony rąk i przedramion, zawsze należy zakładać rękawice ochronne. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, a nawet śmierci.

- F) Woda w grillo-wędzarni jest używana do utrzymywania niskiej temperatury. Należy sprawdzać poziom wody co 3 – 4 godziny. Jeżeli temperatura w grillo-wędzarni zacznie się podnosić, należy dolać gorącej wody.
- G) Ponieważ surowe mięso jest bardziej porowate niż mięso upieczone, surowe mięso pochłania więcej dymu na początku procesu wędzenia. Aby dolożyć drewna, należy otworzyć boczne drzwiczki i za pomocą szczypiec umieścić wióry/kawátky na palących się węglach, następnie należy zamknąć drzwiczki (9). Należy sprawdzić, czy odpowietrzniki w górnej i dolnej części grillo-wędzarni są przynajmniej częściowo otwarte.
- H) Po zakończeniu wędzenia, należy wyszorować ruszty za pomocą szczotki do czyszczenia grilla lub zgniecionej folii aluminiowej tak, aby usunąć wszystkie zanieczyszczenia i zamknąć wszystkie odpowietrzniki w celu wygaszenia węgla.

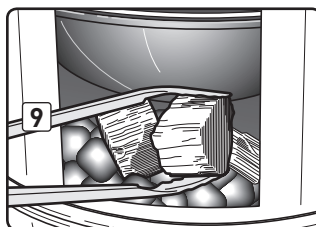
Uwaga: Do wygaszenia węgla nie należy używać wody, może to zniszczyć warstwę wierzchnią grillo-wędzarni powlekaną emalią porcelanową.



WIEKSZA
TEMPERATURA

MNIEJSZA
TEMPERATURA

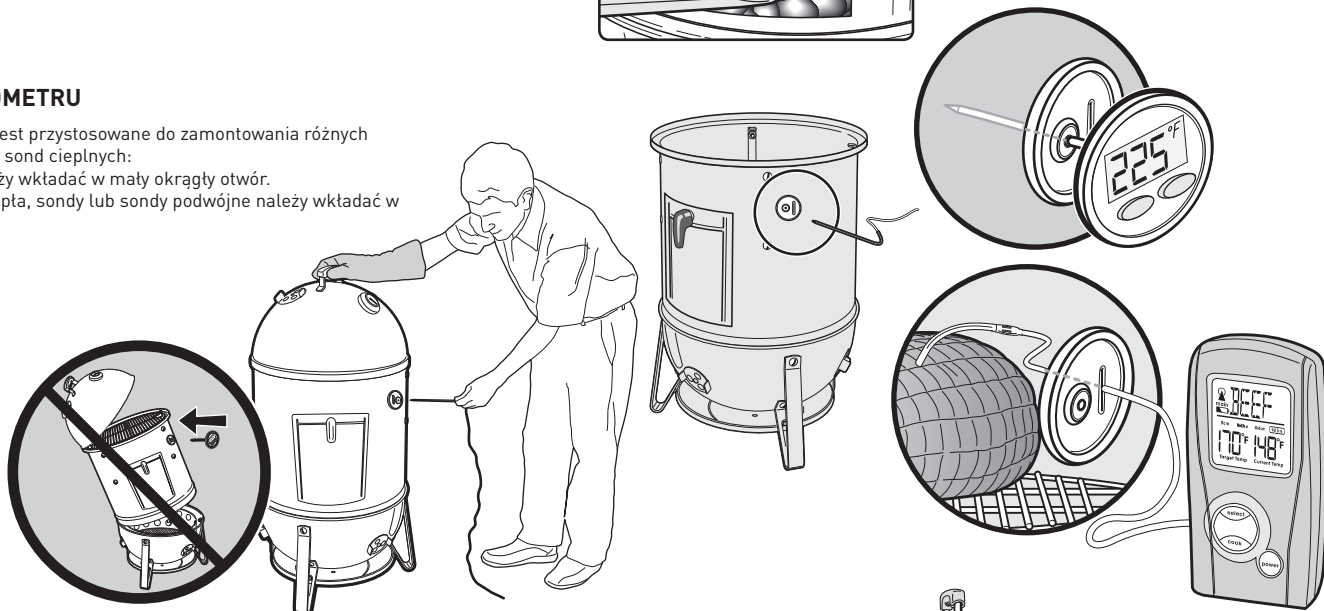
WYGASZANIE



GNIAZDO TERMOMETRU

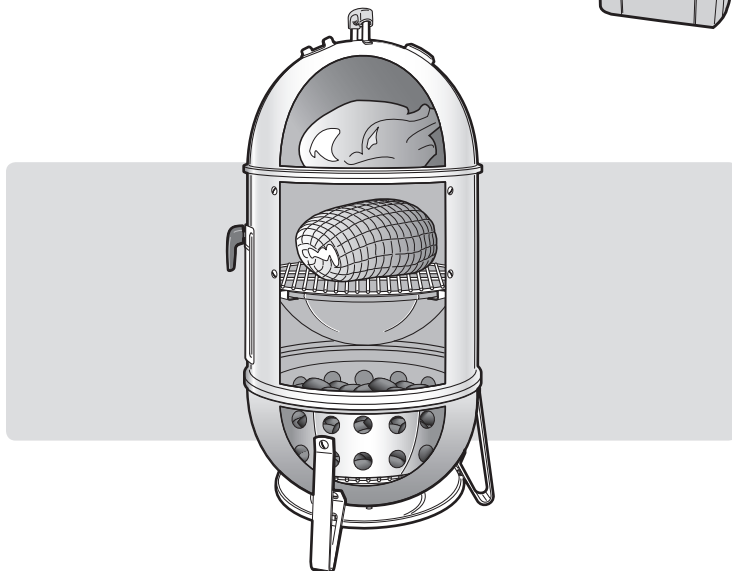
Gniazdo termometru jest przystosowane do zamontowania różnych rozmiarów czujników i sond cieplnych:

- Małe sondy należy wkładać w mały okrągły otwór.
- Duże czujniki ciepła, sondy lub sondy podwójne należy wkładać w szczelinę.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WĘDZENIA

- Można używać obydwu rusztów do pieczenia w tym samym czasie. Jeżeli używana jest tylko jeden ruszt, zalecamy używanie górnego rusztu z powodu łatwiejszego dostępu do potrawy.
- Wkładanie żywności do grillo-wędzarni powoduje zmniejszenie temperatury w jej wnętrzu.
- Zawsze należy wędzić z pokrywą umieszczoną na grillo-wędzarni.
- Nie należy podnosić pokrywę podczas wędzenia. Po każdym podniesieniu pokryw, należy dodać 15 do 20 minut do czasu wędzenia.
- Zewnętrzna temperatura i lokalizacja wpływają na wydajność grillo-wędzarni. Należy odpowiednio dostosować czas wędzenia.
- W czasie dodawania brykietów węgla lub klocków drewnianych, należy sprawdzić miskę na wodę i dolać, jeśli jest to konieczne, gorącej wody, aby wypełnić miskę. W celu dodania węgla lub dolania wody, należy otwierać drzwiczki z przodu grillo-wędzarni. Zawsze dolewać gorącej wody do miski na wodę.
- Wędzenie to prawdziwe wyzwanie. Eksperymentowanie z różnymi temperaturami, różnymi rodzajami drewna i mięsa. W czasie prowadzenia eksperymentów kulinarnych, zalecamy korzystanie z dziennika (dalsza część instrukcji). Po zanotowaniu składników, ilości drewna, kombinacji, być może uda się powtórzyć kulinarny sukces.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO PRZYZRĄDZANIA POTRAW

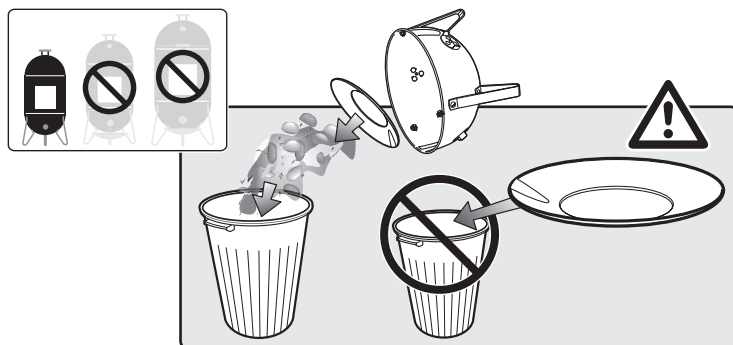
- Umyć dokładnie ręce w gorącej wodzie z mydłem przed rozpoczęciem przygotowywania potrawy i po zakończeniu przygotowywania mięsa, ryby i drobiu.
- Nie rozmrażać mięsa, ryby lub drobiu w temperaturze pokojowej. Rozmrażać w lodówce.
- Nigdy nie umieszczać przygotowanej potrawy na tym samym talerzu na którym leżało surowe mięso.
- Umyć wszystkie talerze i narzędzia kuchenne, które stykały się z surowym mięsem lub rybą w gorącej wodzie z mydłem i wypłukać.

KONSERWACJA GRILLO - WĘDZARNI

Aby przedłużyć trwałość użytkową grillo-wędzarni Weber® Smokey Mountain Cooker™, należy raz w roku dokładnie ją wyczyścić.

Jest to bardzo proste:

- Należy sprawdzić, czy grillo-wędzarnia ostygła, a węgle zostały całkowicie wygaszone.
- Należy wyjąć rusz do pieczenia i na węgiel.
- Usunąć popiół.
- Należy umyć grillo-wędzarnię za pomocą delikatnego detergentu i wody. Wypłukać dobrze za pomocą czystej wody i wytrzeć do sucha.
- Nie ma konieczności mycia rusztu do pieczenia po każdym użyciu. Wystarczy rozluźnić osad za pomocą szczotki do grilla lub zgniecionej folii aluminiowej, następnie zetrzeć go za pomocą ręczników papierowych.



CAŁKOWITA POJEMNOŚĆ WĘGLA DRZEWNEGO (W PRZYBLIŻENIU)

ŚREDNICA PALENISKA	POJEMNOŚĆ KOMORY WĘGLA DRZEWNEGO
14 cala (37 cm)	110 brykietów
18 cala (47 cm)	220 brykietów
22 cala (57 cm)	330 brykietów

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	NAPRAWA								
Temperatura wzrasta pomimo zamkniętych odpowietrzników	Sprawdzić poziom wody w misce na wodę. Jeżeli poziom wody jest niski, dolać wody.								
Temperatura jest zbyt niska	A) Otworzyć dolne odpowietrzniki. B) Przemieszać węgiel w celu usunięcia nagromadzonego popiołu wokół węgla. C) Podczas długiego okresu wędzenia, sprawdzać ilość węgla co 3-4 godziny i uzupełniać węgiel zgodnie z poniższymi zaleceniami: <table border="1"> <thead> <tr> <th>ŚREDNICA GRILLO-WĘDZARNI</th><th>BRYKIETY WĘGLA DRZEWNEGO</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14 cala (37 cm)</td><td>Dodać 8-10 brykietów</td></tr> <tr> <td>18 cala (47 cm)</td><td>Dodać 12-14 brykietów</td></tr> <tr> <td>22 cala (57 cm)</td><td>Dodać 18-20 brykietów</td></tr> </tbody> </table>	ŚREDNICA GRILLO-WĘDZARNI	BRYKIETY WĘGLA DRZEWNEGO	14 cala (37 cm)	Dodać 8-10 brykietów	18 cala (47 cm)	Dodać 12-14 brykietów	22 cala (57 cm)	Dodać 18-20 brykietów
ŚREDNICA GRILLO-WĘDZARNI	BRYKIETY WĘGLA DRZEWNEGO								
14 cala (37 cm)	Dodać 8-10 brykietów								
18 cala (47 cm)	Dodać 12-14 brykietów								
22 cala (57 cm)	Dodać 18-20 brykietów								
Jeżeli nie uda się rozwiązać problemu za pomocą powyższych metod, należy skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania korzystając z danych kontaktowych na naszej stronie internetowej. Zarejestruj się na stronie www.weber.com .									

Gatunek drewna wpływa na smak potrawy. Należy wypróbować różne gatunki drewna, aby znaleźć drewno lub kombinację różnych gatunków drewna, która najbardziej nam odpowiada. Rozpocząć od małej ilości kawałków drewna; w czasie wędzenia dodawać drewno w zależności od tego jaki smak potrawy chcemy uzyskać.

Wypróbować różne gatunki drewna w różnych ilościach. Aby wzbogacić smak można również dodać liście laurowe, ząbki czosnku, liście mięty, skórkę pomarańczy lub cytryny i różne inne przyprawy. Należy przechowywać zapiski ze swojego kulinarnego eksperymentu; łatwo zapomina się jakie składniki i w jakich ilościach zostały użyte do przyrządzenia potrawy.

GATUNEK DREWNA	CHARAKTERYSTYKA	DO JAKIEJ POTRAWY
Orzesznik	Ostry smak dymu, podobny do boczku.	Wieprzowina, kurczak, wołowina, dziczyzna, sery
Leszczyna	Aromat subtelniejszy i bogatszy niż w przypadku orzesznika, ale podobny w smaku. Idealne do wędzenia w niskiej temperaturze.	Wieprzowina, kurczak, jagnięcina, ryba, sery
Jadłoszyn	Stodsz, bardziej delikatny smak niż w przypadku orzesznika. Powoduje przypalanie, używać ostrożnie.	Większość mięs, szczególnie wołowina. Większość warzyw.
Olcha	Delikatny smak, który wzbogaca potrawy.	Łosoś, miecznik, jesiote, inna ryba. Również kurczak i wieprzowina.
Klon	Łagodny smak dymu, w pewnym sensie stódkawy.	Drób, warzywa, szynka W przypadku szynki i bekonu zmieszać klon z kukurydzą.
Wiśnia	Trochę stódkawy, owocowy smak dymu.	Drób, ptaki tówne, wieprzowina
Jabłóń	Trochę stódkawy, owocowy smak dymu.	Wołowina, drób, ptaki tówne, wieprzowina (szczególnie szynka)

Zawsze należy unikać miękkiego, żywicznego drewna, na przykład sosny, cedru i osiki.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy używać drewna, które zostało poddane działaniu lub wystawione na działanie środków chemicznych.

Poniżej podane kawałki, grubość, wagę, ilość węgla oraz czasy wędzenia należy traktować jako wskazówkę, a nie jak stałe, niezmiennie zasady. Czas wędzenia zależy od takich czynników jak wysokość, wiatr, temperatura zewnętrzna i żądany poziom uwędzenia.

Czas wędzenia wołowiny został podany na podstawie US Department of Agriculture dla średnio uwędzonej wołowiny, jeśli nie stwierdzono inaczej. Podany czas wędzenia dotyczy żywności całkowicie rozmrożonej.

RYBA	WAGA	ILOŚĆ WĘGLA DRZEWNEGO			CZAS WĘDZENIA	KŁOCKI DREWNA	TEMPERATURA WEWNĘTRZNA/ POZIOM UWĘDZENIA
		14" [37 cm]	18" [47 cm]	22" [57 cm]			
Cała, mała	peten grill	35 brykietów	50 brykietów	75 brykietów	1 - 1½ godziny	2 - 4	rozpadająca się po użyciu widelca
Cała, duża	3 - 6 funtów	35 brykietów	50 brykietów	75 brykietów	3 - 4 godziny	2 - 4	rozpadająca się po użyciu widelca
Homar i krewetki	peten grill	35 brykietów	50 brykietów	75 brykietów	1 godzina	2 - 4	jędrne i różowe mięso

DRÓB	WAGA	ILOŚĆ WĘGLA DRZEWNEGO			CZAS WĘDZENIA	KŁOCKI DREWNA	TEMPERATURA WEWNĘTRZNA/ POZIOM UWĘDZENIA
		14" [37 cm]	18" [47 cm]	22" [57 cm]			
Kurczak, cały	5 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	2½ - 3½ godziny	1 - 3	165°F [74°C], średnio uwędzone
Indyk, cały	8 - 12 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	4 - 5 godzin	2 - 4	165°F [74°C], średnio uwędzone
Indyk, cały	12 - 18 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	8 - 10 godzin	3 - 5	165°F [74°C], średnio uwędzone
Kaczka, cała	3 - 4 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	2 - 2½ godziny	3 - 4	180°F [82°C], średnio uwędzone

WIEPRZOWINA	WAGA	ILOŚĆ WĘGLA DRZEWNEGO			CZAS WĘDZENIA	KŁOCKI DREWNA	TEMPERATURA WEWNĘTRZNA/ POZIOM UWĘDZENIA
		14" [37 cm]	18" [47 cm]	22" [57 cm]			
Pieczeń wieprzowa	4 - 8 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	5 - 6 godzin	3 - 5	170°F [76°C], mocno uwędzone
Żeberka wieprzowe	peten grill	35 brykietów	50 brykietów	75 brykietów	4 - 6 godzin	2 - 4	mięso odchodzi od kości
Szynka, świeża, cała	10 - 18 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	8 - 12 godzin	2 - 4	170°F [76°C], mocno uwędzone
Łopatki wieprzowe	4 - 8 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	8 - 12 godzin	3 - 5	190°F [88°C], mocno uwędzone

WOŁOWINA	WAGA	ILOŚĆ WĘGLA DRZEWNEGO			CZAS WĘDZENIA	KŁOCKI DREWNA	TEMPERATURA WEWNĘTRZNA/ POZIOM UWĘDZENIA
		14" [37 cm]	18" [47 cm]	22" [57 cm]			
Mostek wołowy	5 - 6 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	6 - 8 godzin	3 - 5	190°F [88°C], mocno uwędzone
Pieczeń jagnięca, dziczyzna	5 - 7 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	5 - 6 godzin	3 - 5	160°F [71°C], średnio uwędzone
Duże kawałki dziczyzny	7 - 9 funtów	75 brykietów	100 brykietów	150 brykietów	6 - 8 godzin	3 - 5	170°F [76°C], mocno uwędzone
Żeberka wołowe	peten grill	35 brykietów	50 brykietów	75 brykietów	6 - 7 godzin	2 - 4	160°F [71°C], mocno uwędzone



DZIENNIK

Potrawa:	Temperatura:	Czas wędzenia:	Użyte drewno:
----------	--------------	----------------	---------------

Uwagi:			

Potrawa:	Temperatura:	Czas wędzenia:	Użyte drewno:
----------	--------------	----------------	---------------

Uwagi:			

Potrawa:	Temperatura:	Czas wędzenia:	Użyte drewno:
----------	--------------	----------------	---------------

Uwagi:			

Potrawa:	Temperatura:	Czas wędzenia:	Użyte drewno:
----------	--------------	----------------	---------------

Uwagi:			



КАМЕРА КОПЧЕНИЯ SMOKEY MOUNTAIN COOKER™ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Монтаж -  121

Зарегистрируйте гриль онлайн на сайте www.weber.com®

Не игнорировать. Этот документ содержит важную информацию о продукте,
а также предупреждения и предостережения.

Примечание: Не эксплуатируйте эту камеру копчения до тех пор, пока не прочитаете это руководство пользователя.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ОПАСНО

Невыполнение сообщений об опасности, предупреждений и предостережений, содержащихся в этом руководстве пользователя, может вызвать серьезные телесные повреждения, смерть или пожар, что приведет к материальному ущербу.

- ⚠ Не пользуйтесь в помещении! Эта камера копчения предназначена только для наружного использования. При использовании камина в помещении будут накапливаться ядовитые дымы и вызовут серьезные телесные повреждения или смерть.
- ⚠ Никогда не используйте древесный уголь, пропитанный жидкостью для зажигания угля.
- ⚠ Не добавляйте жидкость для зажигания древесного угля или уголь, смоченный в этой жидкости, для нагрева или подогрева углей.
- ⚠ Не используйте жидкость для зажигания, бензин, спирт или другие высоколетучие жидкости для зажигания или повторного зажигания древесного угля.
- ⚠ Не используйте или храните жидкость для зажигания, бензин, спирт или другие высоколетучие жидкости на расстоянии пять футов от камеры копчения.
- ⚠ Не оставляйте младенцев, детей или домашних животных без присмотра около горячей камеры копчения.
- ⚠ ВНИМАНИЕ! Эта камера копчения будет очень горячей, не перемещайте ее во время работы.
- ⚠ Не пользуйтесь камерой копчения в радиусе пяти футов от горючих материалов.
- ⚠ Не пользуйтесь камерой копчения, если какие-либо компоненты прибора не находятся на своем месте.
- ⚠ Не удаляйте золу до тех пор, пока весь уголь не сгорит и потухнет полностью.
- ⚠ Не надевайте одежду с просторными рукавами при зажигании или использовании камеры копчения.
- ⚠ Не пользуйтесь камерой копчения при сильном ветре.
- ⚠ Постоянно сохраняйте камеру копчения в ровном положении.
- ⚠ Побочные продукты сгорания, получаемые при использовании этого продукта, содержат химические вещества, которые определены штатом Калифорния как канцерогенные, вызывающие врожденные пороки или другой вред, связанный с репродукцией.
- ⚠ Перед зажиганием брикетов древесного угля снимите крышку с камеры копчения.
- ⚠ Всегда кладите древесный уголь сверху решетки для угля, а не прямо на нижнюю чашу.
- ⚠ Никогда не касайтесь решетки для пищи или древесного угля, или камеры копчения для проверки температуры.
- ⚠ Всегда пользуйтесь рукавицами для работы с барбекю или салфетками для защиты рук во время использования камеры копчения или регулировки вентиляционных отверстий.
- ⚠ Пользуйтесь надлежащими приборами для приготовления пищи на барбекю с длинными, теплостойкими ручками.
- ⚠ Для того, чтобы затушить угли, поместите на камеру копчения крышку и закройте все вентиляционные отверстия. Не используйте воду, поскольку это повредит эмалированное покрытие.
- ⚠ Для контроля всплесков пламени, поместите на камеру копчения крышку. Не пользуйтесь водой.
- ⚠ Обращайтесь и храните горячие электрические стартеры аккуратно.
- ⚠ Электрические шнуры должны находиться в стороне от горячих поверхностей камеры копчения. Все электрические провода должны проводиться в стороне от мест интенсивного движения.
- ⚠ Наложение алюминиевой фольги на чашу будет мешать потоку воздуха.
- ⚠ Использование острых предметов для очистки решетки для пищи или удаления золы повредит покрытие.
- ⚠ Использование абразивных моющих средств для очистки решетки для пищи или самой камеры копчения повредит покрытие.
- ⚠ Перед эксплуатацией камеры копчения удалите весь мусор из нижнего теплозащитного экрана.
- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не разрешайте детям и домашним животным подходить к грилю.
- ⚠ Запрещается эксплуатировать камеру копчения на столе.

Благодарим вас за приобретение продукта WEBER®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 («Weber») гордится тем, что предоставляет своим клиентам безопасные, прочные и надежные продукты.

Данная добровольная гарантия Weber предоставляется вам без дополнительной оплаты. Она содержит информацию, которая вам потребуется для ремонта продукта WEBER® в маловероятном случае неисправности или дефекта.

В соответствии с действующим законодательством клиент имеет ряд прав в случае, если продукт оказывается неисправным. Эти права включают дополнительные услуги или замену, снижение цены покупки и компенсацию. Например, в Европейском Союзе законодательством предусмотрена двухлетняя гарантия, начиная с даты передачи продукта. Положения данной гарантии не влияют на эти и другие предусмотренные законодательством права. На самом деле, эта гарантия предоставляет дополнительные права владельца, которые не зависят от положений гарантии в соответствии с законодательством.

ДОБРОВОЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ WEBER

Компания Weber гарантирует покупателю продукта WEBER® (или, в случае дарения или рекламных акций, лицу, для которого он был приобретен в качестве подарка или рекламной продукции) отсутствие дефектов материалов и изготовления в продукте WEBER® в течение указанного (указанных) ниже срока (сроков), при условии сборки и эксплуатации в соответствии с прилагаемым Руководством пользователя. (Примечание: Если вы потеряли Руководство пользователя WEBER®, замена доступна в Интернете по адресу www.weber.com или на другом сайте, предназначенном для конкретной страны, на который владельца могут перенаправить). При условии нормального использования одной семьей, проживающей в частном доме или квартире, и проведения технического обслуживания компания Weber в рамках данной гарантии соглашается отремонтировать или заменить неисправные детали в указанные сроки и с приведенными ниже ограничениями и исключениями. В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО РАЗРЕШЕНО ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОЛОЖЕНИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ ТОЛЬКО НА ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ И НЕ ПОДЛЕЖАТ ПЕРЕДАЧЕ ПОСЛЕДУЮЩИМ ВЛАДЕЛЬЦАМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ УКАЗАННЫХ ВЫШЕ СЛУЧАЕВ ДАРЕНИЯ И РЕКЛАМНОЙ ПРОДУКЦИИ.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА ПО ДАННОЙ ГАРАНТИИ

Для обеспечения эффективного действия гарантии следует (хотя это необязательно) зарегистрировать свой продукт WEBER® на сайте www.weber.com или на другом сайте, предназначенном для конкретной страны, на который Владелец могут перенаправить. Просьба также сохранять товарный чек и/или квитанцию, подтверждающие покупку. Регистрация вашего продукта WEBER® подтверждает предоставление вам гарантии и передает компании Weber необходимые данные для связи с вами.

Приведенная выше гарантия применяется только в случае, если владелец принимает разумные меры по уходу за продуктом WEBER®, следуя всем инструкциям по сборке, использованию и профилактическому обслуживанию, приведенным в прилагаемом Руководстве пользователя, если только владелец не может доказать, что дефект или сбой в работе не связаны с соблюдением изложенных выше обязанностей. Если вы живете в прибрежной зоне, или ваш продукт находится недалеко от бассейна, обслуживание должно включать регулярное мытье и ополаскивание внешних поверхностей, как описано в прилагаемом Руководстве пользователя.

ОБРАЩЕНИЯ ПО ГАРАНТИИ / ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ

Если вы считаете, что на какую-либо деталь продукта распространяется действие настоящей Гарантии, обратитесь, пожалуйста, в Службу поддержки клиентов Weber, используя контактную информацию на нашем сайте (www.weber.com или на другом сайте, предназначенном для конкретной страны, на который владельца могут перенаправить). После изучения ситуации компания Weber выполнит ремонт или замену (на собственное усмотрение) неисправной детали, на которую распространяется действие настоящей гарантии. В случае, если ремонт или замена невозможны, компания Weber может принять решение (на собственное усмотрение) о замене гриля новым грилем такой же или большей стоимости. Компания Weber может попросить вас направить ей детали для проверки с предоплатой стоимости отправки.

Данная гарантия не действует в случае повреждений, ухудшений состояния, обесцвечивания и/или ржавчины, в связи с которыми Weber не несет ответственности, вызванные следующими причинами:

- Неправильное, безответственное использование, изменения, модификации, использование не по назначению, вандализм, отсутствие должного ухода, неправильная сборка или установка, а также невыполнение или ненадлежащее проведение обычных и регламентных работ по техобслуживанию;
- Действия насекомых, пауков и грызунов (например, белок), включая без ограничения повреждения трубок горелок и/или газовых шлангов;

- Воздействие соленого воздуха и/или источников хлора, таких как бассейны и горячие ванны/спа;
- Суровые погодные условия, такие как град, ураганы, землетрясения, цунами или шторм, торнадо или сильные грозы.

Использование и/или установка в продукт WEBER® деталей, не являющихся оригинальными запчастями Weber, приведет к аннулированию данной гарантии, и ее действие не будет распространяться на любые вызванные этим повреждения. Любая переделка газового гриля, не разрешенная компанией Weber или выполненная не уполномоченным компанией Weber специалистом по сервисному обслуживанию, приведет к аннулированию данной гарантии.

СРОКИ ГАРАНТИИ

Решетки для пищи/древесного угля:
2 года, от сквозного проржвления/прогорания

Система очистки One-Touch®:
5 лет, от сквозного проржвления/прогорания

Чаша, крышка и центральное кольцо:
10 лет, от сквозного проржвления/прогорания

Пластмассовые компоненты:
5 лет, за исключением изменения цвета или обесцвечивания

Все другие детали:
2 года

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ПОМИМО ИЗЛОЖЕННЫХ ГАРАНТИИ И ОТКАЗА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ДАННЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ И НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ЗАЯВЛЕНИЕМ О ДОБРОВОЛЬНОМ ПРИНЯТИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ВНЕ РАМOK ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ WEBER В СООТВЕТСТВИИ С ПОЛОЖЕНИЯМИ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА. ТАКЖЕ ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ИСКЛЮЧИТ СИТУАЦИИ ИЛИ ПРЕТЕНЗИИ, ПРИ КОТОРЫХ КОМПАНИЯ WEBER НЕСЕТ ПРЕДУСМОТРЕННУЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ.

ПО ИСТЕЧЕНИИ УКАЗАННОГО В ДАННОЙ ГАРАНТИИ СРОКА НИКАКИЕ ГАРАНТИИ НЕ ДЕЙСТВУЮТ. НИКАКИЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЛЮБЫМ ЛИЦОМ, В Т.Ч. ДИЛЕРОМ ИЛИ РОЗНИЧНЫМ ПРОДАВЦОМ, В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОГО ПРОДУКТА (НАПРИМЕР, «РАСШИРЕННЫЕ ГАРАНТИИ»), НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ ДЛЯ WEBER. ЕДИНСТВЕННЫМ СРЕДСТВОМ ИСПРАВЛЕНИЯ, ПРЕДУСМОТРЕННЫМ ДАННОЙ ГАРАНТИЕЙ, ЯВЛЯЕТСЯ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА НЕИСПРАВНОЙ ДЕТАЛИ ИЛИ ПРОДУКТА.

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ РАЗМЕР ВОЗМЕЩЕНИЯ СОГЛАСНО ДАННОЙ ДОБРОВОЛЬНОЙ ГАРАНТИИ НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ СТОИМОСТИ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРОДУКТА WEBER.

ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ РИСК И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УТРАТУ, УЩЕРБ ИЛИ ВРЕД, НАНЕСЕННЫЙ ВАМ И ВАШЕМУ ИМУЩЕСТВУ И/ИЛИ ДРУГИМ ЛИЦАМ И ИХ ИМУЩЕСТВУ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИЛИ БЕЗОТВЕТСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА ИЛИ НЕВЫПОЛНЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ И ИНСТРУКЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПРИЛАГАЕМОМ К ПРОДУКТУ WEBER РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ЗАМЕНЕННЫЕ ПО ДАННОЙ ГАРАНТИИ, ПОЛУЧАЮТ ГАРАНТИЮ ТОЛЬКО НА ОСТАВШИЙСЯ СРОК ДЕЙСТВИЯ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ ГАРАНТИИ (КАК УКАЗАНО ВЫШЕ).

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ОТНОСИТСЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОДНОЙ СЕМЬЕЙ, ПРОЖИВАЮЩЕЙ В ЧАСТНОМ ДОМЕ ИЛИ КВАРТИРЕ, И НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ГРИЛИ WEBER, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ, СОВМЕСТНО ИЛИ В СОСТАВЕ ПАРКА ИЗ НЕСКОЛЬКИХ УСТРОЙСТВ, НАПРИМЕР, В РЕСТОРАНАХ, ГОСТИНИЦАХ, НА КУРОРТАХ ИЛИ В АРЕНДУЕМОЙ НЕДВИЖИМОСТИ.

WEBER МОЖЕТ ВРЕМЯ ОТ ВРЕМЕНИ ИЗМЕНЯТЬ КОНСТРУКЦИЮ СВОИХ ПРОДУКТОВ. НИКАКИЕ ИЗ ПОЛОЖЕНИЙ ДАННОЙ ГАРАНТИИ НЕ ДОЛЖНЫ ТОЛКОВАТЬСЯ КАК ОБЯЗЫВАЮЩИЕ WEBER ВНЕСТИ ТАКИЕ ЖЕ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ РАНЕЕ ИЗГОТОВЛЕННЫХ ПРОДУКТОВ, РАВНО КАК ПОДОБНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ НЕ ДОЛЖНЫ ИСТОЛКОВЫВАТЬСЯ КАК ПРИЗНАНИЕ ТОГО, ЧТО ПРЕДЫДУЩИЕ КОНСТРУКЦИИ БЫЛИ ДЕФЕКТНЫМИ.

Содержание

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ 111

ГАРАНТИЯ..... 112

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ 113

ПЕРЕЧЕНЬ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ..... 113

НАЧАЛО РАБОТЫ 116

ПЕРЕД ЗАЖИГАНИЕМ 116

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЖИГАНИЮ 116

ИНСТРУКЦИИ ПО КОПЧЕНИЮ..... 116

ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ТЕРМОМЕТРА 117

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ 117

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ 118

ГИГИЕНИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ 118

ПРОСТОЙ УХОД ЗА КАМЕРОЙ КОПЧЕНИЯ 118

ОБЩЕЕ КОЛИЧЕСТВО УГЛЕЙ 118

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ..... 118

РУКОВОДСТВО ПО КОПЧЕНИЮ 119

ТИП ДРЕВЕСИНЫ..... 119

РЫБА 119

ДОМАШНЯЯ ПТИЦА 119

СВИНИНА 119

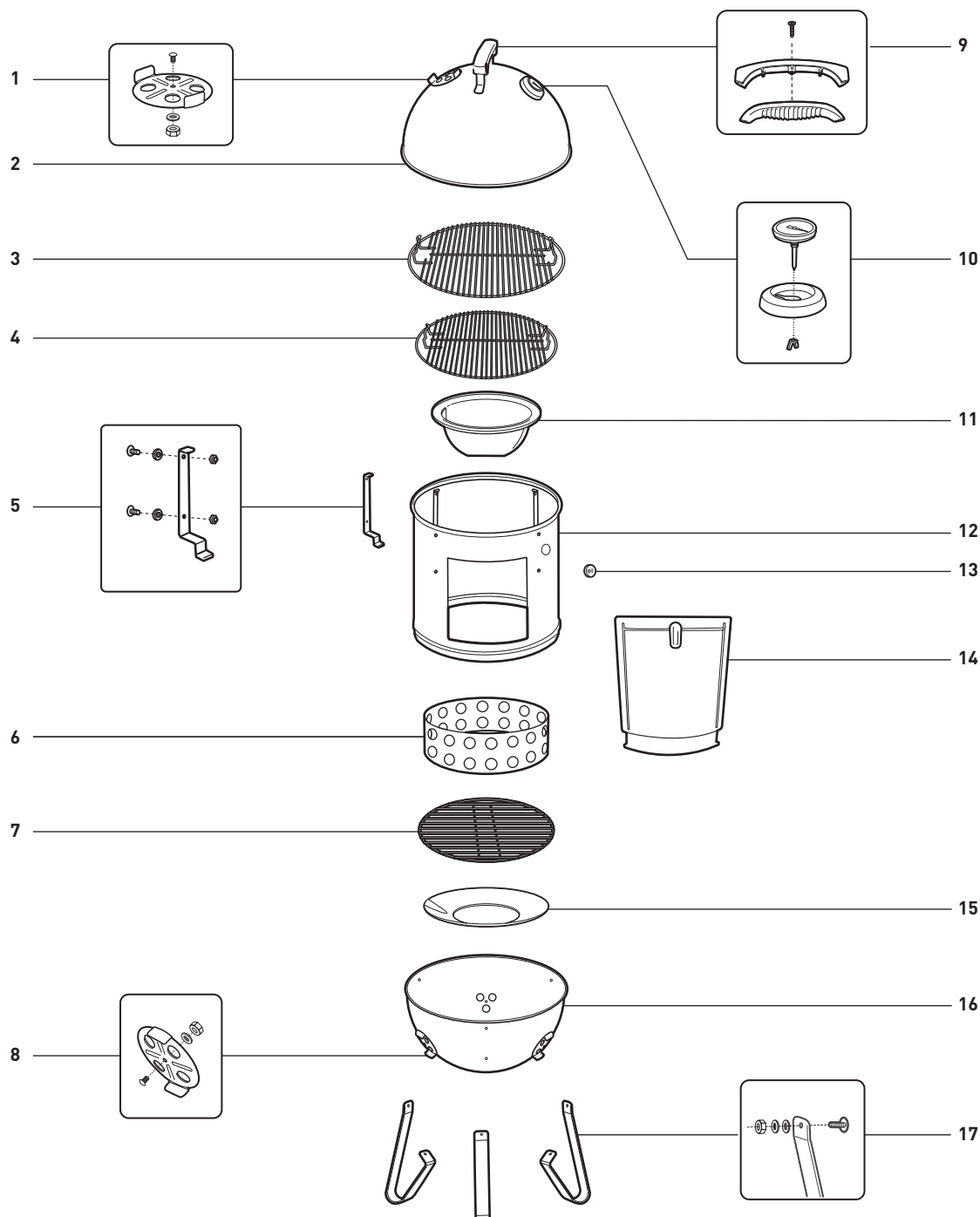
ГОВЯДИНА 119

ЖУРНАЛ КАМЕРЫ КОПЧЕНИЯ 120

МОНТАЖ 121

Посетите сайт www.weber.com, выберите страну происхождения и зарегистрируйте гриль сегодня.

Smokey Mountain Cooker™ 14 in (37 cm)_XV_053014



1. Крышка заслонки в сборе

5. Решетка поддержка

9. Узел ручки

14. Узел дверцы

2. Крышка

6. Камера для древесного угля

10. Термометр

15. Теплозащитный экран

3. Верхняя решетка для приготовления пищи

7. Решетка для углей

11. Поддон для воды

16. Узел чаши

4. Нижняя решетка для приготовления пищи

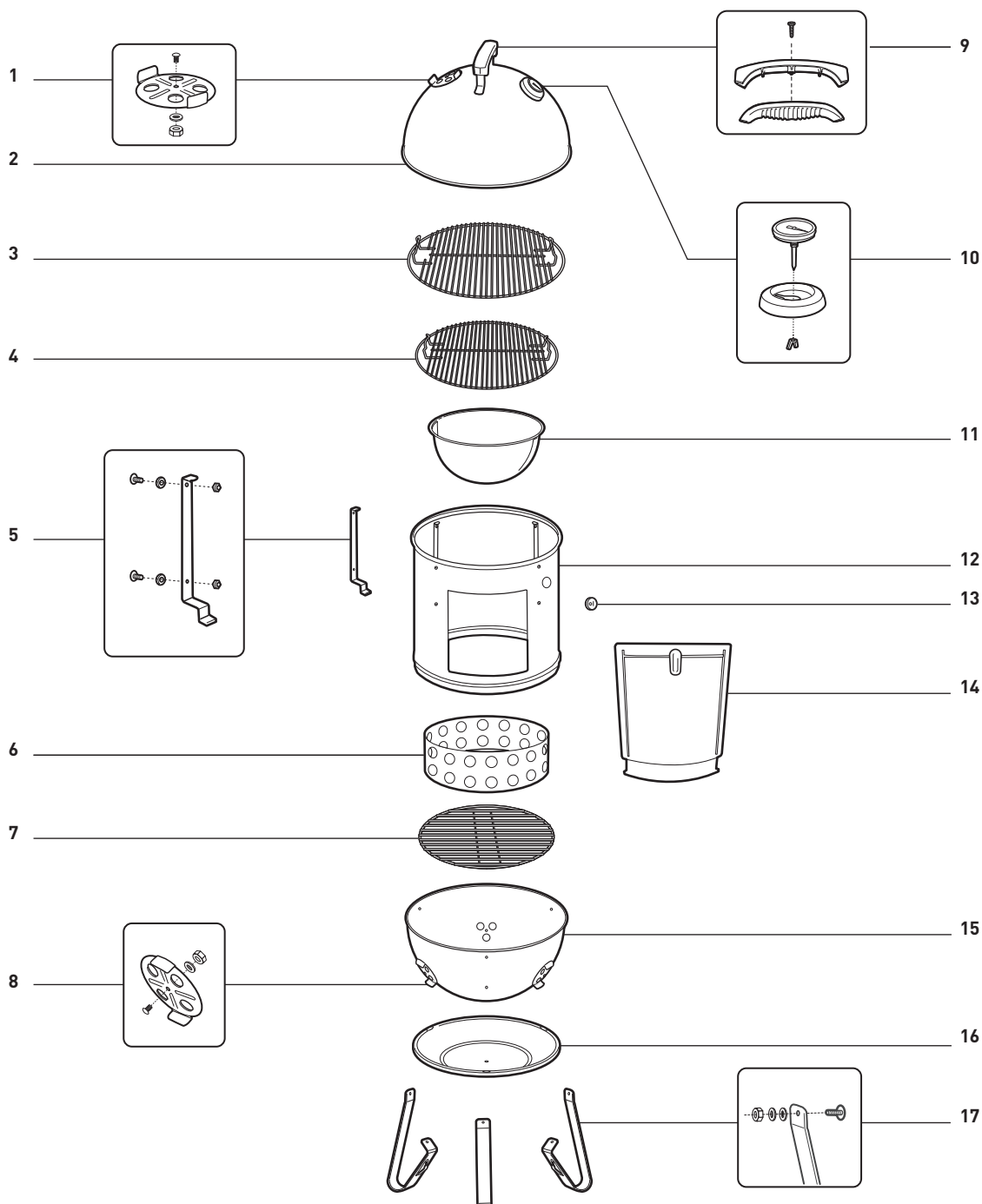
8. Сборка отверстие чаши

12. Центральная секция

17. Ножки и крепеж

13. Отверстие для термометра

Smokey Mountain Cooker™_18 in (47 cm)_XV_053014



1. Крышка заслонки в сборе

5. Решетка поддержка

9. Узел ручки

14. Узел дверцы

2. Крышка

6. Камера для древесного угля

10. Термометр

15. Узел чаши

3. Верхняя решетка для приготовления пищи

7. Решетка для углей

11. Поддон для воды

16. Теплозащитный экран

4. Нижняя решетка для приготовления пищи

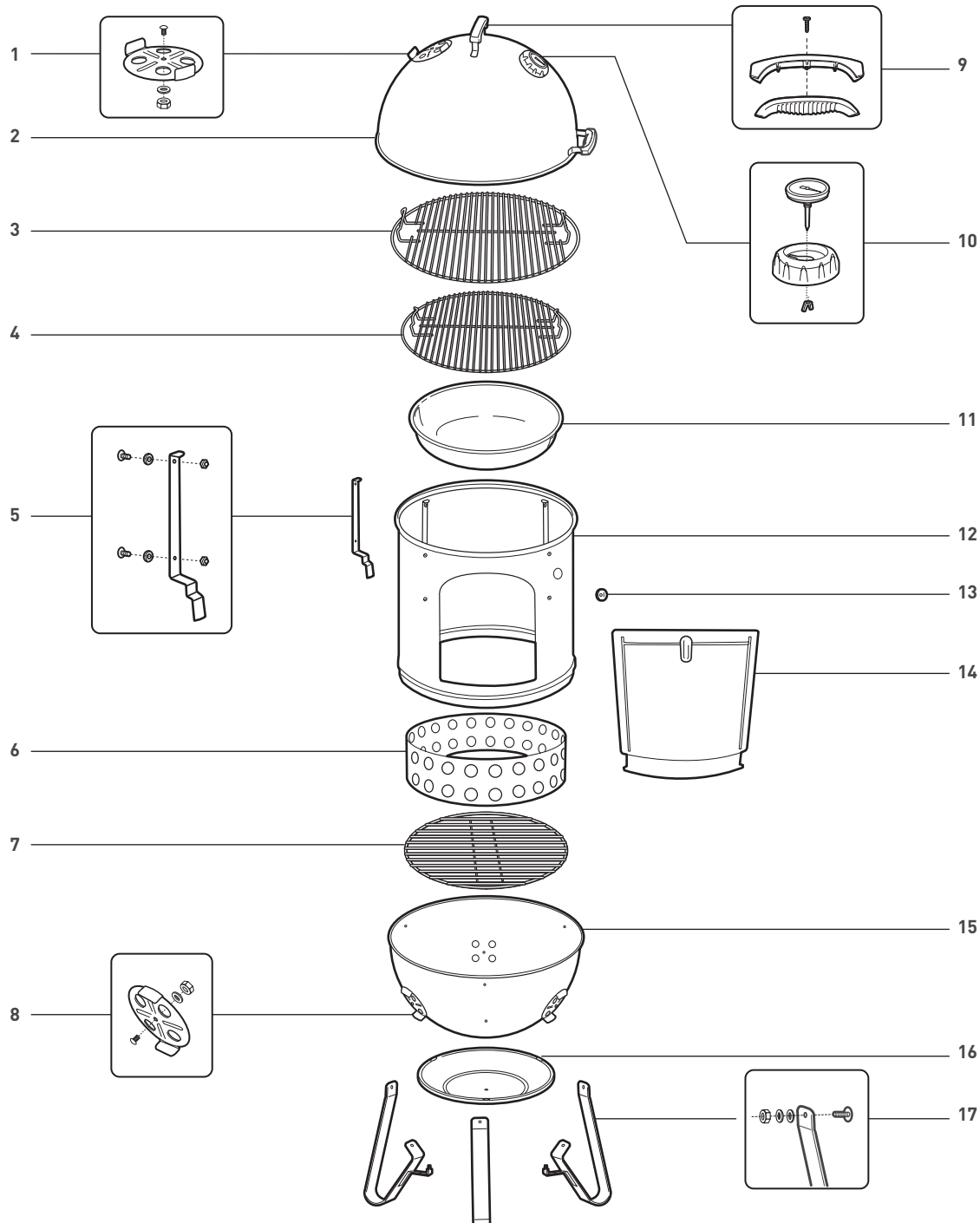
8. Сборка отверстие чаши

12. Центральная секция

17. Ножки и крепеж

13. Отверстие для термометра

Smokey Mountain Cooker™_22 in (57 cm)_XV_053014



1. Крышка заслонки в сборе

5. Решетка поддержка

9. Узел ручки

14. Узел дверцы

2. Крышка

6. Камера для древесного угля

10. Термометр

15. Узел чаши

3. Верхняя решетка для приготовления пищи

7. Решетка для углей

11. Поддон для воды

16. Теплозащитный экран

4. Нижняя решетка для приготовления пищи

8. Сборка отверстие чаши

12. Центральная секция

17. Ножки и крепеж

13. Отверстие для термометра

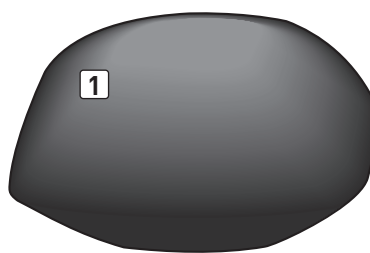
ПЕРЕД ЗАЖИГАНИЕМ

⚠ Запрещается эксплуатировать камеру копчения на столе.

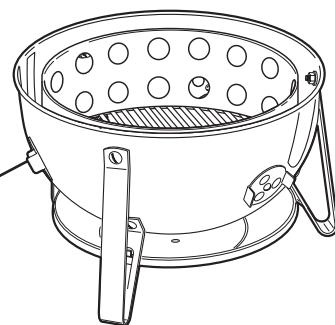
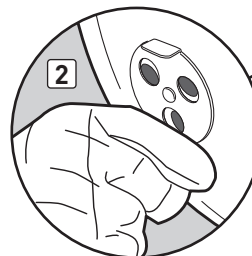
- A) Камеру копчения следует установить на ровной, теплостойкой и негорючей поверхности вдали от зданий и основных транспортных путей. Камера копчения предназначена только для наружного использования, и не рекомендуется устанавливать на наружных ковровых поверхностях.
- B) Перед зажиганием брикетов древесного угля снимите крышку и отцентрируйте секцию. Компания Weber рекомендует использовать брикеты древесного угля (1) для камеры копчения Weber® Smokey Mountain Cooker™. Кусковой древесный уголь или гранулы использовать не рекомендуется.
- C) Проверьте, чтобы решетка и камера для древесного угля находились на своем месте, а зола была удалена из нижней чаши.

⚠ **Никогда не используйте древесный уголь, пропитанный жидкостью для зажигания угля. Невыполнение этого предупреждения может вызвать серьезные телесные повреждения, смерть, а также пожар, который приведет к материальному ущербу.**

- D) Откройте все вентиляционные отверстия в нижней части чаши (2).

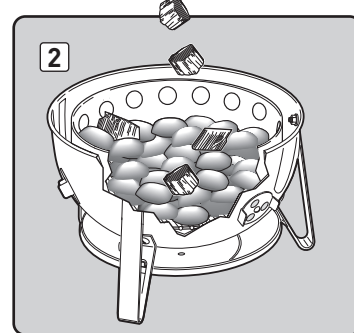
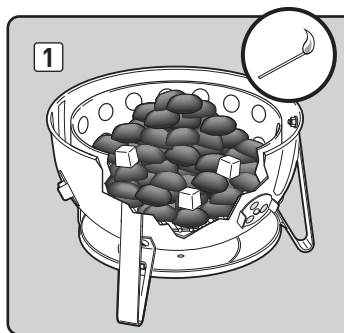


(Приблизительный размер брикета)



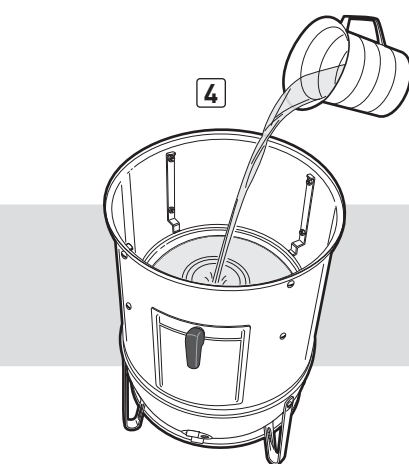
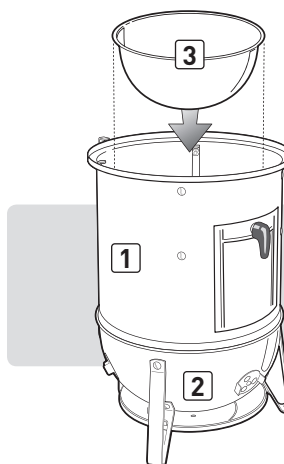
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЖИГАНИЮ

- A) Заполните древесным углем камеру для древесного угля в количестве, указанном в *Руководстве по копчению* на стр. 14. Поместите древесный уголь в центре решетки для углей. Аккуратно распределите 4-5 парафиновых кубика в пирамиду, и зажгите с помощью запальника с длинным носиком или спичек (1).
- ⚠ **Никогда не используйте древесный уголь, пропитанный жидкостью для зажигания угля. Невыполнение этого предупреждения может вызвать серьезные телесные повреждения, смерть, а также пожар, который приведет к материальному ущербу.**
- B) Древесный уголь готов, когда на верхних углях начинает образовываться серая зола. Распределите угли равномерно по решетке для углей парой захватов или металлическим инструментом с длинной ручкой.
- C) Добавьте 3-4 колоды сухой твердой древесины сверху горячих углей (2). Если Вы предпочитаете более крепкий аромат, можно добавить больше колод. (См. *Советы по приготовлению пищи и Руководство по копчению*, где приведена подробная информация)

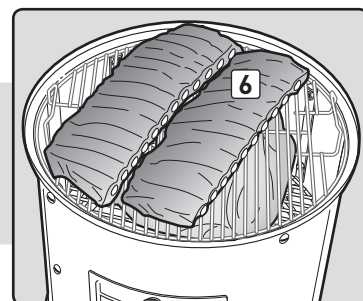
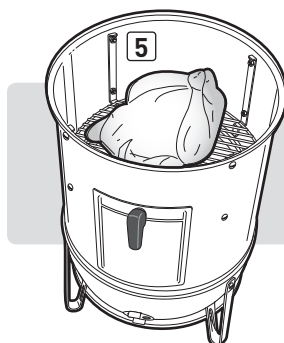


ИНСТРУКЦИИ ПО КОПЧЕНИЮ

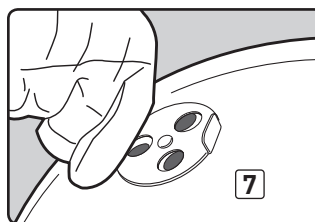
- A) Поместите центральную секцию (1) на нижнюю секцию (2). Поместите поддон для воды (3) на нижние кронштейны в центральной секции.
- B) Подходящей емкостью заполните поддон для воды до нужного уровня (4). Поместите нижнюю решетку для пищи непосредственно над поддоном для воды.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не проливайте воду на горячие угли. Это может вызвать выброс пара и золы, что может привести к серьезным телесным повреждениям или смерти.**



- C) Если вы готовите одновременно на верхней и нижней решетке для пищи, сначала положите пищу для копчения на нижнюю решетку (5). Установите верхнюю решетку на верхних кронштейнах, затем положите пищу для копчения на верхнюю решетку (6). (См. *Советы по приготовлению пищи и Руководство по копчению*, где приведена подробная информация)



- D) Поднимите за ручку крышку, положите ее на верх центральной секции и откройте вентиляционное отверстие на крышке (7).
- E) Вентиляционные отверстия используются для регулирования тепла в камере копчения. Открытие отверстий повышает температуру, а закрытие - уменьшает ее (8).

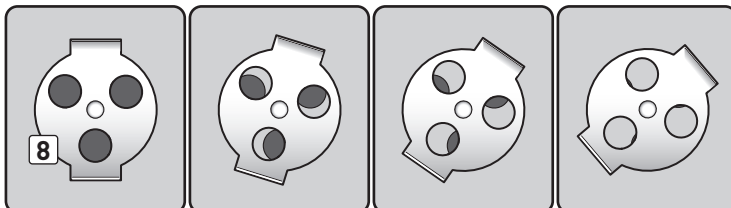


Температура 250 °F (121 °C) является идеальной для большинства типов мяса. Проверяйте температуру каждые 15 минут, при необходимости открывайте или закрывайте вентиляционные отверстия, чтобы достичь и поддерживать нужную температуру. На работу камеры копчения влияет наружная температура и место расположения. Соответственно откорректируйте время приготовления.

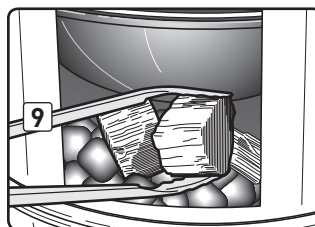
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для защиты рук и предплечий всегда пользуйтесь защитными рукавицами или перчатками. Невыполнение этого предупреждения может вызвать серьезные телесные повреждения или смерть.

- F) Вода в камере копчения используется для того, чтобы поддерживать низкую температуру. Проверяйте уровень воды каждые 3 – 4 часа. Если Вы замечаете, что температура в камере повышается, налейте в поддон больше горячей воды.
- G) Поскольку сырое мясо более пористое, чем приготовленное, оно впитывает больше дыма в самом начале процесса копчения. Для добавления дров откройте боковую дверцу с помощью захватов, положите щепы/колоды на горящие угли, и закройте дверцу (9). Проверьте, чтобы вентиляционные отверстия внизу и вверху камеры копчения были частично открыты.
- H) Когда копчение закончено, прочистите решетки щеткой для гриля или смятой алюминиевой фольгой, чтобы отделить мусор, и закройте все вентиляционные отверстия для того, чтобы угли погасли.

Примечание: Не используйте воду для тушения углей, поскольку это может повредить эмалированную отделку.



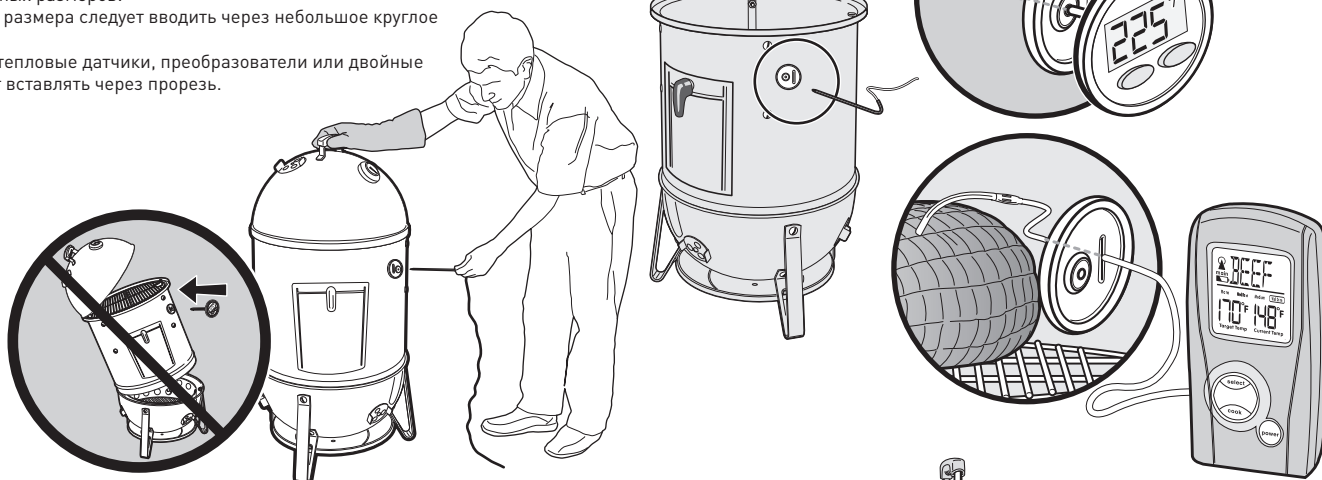
БОЛЬШЕ ТЕПЛА ← → МЕНЬШЕ ТЕПЛА → ГАШЕНИЕ



ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ТЕРМОМЕТРА

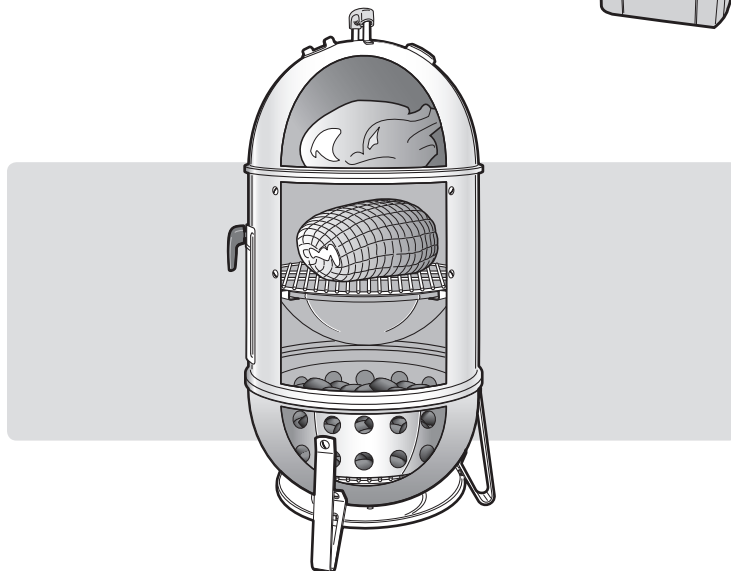
В отверстие для термометра можно помещать тепловые датчики или преобразователи разных размеров:

- Датчики малого размера следует вводить через небольшое круглое отверстие.
- Более крупные тепловые датчики, преобразователи или двойные датчики следует вставлять через прорезь.



СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

- Для пищи могут использоваться одновременно обе решетки для пищи. При использовании только одной решетки рекомендуется пользоваться верхней решеткой, для легкого доступа к пище.
- Добавление пищи в камеру копчения приведет к снижению температуры в камере, может потребоваться дополнительное время.
- Всегда готовьте пищу с крышкой на камере.
- Не пытайтесь поднимать крышку во время приготовления пищи. Каждый раз при снятии крышки время приготовления увеличивается на 15 - 20 минут.
- На работу камеры копчения влияет наружная температура и место расположения. Соответственно откорректируйте время приготовления.
- При добавлении брикетов древесного угля или деревянных колоды, проверьте поддон для воды и при необходимости добавьте горячей воды. При добавлении угля или воды пользуйтесь дверцей, расположенной в передней части камеры копчения. Для пополнения поддона для воды, пользуйтесь горячей водой.
- Копчение - это настоящее искусство. Экспериментируйте приготовление при различной температуре, древесине и мясе. Во время экспериментирования рекомендуется использовать Журнал камеры копчения (приведенный ниже в этой книге). Записывайте ингредиенты, количество древесины, сочетания и результаты, чтобы можно было повторить успешные варианты.



ГИГИЕНИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

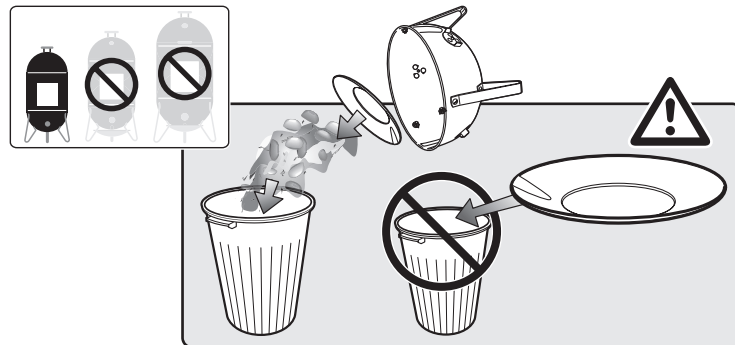
- Тщательно вымойте руки в горячей мыльной воде перед тем, как начать подготовку продукта и после разделки свежего мяса, рыбы или домашней птицы.
- Не размораживайте мясо, рыбу или птицу при комнатной температуре. Размораживайте мясо в холодильнике.
- Никогда не кладите приготовленную пищу на тарелку, где находился сырой продукт.
- Мойте горячей мыльной водой, затем чистой водой, тарелки и кухонную посуду, которые использовались для сырого мяса или рыбы.

ПРОСТОЙ УХОД ЗА КАМЕРОЙ КОПЧЕНИЯ

Тщательная очистка камеры копчения Weber® Smokey Mountain Cooker™ один раз в год позволит пользоваться ей в течение многих лет.

Это легко выполнить:

- Убедитесь, что камера копчения остыла и полностью погашена.
- Снимите решетку для пищи и для древесного угля.
- Удалите золу.
- Промойте камеру копчения с помощью воды и мягкого моющего средства. Тщательно сполосните чистой водой и вытрите насухо.
- Не обязательно мыть решетку для пищи после каждого использования. Просто удалите остатки с помощью щетки для гриля или смятой алюминиевой фольги, затем вытрите бумажными полотенцами.



ОБЩЕЕ КОЛИЧЕСТВО УГЛЕЙ (ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО)	
ДИАМЕТР КАМЕРЫ КОПЧЕНИЯ	ЕМКОСТЬ КАМЕРЫ ДЛЯ ДРЕВЕСНОГО УГЛЯ
14 дюйм (37 см)	110 брикетов
18 дюйм (47 см)	220 брикетов
22 дюйм (57 см)	330 брикетов

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ								
Температура продолжает повышаться, даже если нижние вентиляционные отверстия закрыты	Проверьте уровень воды в поддоне для воды. Добавьте горячей воды, если уровень низкий.								
Температура слишком низкая	A) Откройте нижние вентиляционные отверстия. B) Перемешайте угли, чтобы переместить накопленную золу около углей. C) При увеличенном времени копчения проверяйте уровни углей каждые 4 часа и добавляйте брикеты в соответствии с приведенной ниже таблицей: <table> <tr> <th>ДИАМЕТР КАМЕРЫ КОПЧЕНИЯ</th><th>НЕЗАЖЖЕННЫЕ БРИКЕТЫ ДРЕВЕСНОГО УГЛЯ</th></tr> <tr> <td>14 дюйм (37 см)</td><td>Добавить 8-10 брикетов</td></tr> <tr> <td>18 дюйм (47 см)</td><td>Добавить 12-14 брикетов</td></tr> <tr> <td>22 дюйм (57 см)</td><td>Добавить 18-20 брикетов</td></tr> </table>	ДИАМЕТР КАМЕРЫ КОПЧЕНИЯ	НЕЗАЖЖЕННЫЕ БРИКЕТЫ ДРЕВЕСНОГО УГЛЯ	14 дюйм (37 см)	Добавить 8-10 брикетов	18 дюйм (47 см)	Добавить 12-14 брикетов	22 дюйм (57 см)	Добавить 18-20 брикетов
ДИАМЕТР КАМЕРЫ КОПЧЕНИЯ	НЕЗАЖЖЕННЫЕ БРИКЕТЫ ДРЕВЕСНОГО УГЛЯ								
14 дюйм (37 см)	Добавить 8-10 брикетов								
18 дюйм (47 см)	Добавить 12-14 брикетов								
22 дюйм (57 см)	Добавить 18-20 брикетов								

Если проблему нельзя решить этими способами, обращайтесь к местному представителю службы по работе с покупателями. Контактная информация находится на нашем Веб-сайте. Зайдите на сайт www.weber.com.

Различная твердая древесина привносит свой букет ароматов. Лучше всего поэкспериментировать и найти подходящий тип определенной древесины или сочетания, которое Вам наиболее подходит. Начните с минимального количества колود; затем можно добавлять, чтобы получить результат на свой вкус.

Экспериментируйте с различной древесиной и ее количеством. Вы можете также добавлять в древесный уголь листья лаврового дерева, кусочки чеснока, листья мяты, апельсиновую или лимонную кожуру, а также различные специи, чтобы получить нужный аромат. Записывайте результаты своих экспериментов, поскольку можно легко забыть детали процесса.

ТИП ДРЕВСИНЫ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	ПОДХОДЯЩИЕ ПРОДУКТЫ
Гикори	Пикантная, с привкусом дыма, аромат бекона.	Свинина, курятина, говядина, дичь, сыры
Орех pekan	Насыщенный и более нежный по сравнению с гикори, но одинаковый на вкус. Легко загорается, поэтому идеально подходит для копчения при очень низкой температуре.	Свинина, курятина, мясо молодого барашка, рыба, сыры
Мескит	Приятный, более нежный аромат по сравнению с гикори. Дает высокую температуру, поэтому используйте аккуратно.	Большинство видов мяса, особенно говядина. Большинство овощей.
Ольха	Нежный аромат, для более светлого мяса.	Лосось, меч-рыба, осетр, другая рыба. Также хорошо подходит для курятины и свинины.
Клен	С умеренным привкусом дыма, слегка сладкий аромат.	Птица, овощи, окорок Для окорока или бекона старайтесь смешать клен с кукурузными початками (сердцевинкой).
Черешня	Слегка сладкий, фруктовый аромат дыма.	Птица, дичь, свинина
Яблоня	Слегка сладкий, но более плотный, фруктовый аромат дыма.	Говядина, птица, дичь, свинина (особенно окорок)

Всегда избегайте использования мягкой, смолистой древесины, такой как сосна, кедр и осина. **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не используйте древесину, обработанную или находившуюся под действием химических веществ.**

Размеры, толщины, вес, количество угля и время приготовления являются рекомендациями, а не жесткими требованиями. На время приготовления влияют такие факторы как высота над уровнем моря, ветер, температура наружного воздуха и нужный уровень прожаривания.

Время приготовления говядины рекомендуется на основе среднего уровня прожаривания, определенного Министерством сельского хозяйства США, если не указано иное. Указанное время приготовления относится к продуктам питания, которые полностью разморожены.

РЫБА	ВЕС	КОЛИЧЕСТВО УГЛЯ			ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ДЕРЕВЯННЫЕ КОЛОДЫ	ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА / ГОТОВНОСТЬ
		14" (37 CM)	18" (47 CM)	22" (57 CM)			
Целая, небольшая	полное прожаривание	35 брикетов	50 брикетов	75 брикетов	1 - 1½ часа	2 - 4	отслаивается вилкой
Целая, большая	3 - 6 фунтов	35 брикетов	50 брикетов	75 брикетов	3 - 4 часов	2 - 4	отслаивается вилкой
Омар и креветка	полное прожаривание	35 брикетов	50 брикетов	75 брикетов	1 час	2 - 4	твердый и розовый

ДОМАШНЯЯ ПТИЦА	ВЕС	КОЛИЧЕСТВО УГЛЯ			ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ДЕРЕВЯННЫЕ КОЛОДЫ	ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА / ГОТОВНОСТЬ
		14" (37 CM)	18" (47 CM)	22" (57 CM)			
Курица, целая	5 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	2½ - 3½ часа	1 - 3	73,89 °C (74 °C) средний уровень
Индюк, целый	8 - 12 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	4 - 5 часов	2 - 4	73,89 °C (74 °C) средний уровень
Индюк, целый	12 - 18 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	8 - 10 часов	3 - 5	73,89 °C (74 °C) средний уровень
Утка, целая	3 - 4 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	2 - 2½ часа	3 - 4	82,22 °C (82 °C) средний уровень

СВИНИНА	ВЕС	КОЛИЧЕСТВО УГЛЯ			ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ДЕРЕВЯННЫЕ КОЛОДЫ	ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА / ГОТОВНОСТЬ
		14" (37 CM)	18" (47 CM)	22" (57 CM)			
Прожаривание свинины	4 - 8 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	5 - 6 часов	3 - 5	76,67 °C (76 °C) высокий уровень
Свинные ребра	полное прожаривание	35 брикетов	50 брикетов	75 брикетов	4 - 6 часов	2 - 4	мясо начинает отрываться от кости
Окорок, свежий целый	10 - 18 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	8 - 12 часов	2 - 4	76,67 °C (76 °C) высокий уровень
Свинная лопатка	4 - 8 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	8 - 12 часов	3 - 5	190 °F (88 °C) высокий уровень

ГОВЯДИНА	ВЕС	КОЛИЧЕСТВО УГЛЯ			ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ДЕРЕВЯННЫЕ КОЛОДЫ	ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА / ГОТОВНОСТЬ
		14" (37 CM)	18" (47 CM)	22" (57 CM)			
Говяжья грудка	5 - 6 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	6 - 8 часов	3 - 5	190 °F (88 °C) высокий уровень
Жареное мясо, оленина	5 - 7 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	5 - 6 часов	3 - 5	160 °F (71 °C) средний уровень
Большие куски дичи	7 - 9 фунтов	75 брикетов	100 брикетов	150 брикетов	6 - 8 часов	3 - 5	76,67 °C (76 °C) высокий уровень
Говяжьи ребра	полное прожаривание	35 брикетов	50 брикетов	75 брикетов	6 - 7 часов	2 - 4	71,11 °C (71 °C) высокий уровень



ЖУРНАЛ КАМЕРЫ КОПЧЕНИЯ

пища: температура: время приготовления: используемая древесина:

примечания:

пища: температура: время приготовления: используемая древесина:

примечания:

пища: температура: время приготовления: используемая древесина:

примечания:

пища: температура: время приготовления: используемая древесина:

примечания:

14" (37 cm)



18" (47 cm)



22" (57 cm)



14 -



14 -



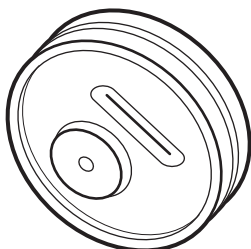
14 -



6 -



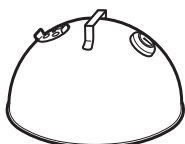
1 -



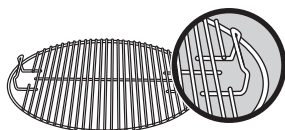
1 -



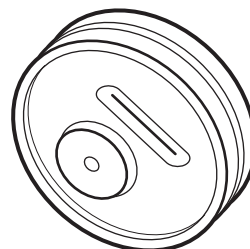
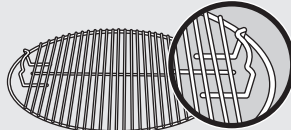
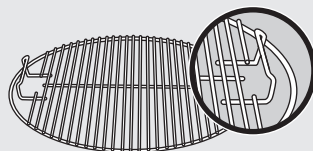
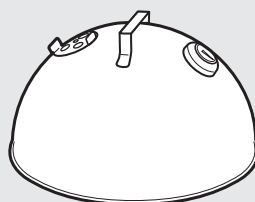
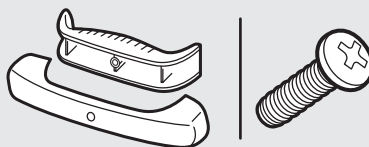
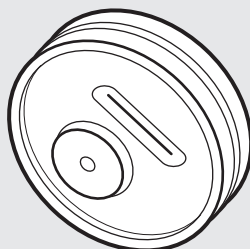
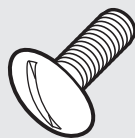
1 -



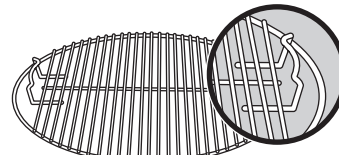
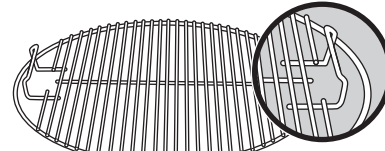
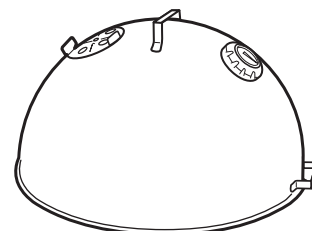
1 -



1 -



2 -



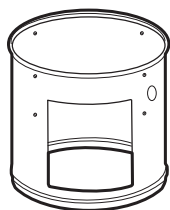
14" (37 cm)



1 -



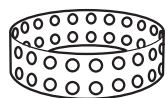
1 -



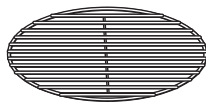
1 -



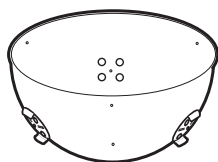
1 -



1 -



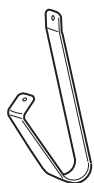
1 -



1 -



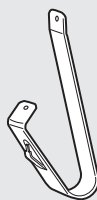
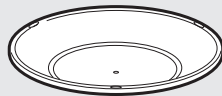
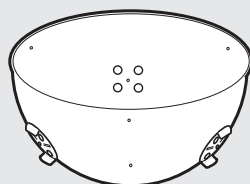
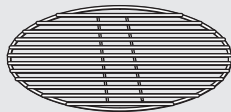
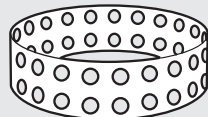
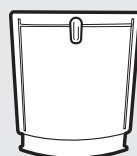
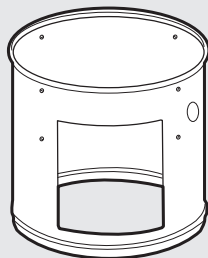
3 -



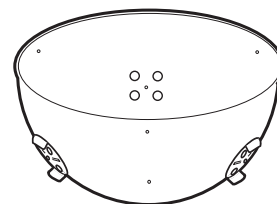
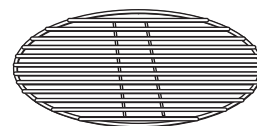
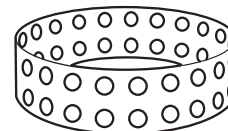
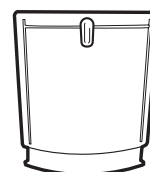
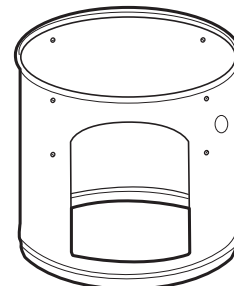
4 -



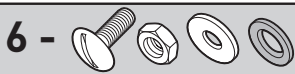
18" (47 cm)

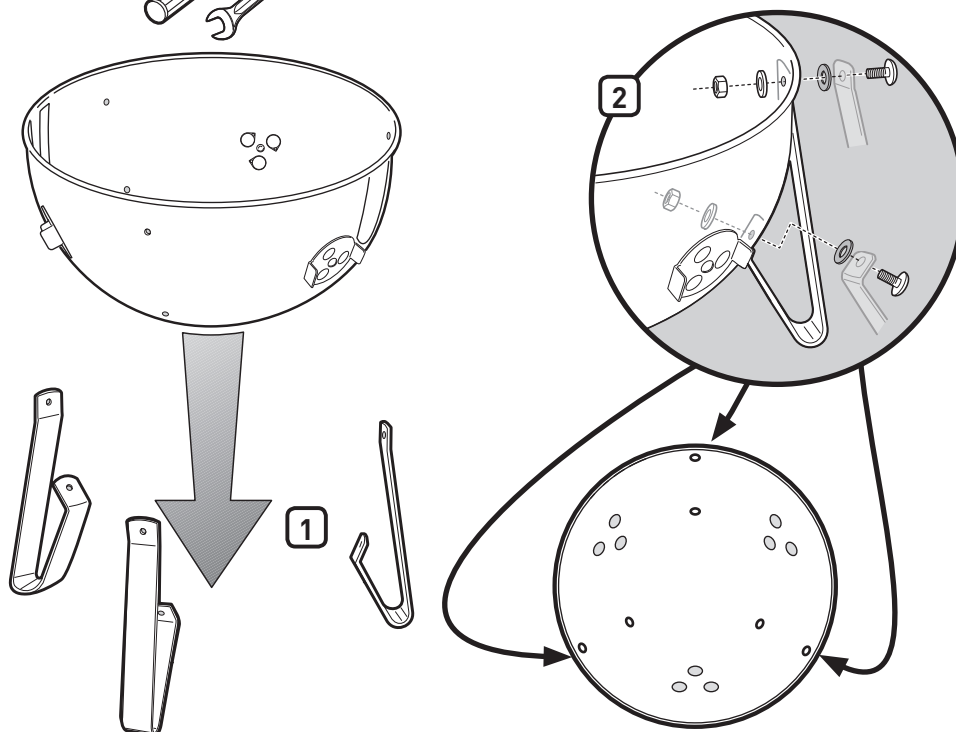


22" (57 cm)

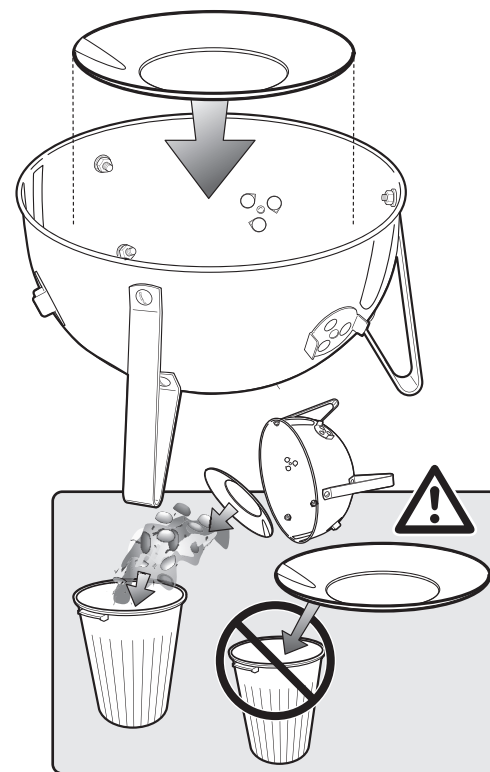




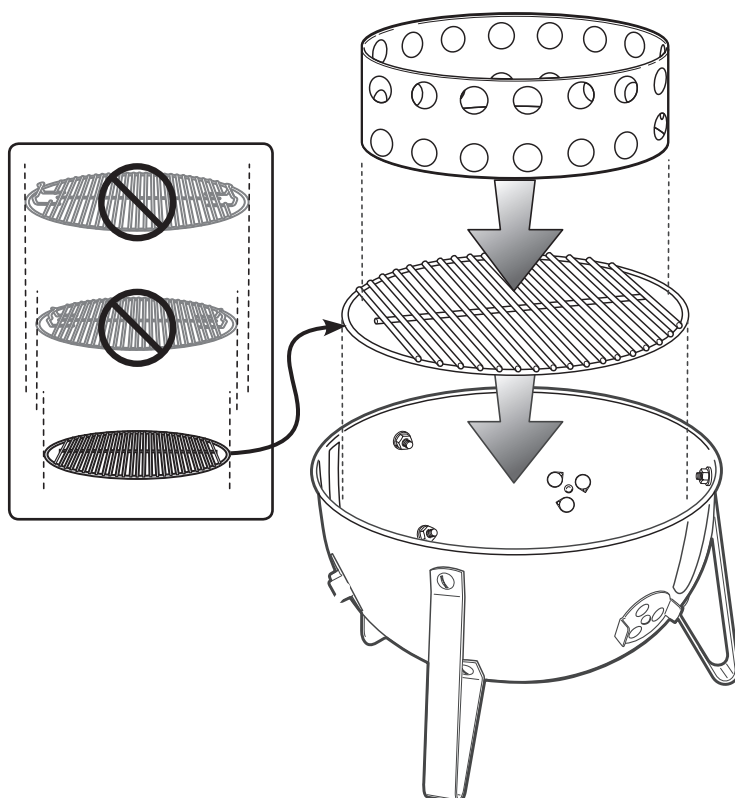
1  - 7/16" **6** - 



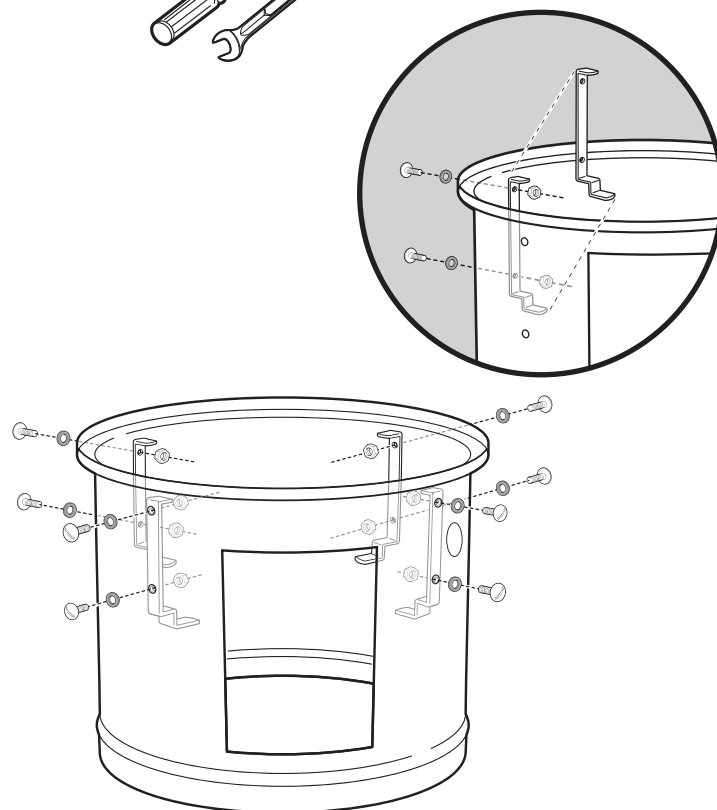
2

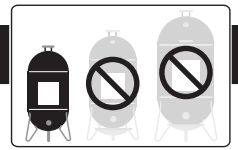


3

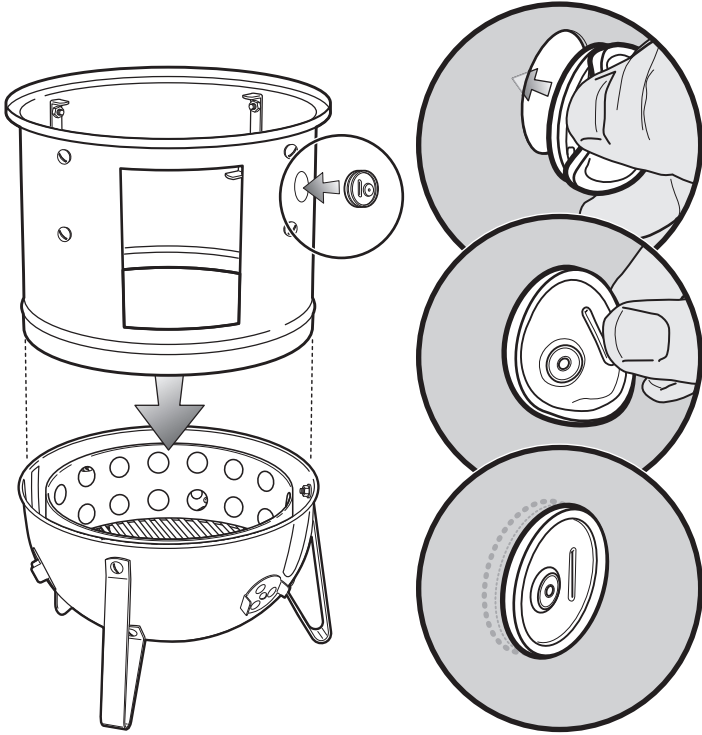


4  - 7/16" **8** - 

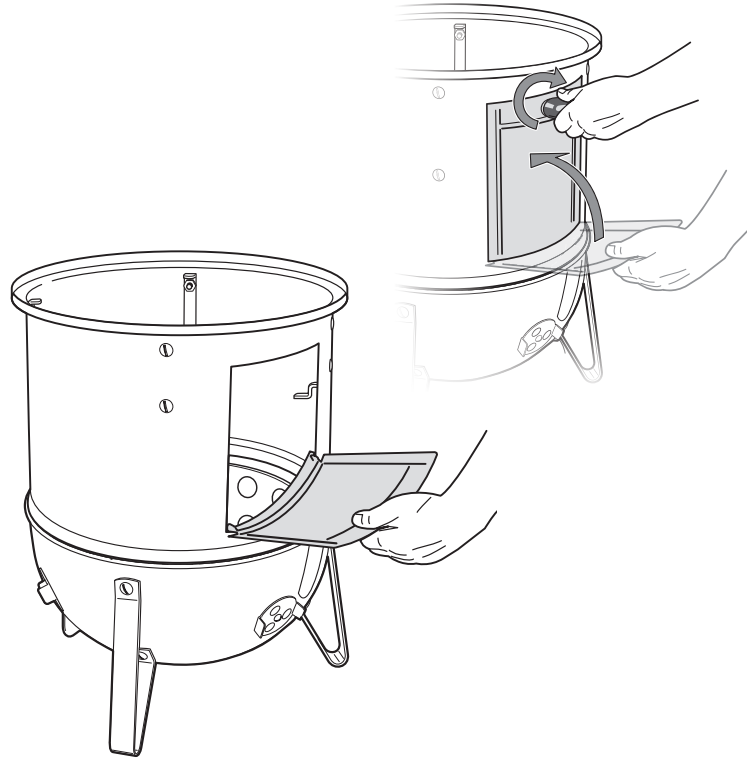




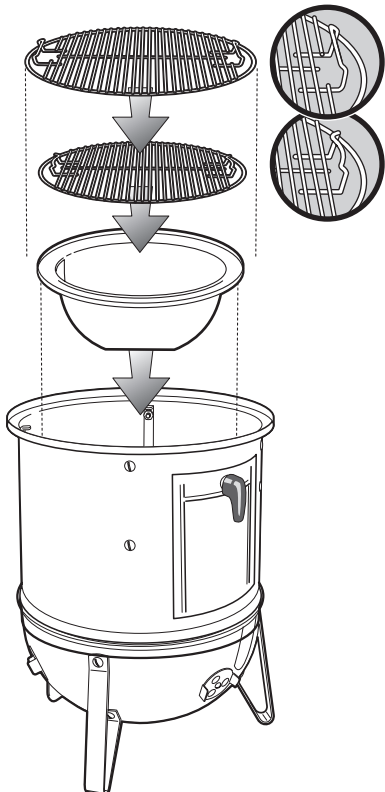
5



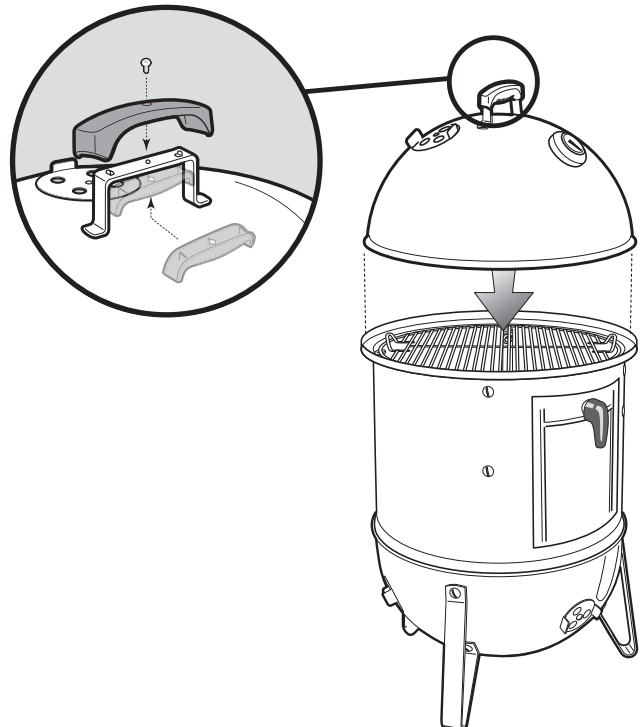
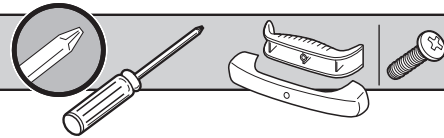
6



7

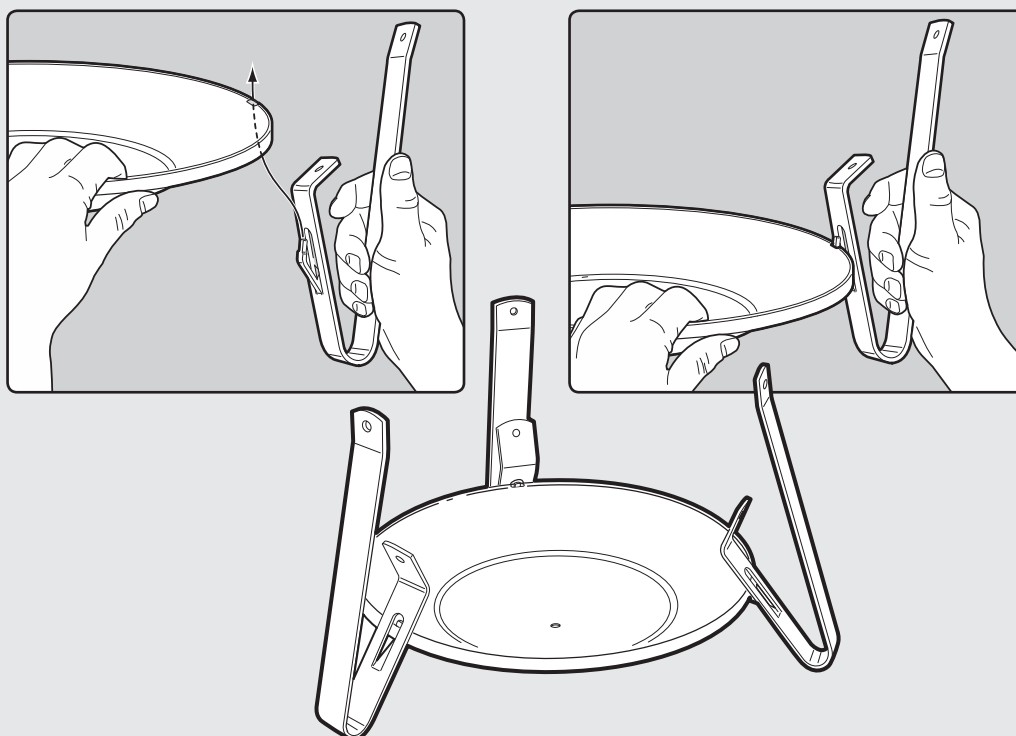


8

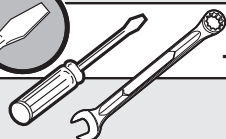




1

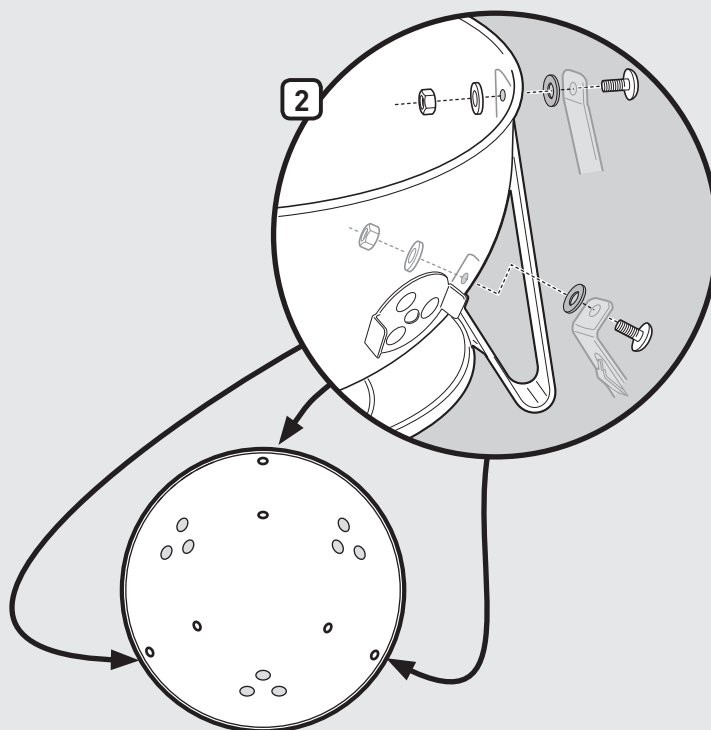
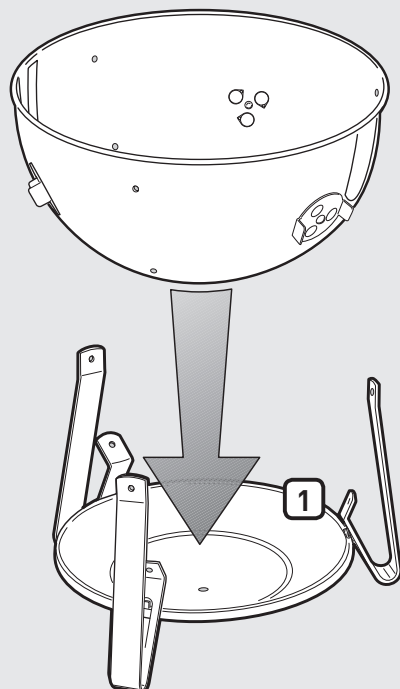


2



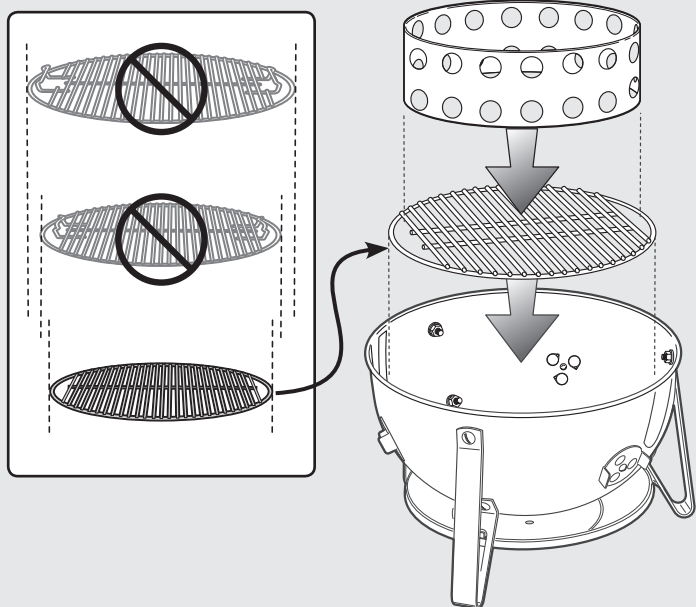
- 7/16"

6 -

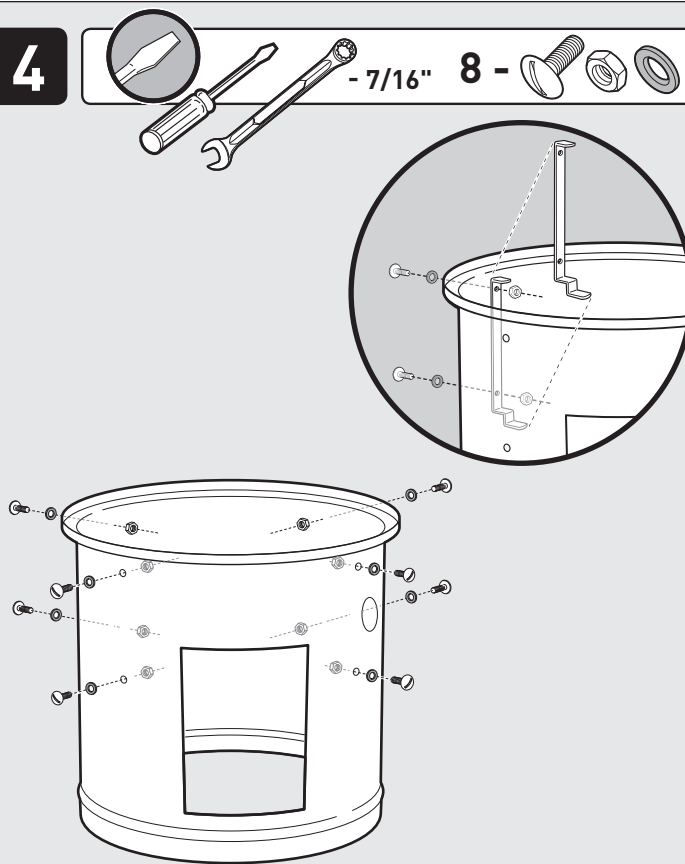




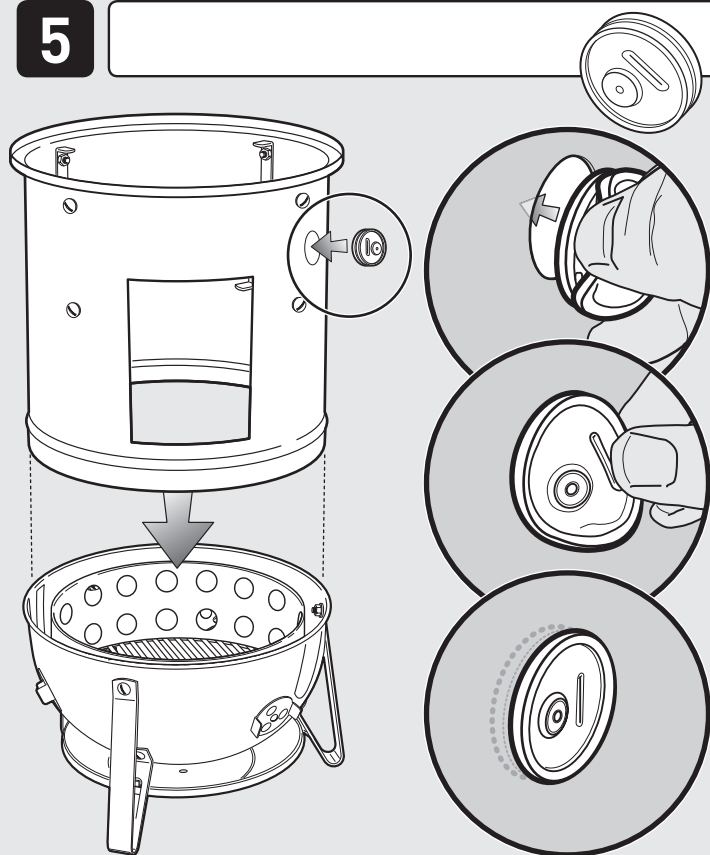
3



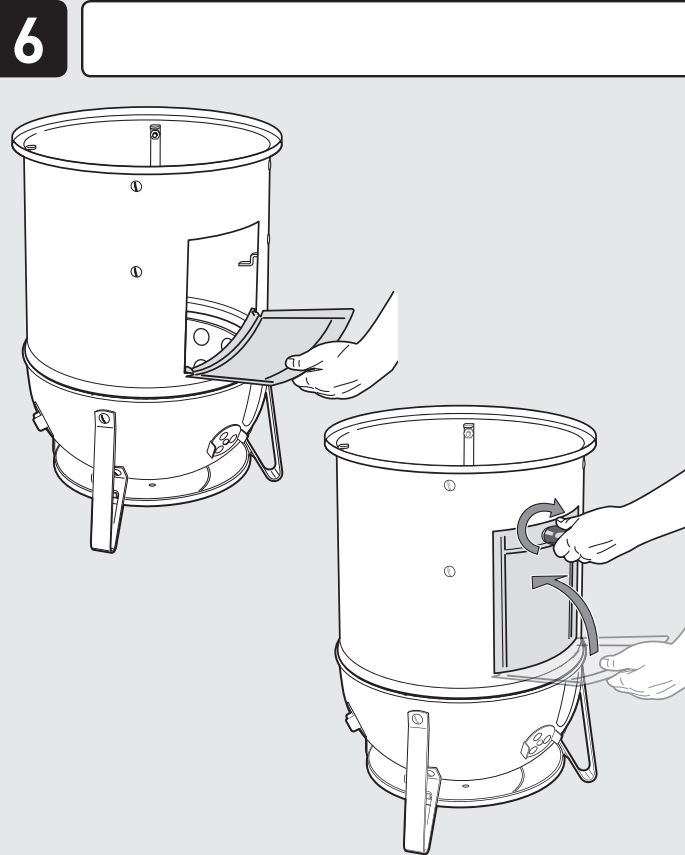
4



5

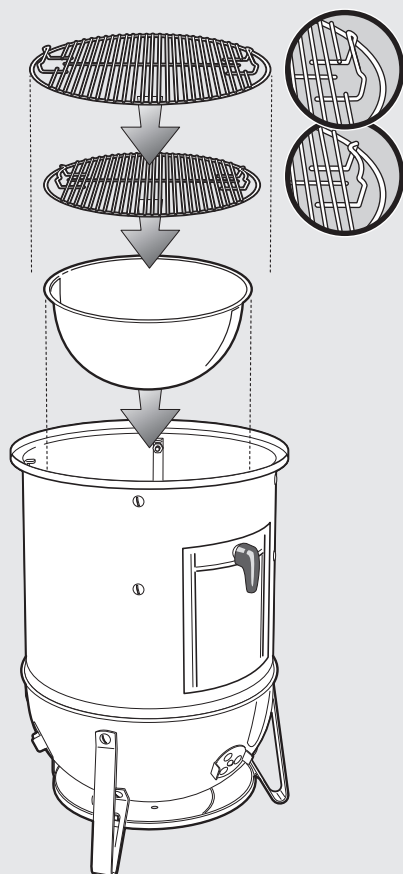


6

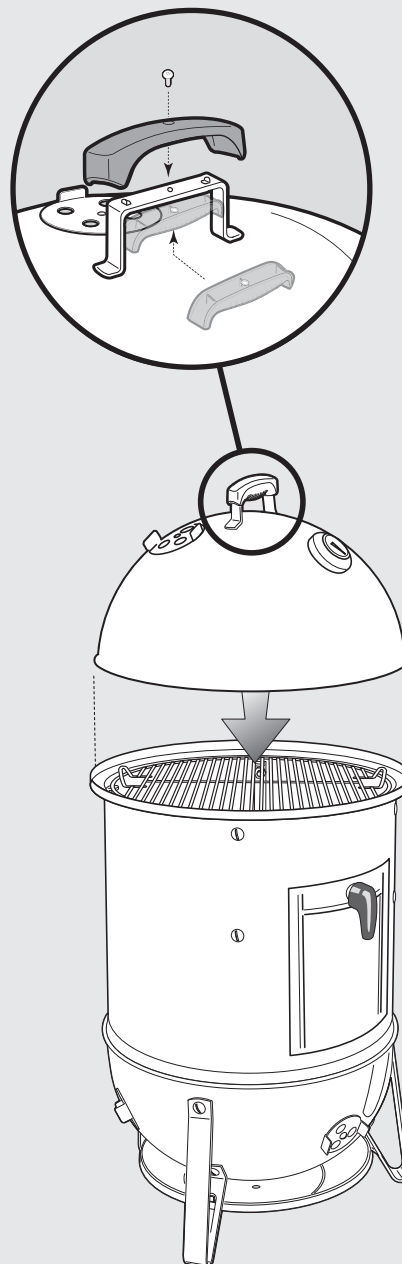
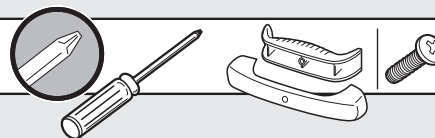




7

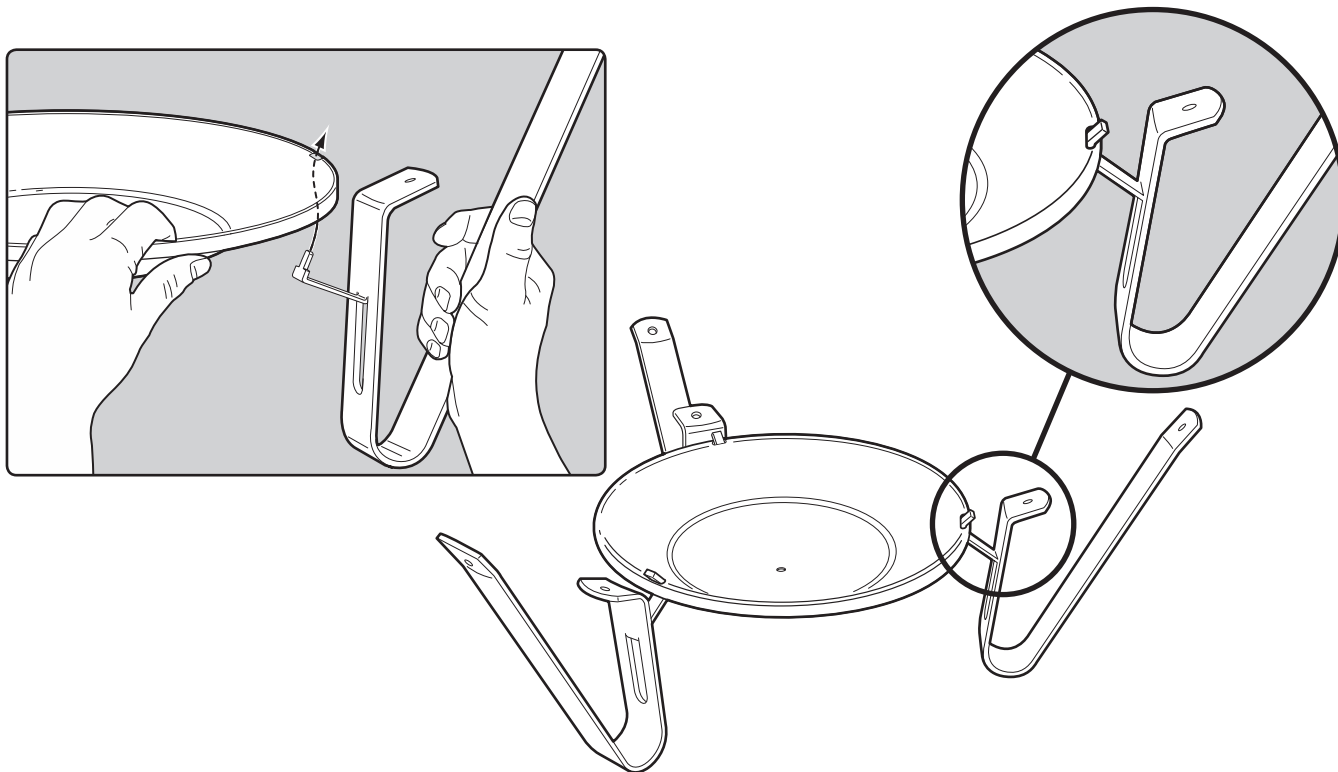


8





1

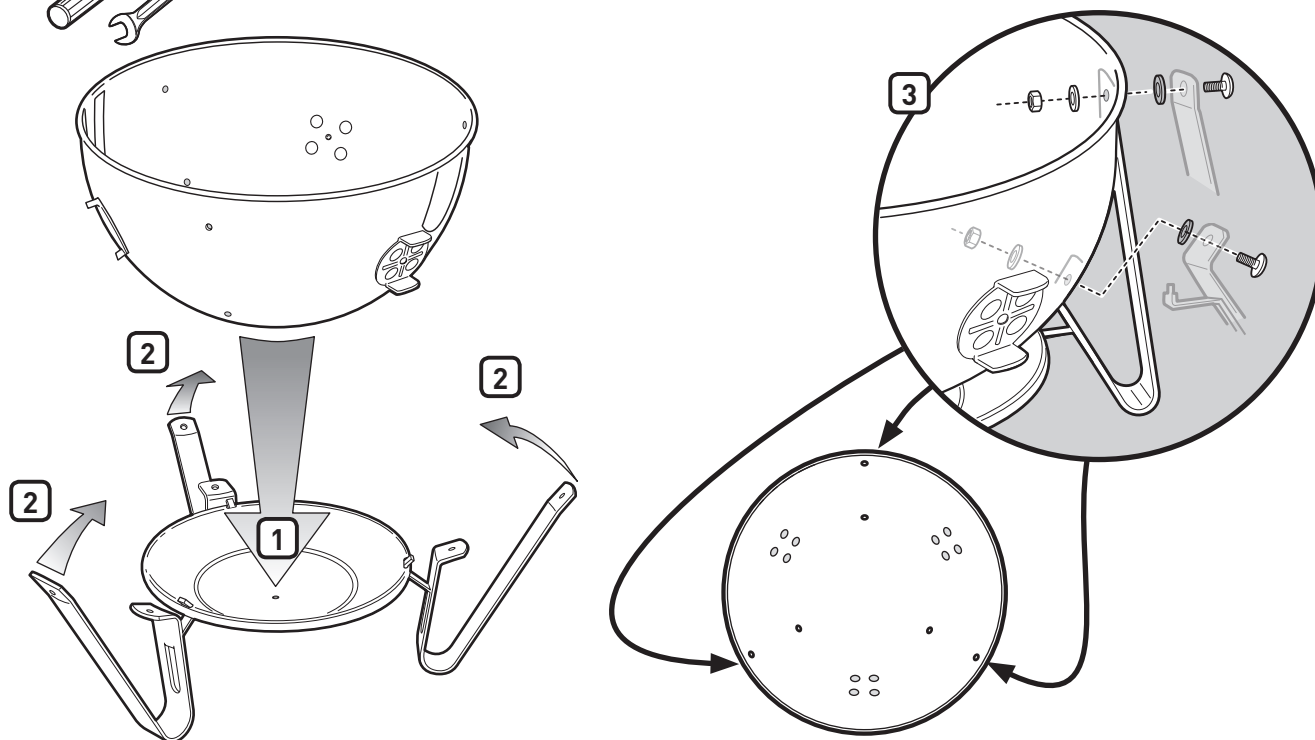


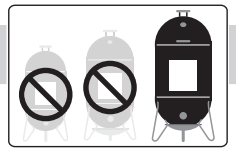
2



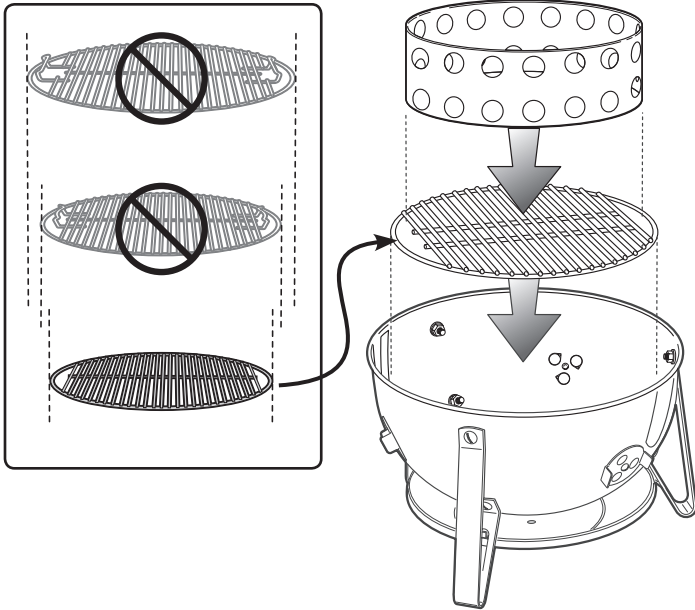
- 7/16"

6 -

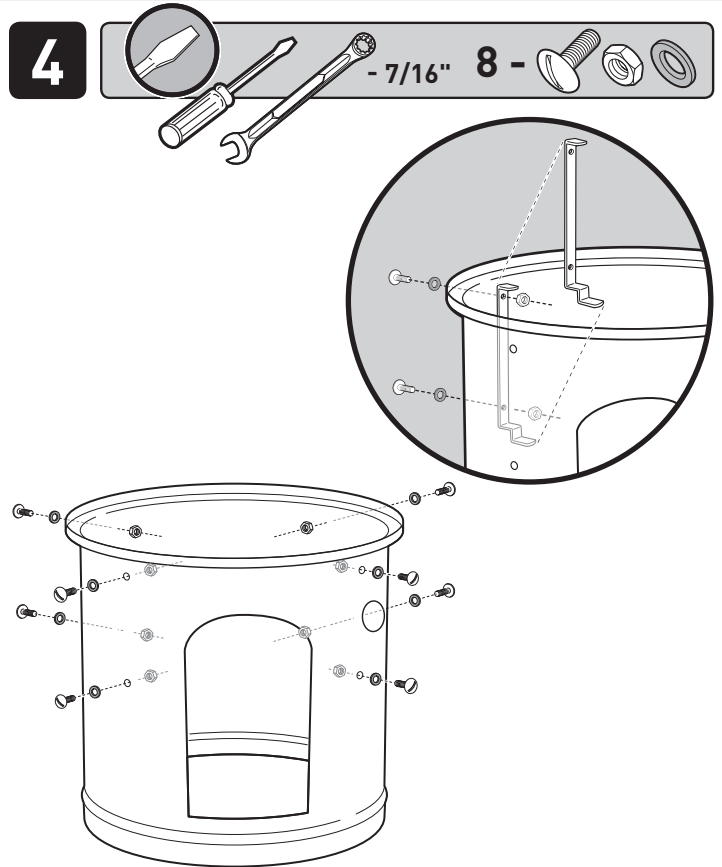




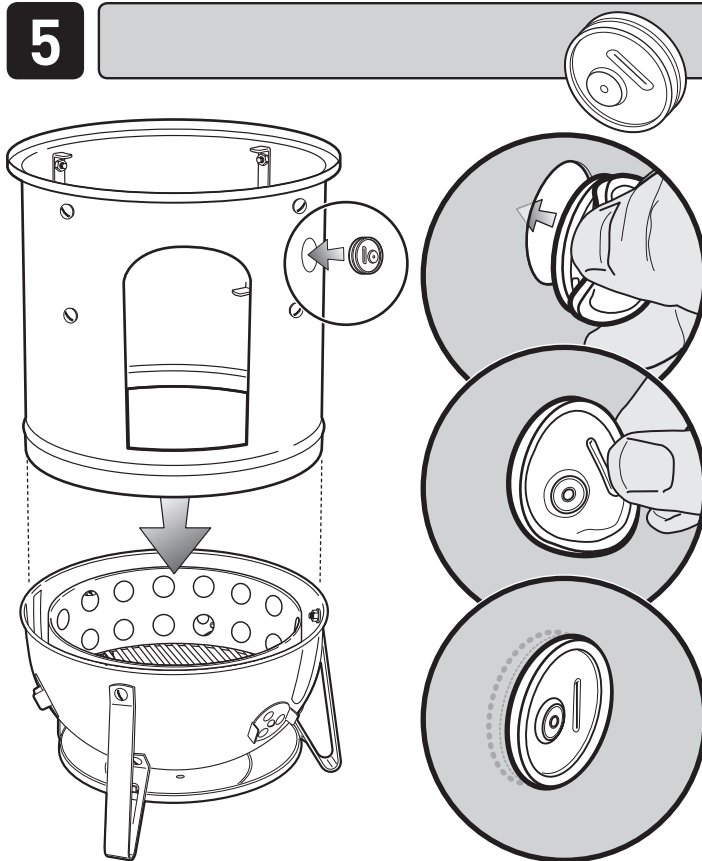
3



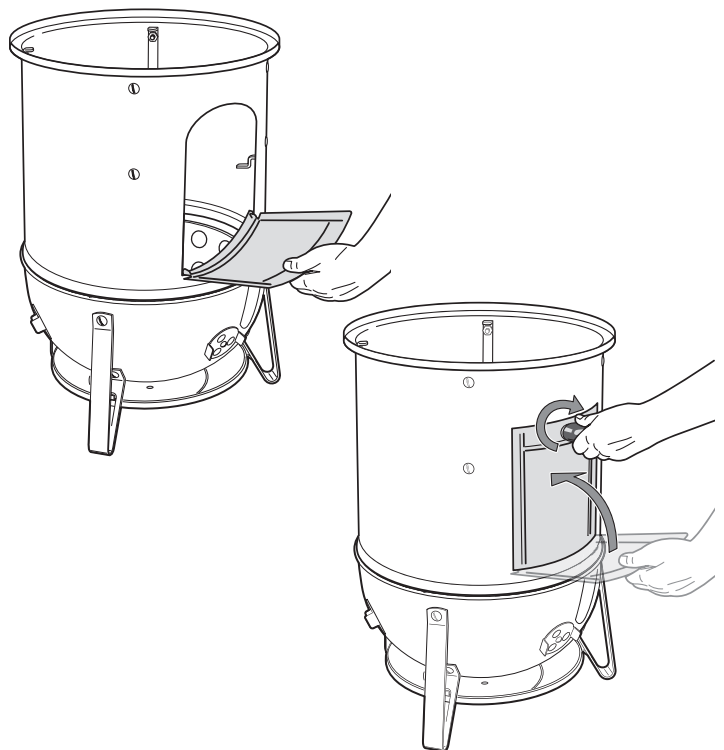
4



5

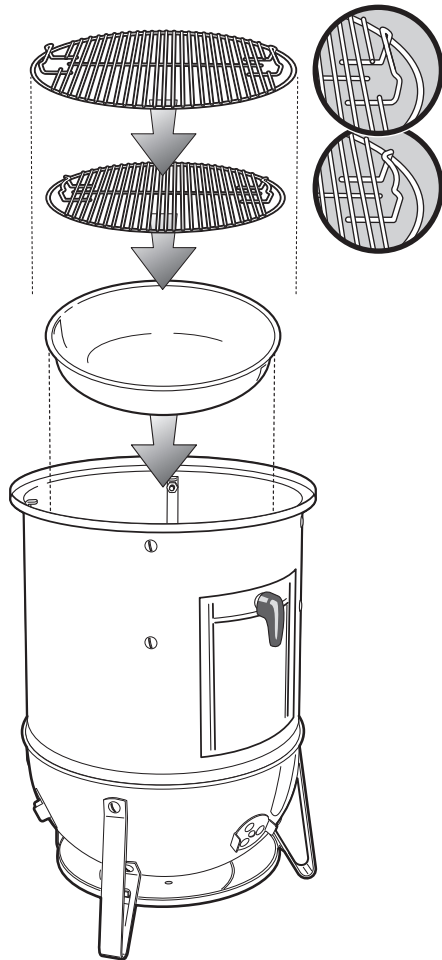


6

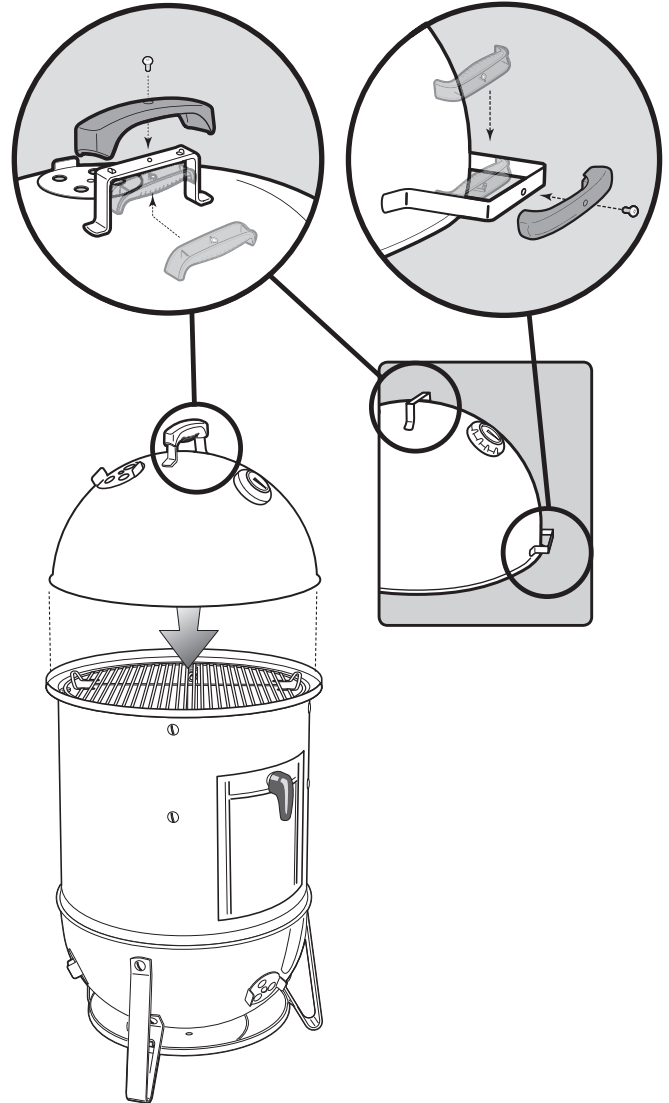
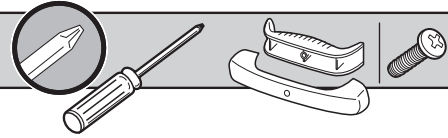




7



8



Lined area for writing or drawing.

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

R. McDonald Co. PTY. LTD.
A.C.N., 007 905 384
104 South Terrace
Adelaide, SA 5000
AUSTRALIA
Tel: +61.8.8221.6111

WEBER-STEPHEN ÖSTERREICH GmbH

Maria-Theresia-Straße 51
4600 Wels
AUSTRIA
Tel: +43 7242 890 135 0; info-at@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS BELGIUM SpA

Blarenberglaan 6 Bus 4
Industriezone Noord
BE-2800 Mechelen
BELGIUM
Tel: +32 015 28 30 90; infobelux@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN CZ & SK spol. s r.o.

U Hajovny 246
25243 Průhonice
CZECH REPUBLIC
Tel: +42 267 312 973; info-cz@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN NORDIC ApS

Bøgildsmindevej 23
DK-9400 Nørresundby
DANMARK
Tel: +45 99 36 30 10; info@weberstephen.dk

WEBER-STEPHEN DEUTSCHLAND GmbH

Rheinstraße 194
55218 Ingelheim
DEUTSCHLAND
Tel: +49 6132 8999 0; info-de@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN FRANCE

C.S. 80322 – Eragny sur Oise
95617 Cergy Pontoise Cedex
FRANCE
Tél: +33 810 19 32 37;
service.consommateurs@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN MAGYARORSZÁG KFT.

1138 Budapest, Váci út 186.
HUNGARY
Tel: +36 70 / 70-89-813; info-hu@weberstephen.com

JARN & GLER WHOLESALE EHF

Skutuvogur 1H
1-104 Reykjavík
ICELAND
Tel: +354 58 58 900

Weber-Stephen Barbecue Products India Pvt. Ltd.

11/2 Haudin Road,
Ulsoor
Bangalore - 560042
Karnataka
INDIA
Tel: 18001023102; Tel: 080 42406666

D&S IMPORTS

14 Shenkar Street
Petach, Tikva 49001
ISRAEL
Tel: +972 392 41119; info@weber.co.il

WEBER-STEPHEN PRODUCTS ITALIA Srl

Centro Polifunzionale "Il Pioppo"
Viale della Repubblica 46
36030 Povolara di Dueville – Vicenza
ITALY
Tel: +39 0444 360 590; info-italia@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS S.A. de C.V.

Calle José Guadalupe Zuno #2302 P.H.
Col. Americana, Guadalajara, Jalisco C.P. 44160
MEXICO
RFC: WPR030919ND4
Tel: +01800-00-Weber [93237] Ext. 105

WEBER-STEPHEN NETHERLANDS B.V.

Tsjükemarwei 12
8521 NA Sint Nicolaasga
Postbus 18
8520 AA Sint Nicolaasga
NETHERLANDS
Tel: +31 513 4333 22; info@weberbarbecues.nl

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

Supreme Barbecues LTD.
6 Maurice Road
Penrose, Auckland 1643
NEW ZEALAND
Tel: +64.579.6630

WEBER-STEPHEN POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Trakt Lubelski 153
04-766 Warszawa
POLSKA
Tel: +48 22 392 04 69; info-pl@weberstephen.com

OOO WEBER-STEPHEN Vostok

142784 Moscow Region,
Leninskiy District
Rumyantsevo Village, Building 1
RUSSIA
Tel: +7 495 989 56 34; info.ru@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS**(South Africa) (Pty) Ltd.**

141-142 Hertz Draai
Meadowdale, Edenvale
Gauteng
SOUTH AFRICA
Tel: +27 11 454 2369; info@weber.co.za

WEBER-STEPHEN IBERICA Srl

Avda. de les Corts Catalanes 9-11 -
Despacho 10 B
E-08173 Sant Cugat del Vallès
Barcelona
SPAIN
Tel: +34 93 584 40 55; infoiberica@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN SCHWEIZ GmbH

Talackerstr. 89a
8404 Winterthur
SWITZERLAND
Tel: +41 52 24402 50; info-ch@weberstephen.com

WEBER STEPHEN TURKEY

Ev ve Bahçe Malzemeleri Ticaret Ltd. Şti
İstoç Töptancılar Çarşısı C Blok 4. Kat No: 31
34219 Mahmutbey / Güneşli / İstanbul
TURKEY
Tel: +90 212 659 64 80; Fax: +90 212 659 64 83

WEBER-STEPHEN NORDIC MIDDLE EAST

Ras Al Khaimah FTZ
P.O. Box 10559
UNITED ARAB EMIRATES
Tel: +971 4 360 9256; info@weberstephen.ae

WEBER-STEPHEN PRODUCTS**(U.K.) LIMITED**

10th Floor
The Metro Building
1 Butterwick
Hammersmith
London, W6 8DL
UNITED KINGDOM
Tel: +44 (0) 20 36301500;
customerservicenwe@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

200 East Daniels Road
Palatine, IL 60067-6266
USA
Tel: 847 934 5700; support@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other eastern European countries,
such as ROMANIA, SLOVENIA,
CROATIA, or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH,
info-EE@weberstephen.com.

For Baltic states, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

www.weber.com®